## و المرابع المر



محمد براده

#### المجلس الأعلى للثقافة

# محمد مندوس وتنظيرالنقد العربي

محمد برإده



۲..٥

#### المجلس الأعلى للثقافة

اسم الكتاب: محمد مندور وتنظير النقد العربي

اسم المؤلف: محمد براده

الطبع ـــة: الثالثة – القاهرة ٢٠٠٥م

حقوق النشر محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ١٨٥٨٠٨٤

El Gabalaya St Opera House, El Gwzira, Cairo

Tel: 7352396 Fax: 7358084

## مندوس من منظوس نقد النقد

على رغم أن كتابى "محمد مندور وتنظير النقد العربى" هو حصيلة أطروحة جامعية ناقشتها فى جامعة السوربون، عام ١٩٧٣، فإننى أحس اليوم أن الأمر لم يكن يتعلق بأطروحة قدر ما كان تعلق لطرح أسئلة وصو غ تصورات كنت أعتبرها، أنذاك، أساسية ومفصلية فى سياق الانتقال من مرحلة متثاقفة إلى أخرى، وفى سياق التصادى مع فورة المناهج النقدية الحديثة التى غمرت الساحة الفكرية بفرنسا منذ بداية الستينيات.

وفى الحقل النقدى العربى، خلل الفترة نفسها، كان الخطاب السائد بمتح من الانطباعية ومن علموية جوستاف لانسون وسانت بوف وتين، ومن نقد نفسانى مُبتسر، ومحاولات نقدية مُتمركسة أو جدلية تاريخية وثوقية...

و لا شك أن الجامعة المصرية، بتاريخها وأعلامها وانفتاحها على الأساتذة الأجانب، كانت محفلاً أساسيا في مجال إضاء المشروعية على مناهج تدريس الأدب وتقويم إبداعاته، وبلورة طرائق تدريسه ونقده. وبحكم النشأة والمثاقفة، فإن شعبة اللغة العربية و آدابها بجامعة القاهرة، اعتمدت لعدة عقود، على المنهج اللانسوني وعلى أمشاج من مناهج التاريخ الأدبى والسوسيولوجيا الوضعية التي تعتبر أن الأثر الأدبى هو الرجل (المبدع)، فتستخرج حياته من كتاباته...

لكن، لحسن الحظ، كان هناك نقد آخر، خارج أسوار الجامعة، يواكب الإبداعات الجديدة في الشعر والرواية والقصة و المسرح، وكان هناك شعراء وكتاب يغذون النقد استنادًا إلى تجاربهم الإبداعية؛ وكانت هناك مجلة "أدب" لأمين الخولي، ومجلة الآداب البيروتية ومنابر أخرى، حملت أنفاسًا مغايرة تتراوح بين الفلسفة الوجودية السارترية والرؤية الماركسية الجذرية. من ثم لم تبق الجامعة حصناً متفردًا بإضفاء المشروعية وتحديد مقاييس النقد ومناهجه. ولعل لحظة المواجهة بين طه حسين وكل من محمود أمين العالم وعيد العظيم أنيس

(فى الثقافة المصرية)، هى تجسيد لذلك الصراع النقدى من أجل توسيع مفهوم الأدب ومناهج التحليل والقراءة والتأويل، على ضوء ما كانت تحبل به ساحة الإبداع من أشكال ورؤى حداثية، وعلى ضوء ما كان الأدب الكونى والفكر النقدى ينتجانه من تصورات ونظريات تكسر شرنقة الموروث وتستشرف آفاقًا أرحب.

وجدت، وأنا أتأمل الوضعية النقدية العربية، في الستينيات، بأن هناك إرهاصات تحول في مفهوم الأدب، وتطلعًا إلى قراءة مختلفة للإبداع المنخرط في سيرورة ملاحقة التصاريس والمنعرجات والتصدعات، مع استمرار السلطة الأكاديمية في "ضبط" المجال النقدى...

وإذا كنت قد اخترت كتابات الناقد محمد مندور، فلأنه كان يمثل حالة بارزة، لافتة، يمكن أن تُسْعفنى على تجليه بعص الالتباسات التى تحف مجال النقد، وتفتح فى الآن نفسه، الطريق أمام استحضار المسكوت عنه ومساعلته.

وخلال الفترة التى أنجزت فيها هذا البحث (١٩٧٠ - ١٩٧٠)، كانت عُدتى النقدية في بداية تكونها وكذلك اطلاعي

على النظريات الأدبية والمناهج التحليلية الحديثة. من ثم كان هذا البحث وسيلة لتعميق صيلاتي بما كانت تعج به الساحة الأدبية والنقدية في فرنسا عبر مناخ سياسي اجتماعي تُدثره غلائل هبة مايو ١٩٦٨ الطلابية، وتَحُوطه تنظيرات رولان بارت وجريماس، وفوكو، وليفي سيروس، وبورديو، وتودوروف... وفي كل ذلك ما يزكي نقد النقد ويشجع على خلّع رداء "القس" وارتداء جُبة "الساحر" المفتون بما لم يتكشف بعد.

إن نقد النقد – في كل المجالات – يكتسب شرعيته وضرورته، من كون كل مجتمع يتعيش ويستملك ويحاور مجموعة من الخطابات لا ينظمها الائتلاف بقدر ما يخترقها الاختلاف والتعارض والتصارع، وكل واحد من تلك الخطابات ينتج مفهومات ورموزًا ومرجعيات أيديولوجية لا يمكن أن تعرف استقرارًا نهائيا، وهذه سمة متولدة عن طبيعة الحياة وجدليتها وتجددها، وفي مجال النقد الأدبى، كان نقد النقد دومًا هو المقفز الممهد لبلورة طرائق إبداعية مستجدة، وهو الضمان الحائل دون تجمد القوالب وسيادة المنوالية واجترار البلاغة

أن يكون شرحًا أو تفسيرًا للنص، بل هو خطاب ينتج في سياق معين ويتفاعل مع سجلات معرفية ويستثمر الخبرة الذاتية والشعورية لينتج بدوره معرفة تتوخى تنسيب الحقيقة وفتح النص على التأويلات الممكنة...

من هذا المنظور، أعدت قراءة كتابات مندور النقدية والفكرية. لقد عاد مندور من رحلته الدراسية بفرنسا (تسع سنوات) ممتلئا حماسًا، مؤمنًا بضرورة التجديد، مُتشبعًا بالقيم الحضارية التي استوعبها في مجالات الأدب والفن والمعمار، وتدبير شئون المجتمع تدبيرًا ديمقر اطيا. وكانت مقالاتــه "فــى الميزان الجديد" تعكس هذه الروح الوثابة، الجريئة في الطرح والنقد. وتَدْريجا، بدأ مندور يدرك ثقل الشروط المحيطة بإنجاز الفعل المغير، وغدا مشروطًا بما أسماه بورديو "الشروط المتبحة"، أي جُملة العناصر والمكونات والصراعات التي تتبح للفرد داخل المجتمع أن يُنجز شيئًا ما، أنْ يكتسب وضئعًا اعتباريا معينًا، الحسنب مشيئته أو تمنياته وإنما وقَعَ تلك الشروط المتيحة...

من هذه الزاوية، يأخذ التحليل وجهة أخرى تتأى عن الإسقاط أو افتراض قوة لدنية ملهمة تبوئ المبدع مكانة متميزة. انطلاقًا من هذه الملاحظة، أعدنا النظر في خطاب مندور النقدى، بترابط مع موقعه داخل الحقل الثقافي المصرى ما بين ١٩٣٦، و ٢٩٥٢، و عَبْر المفهومات الأساس التي شكلت وعَيْه وأيضًا لاوَعْيَه الثقافي.

إن تحليلنا لكتابات مندور النقدية والفكرية والأيديولوجية وفق التسميات التى اختارها هو لمساره النقدى، لا يعنى أننا نوافقه على تلك التقسيمات، وإنما انطلقنا منها لكشف خلفياتها وننقض أحيانًا مدلولاتها، ما دامت نوايا الناقد أبعد من أن تكون هى الحكم، وما دام التحليل السوسيولوجي وتفكيك الخطاب، هما المقياسان الأدق لأنهما سبيل إلى التنسيب وربط الخطاب بالموقع والشروط المتحكمة في صنعه وتلقيه واستهلاكه.

والواقع أن مسألة "التفاوت" المستمر بين فترة إنتاج الخطابات النقدية الأوربية – العالمية، وفترة وشروط تلقيها داخل الحقل الثقافي العربي، هي عنصر إشكالي كثيرًا ما يطمس الفهم و يحرف التفسير. ذلك أن المناهج والمفاهيم والخطابات

النقدية "الأوربية" تظل مُلتصقة بِمناخٍ يُنتج المعرفة في مختلف العلوم وبِخاصة العلوم الإنسانية التي تَمد النقد الأدبى بمقولات ومفهومات إجر ائية... بينما نفتقد نحن هذا الإسهام في إنتاج المعرفة العلمية، وغالبًا ما نتعيش على الاقتراض والاقتباس والترجمة، في غياب استحضار دقيق لسياق إنتاج تلك المعرفة وتجلياتها التطبيقية...

يكون من الطبيعى، إذن، أن تظل اجتهادات نقادنا، على رغم ما قد تتميز به من جهد وابتداع، مفتقدة للالتحام والإجرائية المضيئة للنصوص العربية بطريقة ملائمة. وأكثر ما ينطبق ذلك على النقد العربي المنتج قبل الثمانينيات، أي قبل أن تتوطد وسائط المعرفة وسرعتها، وقبل أن يهتم عدد من الباحثين والنقاد العرب باستيعاب وتمثل النظريات والمناهج حين ظهورها، ومن منطلق تنسيبي...

بالنسبة لمحمد مندور، فإن ما تزود به خلال إقامته فى فرنسا، كان متصلاً بمستوى الإنتاج المعرفى خلال ئلائينيات القرن الماضى، ولم يتمكن، بعد عودته إلى مصر، من متابعة ما جد من نظريات ومناهج وطرائق تحليل النص الأدبى وتأويله،

خاصة منذ الخمسينيات للقرن العشرين. فضلاً عن ذلك، فان الأزمة السياسية خلال الأربعينيات، قادَتُه إلى حَوْمة الفعل الأزمة السياسي والنضال الاجتماعي، فكتب سلسلة مقالات فكرية، أيديولوجية متميزة كان لها تأثير واسع، بينما ظل – في مجال النقد الأدبي – يتعيش على ما تبقى في زوادته اللانسونية من منهج "شرح النصوص" والاتكاء على التعريفات المدرسية بوصفها مقاييس تسند الحكم النقدى أو تُبرر الانطباعات وحُدوس الذوق.

بطبيعة الحال، مثل هذه الاستخلاصات التي انتهيت إليها في دراستي عن "مندور وتنظير النقد العربي"، لا تُلغى إسعاع كتابات مندور ضمن سياقها وأوانها، ولا تُنكر إسهامها في تقليب التربة النقدية وإعدادها لمرحلة تالية. إلا أن تتاول إنتاجه مسن منظور "نقد النقد"، هو ممارسة ضرورية المتخلص من رواسب التعميم، والتقديس، والتقدير الأعمى. وهذا ما بدأ يتحقق لاحقًا في مجال النقد العربي الحديث منذ سبعينيات القرن الماضي، حيث أخذ النقد والنقاد منحى آخر يتصادى مع أسئلة معرفية وثقافية متصلة بلحظة جديدة من المثاقفة وإعادة النظر في

الموروث. فعلا، فإن انفتاح جامعاتنا وباحثينا على منهج البنبوية والألسنية والسيميائية والتحليل النفسي، وسوسبولوجيا الأدب ونظريات الهيرمينوطيقا التأويلية، و"علم" السرديات... قد حرر النص الأدبى العربي من أحادية القراءة ومن اختزالية شرو النص وترجمة دلالاته إلى مقولات وأفكار سابقة عنه في الوجود. وهذا لا يعنى أن هذه المناهج الجديدة قد حلت المعضلات، وحققت "عملية" النقد التي كانت تراود النقاد منذ القرن التاسع عشر، لأن طبيعة النص الأدبى المتعددة الانتماءات والسجلات واللغات، تتأبى عن حَبْسه داخل قُمْقُم النقد المقَلن، الصارم في مقاييسه وأحكامه. من هنا، يكتسب نقدُ النقد شرعيته المتجددة لأنه هو السبيل إلى إعادة النظر في ما يُنجَز من خطابات تُؤطر المجتمع وتصوغ أسئلته وإجاباته المؤقتة.

لقد مضى أكثر من ثلاثين سنة على كتابة هـذه المحاولـة النقدية انطلاقًا من "حالة" محمد مندور، ولو قُدر لـى أن أعيـد كتابتها اليوم لربما اختلفت عما هى عليه الآن؛ لكننى ما أزال مقتنعًا بمنهجها الذى استمد الكثير من سوسيولوجيا الأدب عنـد لوسيان جولد مان وبيير بورديو بالأخص، اقتناعًا منى باحتياجنا

إلى هذا النوع من النقد لنتخلص من النظرة التقديسية ومن الأحكام الانطباعية التعميمية، ومن مفهوم الأدب "الأثيري" الطافى فوق شروط إنتاجه. وكنت آمل أن يُتابع باحثون مصريون تعميق مجال دراسة الحقل الأدبى والثقافى بمصر، لكننى لم أقرأ سوى أطروحة الصديق ريشار جاكمون بعنوان "بين كتبة وكتاب: الحقل الأدبى فى مصر المعاصرة"، ترجمة بشير السباعى، دار المستقبل العربى، ٢٠٠٤. وأرجو أن يحث هذا التحليل المتميز باحثين مصريين على استكشاف تعقيدات الحقل الأدبى بمصر حيث يُتاح للأجيال الجديدة أن تعيد قراءة الإبداعات قراءة مُغايرة تُدمجها فى أسئلة الحاضر والمستقبل.

ولا أظن أن كلمات شكر ستفى بامتنانى للمجلس الأعلى ولأمينه سي جابر الصديق العزيز، على إعادة نشر دراستى بمناسبة مرور أربعين سنة على رحيل محمد مندور. أملى أن يجد الشباب المصرى القارئ في هذا الكتاب توكيدًا لاعترافي بما منحثنى إياه مصر من معرفة وصداقات جميلة.

محمد براده القاهرة: ۲۰۰۵/۱۲

#### إهداءالطبعةالثانية

فى هذه الطبعة الثانية التى تصدر بالقاهرة، أود أن أهدى هذه المحاولة المكتوبة سنة ١٩٧٣، والتى أبقيت عليها كما كتبت أول مرة، إلى مصر الرائدة اعترافًا بما أدين لها به من تعليم وخبرة وصداقات.

فعسى أن يجد بعض الشباب المصرى، فى هـذا الكتـاب، عناصر حوار متجدد يعكس همومًا مشتركة على امتداد الثقافـة العربية. ومصر، بالنسبة لى، هى دَوْمًا أفق لمسـتقبل نعيشـه جميعًا على رجاء أن تعمده الحرية، وتسنده الديمقر اطية وتقـود خطواته قُوى التغيير والتقدم.

محمد براده ۲/۱۲/۱۲

### إشارة

هذا الكتاب، هو في الأصل، أطروحة جامعية كتبتها بالفرنسية تحت إشراف الأستاذ أندريه ميكيل للحصول على دكتوراه السلك الثالث من جامعة باريس، وقد تمت المناقشة بتاريخ ١٩ يونيو ١٩٧٣، وشارك في لجنة المناقشة الأستاذ: جمال الدين بن الشيخ، والأستاذ تروبو.

وقد حالت مشاغلى دون ترجمتها إلى العربية، مع أنسى كتبتها لقراء عرب تهمهم معضلات النقد ومجالاته وإشكالياته. لذلك فإن محاولتى هذه، رغم منطلقها الجامعى، هي بالدرجة الأولى، بحث عن إجابات لأسئلة كثيرة كانت تبدأ من الكتابة النقدية لترحل بى إلى محيط الأيديولوجيا.. أسئلة حاصرتنى فلم أجد وسيلة للتخلص منها إلا بالكتابة عن "حالة نقدية" تستوعب

خصنُوبة الأسئلة.. من ثم كانت رحلتي صحبة مندور.

وأدود أن أقول لأستاذى وصديقى أندريه ميكيه باننى سعدت كثيرًا بإشرافه وحلقاته الأسبوعية، وسعدت أكثر بمعاملته لطلبته، وبتطبيقه، عمليا، لمبدأ حرية التفكير، فليعتبر ميلاد هذا الكتاب بداية لصداقة راسخة.

#### مقدمة

من بين الأسباب التي حَدت بي إلى اختيار دراسة أعمال الناقد محمد مندور، ما لاحظته من تفاوت مستمر بين النقد العربي المعاصر والنقد الغربي: ذلك أن ثقافتنا تتأخر دائمًا في التعرف على الاتجاهات والمذاهب الأجنبية، وكثيرًا ما يستم التعرف بعد أن تصبح تلك الكتابات مستنفدة لأغراضها عند من صاغوها. يضاف إلى ذلك أن هذا التعرف قلما يكون تاما ودقيقًا، ويلزمه الكثير ليصبح مبنيا على فكر نقدى قادر على التمثل والاستيعاب.

وأحسن مثل يوضح ملاحظتنا، استحضار المسار الدى قطعه المذهب الوجودى ليلتقى بالفكر العربى، فبالرغم من أن هذا المذهب رافق الحرب العالمية الثانية وعاش ازدهاره فى

بدایة الخمسینیات، فإن ترجمة بعض أعمال سارتر وسیمون دی بوفوار لم تظهر إلا ابتداء من سنة ١٩٥٥. وإذا كانت موضوعیة الالتزام قد تسربت بكیفیة أو بأخری، إلی صفوف نخبة المتقفین العرب فی الحقبة نفسها، فإن النص الأساسی الذی أوضح فیه سارتر أسس نظریة الالتزام، لم یترجم إلا فی سنة أوضح فیه سارتر أسس نظریة الالتزام، لم یترجم إلا فی سنة ، ١٩٩٠(۱).

وبالإمكان تعداد الأمثلة. وأقربها إلينا زمنيا، الأبحاث المتصلة بمجال اللسنيات والبنيوية. ذلك أن القارئ العربى الذى لا يعرف لغة أجنبية، لم تتناه إليه أصداء هذه الدراسات، وبخاصة دراسات النقد الجديد، إلا في سنة ،١٩٧٠).

إلى جانب هذه الملاحظة، هناك التشخيصات ذات المظهر المتعمق، التى ما انفك بعض نقادنا يجترونها حول أزمة النقد العربى فى رأيهم، كل الضعف مصدره انعدام نظريات فلسفية تُسند المدارس النقدية كما هو الحال بالنسبة للثقافات المتقدمة..(1).

على أنه إذا كانت هاتان المالحظتان تؤكدان الأزمة، فيإن هذه الأخيرة ما تزال في حاجة إلى تشخيص وتحليل. ويبدو لي

شخصيا، رغم المقالات والأحاديث والخطب التى دُبجتُ بقصد توضيح أصول الأزمة التى يتخبط فيها الأدب العربى، أن الحاجة لا تزال ماسة لإعادة النظر فى المسلمات والأسس التى ترتكز عليها مفاهيمنا الثقافية المسئولة عن هذا المأزق الذى نستشعره فى كل المجالات.

وكان لا بد من صدمة ٥ يونيو ١٩٦٧، لكى يجرؤ بعض المثقفين على التفكير بطريقة جذرية وبصوت جهير. والاتجاه السائد اليوم عند الطليعة يتبلور في ضرورة إعادة صنع كل شيء من جديد.

أما في ميدان النقد الأدبى فإن الحصيلة عجفاء: سواء في مجال تحليل الشروط الاجتماعية للإنتاج الأدبى أو في مجال الأبحاث اللسنية والجمالية، تَبْدو الأدوات والمنطلقات غير ملائمة. ذلك أنه بالرغم من كثرة الرسائل الجامعية والدراسات المتخصصة في الأدب العربي، يبقى معظم هذه الكتابات منغلقا في مفاهيم ومناهج لا تاريخية وانطباعية، وإن كان هولاء الدارسون يكثرون من إعلان تشبثهم بالمبادئ "العلمية" خاصة في المقدمات والخواتم (أ).

والواقع أن العديد من الدراسات المنشورة منذ بداية هذا القرن، تنضح بالتأويلات المثالية وبالانتقائية، مما يجعلها تنوء تحت ظلال المناهج المقتبسة في عُجالة، والمستعملة لأغراض آنية.

لكن هذه الملحظة لا تمنعنا من الإقرار بالخدمات التي قدمتها بعض هذه الدراسات المرتبطة بسياق اجتماعی وتاريخی معين. ونكتفی بالإشارة إلی مثال مستمد من دراسات طه حسين النقدية، فعندما حاول أن يعيد الاعتبار للشعراء "الملعونين" استنادًا إلی مقاييس فنية، اضطر إلی التذكير بحقائق أصبحت الآن ضمن المسلمات لدينا، ولكنها كانت غير مقبولة عند غالبية الرأی العربی المسلم منذ أربعین سنة. ومن ثم تلك الضجة التی أثارها المتزمتون حینما حاول طه حسین أن يربط بين حياة اللهو والخلاعة لبعض الشعراء كأبی نواس وبشار، وبین المناخ العام للمجتمع العباسی الذی كان يسمح بازدواجيـة السلوكات العام للمجتمع العباسی الذی كان يسمح بازدواجيـة السلوكات والنأرجح بين المتعة والزهد حتی بين الخلفاء و الأمراء"(٥).

إلا أن هذا المنظور الذى انطلق منه طه حسين غير كاف، ليس فقط لأنه يفترض مسبقًا ترابطًا آليا بَيْن الشاعر والبيئة، بل كذلك، وبالخصوص، لأن النص الأدبى يفتقد الكثير من جوهره عندما يُختزل إلى مجرد مرآة عاكسة. ومن تسم فان العلاقات المعقدة القائمة بين النص – والمنتج – والمجتمع، تظل في حاجة إلى التجلية والتحليل<sup>(1)</sup>.

طبيعى أن المرحلة التاريخية التي يعيشها المجتمع العربي المرتبط بالأجنبي، والمتطلع إلى استكمال التحرر الوطني، تؤطر نشاطات ومواقف المثقفين وتلقى على عاتقهم مسئوليات تتعدى نطاق الاختصاص، وتتجاوز الأدوار المحددة لهم في المجتمعات "العادية". ونجد مثالاً لذلك في روسيا القيصرية حيث لم يكن بإمكان تشيرنيفسكي أو بييلنسكي أن يكونا مجرد ناقدين يساعدان القراء على فك ألغاز الأعمال الأدبية.

لا عجب إذن، واستنادًا إلى هذه الملاحظة، أن يكون النقاد العرب الذين مارسوا تأثيرًا على ثقافتنا المعاصرة ليسوا هم أولئك الذين أعادوا دراسة إعجاز القرآن من المنظر القسور القديم نفسه، أو شرحوا معلقات الشعراء الجاهليين دفاعًا عن "خلود" اللغة العربية... وإنما أثر النقاد الذين حاولوا الانخراط في مجال حركة التاريخ بكليتها وجدليتها، وأبرزوا دياميتها في مجال

الثقافة. فالأمر بتعلق فى العمق، بتشييد الثقافة القومية المثلومة والمستلبة تحت وطأة الاستعمار، ونتيجة لجمود المتشبثين بأذيال الماضى.

إن هذه التقييمات العامة هى التى تحدد، منذ البداية، جوانب دراستنا لمندور: إذ لا يمكن أن ندرس ناقدًا "تاشطًا" فى مجتمع تعرض للمثاقفة، استنادًا إلى كتاباته فقط، وبمعزل عن الشروط المتحكمة فى المجال الثقافى الذى ينتمى إليه.

إننا غير مقتعين بالمنهج الذي يتخذ المذاهب الأدبية المقتبسة عن أوربا، إطارًا مميزًا للممارسات النقدية العربية، لأن ظروف النشأة والمكونات ومسار النطور والتبلور متغايرة بالحتم. ومن ثم فإن كل تعميم لمثل هذه المقاييس لا ينفذ إلى خصوصية الاتجاهات عندنا. وإذا كان بعض النقاد الغربيين ينتهون، مثلاً، إلى تحديد النقد بأنه: "تعميم لممارسة أدبية منعاصرة" مما يجعل: "للمناهج النقدية للفترة الكلاسيكية مبينة على ضوء الأعمال الأدبية للكلاسيكيين، والنقد الرومانسي يتبنى مبادئ الرومانسية نفسها (أي التحليل النفسي واللامنطق الخ..)(۷)، فإننا لا نرى جدوى في مثل هذا التعريف مطبقًا على حركتنا النقدية.

معنى ذلك، بعبارة ثانية، أن تحديد مركبز الثقبل لأحد المفاهيم أو لمجموعة مصطلحات منقولة إلى مناخبات أدبية أخرى، يستلزم الرجوع إلى المصدر الأول لهذه الأدوات المفهومية. إن هذا التحوط المنهجى يفرض نفسه علينا، لأننا نعلم أن معظم نقادنا، منذ حسين المرصفى، قد اتجهوا صوب المستودع الأدبى الأوربى بحثًا عن أدوات التحليل والتفسير، حتى عندما حاولوا إعادة تقييم روائع التراث العربى، وهذا ما يترك في نفوسنا، عند قراءة العقاد والمازنى وطه حسين وهيكل، الإنطباع بأنهم يجهدون في إبراز قيمة التراث عبن طريق إظهار جوانبه المهمة، حتى لا يكون مختلفًا في شيء عن التراثات الأدبية للأمم "المتقدمة" (^).

فى الآن نفسه نلاحظ أن محاولات النقاد "الخُلص" الدذين حاربوا الثقافة المستوردة، لم ينجحوا فى إعادة تقييم التراث بالاعتماد فقط على مفاهيم مستخلصة من الثقافة العربية العربية وبدلاً من أن يجدوا النقد العربى على أسس يريدونها "أصيلة". انتهى بهم الأمر إلى نفض الغبار عن قاموس البلاغة القديمة. شاهدنا، فى النهاية، مجهودات مصطفى صادق الرافعى

وأحمد حسن الزيات تنضاف إلى الكتب والشروح البلاغية المعروفة منذ أبي هلال العسكرى (٩).

إذا أبعدنا اتجاه هؤلاء النقاد "الخُلص"، وهو إبعاد يفرض نفسه على الأقل بسبب عدم توفر هذا الاتجاه على آفاق وفعالية نتيجة لتجاهله للتاريخانية، فإن الاتجاه الحديث (الدى تعرض للمثاقفة) هو ما يتيح لنا تتبع مسار إشكالية النقد العربى المعاصر،

على أننا لا نتغيا استعراض الحصيلة النقدية أو التأريخ لها، بل إبراز اللحظات الأساسية التي يرتكز عليها نمط من التنظير، وتجلية الخطوات المرتبطة بكثير من العوامل التي أعطت النقد إمكاناته وحدوده.

نستطيع الآن، نتيجة للتباعد الزمنى الفاصل بيننا وبين بداية النهضة العربية، أن نضع الأصبع على أصل أزمة النقد العربى التي لا يمكن فصلها عن الأزمة الشاملة للمجتمع، وحين نربط بين الأزمتين لا نقصد التخلص من شيء محدود بتعويمه في متاهة دائمة الحركة، إذ يلزم الانطلاق من المظاهر "المحلية" لأزمة النقد، لكن دون إغفال تفاعلها مع المحددات الاجتماعية

والسيرورة التاريخية. ذلك أن ربط الحقل الأدبى بالحقل السياسى وبالمؤثرات الأجنبية يفسح المجال أكثر، لموضعة النقاد وفهم آلية (ميكانيزم) النقد الأدبى وطرائقه فى تفاعل جدلى مع الثقافة والمجتمع. وما يجعلنا نلح على هذه النقطة هو غياب الدراسات الاجتماعية للأدب من منظور واضح لا يرمى إلى إضفاء هالات القداسة والرضا على النفس.

لقد تساءلت، من جهتى، عن إمكانية الإسهام في دراسة إشكالية النقد العربى، وأفضى بى التفكير، مع مراعاة قدراتى والوقت المتوفر لدى، إلى الاقتصار على دراسة أعمال ناقد واحد وملاحقة مفاهيمه ومساره النظرى، لأن من شأن هذه الدراسة ذات المنطلق المحدود، أن تساعد على توضيح إمكانات وحدود نظرية نقدية موثقة الصلة بمرحلة معينة، وبتطبيقات وممارسات يمكن تشريحها. ولكى تكون مثل هذه الدراسة مجدية يتحتم اختيار ناقد ذى "تمثيلية" ثقافية حتى لا تبقى المشاكل المطروحة سجينة الخصوصية والهامشية.

خلال إقامتي الدراسية بمصر (من ١٩٥٥ إلى ١٩٦٠) كانت كتابات محمد مندور تملأ الصنحائف والأسماع، وكان صاحبها يواصل بالجدية والصدق اللذين عُـرِف بهما منـذ ١٩٤٤ نضاله ومعاركه لبلورة مذهب أطلـق عليـه "المـنهج الأبديولوجي في النقد"، اعتقادًا منه أن هذا الاتجاه هـو الـذي سينقذ النقد العربي من ضعفه، لأنه حصـيلة مسار خصـب ومتنوع. ولا شك أن المناخ المحموم الناجم عن صعود فكـرة القومية العربية والفهم العاطفي الذي طُرِحَتْ به، قد قوى مـن وهم الخلاص عن طريق بلورة أيديولوجية متميزة وسحبها على كل المجالات.

طبيعى أن تعقب تلك الفورة القومانية ساعات التعمق والنقد، لأن مشروعية الحركات وضرورتها لا تُبرر الابتسار والمغالاة في معاكسة منطق العقل، وجدية التحليل، ولأن التاريخ، في النهاية، لا تصنعه رغائب وطموحات الأشخاص.

دقت، إذن، أجراس النقد بأصوات مختلفة، وعلى درجات متفاوتة من الوعى والإدراك، لكن ما نحرص على تسجيله هنا، هو أن الذين اضطلعوا بمهمة وضع مناهجنا النقدية موضع التساؤل ليسوا هم أساتذة الجامعة هذه المرة. لقد انقضى ذلك الزمن الذي جرؤ فيه طه حسين على التوسل بالشك الديكارتى

لدراسة الشعر الجاهلي. انقضى ذلك الزمن وتحولت الجامعة الى سلطة لكفالة المشروعية الثقافية، وتخريج الإطارات والباحثين المنسجمين مع المؤسسات المسيطرة.

فى المرحلة الأخيرة من تاريخ مصر، أصبحت معظم الأطروحات الجامعية تستهدف الحصول على وظيفة أو كرسى، وأضحى الأساتذة يتحصنون فى عُزلة أبراجهم العاجية. لم يبق فى الميدان سوى النقاد الذين تحركهم حوافز أخرى تحدو بهم إلى ربط الثقافة بالصراع الاجتماعى والسياسى وتحمل عواقب هذا الاختيار فى شجاعة (١٠٠).

لكل هذه الاعتبارات توخينا الاستفادة في دراستنا، من المناهج والأبحاث المنجزة في مجال علم الاجتماع الأدبى وتطبيقاته النقدية، لأنها تعطى الأسبقية للجدلية التاريخية. صحيح أن الثقافة العربية لا يمكنها أن تظل بمعرل عن المناهج الحديثة المتناسلة في مجال العلوم الإنسانية، ولكن السؤال الجوهري المطروح هو: كيف السبيل إلى اختيار المنهج الملائم؟ بتعبير آخر، كيف يمكن تجنب الفهم الخاضع للمثاقفة عند معظم النقاد العرب الذين يعمدون إلى اختيار مناهجهم وأدواتهم

التحليلية من مستودع المناهج الأجنبية بدون أن يتمثلوها تمثلاً نقديا، وبدون مراعاة خصوصية المعطيات التي يدرسونها؟ إن انعدام الفهم النقدى للثقافات الأجنبية وإهمال الأبعاد القومية، كثيرًا ما يؤديان إلى تطبيقات أو تأويلات تطمس كنشة العمل الفنى المنقود، أو تقودان إلى تجاور مُتنافر لمجموعة من المصطلحات.

على أننا لا نزعم إمكانية تحديد "أفضل" منهج لدراسة الأدب العربي، وإنما نكتفى بالإلحاح على أهمية هذه الإشكالية التى تعترض كل باحث ينتمى إلى ثقافة مُنتسبة للعالم الثاني.

لقد آثرنا، فيما يخصنا، استيحاء المناهج الصادرة عن البنيوية التكوينية كما بلورها كل من جورج لوكاش ولوسيان كولدمان، وبيير بورديو<sup>(11)</sup>. وفي رأينا أن ميزة هذا المنهج تتمثل، فضلاً عن مرونته المفهومية، في الأهمية القصوى التي يعطيها للتاريخ بمفهومه الواسع والمعقد. ولما كان معظم الدراسات المتصلة بالمجتمع العربي وثقافته مطبوعًا بإضافاء القداسة على حساب التحليل الموضوعي، فإن الصدور عن منهج تاريخي جدلي مرتبط بالقوى الاجتماعية وصدراعاتها تاريخي جدلي مدرتبط بالقوى الاجتماعية وصدراعاتها

و انعكاساتها الأدبية والفنية من شأنه أن يسهم في تخليص در اساتنا من هالات التقديس والتبرير القائم على أحكام مسبقة.

ربما يرفض بعض الباحثين هذا المنهج مُـوثرين مُلاحقة الأدب الذوق الجديد" المتمثل حاليًا في التطلع إلى تحقيق عملية الأدب وتخليص نصوصه من "أعباء" التاريخ وثرثرته. إلا أننا نعتقد أن الأدب والفكر العربي لا يزالان في حاجة ماسة إلى الدراسات المسعفة على وعى المشاكل المتميزة لثقافتنا وعلى تعميق الفكر النقدى اللازم للتجديد، عبر المواجهة والتفاعل. ولأن دراستنا هذه موجهة أساسًا للقارئ العربي، فإنها تنطلق من المنظور الذي نعتبره ملائمًا لإعادة طرح بعض القضايا والمشاكل في النقد.

واضح إذن، أن نيتنا لا تتجه إلى كتابة سيرة محمد مندور وتتبع تفاصيلها أو تقديم تفسيرات نفسانية لسلوكه ومواقف، إن الأسئلة التى تكمن وراء مشروع دراستنا هذه يمكن تلخيصها كما يلى:

١ - كيف نفهم كتابات مندور؟

٢ - ما هى الشروج التى يمكن إعطاؤها لتحولاته الثقافية
 والسياسية؟

لقد قلنا في بداية هذا التقديم بأن اختيار مندور موضوع لهذه الرسالة راجع إلى "تمثيليته" لاتجاه طلائعي في النقد العربي طيلة عشرين سنة (١٩٤٤ – ١٩٦٤)، وإلى التأثير الذي لا يزال يمارسه بواسطة كتبه المقررة في معظم كليات الآداب.

ولكننى حين أعدت قراءة كتاباته بعد مرور بضع سنوات على وفاته، فوجئت بذوبان صلابة معظمها أمام التحليل المتعمق.. ومع ذلك يعتبر مندور وجهًا بارزًا في سماء النقد العربي. كيف السبيل، إذن، إلى تقييم أعماله؟

هل بالبحث عن الأجزاء المتخطية للمرحلة التاريخية التى كُتبت فيها؟ أم بموضعة الرجل وكتاباته داخل الحقل الأدبى المرتبط بدوره بحقل السلطة باعتباره خاضعًا لتكوينات اجتماعية طبقية تلعب الدور الأساسى فى تحديد الاتجاهات والاختيارات؟

إذا كنا قد اخترنا المنهج الثانى، فإننا لا نتغيا من وراء ذلك تبرير "ذبول" كتابات مندور، بل نتوخى إعادة رسم المسار الذى قطعه ناقد بارز، رسمًا جديدًا خاليًا من الممالأة يفسح المجال أمام وضع إشكالية النقد العربى انطلاقًا من حالة نعتبرها ذات دلالة عمبقة.

والواقع أن حالة مندور جد متميزة: فهو لم يكن مجرد ناقد متخصص منغلق على نفسه. كانت نشاطات واهتمامات أخرى تضفى عليه بحق طابع "المثقف العضوى"(١٦)، ومن ثم لا يمكن موضعته أو فهم أعماله بدون اعتبار المرحلة التاريخية المتأججة التى عاشتها مصر من سنة ١٩٤٠ إلى عاشتها مصر من سنة ١٩٤٠ إلى عاشتها مصر من سنة مندور.

استبعدت ، وأنا أعيد تصوير العلائق بين مندور ومجتمعه مفهوم "السيرة اللدنية" ، كما تجنبت القيام "بقراءة إبداعية" لـيس لأن ناقدنا لم يكن مبدعًا، وإنما اقتتاعًا بأن كل كتابة هـى فـى جوهرها نتاج جهد وذكاء، ونسـتجيب لشـروط ماديـة قابلـة للتحليل. إن معظم السير المكتوبة بالعربية عن الشعراء والأدباء والقادة تتخذ من وعى الذات العامل الحاسم، وتكتفى بجعل التاريخ والعلائق الاجتماعية والاقتصادية مجرد خلفية تزيينيـة زائدة فى الغالب، ما دام الشاعر أو الزعيم هـو الـذى يقـرر مصيره بل ويحدد قدر قبيلته أو أمته! ولأننى غير مقتنع بهـذا المنطلق، أتبنى الانتقاد الذى وجهه بيير بورديـو لجـان بـول سارتر بخصوص كتابه عن فلوبير: "(..) لا مناص من القطيعة سارتر بخصوص كتابه عن فلوبير: "(..) لا مناص من القطيعة

مع الإشكالية النقليدية (التي ما يرزال سرارتر سربينا لها) لنتساءل، ليس عن الكيفية التي تمكن بها أحد الكتاب من أن يؤول إلى ما أصبح عليه، بل لنتساءل عما يلزم أن تكون عليه مختلف فئات الفنانين والكتاب في عصر ومجتمع محددين، من زاوية الوصف الخارجي للعلاقات الاجتماعية، ليتسنى لهم أن يشغلوا المواقع التي تسمح بها وضعية معينة، داخل الحقل الثقافي، وتتيح لهم بالتالي، اعتناق المواقف الجمالية أو الأيديولوجية الملتصقة موضوعيا بهذه المواقع"(٢٠).

أما عن نقط الخطوط العامة لهذه الدراسة فقد استمددناها من استجواب أدلى به محمد مندور لأحد النقاد وقسم فيه مساره النقدى إلى ثلاث مراحل: تأثيرية، وتحليلية، ثم أيديولوجية (١٤٠).

على أنه إذا كانت قراءة كتبه تؤكد وجود هذه التنقلات المرحلية، فإن السؤال الأساسى في رأينا هو: كيف تمت هذه التحولات؟ وما هي هذه العوامل المحددة داخل الحقل الثقافي الذي عاش فيه مندور؟ وهل يتعلق الأمر بتطور مراد سعي إليه عن قصد، أم أنه راجع إلى علائق موضوعية كانت تُوجه الحقل السياسي والثقافي؟

أمام هذه الأسئلة، رأينا أنه يتحتم اللجوء إلى "الممارسة النظرية" للتفرقة بين النوايا والتحقق، وأيضًا لفرز التجريبية عن الوعى الملائم.

هناك إلى جانب ما تقدم، نقطة أخرى وجهت بحثنا، وهي الاهتمام الذى أولاه مندور لمنهجية النقاد العرب العرب القدماء، ونزوعه المتجد إلى تنظير النقد العربى. لأجل ذلك آثرنا تسمية هذه الدراسة: "محمد مندور وتنظير النقد العربى". وواضح أن مندور يلتقى مع معظم نقادنا الذين يعزون الأزمة إلى غياب نظرية نقدية، وهم جميعًا ينطلقون من السؤال: هل بالإمكان أن يوجد نقد "ذو قيمة" بدون أن يعتمد على نظرية علمية على غرار النقد الأوربي؟

كل هذه الفرضيات والملاحظات تكمن وراء الخطوات التي قطعناها في هذا البحث، لتتخذ التسلسل الآتي:

فى الفصل الأول "مندور والمثاقفة أو المرحلة التأثرية"، وحاولنا تحديد العوامل الأساسية فى التكوين الثقافى لمندور. ومن غير أن نغفل تأثير الثقافة العربية، ألححنا على تأثره بالثقافة الغربية خلل إقامته الدراسية بباريس (١٩٣٠ –

١٩٣٩)، ذلك التأثير المتجلى في منحاه النقدى للمرحلة الأولى والواضح في استحيائه لأعمال الناقد كوستاف لانسون.

فى الفصل الثانى: "الحقل الأدبى فى مصر من ١٩٣٦ إلى ١٩٥٢" أردنا أن نملاً فراغًا ملحوظًا فى التحقيب الذى أعطاه مندور لمساره، ويتعلق الأمر بالفترة المتراوحة بين ١٩٤٤ و ١٩٥٦ حينما انخرط فى العمل السياسى مبتعدًا مؤقتًا عن النقد الأدبى. كان بالإمكان أن نترك فى زاوية النسيان هذه الفترة من حياته، ولكننا لا نستطيع بدونها أن نتبين الدوافع الحقيقية للتغيرات المئتالية التى عاشها مندور أو عرفها الحقال الأدبى. المصرى.

نكتفى فى الفصل الثالث: "مرحلة النقد التحليلي" بعرض جو هر الكتابات التى نشرها مندور بين ١٩٥٤ و ١٩٦٠ وهي فى معظمها محاضرات ألقاها بمعهد الدراسات العليا للجامعية العربية. وإذا كان يهدف من هذه الدراسات إلى تحليل الشعر المصرى بعد شوقى، فإنه لم يعد فى مقاييسه يعتمد على الدوق التأثرى فقط، بل أخذ يجنح إلى اصطناع المنهج الاجتماعى التاريخى واعتبار الأدب قيمة حياتية عاكسة للصراع المجتمعى.

وهذا ما جعله يدخل فى خصومات جدالية مع الاتجاه التقليدى وبخاصة مع حواريى أمير الشعراء. وبتواز مع هذه الدراسات، كان مندور يضطلع بمهمة تقديم المذاهب الأدبية والمسرحية والنقدية الأجنبية إلى القارئ العربى.

نصل في الفصل الرابع إلى نقطة الأوج في مسار مندور وفي خطوات بحثنا: "النقد الأيديولوجي والتنظير". ربما كان يتحتم إعادة تصوير الحقل الأدبي في مصر من ١٩٥٢ إلى ١٩٦٥، ولكن مثل هذه الدراسة التفصيلية تتعدى نطاق مشروعنا. لذلك حاولنا، سدا لهذه الثغرة، استخلاص عناصر التغيير الحاسمة في الحقل الأدبى عن طريق عرض المناخ الأبدبولوجي السائد: فعلا، ما كان بوسع مندور، وسلط الجو المحموم الناجم عن التسابق إلى الأدلجة (idéologisation) أن يفلت من ميكانيزم التكييف. إلا أن هناك، هذه المرة، فرقا جوهريا: خلال الفترة الممتدة من ما قبل الناصرية وما بعدها، تغيرت أشياء كثيرة. ومن هذه التغيرات التى تهمنا، وضعية مندور المثقف: كان، كما قلنا، مثقفا عضويا بناضل في حركة جماهيرية ضد الاستخلال البورجوازي والإمبريالي، ولكنه بعد

قيام نظام ١٩٥٢ فَقد الكثير من مظاهر تلك العضوية: ذلك أن الناصرية تبنت الشعارات والبرامج نفسها التى كانت تتادى بها الأحزاب السياسية. ومن ثم فإن العلاقة العضوية مع الطبقات والأحزاب تحولت، بين الناصرية والمثقفين، إلى ارتباط قوامه "استعمال" هذه الطاقات دون إشراكها في المسئولية الفعلية للسلطة.

لأجل ذلك فإن الفرضية التى حاولت التدليل عليها هـى أن مفهوم النقد الأيديولوجى الذى انتهى إليه مندور فـى نهايـة المطاف، ما هو إلا انعكاس للميكانيزم المتحكم فى الحقل الثقافى الجديد بعد سنة ١٩٥٢. ومن ثم فإننا لا يمكن أن نفهـم لُـبس مصطلحاته واحتياج تحليلاته إلى العمق والصلابة النظريـة إلا بترابط مع الاتجاهات الثقافية والأيديولوجية السائدة آنذاك.

على أن غرضنا من هذا الربط ومن هذه المنهجية ليس هو إبراز القصور النظرى والأيديولوجي لمحمد مندور، أو تأطيره في تصنيف ما، بل نرمي من وراء هذه المعاينات المتولدة عن تحليلات موضوعية، إلى التأكيد على التفاعل المحدد للعلائق القائمة بين المجتمع والثقافة وبين المنتجين في هذا الحقل،

والعوامل الموجهة لنوعية الإنتاج والاختيار، وبخاصة حينما يتعلق الأمر بمجتمع معرض للهيمنة الاقتصادية والثقافية الأجنبية.

اعتبارًا لهذا المنظور يصبح كل شرح لأزمة الثقافة الوطنية بانعدام النظرية أو بتعثر التبرجز أو بانخفاض مستوى التعليم.. مجرد تحليق بعيد عن الأرض الواقعية التي يتم فوقها الفعل.

إننا نعتقد، مراعاة لكل ما تقدم، في جدوى الإسهام بنقد للنقد، وذلك عن طريق تجلية النوايا الكامنة وراء الخطوات والمناهج، وعن طريق منهجة اللحظات النظرية التي سلكها محمد مندور. ولعلنا من ورائه نطل على بعض جوانب إشكالية النقد العربى المعاصر.

#### هوامش:

(۱) ترجم كتاب "ما الأدب" مرتين: ترجمه محمد غنيمى هلال (دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦١) ثم ترجمه جورج طاربيشى بعنوان "الأدب الملتزم" (دار الآداب، بيروت، ١٩٦٠).

(٢) اطلعنا على كتاب التحليل الاجتماعي للأدب لمؤلفه سيد ياسين (مكتبة الأنجلو، القاهرة، ١٩٧٠)، وهو لا يعدو أن يكون كتابًا تعريفيا بأعمال الناقد الماركسي الجديد لوسيان كولدمان، مع تلخيص جد مقتضب لبعض الأعمال النقدية الجديدة في مجال اللسنيات والبنيوية.

(٣) نجد مثالاً لهذا النشخيص في كتاب غالى شكرى: ثورة الفكر في أدبنا الحديث، مكتبة الأنجلو، القاهرة ١٩٦٥. وكذلك في المقال الذي كتبه محى الدين محمد بمجلة الطليعة (غشت ١٩٦٩) تحت عنوان: حاجنتا إلى فلسفة جمالية ونقدية.

(٤) خاصة عند النقاد النفسانيين مثل محمد أحمد خلف الله، ومحمد النويهي.

(٥) انظر حديث الأربعاء، دار المعارف، القاهرة جـ ٢.

(٦) يمكن القول، باختصار، بأن الخصائص الأساسية لهذا المنهج النقدى الذى طبقه طه حسين وتلاميذه، تلتقى بالاتجاه الوضعى الذى كان متألقًا ببداية هذا القرن بفرنسا خصوصًا عند جوستاف لانسون. ووجه الالتقاء والتشابه يتجلى أساسًا فى توظيف المعرفة الجامعية فى مجال التتقيب وتجميع الأحداث والوقائع "الثابئة" بغرض الوصول إلى حقيقة شاملة. إلا أن هذا المفهوم الوضعى لتاريخ الأدب الذى يعوض الجدلية بالآلية، لا ينتهى، فى أحسن الحالات، إلا إلى إعادة تشكيل جامدة للعمل الفئى أو للفترة التاريخية المدروسة. (سنتاول هذا الاتجاه بتطويل فى الفصل الأخير).

(٧) هذا التعريف لكريستين بومورسكو، ذكر ه نودوروف.

(٨) تلبقى ملاحظتنا مع رأى عبد الله العروى حول قيمة كتاب فى الشعر الجاهلى لطه حسين. يفول فى هذا الصند: (ألم يكن طه حسين يقصد بالأحرى، إلى تشكيك العرب فى ماضيهم ومحاربة إعجابهم بالذات، من أجل تمهيد الطرق أمام إصلاحات ليبر البة ذات جوهر أجنبى كانت تثير ردود فعل رافضة جد قوية؟.." (الأيديولوجية العربية المعاصرة) ماسبيرو، ١٩٧٠، ص أ ١٠٤٠.

(٩) نجد مثالاً لذلك في كتاب مصطفى صادق الرافعي: إعجاز القرآن والبلاغة النبوية،
 مكتبة الاستقامة، القاهرة، ١٩٥٢.

(١٠) أحسن مثال ما تعرض له محمود أمين العالم و د. لويس عوض من "إبعاد" عن الجامعة المصرية بسبب أفكار هما السياسية.

(١١) نذكر بالخصوص كتابى لوكاش المهمين: "نظرية الرواية"، ملسلة ميدياسيون ١٩٦٠، و "الدلالة الحالية للواقعية النقدية"، كاليمار، ١٩٦٠، و بذكر كتابى لوسيان كيدمان "الإله المستثر"، و "من أجل سوسيولوجية للرواية". أما بالنسبة لبيير بورديو فقد استفدنا من الحلقات الدراسية التى كان يشرف عليها سنة ١٩٧١ بالمعهد النطبيقي للدراسات العليا بباريس، والتى كان موضوعها: الحقل السياسي والديني والثقافي، وكذلك من الدراسات التى نشرها في بعض المجلات.

(۱۲) اعتمدنا على الفصل المهم الذي كتبه أنطونيو كرامشي بعنوان: مشاكل الحياة الثقافية والمنشور في Oeuvres choisies، دار النشر الاجتماعية، باريس. (سنفصل ذلك في الفصل الثاني).

(١٤) فؤاد دوارة: عشرة أدباء يتحدثون، كتاب الهلال، القاهرة، ١٩٦٥.

# الفصيل الأول

مندوس والمثاقفة أوالمرحلة التأثرية

#### ١ – مسيرة التكوين:

محمد مندور (يوليو ١٩٠٧ - مايو ١٩٦٥) ابن لأب فلاح، نشأ في أسرة مسلمة محافظة ومُتشبعة بالأدب العربي القديم. ظل طوال حياته مطبوعًا بصدق الفلاحين وإخلاصهم، وما كان تعلقه العميق ببلاده وبتقاليده ليمنعه من استكشاف ذخائر الثقافة الإغريقية والفرنسية طالما أن هاتين الثقافتين كانتا مُعتبرتين، من جانب الصفوة المؤثرة خلال الثلاثينيات، بمثابة الوسيلة الفعالة التي تُتيح الارتقاء إلى مصاف الأمم المتقدمة.

ترجع العلائق الرابطة بين مصر والغرب إلى حملة نابليون الأول<sup>(۱)</sup>. ومنذ ذلك التاريخ، أخذت المثاقفة طريقها داخل المجتمع المصرى وعرفت أهم الخصائص المميزة لهذه السيرورة (اتصال، تواصل، تقييم أو تقدير، تقبل أو رفض،

اندماج وتعديل للعناصر المنظمة الأولى، تمثل المفاهيم.. (٢).

وقبل أن يرتاد محمد مندور مجال النقد، كان أدباء ومفكرون آخرون قد ربطوا الصلة بالثقافة الأجنبية ومهدوا الطريق لتمثل مفاهيمها تمثلاً لا يخلو من الاستلاب: رفاعة الطهطاوى، أحمد لطفى السيد، طه حسين، محمد حسين هيكل، عباس محمود العقاد، محمد عبد القادر المازنى.. هم وغيرهم، متحوا من فكر الغرب القوى واعتبروه أساسًا ضروريا لتحقيق التقدم المرجو، وإن لم ينفكوا عن الدعوة لعودة حنينية إلى الأصول، مبرزين قيمة ماض مجيد فخور بدينه وبإضافاته الثقافية (۳).

كان مندور يتهيأ ليصبح وكيلاً للنيابة، محققاً بـذلك حلـم الطفولة المتولد من الإعجاب الكبير الذي يخص به الناس وكيل النيابة كلما زار القرية، وبالفعل، تسجل بكلية الحقسوق، إلا أن طه حسين الذي قرأ موضوعًا كتبه مندور عـن الشاعر ذي الرمة، أقنعه بأن يحضر إجازة الأدب في الوقت نفسه. وطه حسين هو الذي أيد ترشيحه ليسافر إلى فرنسا من أجل تحضير أطروحة الدكتوراه في الأدب.

قبل الاتصال المباشر مع الغرب، كان مندور يتوفر على ثقافة عربية واسعة، وكان له اطلاع جديد على دواوين الشعر العربى القديم. لكنه منذ مرحلة دراسته بالجامعة المصرية، كان معجبًا بالمناهج النقدية "الجديدة" التى أخذ الرواد يطبقونها: كانت هناك دراسة طه حسين: "فى الأدب الجاهلى"، وكان هناك الديوان" للعقاد والمازنى، وكان هناك "الغربال" لميخائيل نعيمة.. وكلها تحاول أن تعيد تقييم التراث الأدبى القديم والحديث من خلال مقاييس مستمدة من المفاهيم الرومانسية والعلموية والانطباعية والتاريخية..

وإذا أضفنا إلى جانب ذلك، الفوران الذي أعقب شورة المعالدة الطبقة المتوسطة إلى الحرية والديمقراطية (وهما قيمتان أساسيتان عند الزمر الاجتماعية الصاعدة) أمكننا أن نفهم ذلك التعطش للتجديد وللتقدم الذي طبع فكر الطليعة الأدبية منذ العشرينيات، وربطها بمستودع المفاهيم والمقاييس الغربية، وإن كان الحافز هو البحث عن الذات من خلل التحديث: ".. إن تصفية الإنسان التقليدي التي بدأها الاستعمار، تكتسى، عند التحرر، دلالة إيجابية. ذلك أن الشعب الذي يُحطم تكتسى، عند التحرر، دلالة إيجابية. ذلك أن الشعب الذي يُحطم

نفسه ثم يُعيد بناءها مؤديا ثمنًا فادحًا من التمزقات، يستطيع أن يُؤمل الوصول بوساطة الحداثة، إلى نوع جديد من الهوية.. (1)".

ليس مستغربًا إذن، أن نجد الأدباء والنقاد لتلك الفترة، يُعيدون تقييم التراث الثقافي استنادًا إلى مقاييس مقتبسة من الثقافة الغربية: فإذا كان ابن الرومي قد احتل مكانة مرموقة بين مثقفي ذلك الجيل فإنما ذلك بفضل تطبيق العقاد لمنهج نقدي رومانسي ينزع إلى استخلاص حياة الشاعر من شعره وإلى اعتبار وحدة القصيدة مثلاً أعلى نفتقده في معظم الأشعار القديمة.

كذلك، إذا كان النفوذ الأدبى للمعرى قد أصبح متسعًا، فلأن طه حسين قد أوضح القيمة الفلسفية لقصائده التى تعكس أصداء "بيئة" اجتماعية وجدت في مُلتقى حضارات وصراعات سياسية حاسمة.

كان التسابق إلى إضفاء الطابع التاريخي على المجتمع العربي المتدثر برداءات التقديس، هو الحافز الأساسي الكامن وراء كتابات هـ ولاء النقاد العقلانيين أو الإنسانويين أو الاشتراكيين الذين كانوا على اختلاف اتجاهاتهم يستوحون

المناهج والمثل العليا الغربية. وحتى عندما تعلق الأمر بالدفاع عن الإسلام لمواجهة حملات التبشير المسيحية (١٩٢٨ – ١٩٣٦)، فإن هذه الصفوة المثققة اعتمدت على الحجج "العلمية" لإظهار مرونة الإسلام وقابليته للتكيف مع جميع العصور.

إن الإسلام، كأيديولوجية وإطار تقافى، لـم يوضع قـط موضع التساؤل عند ذلك الجيل. وكان محور الاهتمام بالنسبة لهم هو إعادة التأويل بقصد: "تحوير معنى الأفكار والرموز والمقولات المنحدرة من التقاليد الثقافية القومية، أو من أيديولوجيات خارجية أصبح لها تأثيرها".

ومن ثم يكون ميلاد ما أسماه مكسيم رودنسون به "الأيديولوجيا الضمنية" (٥).

وفى الحقل الأدبى، كانت هذه الأيديولوجيا الضمنية تظهر عند النقاد من خلال مراجعهم واستشهاداتهم المستمرة بالمفاهيم والمقابيس "الحديثة" التى كانت تتيح لهم إعادة الاعتبار للتراث الأدبى بدون أن ينعتهم أحد بالمفارقة التاريخية، ومن ثم أصبح الرجوع إلى النقد الغربى هو حجر الزاوية فــى الخصــومات الجدالية لهذه الحقبة.

# ٢- اكتشاف الثقافة الغربية:

يمكن القول، تعميقًا، بأن جيل النقاد فيما بين الحربين كان مُلتبسًا بسبب المرحلة التاريخية: كان يعبر عن صعود الرأسمالية المصرية في أشكال علمانية مع إعلان انتسابه للحركة السلفية الإسلامية وللمطالب الوطنية (٦).

وبالنسبة لمحمد مندور الذي ينتمى للجيل التالى، فإن الأمور لم تكن أكثر وضوحًا: مع نمو رأسمالية متبرجزة وما استتبع ذلك من مشاكل وأزمات خاصة بين الشباب الموزع الولاءات، وبداية انجلاء الأوهام تجاه الأحزاب والمنظمات، لم يكن من السهل تحديد مشروع ثقافي قادر على متابعة الطريق لتحقيق التجاوز، على أن الأمر لم يكن متعلقًا باختيار نظروحة لأن الإشكالية الثقافية للمجتمع المصرى آنذاك لم تكن مطروحة طرحًا جيدًا، فمعظم التصورات للمشروع الثقافي كانت تندرج في المحيط الثقافي الدينامي للغرب، وكان مسلسل التحرر والتماهي لا يزال في بدايته...

ألا يحق لنا القول بأن صورة المعرفة والثقافة التي كان يحلم بها محمد مندور، تستمد الكثير من السجل المعرفي

الإنسانوى الذى تكاملت عناصره من أرسطو إلى جورج ديهاميل وأندريه جيد؟.

لقد كانت السنوات التسع التى أمضاها في فرنسا من العرب المرب الفكرية وللاستقرار ١٩٣٠ إلى ١٩٣٩ منوات لتقليب جنوره الفكرية وللاستقرار داخل ثقافة موسوعية، فبالإضافة إلى حصوله على إجازة الأدب واللغتين اللاتينية واليونانية، حصل على شهادة للعلوم القانونية والاقتصادية، في الوقت نفسه كان يُحضر أطروحة الدكتوراه عن النقد العربي القديم.

يستحضر مندور سنوات دراسته بفرنسا على هذا النحو:

"إن هذه السنوات هى التى كونتنى عقليا وعاطفيا وإنسانيًا..
وباريس مدينة بالغة الخطورة، فيها الجد والصرامة، وفيها المغريات المهلكة. وقد أخنت من الاثنين بطرف (...) ويُخيل إلى أن تغيير لغة التفكير إلى لغة أكثر تحديدًا أو دقة، وأقل ميوعة، قد غير منهج تفكيرى كله بالرغم من أن تفكيرى مند دراستى الجامعية في مصر، كان يمتاز بالدقة والوضوح والنفور من الشقشقة اللفظية أو افتعال الغموض. وربما كان للمزاوجة بين دراسة القانون والأدب أثر فعال في تكوين هذا المنهج

الفكرى في نفسى.. ومع كل هذا، فمن المؤكد أن تغيير التفكير، لا لغة الكلام فحسب، هي التي تكون النقلة الكبيرة في مسنهج تفكيرى العام، بل وإحساسي أيضًا، فاللغة هي ضابط الإحساس كما هي ضابط الفكر، والإنسان لا يعي إحساسه ولا يتبينه إلا إذا استطاع أن يُسكنه اللفظ المحدد الدال. وقد ساعدني على ذلك أن منهج دراسة الآداب في السوربون هو الآخر لا يقوم على المحاضرات النظرية أو الإخبارية عن تاريخ الأدب، بل يقوم على ما يسمونه بتفسير النصوص.."(٧).

وما تجب ملاحظته هو أن فترة إقامة مندور في فرنسا، كانت مُزامنة لمخاص تعيشه الثقافة الأوربية، وهو مخاص انتهى بعد الحرب العالمية الثانية إلى آفاق مُتعارضة كليا مع الآفاق التى تنبأ بها مفكرو القرن التاسع عشر: فعلاوة على الأحداث التاريخية الكبرى (صعود النازية، وحملة العصيان المدنى بقيادة غاندى، والجبهة الشعبية في فرنسا، وحرب إسبانيا..)، كانت هناك محاولات تجريبية جريئة في مجالات الأدب والبحث:

<sup>-</sup> فى الشعر: ثورة فى الحساسية تقودها أشــعار مالارميــه وبول إيلوار وهولدرلين وفاليرى، وبروتون..

- فى الرواية: القطيعة مع الشخصيات النموذجية للقرن التاسع عشر، والعودة إلى المعيش وإلى الحكائية الطولية الخالية من السمك الدرامي المبالغ فيه.. تزعم هذا الاتجاه فولكنر وهيمنجواي، وسيلين ومالرو..

- فى النقد: ساعدت نظريات فرويد على ازدهار محاولات نقدية معتمدة على علم النفس. ونخص بالذكر باشلار بكتابه "حدس اللحظة" (١٩٣٢)، وسارتر (المتخيل ١٩٣٦).

لكن مندور، في تأثراته، وتفاعلاته وفي تكوينه لمصطلحاته ومقاييسه، ظل مشدودًا إلى الثقافة الغربية كما كانت تمثلها جامعة السوربون والمفكرون القريبون منها. ولتفسير ذلك، سنعمد إلى تحليل أوّلي لكتابات مندور، وللحقل الثقافي الذي كان مرتبطًا به، مع الوقوف عند تصوراته النظرية الخاضعة بشكل أو بآخر للمثاقفة (^). وهذا النوع من التحليل هو الذي يُفسر لماذا تجاوب مندور مع اتجاهات نقدية معينة.

لقد كانت الوسيلة الأساسية لارتياد عالم الثقافة الأجنبية، بالنسبة لمندور، هي جامعة السوربون التي كانت تعكس في تلك الفترة القيم الكلاسيكية أو الكلاسيكية الجديدة باعتبارها قيمًا

ثقافية تضمن استمرارية تطورية بدون هزات (٩). ويعترف مندور بالتأثير العميق لهذه المؤسسة الثقافية فيقول:

". وإن كان تأثرى الأكبر في الحقيقة هو بأساتذة السوربون، وبالنقاد الغربيين وبخاصة الفرنسيين منهم، وكذلك بعلماء الجمال والنفس الفرنسيين من أمثال: ألبير باييه، وبلوك، وشارل لالو، ثم كبير الأساتذة في فرنسا جوستاف لانسون، الذي وإن لم أتتلمذ عليه وهو حي، إلا أني تتلمذت وتأثرت بمؤلفاته وبخاصة كتابه الدسم العميق عن تاريخ الآداب الفرنسية ومقاله عن منهج البحث في الأدب"(١٠).

إلى جانب هذا التأثير الراجح للمعرفة الجامعية، أعجب مندور بالكاتب المفكر جورج ديهاميل، فترجم إلى العربية كتابه "دفاع عن الأدب" الذى يعبر فيه ديهاميل عن تخوفاته من التحولات والقوى الجديدة "التى تهدد حياة الكتاب وسيادة الحرف المطبوع الذى يعتبر عندنا رمزًا للفكر الفعال.."(١١).

صحيح أن مندور لم يكن، عند اتصاله المباشر بالغرب، مجتنا من أصوله الثقافية، لأن روابطه ببلاده كانت وثيقة: فقد كان لا يزال تلميذًا في المدرسة الابتدائية عندما نشبت تورة

قتل فيها العشرات من الفلاحين على يد الجنود الإنجليز، كذلك قتل فيها العشرات من الفلاحين على يد الجنود الإنجليز، كذلك فإن نشأته في وسط ريفي متدين، ومعرفته بالأدب العربي، كل ذلك غذى في نفسه الحمية الوطنية والشعور بالتضامن الاجتماعي، ولا شك أن وقاءه لهذه القيم هو الذي جعله يضطلع بدور مهم داخل يسار حزب الوفد، رافضاً إغراءات الرشوة التي عرضها عليه الباشوات الملاك بعدماً ضاقوا ذرعًا بانتقاداته النفاذة، ورغم أنه اضطهد وسجن عدة مرات، فقد استمر في نضاله السياسي والثقافي متحملاً المصاعب المادية والمعنوية.

غير أن ما يعنينا هنا أساسًا هو التساؤل عن حصيلة سفرته الثقافية وعن المظهر الراجح في تفكيره وكتاباته النقدية خلل هذه المرحلة الأولى؟

# ٣- تحليل كتابات هذه المرحلة:

## (أ) في مجال النقد:

فى المقالات والدراسات التى نشرها مندور خلال الفترة المتراوحة بين ١٩١٩ و ١٩٤٢ بمجلتى "الثقافة" و"الرسالة"، والتى نشرها مجموعة بعد ذلك بعنوان: "فى الميزان الجديد"، يتجلى تأثير منهج تفسير النصوص، وهو المنهج الذى كان سائدًا بفرنسا خلال فترة ما بين الحربين. ونجد مندور يُقر بهذا التأثير في أكثر من موضع. كتب فى مقدمة هذا الكتاب (١٢):

"منذ عودتى من أوربا، أخذت أفكر فسى الطريقة التسى
نستطيع بها أن نُدخل الأدب العربى المعاصر في تيار الآداب
العالمية، وذلك من حيث موضوعاته ووسائله ومناهج در استه
على السواء. ولقد كنت أومن بأن المنهج الفرنسي في معالجة
الأدب هو أدق المناهج وأفعلها في النفس، وأساس ذلك المنهج
هو ما يسمونه ب "تفسير النصوص"، فالتعليم في فرنسا يقوم في
جميع درجاته على قراءة النصوص المختارة من كبار الكتاب
وتفسيرها والتعليق عليها.. (...) هذا المنهج التطبيقي هو الذي

استقر عليه رأيى، وإن كنت قد نظرت إلى ظروفنا الخاصة وحاجنتا إلى التوجهات العامة، فحرصت على بسط النظريات العامة خلال التطبيق، كما اعتمدت على الموازنات لإيضاح الفروق التي لا تزال قائمة بين أدبنا وأدب الغرب".

من السهل أن نتبين التأثير الحاسم للتكوين الثقافي الأكاديمي الغربي على مندور، رغم ما كرره عن ضرورة مراعاة الحقائق المتميزة للأدب العربي. والواقع أنه، سواء حلل كتابات توفيق الحكيم أو محمود تيمور أو أشعار على محمود طه، كثيرًا ما يلجأ إلى تعريفات ومقاييس زكاها النقد الفرنسي. بل يمكن القول بأن النعت الموفق الذي أطلقه على أدب المهجر، وهو اسم الأدب المهموس، قد استمده من قراءاته في الأدب الرومانسي (15).

ولعل القسم الجدالى الخاص بعلاقة النقد بالعلوم الأخرى وبالمنهج اللغوى، هو الجزء الجوهرى في الكتابة النقدية لمندور خلال هذه المرحلة الأولى، ونجده هنا أيضًا يعتمد على جوستاف لانسون ليَدْحَض المحاولات الساعية إلى تطبيق نظريات نفسية واجتماعية واقتصادية لتفسير الأدب، مستشهدًا برأى لانسون:

"إن ما نستطيع أن نأخذه عن العلماء هو النزعة إلى استطلاع المعرفة والأمانة العقلية القاسية والصبر الدعوب، والخضوع للواقع والاستعصاء على التصديق، تصديقنا لأنفسنا، وتصديقنا للغير، ثم الحاجة المستمرة إلى النقد والمراجعة والتحقيق. وأنا لا أدرى أعلم ما سنعمله عندئذ أم لا، ولكنى على ثقة من أننا سنعمل خير تاريخ أدبى.. وإذا فكرنا في مناهج العلوم، يجب أن يكون ذلك لإثارة ضمائرنا أكثر من أن يكون لبناء معارفنا"(١٤).

ويضيف مندور: "هذه هي أقوال لانسون، وهي عندى تقصل في الخصومة فصلاً نهائيا" (!)

لكى يبرهن مندور على أن الأدب فن أساسه اللغة، وعلى أن إمن واجب النقد استعمال منهج مستمد من فقه اللغة، عرض بإسهاب نظرية عبد القاهر الجرجانى كما طبقها فى كتابه "دلائل الإعجاز"، وأقام الصلة بينه وبين بعض العلماء اللسانيين الأوربيين مثل: وندت، ودوسوسير، ومييى. وفي نظره، أن الإضافة الأساسية للجرجانى تتمثل فى كونه يعتبر اللغة بمثابة منظومة من العلائق، لا مجموعة من الألفاظ، ومن شم كانت أهمية نظرية "النظم" عند الجرجانى الحذى يعتمد على تحليل

نحوى لتركيب الجمل ليثبت ترابط الدال والمدلول: فكل تعبير صحيح ودقيق يلزمه أن يُخضع الأفكار والمشاعر لمقتضيات نظم الجملة. وهذا ما جعل الجرجاني يرفض الأهمية التي أو لاها الجاحظ لبلاغة الألفاظ في حد ذاتها، وكذلك منهج أبي هلك العسكري الذي يَخترل جمال الكتابة إلى محسنات بديعة صرف،

والواقع أن مندور و َجَدَ عند عبد القاهر الجرجاني، مع مراعاة النسبية، صورة لما درسه في أوربا وتشبع به في مجال النقد، وهو منهج تحليل الأسلوب تحليلاً لغويا مستندًا على الذوق الشخصي المتمرن. لأجل ذلك اعتبر عبد القاهر الجرجاني أكبر ناقد عرفه الأدب العربي القديم. وهو يُفصح عن أسباب هذا التفضيل في الفقرة التالية (١٥):

"والآن نستطيع أن نفهم كيف أن عبد القاهر، كما قلنا في أول مقال عنه، قد ابتدأ بنظرية فلسفية في اللغة ثم انتهى إلى الذوق الشخصى الذى هو مرجعنا الأخير في دراسة الأدب، ويجب أن يظل ذلك المرجع".

إن النقد، في رأى مندور، لا يمكن أن يصبح علمًا ومن ثم لا يجوز استعمال نظريات العلم ومناهجه لنفسير الشعر والنثر.

إلا أن النحو وعلم اللسنيات لازمان لكل ناقد شريطة أن يترك مجالاً كبيراً للذوق الأدبى: ".. وهذا شيء ليس له مرجع يرجع إليه، وأسارع فأقول إن الذوق ليس معناه ذلك الشيء العام المبهم، التحكمي، وإنما هو ملكة إن يكن مردها، ككل شيء في نفوسنا إلى أصالة الطبع، إلا أنها تتمو وتصقل بالمران. وعند ابن سلام الجمحي وعند الأمدى في ذلك صفحات يجب أن نتدبرها "(٢١).

هذه الاهتمامات نفسها تطالعنا في أطروحة لنيل الدكتوراه التي قدمها سنة ١٩٤٣ لجامعة القاهرة تحت عنوان: "تيارات النقد العربي في القرن الرابع للهجرة"، ثم نشرها بعنوان "النقد المنهجي عند العرب".

فى هذه الأطروحة، ينطلق مندور من ابن سلام الجمحى الله عبد القاهر الجرجانى ليدلل على وجود النقد المنهجى حسب التعريف التالى (١٧):

"والذى نقصده بعبارة النقد المنهجى هو ذلك النقد الذى يقوم على منهج تدعمه أسس نظرية أو تطبيقية عامة ويتناول بالدرس مدارس أدبية أو شعراء أو خصومات يفصل القول فيها، ويبسط عناصرها ويبصر بمواضع الجمال والقبح فيها".

أ إلا أن هذا التعريف للنقد المنهجى لا يجده مندور سوى عند ناقدين كبيرين هما: الآمدى في "الموازنية بين أبي تمام والبحترى"، وعبد العزيز الجرجانى في "الوساطة بين المتنبى وخصومه".

هذان الناقدان هما اللذان استطاعا أن يضعا مقاييس متعدة الأبعاد ومختلفة عن المقياس التقليدي القائم على الدوق الشخصى، والمبادئ المشتركة بين هذين الناقدين، حسب مندور، هي (۱۸):

- مقاييس شعرية تقليدية: (وهي غير المقاييس البلاغية).
- مقاييس لغوية: (ولا علاقة لها بالنحو، وإنما تتعلق بالجودة وعدمها وبمدى تعبيرية الألفاظ).
- مقاييس بيانية: تتعلق بلباب الشعر لأنها تتناول الاستعارات والتشبيهات..
- مقاييس إنسانية: (يستمدها الناقدان من حقائق النفوس وعلى أساسها ينظران في أقوال الشعراء).
- مقابيس عقلية: مردها إلى تجاربنا اليومية وملاحظانتا في الحياة (أو ما يعرف بالحس المشترك).

- ثم يلاحظ بأن النقد المنهجى عند العرب تحول، على يد أبى هلال العسكرى، إلى فن بلاغى مُغْرِق فى التقسيمات الشكلية المهتمة أساسًا بمحسنات البديع. ويستثنى من هذا الحكم، عبد القاهر الجرجانى الذى أثرى المنهج اللغوى بنظريته عن السنظم وتركيب الجمل.

إن المنهج الذي اتبعه مندور في أطروحته، يستوحى الكثير من عناصره من جوستاف لانسون الذي يستشهد به كثير بستشهد به في البداية ليدحض المنهج التقريري وليبرر اختياره للمنهج التاريخي، كما يستشهد به للتمييز بين النقد وتاريخ الأدب.

وكلما صادف مندور تحليلا جميلا لبيت شعرى أو لمقطوعة، أفسح لقلمه المجال ليمتدح الذوق والمنهج التأثرى. لا شك أن هذين الكتابين: "في الميزان الجديد"، و "النقد المنهجي عند العرب"، يكونان القسم الجوهري من عمل مندور النقدى في هذه المرحلة، إن لم يكن في مجموع كتاباته، وسأعود لمناقشة هذه المسألة في الفصل الأخير.

### (ب) في مجال الكتابات الاجتماعية - السياسية:

منذ سنة ١٩٣٦، عندما كان مندور ما يــزال طالبًا فــى باريس، نشر مقالات يدافع فيها عن حق مصر فى إلغاء المحاكم المختلطة، قادته إلى الدخول فى خصومة جدالية مع الســكرتير العام لوزارة الخارجية الفرنسية الذى كان يرأس وفد بلاده فــى مفاوضات "مونترو". وكانت وجهة النظر التى يدافع عنها مندور مطابقة لوجهة نظر حزب الوفد الموجود فى الحكم آنذاك.

إلا أن كتابات مندور السياسية – الاجتماعية ذات القيمة هي التي نشرها في صحيفة "المصرى" التي كان يرأس تحريرها سنة ١٩٤٥، ثم جريدة "الوفد المصرى" من سنة ١٩٤٥ إلى ١٩٤٥).

والواقع أن كتاباته السياسية كانت ذات أهمية بالنسبة للحركة الوطنية التي كانت تتجذر أكثر فأكثر بعد الحرب العالمية الثانية. ولكن ما أريد إبرازه هنا، هو انعكاس الأفكار الديمقر اطية الليبرالية الأوربية، على تفكير محمد مندور. ولا شك أن تكوينه القانوني والاقتصادي قد أفاده في هذه الكتابات

ووفر له المنطق الأساسي. فنحن نجده يختار شعارًا للصحيفة التي كان يشرف عليها: "العدالة الاجتماعية"؛ ومعظم الموضوعات التي تناولها، ولو أنها مستوحاة من الواقع المصري، فإنها كانت تبحث عن الحلول في الفكر السياسي الغربي وفي طرائقه "الديمقراطية". كان مندور يُلح على ضرورة تدخل الدولة لضمان العدالة الاجتماعية، موضحًا في معرض ردوده على خصومه الرأسماليين، بأنه لم يخترع هذه الفكرة وبأن آخرين قبله قد دعوا إليها، ويذكر كمرجع أساسي لهذه الأفكار كتاب "تاريخ المذاهب الاقتصادية" اشارل جيد وشارل ريتست. الشيء نفسه يفعله عندما يدافع عن فكرة تشريع وشام للضرائب التصاعدية أو عندما يحدد دور الرأى العام (٢٠٠).

إننا نحس بأن هذه الكتابات السياسية – الاجتماعية، يمكن الرجاعها إلى نموذج ثقافى – سياسى قريب مما نجده عند الأحزاب السوسيو – ديمقر اطية بأوربا، غير أن هذه الكتابات تكتسى أهمية كبيرة عندما نربطها بالسياق الذى ظهرت فيه، وبالمواقف الشجاعة التى اتخذها كاتبها ضد البورجوازية المحلية التى كان يقودها إسماعيل صدقى باشا(٢١).

بعيدًا عن الانتقاص من جهود محمد مندور في مجال النقد الأدبى، والفكر السياسى العربى، ألححت على التائير الحاسم لتكوينه الثقافي الغربي، متوخيا من وراء نلك، أن أوضع تطور مفاهيمه ومناهجه بما لها من أصالة نسبية، خاصة بعد الحرب العالمية الثانية، وهي الفترة التي طرحت فيها بقوة مسألة تجديد الثقافة العربية وإعادة تحديد أبعادها وأشكالها التعبيرية.

وإذا سلمنا بالتحقيب الذي أعطاه مندور لمسيرته النقدية فإننا نميز بين ثلاث مراحل، على الأقل من حيث النوايا:

۱ – مرحلة المنهج الجمالى التاريخى المتأثر تأثيرًا واضحًا باللانسونية، وفيها يظهر اللاوعى الثقافى لمندور مشدودًا إلى نوع معين من الثقافة الغربية حاولنا تجليتها في هذا الفصل الأول.

٢ – مرحلة المنهج الوصفى التحليلى الذى اتبعه خال تدريسه بمعهد الدراسات العربية العليا والتزم فيه "أسلوبًا علميا محايدًا بهدف إلى الوصف والتحليل والتعريف والتقيف أكثر مما يهدف إلى التوجيه".

" - مرحلة النقد الأيديولوجي وهو يقوم "على منهج يحدد وظيفة اجتماعية للأدب والفن، ويصدر الناقد في نقده عن

عقيدة، أو على الأصبح عن هذا المنهج الفكرى والفني الذى يعتنقه".

وعند تحديده للنقد الأيديولوجي، يدقق بأنده حصيلة المرحلتين السابقتين يأخذ عنهما المقولات الأساسية معدلة من خلال تجربته الشخصية ومن خلال تطور المجتمع المصرى. أكثر من ذلك، يذهب مندور إلى القول بعدم وجود تناقض في مساره النقدى، فالجانب الجمالي والجانب الاجتماعي يتكاملان (٢٠).

و السؤال الأساسى عندنا، هو معرفة إلى أى حد استطاع مندور أن يُنجز، بكيفية مقنعة، مشروعه في التنظير والتركيب.

لا نعتقد أن نقطة انطلاقه تختلف كثيرًا عن نقطة انطلاق النقاد الذين سبقوه، فهو، مثلهم، يسلم بضرورة مزدوجة: بعث التراث والأخذ عن الغرب (٢٣). المسلمة الأولى تستجيب لحاجة قومية هي ضمان الاستمرارية، والمسلمة الثانية، لتدارك التأخر وتحقيق إيقاع سريع للنهضة.

على أنه يمكن اعتبار مندور، من زاوية معينة، بمثابة أول ناقد للنقد العربى القديم (٢٠)، انطلاقًا من منهج يطمح لأن يكون

تاريخيا، إلا أن تفصيلاته تتجه أكثر للذوق التأثرى، هو أقرب ما يكون إلى إعادة تقويم تغيا مصالحة الماضي العربى بالحاضر الغربى اعتمادًا على مقاييس نقدية معينة يمكن إجمالها فيما يلى:

- -ضرورة تُوفر كل ناقد على منهج.
- -أسبقية الذوق المتمرس والمنهج التاريخي الفقهي.
  - -رفض "عملية" الأدب والنقد،
- الدفاع عن أدب مهموس يؤثر بالصور والمشاعر المعيشة لا بالنغمة الخطابية.
  - -تطبيق منهج نقدى تأثرى مخالف للنقد التقريري.

لأجل أن نفهم طبيعة التركيب الثقافي عند مندور، واتجاهها في مسار خاص، نستعين بمصطلح أساسي استعمله الباحث بيير بورديو (٢٥) لتحليل العلاقات القائمة بين المجال الثقافي ومشروع الإبداع، وهو ما أسماه بـ "اللوعي الثقافي". L,inconscient culturel

يوضح بورديو، في تحليلاته ودراساته للعناصر الأساسية الموجهة للأدباء والنقاد، أهمية "اللاوعي الثقافي"، باعتباره حصيلة لمجموع منظومات التفكير التي تؤثر على الكاتب طوال

مرحلة التعليم المنهجى في المدرسة والمعهد والجامعة. والتعليم، في أي شكل تم، يؤطر العقل والخيال والإحساس ويُحدد أدوات التصور والتحليل والتعبير. لذلك فإن المشروع الإبداعي، في أشكاله المختلفة، يستمد الكثير من هذا اللاوعي الثقافي، ومن ثم تبدو بعض العناصر أو المواقف غير مفهومة عند الفنانين والكتاب. إلا أن التحليل التفصيلي للحقل الثقافي، في مظاهره المشتركة، ثم في عناصر خصوصية عند كل مُنتج أدبي، وخاصة ما يتصل باللاوعي الثقافي، من شأنه أن يُفسر لنا مصدر التأثير الحاسم في الاختيارات الثقافية..

وقد كان اللاوعى الثقافى عند مندور، مكونًا من مزيج من المفاهيم والمقولات والتصورات، لا ندعى القدرة على تجلية تفاصيلها. لكن ما نريد إبرازه، هو ميل مندور إلى تحقيق توازن بين الاتجاهين الأساسيين في لاو عيه الثقافي، وإن كانت الثقافة الغربية قد حققت نوعًا من الغلبة تحت تأثير التوجه العام الذي كان يسود المجتمع المصرى آنذاك.

لقد تعرض مندور، كما حاولت توضيح ذلك، لتأثير منبعين أساسيين: الثقافة العربية ثم الثقافة الغربية الأكاديمية الإنسانوية

التى كانت سائدة فى فرنسا خلال الثلاثينيات. ويمكن القول بأن هذه الثقافة الغربية صنعت من جديد "لا و عيه الثقافى". غير أن سنوات تكوينه بفرنسا لا تعدو أن تكون رؤية "بالقوة". وبعد عودته إلى مصر ومجابهته لواقع مُتحول باستمرار، وتموضعه داخل الحقل الثقافى، اتجهت ثقافته إلى التبلور عبر رؤية للعالم، مُرتبطة بـ "البنيات المبنية".

عند بداية ممارسته للنقد، كان مندور، مثله مثل الرواد فى بداياتهم، متأجج الغضب، ساخطًا على نفاق النقاد وعلى تقهقر الكتاب الكبار الذين يُنهون حياتهم بإصدار مؤلفات عن رسول الله. هذا ما جعله يوجه إليهم هذا الإنذار الذى يَنم عن جسارة وثقة بالنفس:

".. وكتابنا الأفاضل يعلمون حق العلم أن أول واجباتهم إن كانوا حريصين على المجد الحقيقى، المجد الدى يفلت من طوفان الزمن، المجد الباقى لا تهريج الجماهير، هو أن يأخذوا أنفسهم بالجهد المتصل والمراقبة المستمرة، والقسوة اليقظة في المقال وفى الكتاب، بل وفى الحديث إلى الناس مجرد حديث يتبدد أنفاساً، فالتفكير أمر شاق والعبارة عنه أشق.

"فليحذورا، إذاً، أنفسهم وليحذروا النجاح"! (٢٦).

واضح أن مندور، بعد عودته من أوربا مرزودًا بتكوينه الأكاديمي وبقوة فكره وصدقه المعهود، أخد يطمح إلى الاضطلاع بدور المُحرك في المجال الأدبى المصرى الدني تضاءلت أنفاسه آنذاك (١٩٣٩). وكان يفهم رسالته كناقد وكمثقف، على أنها إيقاظ للضمائر، وفضح للرضى عن النفس وللممالأة والنجاح السهل.

هذا الوعى وبداية التعبير عنه، عند مندور يُشيران إلى أن المثاقفة لن نظل متجمدة عند مستوى التقبل والإندماج. ذلك أن مندور كان منذ هذه المرحلة الأولى، قد أخذ يدرك الخصائص المميزة للثقافة العربية، إلى جانب تبنيه لبعض المصطلحات والمفاهيم الأوربية. فأثناء الخصومة الجدالية التي نشبت بينه وبين الدكتور محمد أحمد خلف الله حول تطبيق مناهج علم النفس والسوسيولوجيا والتاريخ، على النقد الأدبى، كان مندور يرفض مثل هذا التطبيق ويثير الانتباه إلى المظاهر النوعية للأدبى ونقده (٢٠)؛

"والأمر في أدبنا العربي أشد خطورة لأن الأوربيين لم بجمدوا على الخطأ كما جمدنا، والذي لا شك فيه أن مناهج كل

علم أو فن تصدر عن طبيعة ذلك العلم أو الفن، فعندما ندرس الأدب العربي يجب أن نكون من الفطنة بحيت لا نحاول أن نطبق عليه آراء الأوربيين وقد صاغوا لآداب غير أدبنا. فعلم الأدب مثلاً، كما عرفناه سابقًا بأنه محاولة تفسير الظـواهر الأدبية، ليس له دائمًا مجال في أدبنا، لأنك إذا وجدت علاقة ما بين حياة بعض من شعرائنا مثلاً، وشعرهم كما هو الحال في أبي نواس والمنتبى وأبي العلاء، وكما كانت الحال في الأدب الجاهلي والأدب الأموى، فإنك لن تجد شيئًا من ذلك عند الشعراء المقلدين الذين تسميهم بالكلاسكيين الجدد أمثال البحترى وأبى تمام مثلاً. وكذلك نظرية الإنتاج الأدبى، قد يكون لها محل عند الشعراء الأوائل الذين اهتدوا بأنفسهم إلى تشبيه الدارس بالوشم في ظاهر البد وأمثال ذلك، وأما مَنْ تلاهم فلم يَعدوا التقليد، ولك عندئذ أن تبحث في انتقال القيم الفنية المعروفة وما أدخلوا عليها من تغيير ٠٠٠.

وفى تعليق على "زهرة العمر" لتوفيق الحكيم، ألح مندور على ضرورة ربط الفكر بالواقع الذى يعبر عنه، لأن هذا الربط هو الشرط الوحيد الذى يُتيح حل المعادلة المستعصية: تجديد المجتمع العربى، واللحاق بمستوى الفكر الأوربى:

"ونحن في عصرنا الحاضر ان نستطيع أن نجاري التفكير الأوربي أو أن نضيف إليه إضافات حقيقية إذا اكتفينا بنقل هذا التفكير، وذلك لأن الفكرة التي تُبني على فكرة أخرى لا نلبث أن تنحل متعثرة في فتات المنطق، وإنما التفكير الخصب هو الذي نستمده من الحياة ونبنيه على الواقع، وعلى هذا لا يكون لنا بُد إذا أردنا أن نجدد حياتنا الروحية من أن نُغير من مقومات تلك الحياة واتجاهاتها وقيمها، وهذا ان يكون إلا إذا تعزينا بالآداب والفنون الأوربية من تصوير ونحت وموسيقى "(٢٨).

قد يبدو للبعض، أن مصطلح المثاقفة الذى اعتمدت عليه في هذا الفصل لدراسة المرحلة الأولى من كتابات مندور، لا يخلو من التعسف أو المبالغة. لذلك أحرص على القول بأن المثاقفة ليست عقبة أمام الأصالة والنضج. فهي، كعنصر موضوعي تاريخي، تحتاج إلى التحليل والاستيعاب والنقد، لتصبح عنصرًا مخصبًا عند تركيب ثقافي جديد يستهدف تجاوز ثقافة الاستلاب والتقليد.

ومن خلال تجربة محمد مندور، تطالعنا كثير من المظاهر والأسئلة المتصلة باستمرار الثنائية الأيديولوجية وغلبة تجاور

العناصر، على التركيب، كما أوضح ذلك الأستاذ أنــور عبـد الملك في دراسته عن النهضة المصرية خلال القـرن التاسـع عشر وبدايات هذا القرن.

تندرِ جُ المثاقفة، إذن، في صلب الإشكاليات السياسية والأيديولوجية والثقافية للمجتمع المصرى الذي كان من أسبق الشعوب إلى الاتصال بالغرب في أشكال مختلفة.. ومن شم ضرورة الكشف عن المرجع المخبأ أو "النصوص الغائبة" التي تؤثر في قاموس ومفاهيم ناقد مثل محمد مندور، كانت كتاباته تنطلق من موقع تمثيلي له وزنه في المجال الثقافي والأيديولوجي.

إن المثاقفة، بالنسبة لمندور ولجيله، ورغم التطور النسبي في الوعي، كانت تنطوى على عناصر سالبة كثيرة، لإن انموذجية الغرب كانت ملتصقة بوعي وممارسة الطبقة السائدة انذاك، مما جعل التنبيه إلى المقومات القومية والاختيار بين "ما هو صالح وما هو طالح"، مجرد شعارات لترضية كبرياء المشاعر الوطنية والدينية، والتخفيف من وطأة الانشداد إلى الغرب في كل المجالات، وفي مقدمتها المجال السياسي الذي

كانت الاتجاهات الأساسية فيه، من سنة ١٩١٩ إلى ١٩٥٢، تلتقى حول الإشكالية التالية:

كيف يمكن الخروج من التاخر عن طريق استكمال الاستقلال (بدون قطيعة مع الإنجليز) وإقامة الدستور والحياة النيابية (ولو في ظل الملكية)، وتحقيق نوع من الإصلاح الديني بدون علمانية الدولة؟

فعلاً، بعد انطفاء جذوة ١٩١٩، التى ألهبت حماس الفلاحين والعمال وكل الفئات ضد الاستعمار الإنجليزى، ستتحول الحياة السياسية إلى نوع من اللعبة المتكررة العناصر والفصول بين الأحزاب والإنجليز والسراى، ومن خلال ذلك تترسخ نموذجية الغرب فى الاقتصاد والسياسة والعلائق الاجتماعية والمفاهيم الثقافية... صحيح أن بذورًا للفكر النقدى وللتنظيمات اليسارية، كانت تلمس التربة المصرية ساعية إلى التجذر، ولكنها لم تقتلع نموذجية الغرب والقوى الاجتماعية المشخصة لها...

ليس معنى ذلك، أن فترة (١٩١٩ - ١٩٥٢)، كانت زمنًا ميتًا، على العكس، كانت هذه الحقبة غنية بصر اعاتها وعطاءاتها و تبدل أنماط الوعى خلالها. وكانت، عبر التجربة الملموسة،

معاينة لإفلاس نموذجية الغرب في حل المشاكل المطروحة، رغم استمرارها في عقول ووعى المستفيدين منها.

ومحمد مندور، من هذه الزاوية، نموذج للمثقف العضوى المنطور بارتباط مع الفئات الاجتماعية التى ينتمى إليها أيديولوجيا وسياسيا: يمثل قدرتها على الصراع كما يمثل محدودية أفقها. ولا شك أن الفترة الخصبة في حياته من ١٩٣٩ إلى ١٩٥٢، قد أنضجت رؤيته، وإن لم يستطع أن يعيد النظر كلية في ذخيرته الأكاديمية التى اكتسبها أثناء إقامته بأوربا.

#### الهوامش:

(۱) في هذه المسألة بمكن الرجوع إلى كتباب أتبور عبد الملك: Ideologie et المسالة بمكن الرجوع إلى كتباب أتبور عبد الملك: renaissance nationale, Anthropos, 1970, Paris.

وندرج بالخصوص الفقرة الواردة في صبغحة ١١٢: ".. على أن التغلغل الأوربي لم ينحصر في صبعيد الاقتصاد والسلطة السياسية. فأوربا، المقصودة هذا، هي أوربا المنحدرة من الثورات، وبخاصة من الثورة الفرنسية. وقد كانت "البعثة العلمية" المرافقة للحملة الفرنسية هي التي دشنت العلائق المباشرة بين مصر، كاقليم يتوفر على استقلاله الذاتي ويعيش منعز لا تقريبًا، عن الإمبر اطورية العثمانية منذ ١٥١٧، وبين أوربا التي اجتاحتها الحروب الثورية وبدأت تدق أبوابها الثورة الصناعية والثقافية..".

(۲) انظر: میشیل کوستیر: L'acculturation فی مجلهٔ Diogene رقم ۷۳، سنهٔ ۱۹۷۱

(٣) ".. وشهدت الساحة الثقافية حينئذ (١٩٣٢) ازدهار كتب سيرة الرسول، وكتب توضيح مبادئ الإسلام. وقد شارك في هذه الحملة جميع الأدباء الكبار: هيكل، العقاد، طه حسين، لجمد أمين.. " جاك بيرك: . L,Egypte: imperialisme et revolution, ed. احمد أمين.. " جاك بيرك: . Gall!mard 1967, Paris p. 527.

(٤) جاك بيرك، المصدر السابق، ص. ٣٩٧.

(°) مكسيم رودنسون: اشكالية دراسة العلائق بين الإسلام والشيوعية، سنة ١٩٦١ نشرت أول مرة في Correspondance d,Orient, Bruxelles ثم أعاد نشر هذه الدراسة في كتابه "الماركسية والعالم الإسلامي"، لو سوى، باريس ١٩٧٢.

الموضوع نفسه نتاوله أنور عبد الملك في خلاصات كتابه الأنف الذكر عندما تحدث عن الثنائية الأيديولوجية. انظر صفحة ٤٠٥ وما بعدها.

(۱) يراجع في هذه المسألة كتاب راءول ماكاريوس:
La Jeunesse intellctuelle de I, Egypte au lendemain de la deuxieme

La Jeunesse intelictuelle de l'Egypte au lendemain de la deuxième guerre mondiale, Mouton & Co., 1960

(٧) فؤاد دوارة: عشرة أدباء يتحدثون، كتاب الهلال رقم ١٧٢، ١٩٦٥، ص ١٧٩٠.

(٨) نخالف فى طريقة تتاولنا، الدكتور طه حسين الذى عالج مسالة مشابهة فى كتابه "حافظ وشوقى" نتصل بطريقة تجديد الشعر العربى لقد طغى عليه التبسيط فظن أن شوقى كان بإمكانه أن يكون مجددًا لو قرأ أشعار مالا رميه وبودلير وأبولينير بدلاً من الاقتصار على

الشعراء الكلاسيكيين.. ومن ثم شكل الاستنتاجات السطحية عند البدء المثل الأدبى الأعلى، و ثقافة الشاعر .. النخ

(٩) يوضع بيير بورديون وباسرون، الوظيفة الأيديولوجية للتعليم و لارتباطه ببنية علائق
 الطبقات الاجتماعية انظر كتابهما:

La reproduction, ed. Minuit, 1970.

(۱۰) فؤاد دوارة، مرجع مذكور، ص ۲۱۲.

نشير إلى أن مندور ترجم إلى العربية در استين لكل من جوستاف النسون، وانطوان ماييه كانتا قد نشرتا بمؤلف جماعي عنوانه:

De la methode dans les sciences, ed. F. Alcan وقد نشر مندور هذه الترجمة في كتيب يحمل عنوان: منهج البحث في الأنب واللغة، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٤٦.

(١١) الواقع أن ديهاميل كان ينتمى إلى رعيل الكتاب الإنسانوبين خلال الثلاثينيات. وهم الذين يطمحون إلى "إنقاذ" الحضارة الغربية من اخطار التقانة المكتسحة. ويمكن أن نفهم وجود نوع من التقارب بين مندور وديهاميل، إذا استحضرنا الخصائص المميزة لتفكير هذا الأخير، وكما قال الناقد كلودروا، فإن "أعمال جورج ديهاميل عبارة عن موسوعة كتابات المؤاساة، شبيهة بـ "مقالات التعزية" التي كان الإنسانويون يكتبونها في بداية عصر النهضة. " انظر كتاب روا:

Descriptions critiques, Gallimard Paris, 1949, p. 72.

(١٢) في الميزان الجديد ص ٤.

(١٣) لقد ترجم مندور مسرحية "نزوات ماريان" لألفريد دى موسيه (كتب ثقافية ١٩٥٩) وكذلك قصاند "الليالى" للشاعر نفسه.

(١٤) في الميزان الجديد ص ١٢٧.

(١٥) المصدر السابق، ٢٠١.

(١٦) المصدر السابق، ١٦٢.

(١٧) النقد المنهجي عند العرب، ص ٥٠.

(١٨) النقد المنهجي، ص ٣٨٢ وما يليها.

(١٩) سأتحدث في الفصل الثاني عن هذه الفترة من حياة مندور.

(۲۰) انظر: كنابات لم تتشر، كتاب الهلال رقم ۱۷۵، القاهرة ۱۹۲۵. و هو عبارة عن مختارات من مقالات نشرها مندور في الصحف خلال فترة ۱۹۶۰ ــ ۱۹۰۰.

(٢١) المرجع السابق ص ١٥٦ إلى ١٦٨.

(۲۲) عشرة أدباء يتحدثون، مرجع مذكور، ص ۲۰۸.

(٢٣) هذه الفكرة تشردد كشيرًا في كتابيه: "كتابات لم تتشر " و "في الميزان الجديد".

(٢٤) كان هناك، قبل أطروحة مندور، كتاب طه أحمد إبراهيم: تاريخ النقد عند العرب (سنة ١٩٢٧)؛ إلا أن هذا الكتاب لم يكن يطمح إلى أكثر من تقديم عرض جد "موضوعى" لكتب النقد العربى القديم.

(٢٥) انظر دراسته: الحقل التقافى والمشروع الإبداعي، بمجلة الأزمنة الحديثة، رقم ٢٤٦، باريس، ١٩٦٦.

(٢٦) في الميزان الجديد، ص ١١.

(٢٧) في الميزان الجديد، ص ١٣٦ وما يليها.

(٢٨) المصدر السابق، ص ٦٨.

# الفيصلاالثاني

الحفل الثقافي في مصر من ١٩٣٦ – ١٩٥٢

ينتمى مندور إلى الجيل الذى أعقب جيل ١٩١٩، وتبلورت مفاهيمه من خلال المناخ المحموم المضطرب لسنوات ١٩٣٦ – ١٩٥٢.

ولا جدال في أن دعاة التجديد الأدبى الذين برزوا قبل سنة ١٩١٩، قد استمروا في التأثير، بل وفي السيطرة، على الحياة الثقافية بمصر حتى بعد ١٩٥٢. والشيء الغريب، إذا نظرنا من مسافة زمنية ضرورية لاستيعاب الأحداث، هـو أن الإضافة الأساسية لكاتب مثل طه حسين، لا تتمثل فقط فـي دراسـته الجريئة عن الشعر الجاهلي المنشورة سنة ٢٦٦، بـل تتمثل أيضاً، إن لم يكن أكثر، في المواقف التي اتخذها وفي الكتابات الاجتماعية التي نشرها بعد ١٩٣٢، وخاصـة المعركـة التـي خاضها داخل وزارة التعليم وبين جدران الجامعة دفاعـا عـن عميم التعليم ومجانبته وإجباريته.

لكن تداخل الجيائين لا يعنى مُطلقاً تشابه المفاهيم والسلوكات داخل الحقل الثقافى والسياسى. ولكى نتمكن من إدراك الخط المميز بين هذين الجيلين من جهة، ثم تحديد موضع مندور كناقد ومثقف من جهة ثانية، يلزمنا أن تعيد رسم الملامح الأساسية للحقل الأدبى خلال الفترة الممتدة من ١٩٣٦ إلى ١٩٥٢. لبلوغ هذه الغاية، سأستعين بالمنهج الذى اتبعه بيير بورديو، لدراسة الحقل الثقافى بفرنسا خلال القرن التاسع عشر (١). وما يُبرر هذه الاستعانة فى نظرنا، هو أن بورديو، استطاع الوصول إلى منظومة تركيبية ذات مصطلحات فاعلة يمكن تطبيقها على حقول أدبية أخرى بدون الوقوع فى الخطاطات المسبقة أو التصنيفات الفضفاضة.

يضاف إلى ذلك أن دراسة الحقل الأدبى بمصر خلال هذه الحقبة، على ضوء المنهج الذى حدده بورديو، يتيح لنا أن نفهم وأن نقيم، بنوع من الموضوعية، عدة ظواهر أدبية، وكذلك مواقف الكتّاب. ولعلنا نتجنب بذلك تأويل الأعمال والآثار حسب التقديرات الظرفية، أو السطحية على غرار ما نجد عند كثير من النقاد العرب المعاصرين(٢).

على أن إنجاز دراسة وافية للحقل الأدبى من ١٩٥٦ إلى ١٩٥٢، تقتضى دراسة أحادية مطولة لإلقاء الضوء على العلائق والآليات المحركة لمجموع الحقل الثقافى. ولما كان المجال لا يتسع هنا لذلك، وحتى لا نبتعد عن الموضوع الأساسى، فإننا سنكتفى بتحديد المعالم البارزة للحقل الأدبى خلال هذه الفترة بترابط مع حقل السلطة ومع المظهر الخارجى للطبقات. وبعد ذلك، سأعمد إلى موضعة مندور داخل هذا الحقل طوال السنوات الجوهرية من نشاطه (١٩٣٩ – ١٩٥٢)، وهى السنوات التي شكلت مفاهيمه وثقافته، وأتاحت له أن يلعب دورًا معينًا في الحياة الأدبية والسياسية لبلاده.

## ١-جيل١٩١٩: أو جيل الرواد:

كانت مصر، في مستهل القرن، تغفو بعد انكسار شورة أحمد عرابي واستقرار السلطات البريطانية فوق أرضها، شم أخذت تصحو على صوتين متمايزين كانا يحاولان إخراجها من سباتها واستسلامها:

- صوت قوى مُدوَّ هو صوت مصطفى كامل زعيم الحزب الوطنى.
- وصوت هامس نفاذ، هو صوت أحمد لطفي السيد رئيس تحرير صحيفة "الجريدة" لسان حال حزب الأمة. هذان الاتجاهان سيطرا على الساحة الاجتماعية والسياسية المصرية إلى سنة ١٩١٨، سنة تأسيس حزب الوفد. وإذا كانت إضافة اتجاه مصطفى كامل تتمثل قبل كل شسىء فسى خلسق الحماس الوطنى الرومانسي المتطلع إلى الاستقلال والحرية، فإن إضافة مثقفي حزب الأمة، وبخاصة لطفي السيد، تتشخص في النزوع إلى إقرار عقلانية "أرسطية"، وإلى الأخذ عن حضارة الغرب وثقافته. إن "أستاذ الجيل" لطفى السيد كما يُسدعي، قد مارس بحق تأثيرًا واسعًا امتد إلى المجال الأدبى. وكانت دعوته للقومية المصرية والليبرالية قد جعلت منه "مثلاً أعلى نموذجيا" لجيل ١٩١٩. ورغم أنه كان منتميًا لحزب يلتف حوله البورجوازيون والملاك، فقد استطاع أن يصبح، مـع متقفين آخرين (٢)، المدافع عن حرية الفكر وعن تحرير المرأة وعن جميع مرادفات المفهوم الغربي للديمقر اطية والتبرجز.

وقد انعكس هذان الاتجاهان المتغايران، اتجاه مصطفى كامل ولطفى السيد، فى المحاولات الروائية الأولى التى ظهرت بمصر فى مطلع القرن، على نحو ما أوضح نلك الدكتور عبد المحسن بدر من خلال تحليله لروايتين ساذجتين فنيا إلا أن كل واحدة منهما تعبر عن الآراء المتعارضة وردود الفعل عند امرأتين هما الشخصيتان الرئيسيتان الرامزتان لمصر آنذاك (٤).

هل من المغالاة القول بأن الفكر المصرى "الحديث"، بما في ذلك التجديد الأدبي، قد برز من تحت "معطف" أحمد لطفيي السيد؟ إننا نحس بصماته وأنفاسه وراء أعمال كل من محمد حسين هيكل، وطه حسين وعباس محمود العقاد. وهي الوجهوه البارزة في جيل ١٩١٩، ولعل تأثير لطفي السيد في هذا الجيل، يرجع إلى شخصيته ومواقفه وتلامذته أكثر مما يرجع إلى كتاباته وترجمته لأعمال أرسطو. ذلك أن مفهومه المثالي للحرية وللديمقر اطية ودعوته للقومية المصرية، قد استقطبت مواقف التأبيد أو الرفض عند المثقفين قبل ١٩٥٢. لأجل ذلك نحسه حاضرًا باستمرار وراء الإنجازات الكبيرة، ووراء الخصومات الجدالية لهذه الحقبة (دستور ١٩١٣، التضامن مع على عبد الرازق وطه حسين في المحنة التي تعرضا لها بعد ظهور

كتابيهما الجريئين، له دوره في توجيه الجامعة وفتح أبوابها أمام الفتيات.. الخ).

خلافًا لما كان عليه جيل أحمد شوقى الذي يُشكل امتدادًا لصورة الشاعر في خدمة خليفة أو أمير أو محتضن، أو زعيم في أحسن الحالات، فإن جيل ١٩١٩ بدأ بنقل ولائه وارتباطـه إلى فئات اجتماعية وإلى أحزاب سياسية. وكان استقلال الحقل التقافي بذاته، لا يزال في بدايته مُتساوفًا مع صعود الطبقة المتوسطة، ومع انتشار التعليم وأجهزة التثقيف الجماهيرية. ومن ثم كان ظهور نموذج الكاتب أو الشاعر ذي الوظيفة المزدوجة: من أصل متواضع أو متوسط في غالب الأحبان، كان الكاتب في ذلك الجيل، يسعى أو لا إلى ضمان مستقبله ووسائل عيشه، ثم يستعمل موهبته لكسب النفوذ أو المساندة عن طريـق الانتماء إلى حزب يطابق مثله الأعلى أو مصالحه الخاصة (٥). ذلك أن النسيج الاجتماعي لمصر المستعمرة وإلى ما بعد تـورة ١٩١٩، كان لا يزال يبحث عن العناصر الأساسية لتبنينه. ولم نكن الأغلبية من بين الطبقات والقوى الاجتماعية هي التي تتولى توجيه السلطة، فالفلاحون والبروليتاريون المصريون كأنما حُكم عليهم بالبقاء بعيدًا عن المشاركة في تراجيديا قلما يتذكر ممثلوها أصل شقائهم. كان القصر (السراى) يمثل طبقة ذات جذور أرستقراطية وإقطاعية، ويطمح أن يحل محل الخليفة العثماني المحتضر في إستانبول والباحث عن مساندة عند الوطنيين من أمثال مصطفى كامل. واغتتم البريطانيون الفرصة فأعلنوا حمايتهم لمصر (١٩ ديسمبر ١٩١٤) بعد احتلالهم لها مدة طويلة حتى تمكنوا من تحطيم صورة الخديوى ذى السيادة، ومن تقوية سيطرتهم على البلاد.

وعند نهاية الحرب العالمية الأولى، ومع اتساع الطبقات المتوسطة، جاءت ثورة ١٩١٩ تعبيرًا قويا عن رغبة مصر فى التحرر من الاستعمار البريطانى، لا غرو، إنن، أن يصبح شعار "الحرية" منذ ذلك الحين متغلغلاً في الأفلدة والعقول، موجهًا للنشاطات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

وفيما يتصل بموضوعنا، نجد أن الحرية كمفهوم - أساس، قد انعكس على مجالين من مجالات التعبير الأدبى:

١ - في الشعر: تجلى عند ثلاثة من الشعراء المجددين:
 العقاد، والمازني، وعبد الرحمن شكرى، الذين أسسوا شعر

الوجدان مع التغنى بالذات الحرة وبالتجربة الشخصية. ولا شك أن مُهاجمة العقاد لأمير الشعراء سنة ١٩٢٦، تتجاوز نطاق الخصومة بين القديم والجديد، وتعلن عن ميلاد نمط جديد من الشعراء المعتزين بكونهم "متحررين" من القيود التي كانت تُرغم شعراء جيل شوقي على الوقوف بأعتاب قصر الخديوي إسماعيل. وسيصبح موضوع الحرية في الشعر والفن من الموضوعات المألوفة في كتابات العقاد باعتباره ناقدًا معبرًا عن مدرسة الديوان (٧). ويمكن، أيضًا، اعتبار الثقافة الموسوعية للعقاد، بمثابة تعبير عن تصور ما لفكرة الحرية، تصور يُبيح له ارتياد كل الآفاق و "تحطيم" جميع الحواجز (٨).

٧ - في مجال النقد الأدبى والسياسى: ظهر من خال كتابى على عبد الرازق "الإسلام وأصول الحكم" (١٩٢٥) و"فى الشعر الجاهلى (١٩٢٦) لطه حسين. فقد كان رد فعل علماء الأزهر والمحافظين على هذين الكتابين اختيارًا للصفوة المثقفة الملتفة حول حزب الأحرار الدستوريين، ولمدى تعلقها بحرية الفكر، على أن قيمة الفرضيات المقدمة فى هذين الكتابين تتمثل رمزيا أكثر منها عمليا، فى محاولة جعل موضوعة حرية الفكر قيمة سياسية وثقافية جو هرية (٩).

إن الطبيعة الانتقالية لهذه الفترة قد شرطت المواقف "الجمالية" والأدبية للكتاب، وجعلتهم أكثر التصافا وحساسية بالفورات والتحولات الواقعة في الحقل السياسي، وسيكون سابقا للأوان، اطلاق أسماء المذاهب والمدارس الأدبية الأوربية على مواقف مُلتبسة وجنبنية. صحيح أن بالإمكان التحدث عن "رومانسية وطنية" كتيار كامن كشف عن نفسه في روايتين بارزتين: "زينب" (١٩١٤) وعودة الروح (١٩٢٧). إلا أنه، إلى جانبهما، كان هناك أدب رومانسي واجتماعي وعاطفي، يتفتح بمقدار ما كان الوعى الجماعي يعتريه التشويش ويعلوه الضباب. وانعكاسات هذا الوعى المضطرب هي التي تكون الأدب الدامع لمصطفى المنفلوطي، والروايات التاريخية لجورجي زيدان والأشعار الاستبطانية لعبد الرحمن شكري...

وإلى جانب تلك النزعة الرومانسية، كانت هناك بنور أخرى مهدت لتبلور النزعة الواقعية عند الجيل التالي (١٠٠).

على أن جامعة القاهرة التي فتحت أبوابها سنة ١٩٢٥، سرعان ما احتلت مكانة "السلطة الشرعية لإضاء المشروعية "(١١) داخل الحقل الشقافي المصرى، ومن حولها

انتظمت عناصر "المشروعية الثقافية" و"الثقل الوظيفى" للنقاد والمبدعين. ولا بد أن نعير بعض الاهتمام للمنظور الذى وجه مشروع تأسيس هذه الجامعة، فقد روى محمد حسين هيكل في مذكر اته (۱۲) بأن التوجه العلمي للملك فؤاد كان توجيها نبسيلاً متعاليًا على جميع الاعتبار ات، وقائمًا على مبدأ "العلم لا وطن له". لأجل ذلك اختارت مصر مجموعة من كبار العلماء الأجانب ليتقلدوا منصب عميد أو أستاذ في مختلف الكليات. وهكذا فإن عميد كلية الآداب كان بلجيكيا، وعميد معهد التكنولوجيا كان سويسريا وعميد كلية الحقوق كان فرنسيا.

وهذا المظهر لترسيم المثاقفة، ما هو إلا تكريس لمسلسل بدأ منذ جملة بونابرت، وزكته سياسة محمد على. ومنذ ذلك الحين، استقرت المثاقفة في أعماق المجتمع المصرى، وأصبحت في الآن نفسه، حافز اعلى البحث عن أصالة مكتوبة، وعائقاً عن إدراكها. من ثم فإن الانطلاقة نحو استيعاب ملائم للذات وللمجتمع وللآخر، ستظل عند الجيل التالى، في طليعة الاهتمامات المحورية.

### ٢ - اكحقل الأدبي كجيل ١٩٣٦:

لا تختلف المعاهدة البريطانية المصرية لسنة ١٩٣٦ كثيراً عن التصريح البريطاني لسنة ١٩٢٤ الذي كان بمثابة إضاء طابع مؤسسي على الاستقلال الشكلي. غير أن حزب الأغلبية آنذاك، حزب الوفد، وزعيمه مصطفى النحاس، أرادا أن يحملا الشعب المصرى على الاعتقاد بأن هذه المعاهدة: "هلى ميثاق للصداقة والشرف"! وهذه الصيغة التعزيمية كانت ترمى إلى إخفاء الموافقة على بقاء القوات الإنجليزية طوال عشرين سنة على الأقل، والواقع أن هذا الاتفاق هو بمثابة تكريس لبنيات السلطة القائمة في مصر منذ إخفاق ثورة ١٩١٩، أي البنيات المتمثلة في:

السفارة البريطانية، والقصر، والأحزاب المتراوحة على الحكومة، إلا أن مصر منذ ١٩٣٦، لم تَعد تشابه ما كانت عليه سنة ١٩١٩. فما أكثر التحولات الكمية والنوعية، وما أكثر الآمال التي خابت والصراعات التي استُؤنفَت !

إن الحرب العالمية الثانية قد أثرت بكيفية ملحوظة، في استفحال التفاوت بين الطبقات وفي اهتراء البنيات السياسية

والاقتصادية والاجتماعية. وجميع هذه التبدلات، وما في طياتها من عواقب، تركت بصمات عميقة على جبين جيل ١٩٣٦، الذي وجد نفسه أمام "لعبة" تديرها قوانين مقبولة ضمنيا من جميع الأطراف. كان الجميع يُقرون بأن مصر ما بعد الحرب، مجتمع مُتأزم، لكن لا أحد كان قادرًا على تقديم الحلول الملائمة، فالأحزاب السياسية المنهكة العاجزة لم تكن تفكر إلا في تمديد "الشوط"، والتستر على فشلها. وكل الوسائل مباحة للنفخ في رمقها الأخير، فإذا لم تَكُف تصريحات الخطباء ومواعظهم للجم الجماهير وتكبيفها، كان اللجوء إلى قمع الطلبة والعمال على يد إسماعيل صدقى، المضيطلع بوظيفة صيمام الأمان ضيد المتمردين.

على أن التفتت لم يتوقف في جميع المجالات، وبخاصة في المجال السياسي، حيث بدأ وعي جديد، وعي "ممكن" على حد تعبير لوكاش (١٣)، ينفصل عن كتلة الأحزاب الممثلة للوعي القائم، والمشدودة إلى لعبتها السياسية المكرورة:

"خارج هيئة الناخبين، كان الشعب الغفل يتعدى إطار البرلمان والحزب، ليسند، ضد ما هو رسمى وسائد ومنظم، القوى اللامنظمة للمثقفين، والشباب والحشود.."(١٤).

إن الوضعية الاجتماعية لكتاب ولشُعراء هذا الجيل أبْعَد من أن تَنْدرج ضمن الفئة الموجهة للطبقة السائدة اقتصاديا. وبالإمكان أن نميز، إجمالاً، بين صنفين من المنتجين الأدباء:

(أ) كتاب يسيرون في الخط الذي اتبعه من هم أكبر منهم من الرواد، أي أنهم كانوا ينتمون إلى أحرزاب سياسية وفي طليعتها: الوفد، الإخوان المسلمون، الحزب الشيوعي بتفريعاته.

(ب) شعراء وكتاب مستقلون بدرجات متفاوتة، وهم الذين كانوا يمارسون مهنًا حرة، وكانت لهم وضعية قارة كموظفين، تتيح لهم العيش بعيدًا عن الصراعات والانتماءات، وإن كانت أيديولوجيتهم تلتقى في النهاية مع الأيديولوجية السائدة.

إننا لا نتوفر على إحصائيات دقيقة في موضوع مُنتجى الخيرات الرمزية"، لذلك سنحاول وضع جدول تقريبى يضم الشعراء والروائيين والنقاد الذين تميزوا خلال هذه الحقبة، مع بيان الوظائف التي كانوا يشغلونها:

الموظفون	
على محمود طه - محمود حسن إسماعيل	
بشر فارس - حسن كامل الصبيرفي	
محمد عبد الغنى حسن - جميلة العلايلي	الشعراء
أحمد رامي - عزيز أباظة	
العوضى الوكيل – محمود غنيم	
یحیی حقی	
نجيب محفوظ	
أحمد باكثير	. 41 11
محمد فرید أبو حدید	الرواثيون
حسن محمود	
عبد الحميد جودة السحار	
أحمد الصاوى – محمود البدوى	
أمين يوسف غراب – يوسف السباعي	
أمين الخولى	
زكى نجيب محمود	النعاد
محمد مندور	
الويس عوض	

محمد أحمد خلف الله	
سهير القلماوي – بنت الشاطئ	
سيد قطب - سعيد العريان	
أنور المعداوى – محمود أمين العالم	
أنور كامل	

المهن انحسرة	
أحمد زكى أبو شادى إبراهيم ناجى صالح جودت كامل الشناوى	الشعراء
كامل حسين عادل كامل إحسان عبد القدوس المصود كامل محمود كامل محمود كامل أمينة السعيد إبراهيم المصرى.	الرواثيون
محمد مندور (بعد ١٩٤٤)	النهاد

واضح أن الاستقلال الذاتى للأدباء الممثلين لجيل ١٩٣٦ لم يكن كاملاً، إذ إننا لا نعثر على كاتب واحد محترف يستطيع العيش من قلمه، ويقيم علاقة مباشرة مع جمهوره. لذلك يكون أقرب إلى الصواب، الحديث عن نوع من اللاتسيس بين شعراء وروائيى هذا الجيل. وإذا كنا نجد أصداء للأحداث الوطنية والاجتماعية عند هؤلاء الشعراء الرومانسيين، فإن مثل هذه القصائد لا تشكل سوى جزء هامشى فى إنتاجهم. والملاحظة نفسها تصدق على الروائيين الذين كانوا منجذبين نحو التاريخ الفرعونى والإسلامى، ونحو الوصف الظاهراتى لتبرجز الطبقة الوسطى فى المدن.

أما في مجال النقد والدراسات الجامعية، فيان تصينف الانتماءات والاتجاهات، أكثر وضوحًا، لأن صيراع الأجيال وجدلية الأفكار، عكسًا من خلال الكتابات النقدية الاختلافات السياسية والأيديولوجية، ونقلاها إلى المجال الأدبى، وهنا نجد أن تأثير الثقافة الأجنبية أكثر وضوحاً، لأن النقد الأدبى في هذه الحقبة ظل موزعًا بين اهتمامين: من جهة، تدعيم خلفية سياسية المتعامية كانت تمر بمرحلة تصينف أكثر تعقيدًا ودقة مما

كانت عليهن ومن جهة تأنية، تعميق حقل الدراسات النقدية عن طريق استعارة مناهج غربية، وماركسية بدرجة أقل، ومحاولة تطبيقها على الأدب العربى..

نستطيع أن نقول، إذن، بأن "المعركة الأدبية" لم يُوجه دفتها منتجون ينتمون إلى الطبقة السائدة الممثلة في السراي وفي البورجوازية "الصناعية" والعقارية، بل إن أشواطها الحامية والأساسية دارت بين فئات من الصفوة المثقفة المنتمية إلى أصول اجتماعية مختلفة وإلى منظمات سياسية متطلعة إلى السلطة. ومنذ سنة ١٩٤٥، يصعب ترجيح الكفة الأيديولوجية لأحد تلك الأحزاب المتصارعة. وحتى حزب الوفد بدأ تجاوزه على يد لجنة العمال والطلبة، وعلى يد الإخوان المسلمين، والشيوعيين ومصر الفتاة.

إن تراكم المشاريع الفاشلة أو المجهضة في جميع المجالات، وتجاوز الأفكار والمحاولات، حتما بعد الحرب العالمية الثانية، البحث عن تجاوز تركيبي يمكنه أن يضمن توازنًا جديدًا. إلا أن هذا التركيب بالذات هو ما كان موضع رهان خلال مجموع فترات التاريخ المعاصر لمصر التي

لا تزال تعيش هذه المغامرة الملهبة للحماس، والمحفوفة بكثير من المزالق.

وطبيعى أن هذا التشابك بين المفاهيم والأيديولوجيات، قد خلف أصداءً في الحقل الأدبى. ومن ثم فإن الخصومات الجدالية للمثقفين والنقاد، إذا كان قد أعوزها الرصاص المدوى في الساحة السياسية، فإنها لم تكن أقل استئثارًا بالاهتمام، ولا أقل عنفًا وخشونة.

## سيات العلائق الموضوعية بين المنتجين الأدبيين:

يظهر مبررا، في نظرنا، اتخاذ جامعة القاهرة، أو كلية آدابها على الأصبح، بمثابة محور جعله منتجو الأدب ونقاده، علامة أساسية من حولها ينظمون مواقفهم أو يعدلونها أو يعيدون تحديدها.

والواقع أن جامعة القاهرة التي تأسست سنة ١٩٢٥، كانت تستجيب لاحتياج حيوى عند الطبقة البورجوازية المتطلعة إلى التحديث وإلى توسيع وتدعيم اقتصاد مستوحى من الرأسمالية الأجنبية ومرتبط بها. لذلك فإن الجامعة، بالنسبة لهذه الطبقة، وسيلة فعالة لتحقيق التبرجز الثقافي، وطريق قصير نحو إقامة

مجتمع عصرى حديث. ومن ثم فإن جامعة الأزهر تحولت إلى مجرد مظهر للحفاظ على الاستمرارية الدينية، تستعملها هذه الطبقة للاستهلاك الأيديولوجي ولكنها تسخر منها ومن مناهجها. غير أن جامعة الأزهر، استمرت، رغم كل شأن في الاضطلاع بدور سياسي، بل وفي بذل الجهود لتدارك تأخرها الثقافي عن طريق إدخال إصلاحات عصرية على برامجها (٥٠)...

ما يهمنا، في هذا الصدد، هو المكانة التي احتلتها كل من كليتي آداب جامعتي القاهرة والإسكندرية، داخل الحقل الأدبى بصفتهما سلطتين أساسيتين لإضفاء صفة المشروعية الثقافية.

في البدء، كانت معظم الأطروحات الجامعية تنصب على العصور الكلاسيكية للأدب العربي، وكانت تصدر عن مناهج ومقابيس مستمدة مما تلقاه الباحثون على يد أساتنتهم المستشرقين في الجامعة المصرية أو في جامعات أوربا. وشيئا فشيئا، تحولت دراسات واهتمامات نقاد هذا الجيل، ومعظمهم فشيئا، تحولت دراسات واهتمامات الأعمال الأدبية لمعاصريهم الذين جامعيون، إلى معالجة وتحليل الأعمال الأدبية لمعاصريهم الذين كانوا أيضنا في أغلبيتهم، متخرجين من جامعتي القاهرة والإسكندرية. هذا ما يدفعنا إلى القول بأن النقاد والمبدعين،

كانوا يكونون في الحقل الأدبي، تكاملاً وظيفيا أكثر مما كانت علاقتهم علاقة تعارض وتنافس. فمن خلال أشعار مدرسة أبولو وامتداداتها الرومانسية، ومن خلال الروايات التاريخية والواقعية الوليدة، كان النقاد الجامعيون يحاولون تطبيق مناهجهم لإضفاء الشرعية على أعمال تمثل أكثر ما يمكن من التقارب مع قيمهم وتطلعاتهم. وعن طريق وضعيتهم "الامتيازية"، كان هؤلاء النقاد يؤثرون كثيرًا على الحركة الأدبية، ويصوغون حواشى صنافة كلاسيكية جديدة. إلا أن هذا التكريس لأنب "جامعي" لم يَنج من ردة فعل لخلخلة هذا التقديس، قام بها "سَحَرَة" رافضون لقوالب ومعايير "القسس" الجامعيين. ويتعلق الأمر، خاصة، بموقف روائيين وشعراء كانوا يكتبون لطبقة متوسطة متلهفة على التبرجز، فكانوا يستمدون منها موضوعاتهم وأساليبهم ولغتهم المرصبعة بحسوارات مكتوبة بالعامية، وخاصبة بلهجة البورجوازية القاهرية.

والجناح الآخر للمعركة الموجهة ضد المركز الأدبى الجامعي، مثله نقاد "ملتزمون"، بعضهم كانوا أساتذة بكليات الآداب، وهم النقاد والمتقفون الذين لاحظوا عدم تلاؤم المنهجية

"الموضوعية" الباردة، مع المشاكل والصراعات السياسية الاجتماعية الساخنة التي كانت تستلزم استخدام كل الوسائل لتحويل مجتمع تَفْترسه أَدُواء مستعصية.

بعبارة أخرى، فإن استقلال الحقل الأدبى بذاته، الذى بدأت سيرورته عقب ١٩١٩ تحت تأثير تبدلات اقتصادية واجتماعية، لم يكن يتوفر على إمكانية تحقيق تحولات جذرية للعلائق المتحكمة فى الحقل الثقافي، وذلك لأن مشروع الطبقة البورجوازية المصرية ظل مُنْدرجًا فى إشكالية التبعية والمثاقفة. وقد جاءت الحرب العالمية الثانية لتؤكد ضعف هذه البورجوازية وهشاشتها، وضرورة إحداث تغيير سياسى اقتصادى، ومعنى ذلك، ضرورة إعادة التفكير فلى أسلس وتطلعات "النهضة العربية".

إن هذه الوضعية المثلثة: نقاد جامعيون وأدباء ملتزمون، وكُتاب "عموميون"، ظلت سائدة في الحقل الأدبي من ١٩٣٦ إلى ١٩٥٦، وكانت تعكس صراعات وحواشي الطبقات التي تم تكوينها أو كانت بصدد التكون، كما سنوضح ذلك عندما نرسم نسيج الطبقات الاجتماعية خلال هذه الحقبة. لكن ما نحرص

على إبرازه هذا، هو تباين الوسائل الثقافية المستعملة في هذا الصراع الأدبى. فإذا كان النقاد والكتاب الجامعيون قد اكتسبوا ثقلهم الوظيفي من وضعيتهم المؤسسية، ومن السلطة الرمزية والعملية، التي كانوا يمارسونها على آلاف الطلاب والمثقفين، فإن الفئتين الأخريين من عناصر الحقل الأدبى، كانتا تعتمدان في ممارستهما، على نشر الكتب والمجلت وعلى الإذاعة والحلقات والجمعيات الأدبية. وهذا ما أدى إلى طابع الخصومة الجدالية التي صاحبت اتخاذهم للمواقف من القضايا المطروحة ودفاعهم عن مصالحهم.

رغم ذلك، فقد كان الجامعيون يكونون، موضوعيًا، سلطة المشروعية الثقافية التي تَنتظم حولها العلائق القائمة بين العناصر الموجهة داخل الحقل الأدبى. بل يمكن القول، بأن الكتاب "الناجحين" من حيث رواج أعمالهم في السوق، كانوا أيضًا يرغبون في أن يروا كتبهم تحظى بالاعتراف من هذه السلطة "العالمة".

هل يتعلق الأمر، إذن، من خلال هذا الافتتاح الأدبى بتمنيلية الطبقة المتوسطة الطامحة إلى تحقيق تأطير ثقافي للمجتمع المصرى، من خلال الجامعة وتكرار إنتاج معين في أنماط التفكير والمناهج؟ أم أن المسألة لا تعدو أن تكون صورة أدبية صنعتها المثاقفة، ودعمتها بلاغة الدكاترة المفتتنين بالدعوة لكونية الفكر الغربي وإنسانويته؟.

مهما يكن، فإن بالإمكان التمييز، داخل الحقل الأدبي، بين ثلاثة محاور كانت تستقطب، تدريجيا، الإنتاجات الأدبية:

- (أ) رومانسية فكرية تنطلق لاكتشاف الذات (الأنا) تجاه واقع خارجى مطبوع بالقمع والقهر والاحتقار، مما أدى إلى انكفاء على العالم الداخلى ومحاولة إقامة ملجاً من الصور والخيالات والتأملات المقاومة للفناء والاندثار، وهذا ما نجده فى شعر مدرسة أبوللو كامتداد، على اختلاف فى العمق، للمفهوم الوجدانى عند عبد الرحمن شكرى.
- (ب) واقعية لا زمنية تعتمد على الوصف وتغفل البعد التاريخي، وتنحو إلى تقديم معاينة "محايدة" لوقائع وتحولات غامرة، وهذا الاتجاه يعكس، في نهاية التحليل، رؤية البورجوازية الصغيرة الصاعدة آنذاك. ومن خلل الأشكال الروائية المختلفة (الرواية التاريخية، ورواية الطبائع والنفوس)

التى توسل بها هذا الاتجاه، نتبين قرابة وطيدة بين الروايسات التاريخية الأولى لنجيب محفوظ وروايات محمد فريد أبو حديد وعبد الحميد جودة السحار، وبين روايسات الطبائع وتحليل النفوس "الجديدة"، عند يوسف السباعى وإحسان عبد القدوس وأمين يوسف غراب، فسواء كان الأمر يتعلق بإعادة رسم مأساة "الملك الضليل" أو شخصية "الزير سالم" أو تصوير "كفاح طيبة" أو "رادوبيس"، أو تحليل "هذه النفوس" أو "أنت عمرى"، فيإن القاسم المشترك بين هذه الروايات هو إضفاء طابع المطلقية على الطبائع البشرية، وإقامة تشابه بين النفوس، وذلك لتبرير عالم البورجوازى الصغير، ومنحه وعيًا مهدئًا ومتميزًا في الآن نفسه (٢٠).

(ج) واقعية اجتماعية وجدت بعض بذورها عند الجيل السابق، إلا أنها عند هذا الجيل تطمح إلى تجاوز الأدب الفاتر والدامع للرومانسيين والإنسانويين الطوباويين. ونخص بالذكر عبد الرحمن الشرقاوى ويوسف إدريس، وعبد الرحمن الخميسى ويحيى حقى ونجيب محفوظ في مرحلته الثانية.

صحيح أن هذا التصنيف للمنتجين الأدبيين في حقبة ١٩٣٦ - ١٩٥٦، لا يشمل جميع البنيات الجُزئية لفئة المثقفين

المصريين الذين كانوا يعبرون عن مختلف أشكال وقضايا الزمر الاجتماعية المتعارضة.. ولكى تكون هذه الخطاطة أقرب إلى الواقع، يلزم أن نُموضعها داخل "المنطقة" التى تحتوى على جميع فئات الأدباء والفنانين الموجودين فى الحقل الثقافى.. لكن هذا التحليل يبعدنا عن موضوعنا، لذلك نكتفى بالتذكير بوجود نوع من التعايش بين هذا الجيل وبين ممثلى الجيل السابق الذين سعوا إلى الحفاظ على زمام التوجيه الثقافى، أو إلى تعديل مفاهيمهم على ضوء ما اقتضته التحولات السياسية والاجتماعية وانعكاساتها على الحقل الأدبى..

هكذا فإن فئـة الكتـاب والشـعراء المـرتبطين بالطبقـة البورجوازية الليبرالية، والتى كانت ملتفة حول صحيفة السياسة الأسبوعية لمحمد حسين هيكل، ستستمر في التأثير على الحقـل الأدبى ممثلة موقف المثقفين "المسيطرين" - المسيطر علـيهم" (Intellectuels Dominants-dominés)

ولا يمكن أن ننسى أيضًا، الشعراء الشعبيين، المنسيين في أغلب الأحيان، والذين كانوا يضطلعون بدور الشداة الأصلاء لدى جماهير الفلاحين المستغلين، ولدى فئات البسطاء المهمشين، وهذا الصوت الشعرى الناطق باسم أغلبية فرض

عليها الصمت، لن ترن أصداؤه إلا بعد سنة ١٩٥٢ عندما بدأ بعض النقاد يدرسون الأدب الشعبى (١٧). ولعل حالة الشاعر بيرم التونسى تقدم أفضل دلالة فى هذا المجال، فلأنه عبر، بلغة مفهومة من الشعب، عن الشقاء والبؤس والمظالم، كان جزاؤه النفى.

ولإتمام خطاطة الحقل الأدبى وطريقة سيره، وقبل موضعة محمد مندور داخله، نشير إلى عناصر أخرى من سلطات إضفاء المشروعية الثقافية، كانت منافسة للأولى أو متطلعة إلى اكتساب الوزن نفسه (١٨).

نسجل بالخصوص، الدور الذى لعبته المجلت الأدبية المدعمة، في غالب الأحيان، من جمعيات ثقافية منتمية إلى اتجاهات فكرية واختيارات أيديولوجية متغايرة.

ففى المرحلة الأولى، كانت مجلات: الرسالة والثقافة والمقطم والهلال، هى المجلات البارزة فى المحيط الأدبى، وكانت ذات منظور كلاسيكى جديد، يطبعه الانتفاء والاقتباس والدفاع عن قيم إنسانية كونية.

وفى مقابل تلك المجلات، وخاصة بعد الحرب العالمية الثانية، غمرت الساحة مجلات ملتزمة تدعمها جموع المثقفين

الطامحين إلى قيم سياسية اجتماعية جديدة. ونذكر على الأخص المجلة الجديدة لسلامة موسى و "البعث" التى كان يرأس تحريرها محمد مندور، ويكتب فيها شباب يسار الوفد وبعض الماركسيين (١٩).

وكانت هناك مجلات أخرى قصيرة العمر إلا أنها لا تخلو من أهمية، مثل "الطليعة" و"التطور" و"العصبة" و"الفجر الجديد" و"الجماهير" و"الكاتب"، ومجلات أخرى كانت كلها تكون صوتًا جماعيا لطليعة مناهضة لـ "كلاب الحراسة" من كتاب الجيل السابق (٢٠).

بعيدًا عن أن يكون حديثنا مستقصيًا لكل الجوانب، فهو يتوخى في بحثه عن العوامل المسيرة للحقل الأدبى، إبراز إوالية معقدة توجه كل مشروع أدبى وتكمن وراء جميع العلائق المستقلة – المرتبطة، الموجودة بين الحقل الثقافي والحقل الاجتماعي – السياسي، ولا شك أن تَفْتيت العناصير المكونة للحقل الأدبى، والتحليل الموضوعي للعاملين فيه انطلاقًا من وضعيتهم الطبقية، ومن تأثيرهم ووزنهم الوظيفي، سيُتيح فهمًا أحسن لأعمالهم، لأنه يمكننا من ربك المقتضيات الداخلية

للإبداع، بالإرغامات الاجتماعية، وبمدى ملائمة التعبير الفني اللرؤية الحياتية.

هذا ما دفعنا إلى الاهتمام ببنيات العلائق الموضوعية داخل الحقل الأدبى، حيث نتجنب التأويلات المتناقضة أو الجزئية التى نصادفها في كثير من الدراسات المتصلة بهذه الحقبة.. (٢١).

#### ٣-مندوس: نموذج للمثقف العضوى:

إن دراسة النسيج الاجتماعي لمصر خلال الحقبة الممتدة من ١٩٣٦ إلى ١٩٥٦، تضطرنا إلى اعتبار الخصائص النوعية لهذا المجتمع، لكن بدون الوقوع في خطأ إضفاء طابع الأسطورة على السيرورة الاجتماعية، كما فعل بعض الباحثين، متوخين من وراء ذلك أن يمحوا الصراعات الاجتماعية التي هي أصل كل صيرورة تاريخية (٢٣).

وما يهمنا هنا، هو موضعة مندور داخل هذا النسبيج الاجتماعي على ضوء الدور الذي اضطلع به في تحقيق تجانس الوعي الطبقي.

كما أشرت من قبل، فإن أنطونيو غرامشى يقدم لنا مفاتيح تُسعفنا على تحديد وضعية مندور، وذلك فى التصنيف الذى طبقه على المثقفين بعيدًا عن الخانات الضيقة التي وجدت قله(٢٣).

وبالفعل فإن مصطلحى: "مثقف عضوى"، و"مثقف تقليدى" يشملان مجموع مقولات تصنيف المثقفين التي تم تسجيلها على ضوء دراسة الحقول الاجتماعية والسياسية، ويتركان في الوقت نفسه إمكانية التحديدات وتنويعها (٢٤).

إن عوامل كثيرة تدفعنا إلى وصف مندور بالمثقف العضوى:

فهو ينتمى إلى الطبقة الريفية المتوسطة المتشبثة بالتقاليد وبتعاليم الدين الإسلامي (٢٥). وهذه الطبقة، التي كثيرًا ما تعرضت للظلم، قد أسهمت في الكفاح من أجل الاستقلال، سواء عن طريق الفلاحين في البادية أو بوساطة أبنائهم في المدن... كانت هذه الطبقة حاضرة دائمًا في الصراع (٢٦).

وكان تعبيرها السياسى يلتقى مع تطلعات البورجوازية الصنغيرة ومع الطبقة المتوسطة في المدن ومع العمال والفلاحين

المبتلرين. ولا شك أن حزب الوفد الذى كان يقوده فى البداية زعيم فلاح، قد استحصد هذه الإمكانات الاجتماعية والاقتصادية ليجعل منها أداة سياسية قادرة على إحراز الاستقلال، وامتلك السلطة.

والواقع أن الحركة الوطنية المصرية، بتأسيسها لحرب الوفد سنة ١٩١٨، قد أرست مرتكزاتها الاجتماعية - الطبقية التي سرعان ما تجاوزت الإطار الإقليمي لتعانق الظاهرة الوطنية التي انبعثت في مجتمعات عربية أخرى مُستندة على الأسس السوسيو - أيديولوجية نفسها. وإذا كانت الطبقة المتوسطة المتشبثة بالتقاليد وبالتراث الثقافي هي حجر الزاوية في المشروع الوطني، فإن كثيرًا من الطبقات والفئات الاجتماعية قد انضمت إلى هذا المشروع المتولد من شروط اقتصادية وسياسية محددة (٢٧). ومن هنا مصدر تلك المرونة الأيديولوجية التي كانت تخفف من وطاة التناقضات رغم احتدادها المتنامي، وقد كان جاك بيرك محقا في إبراز و للطابع الخليط (composite) لهذه الأحـزاب: "إن الكلمتـيْن اللتـيْن تحددان خصائص الحربين الأكثر اشتهارًا بين تلك الحركات (الوطنية)، وهما "التجمع" السورى و "الوفد" المصرى، تدلان جيدًا على أن الأمر في تلك الآونة، لم يكن يعدو روابط بدون أيديولوجية محددة. ومجموع فترة الوطنية المناضلة كان يكتسب قيمته، بالذات، وعلى الأخص، من هذا اللاتمايز "(٢٨). (يقصد اللاتمايز الأيديولوجي).

لكن التغيرات الحاصلة في المجتمع المصرى طوال السنوات الممتدة من ١٩١٩ إلى ١٩٤٤، لم تكن مجرد تغيرات كمية. ومن ثم فإن المنظور الانتخابي الذي كان حزب الوف يحدد من خلاله، سياسته ووسائل تحقيقها، سرعان ما تكشف عجزه وعدم ملاءمته للمعضلات التي أفرزها واقع موار بالحيوية والصراع. فقد "الوفد" الإجماع الذي كان يحظى به في البداية، وأصبح الصراع الأيديولوجي، عقب الحرب العالمية الثانية، سمة بارزة في المواقف والكتابات وخاصة بين الطلاب والعمال الذين بدأوا ينفصلون تدريجيا عن الوفد، لتأسيس مجالات أخرى للعمل.

فيما يتصل بعلائق مندور مع الوفد، يمكن تمييز مرحلتين:

- في الأولى، عبر عن تعاطفه معه من خلل المقالات التي نشرها في الصحف الفرنسية مؤيدًا إلغاء المحاكم المختلطة.

وفى هذه المرحلة التقى مندور بالوفد المصرى الذى كان مكلفًا بإمضاء معاهدة ١٩٣٦، (٢٩) التقى به فى باريس عند عودته من لندن، مغتمًا الفرصة لتوسيط مكرم عبيد، وزير المالية آندذاك والعضو البارز فى الوفد، حتى يحصل من جديد علمى منحت الدراسية الموقوفة بقرار جائر اتخذه مدير البعثة المصرية فلى باريس. وقد استجاب مكرم عبيد لطلبه خاصة وأن مقالات المنشورة بالصحافة الفرنسية أفادت فى التعريف به عند أعضاء الوفد.

- وفي المرحلة الثانية، التحق مندور بحزب الوفد الذي عهد إليه بإدارة صحيفة "الوفد المصري" في فبراير ١٩٤٥.

لقد كان مندور يتهيأ للعمل في التعليم الجامعي، غير أن الصعوبات التي لقيها في كلية الآداب، ثم اختلافه مع أستاذه طه حسين الذي كان، آنذاك، رئيسًا لجامعة الإسكندرية حيث كان مندور يدرس بكلية آدابها، اضطراه إلى مغادرة التعليم العالي ليعمل في الصحافة منذ \$191، كرئيس تحرير لجريدة "المصرى" التي كان يملكها محمود أبو الفتح، إلا أن خلافًا بين هذا الأخير وبين مندور، أعاد ناقدنا إلى البطالة ودوامة المتاعب التي يعرفها كل من لا يقبل الركوع.

وفى الفترة نفسها، ظهرت صحيفة "أخبار اليوم" للدفاع عن سياسة الملك فاروق ضد حزب الوفد الذى أقيل من الحكم سنة ١٩٤٤، فتصدى مندور، مخاطرًا بنفسه، للرد بعنف على مقالات "أخبار اليوم"، وهذا ما جعل الوفد يعتبر موقفه شاعًا ويلحقه بأطره العليا.

ويحكى لنا مندور كيف حول جريدة الوفد المصرى، "الميتة" إلى "منشور يومى تورى، بمساعدة المتقفين والصحفيين الشباب": ".. وما لبث "الوفد المصرى" أن أصبحت مركزًا لحركة تقدمية داخل حزب الوفد نفسه رغم معارضة باشواته، فقد حولتها إلى ما يشبه المنشور اليومى الثورى، ووصلت فيها بالمعارضة السياسية الصلبة إلى أبعد الحدود، وجعلت منها سوط عذاب على الإنجليز والسراى وأذنابهما من الأقليات التى لم يكن لها هم سوى التربص للحكم ومغانمه.."(٢٠).

خلال هذه الفترة من الكفاح الصحفى، تبلور الوعى السياسى لمندور الذى أصبح يضطلع بدور أساسى داخل يسار حزب الوفد، يقول:

".. لكننى بالرغم من ذلك، وبالرغم من عدم مهاجمتى لباشوات الوفد، فقد أحسست بحركة تذمر ضدى بين الجناح

الإقطاعي اليميني في الحزب، في الوقت الذي أصبحت فيه الجريدة مكان تجمع لما عُرف وقتئذ بالطليعة الوفدية والشباب الوفدي التقدمي الذي يبدو أنه كان يضم عددًا من الشيوعيين. ولكنني على أية حال، لم يكن لي في يوم من الأيام، اتصال بالحزب الشيوعي ومنظماته. وإذا كنت وضعت بين شعارات جريدة الوفد المصرى التي كانت تنشر تحت عنوانها كل يوم شعار "العدالة الاجتماعية"، فقد كنت مدفوعًا في ذلك بنزعة إصلاحية خالصة، كانت تدعوني إلى مناصرة العدل بين المواطنين، وتقريب المسافة بين الثراء الفاحش والفقر المدقع الذي كانت تتردى فيه الملايين.."(٢١).

حمل ربيع ١٩٤٦ بين نفحاته، تأسيس "اللجنة الوطنية للعمال والطلبة" التى حاولت انتزاع الكلمة والمبادرات من أيدى الزعماء التقليدين. وكانت هذه اللجنة، بطريقة تفكيرها وممارستها، تشير إلى طريق جديدة لتحقيق التجاوز حتى لا يتعثر تاريخ مصر ولا يظل مشدودًا إلى لعبة مكرورة تجعل المشاركين فيها يراوحون في مكانهم دون أن يتقدموا.. وقد كان مندور متنبها لأهمية هذه اللجنة في مجال الفعل السياسي، فكان أول من حيا ميلاد التحالف بين العمال والطلبة، قائلاً (٢٦)؛ "لقد

بدت بمصر، في هذه الأيام، ظاهرة تعتبر نقطة تحول خطيرة في تاريخنا الحديث، ويظهر هذا التحول من المقارنة بين الحركة الوطنية الحالية: ففي الحركة الوطنية الحالية: ففي سنة ١٩١٩ والحركة الوطنية الحالية: ففي سنة ١٩١٩ كانت الأمة لا تتحرك إلا إذا طلب إليها الزعماء الحركة، وخطبوا في جموع الشعب وساروا في المظاهرات. أما اليوم، فقد نضج التفكير السياسي حتى رأينا جموع الشباب من اطلبة وعمال "يقررون بأنفسهم خطوات الجهاد العملي وينفذونها، وتستجيب الأمة لنداءاتهم..".

في شهر يوليو من السنة نفسها، لجأ إسماعيل صدقي، المدافع عن "أصحاب المصالح الحقيقية"، إلى القمع لتبديد الحماس الشعبى المتزايد. سيكون كبش الفداء هم الشيوعيون. لكن إسماعيل صدقى كان يستهدف، في الواقع، مجموع طليعة المثقفين، وفي مقدمتهم محمد مندور، لأن جريدة أخبار اليوم نشرت في اليوم التالي بأحرف حمراء بارزة: "اعتقال الدكتور مندور صلة الوصل بين الوفد والكومنتيرن"!. والحقيقة أن رئيس الوزراء كان يريد إسكات الأصوات المنتقدة لإبرام اتفاقية صدقى - بيفن". ويوضح مندور بأنه رفض منصب سفير في

سويسرا عرضه عليه عبد الرحمن البيلى مبعوث إسماعيل صدقى، مُقابل سكوته: "فأجبته بأنى أفضل الانتحار على مثل هذه الخيانة الوطنية".

وبعد خروجه من السجن، أدرك أن قيادة حزب الوفد قد تخلت عنه بإيعاز من الجناح اليميني في الحسرب، إذ وعدت الحكومة بألا تعهد لمندور بمسئولية تحرير صحيفتها الجديدة: "صوت الأمة". وقد انتظر مندور سقوط حكومة صدقي ليتسلم رئاسة تحرير هذه الجريدة، وليتابع نضاله ضد الاستعمار وضد الاحتكارات الأجنبية والبورجوازية. إلا أن هذه الأزمة نبهت مندور إلى ضرورة الاعتماد على نفسه لتحقيق استقلاله المادي بعيدًا عن الحزب وعن المسيطرين عليه، فقيد نفسه، سنة ١٩٤٨، في نقابة المحامين منتفعًا بدراسته للقانون. وفي الوقت نفسه استمر في الإشراف على "صوت الأمة" إلى أن رشح نفسه للانتخابات التشريعية سنة ١٩٥٠ باسم حزب الوفد. أصبيح عضوًا في البرلمان ورئيسًا للجُنته التعليمية، ولكنه في نهاية • ١٩٥٠ أصبب باختلال في الغدة النخامية وألزمه الأطباء بالسفر إلى لندن لإجراء عملية استئصال الغدة النخامية حفاظا علی نظر ه (۲۳).

بعد شفائه، عاد إلى نشاطه فى البرلمان مدافعًا عن إلغاء اتفاقية ١٩٣٦، وعن ضرورة القيام بحرب عصابات ضد الجيش الإنجليزى المقيم فى قناة السويس.

عمليًا، ربما كانت الفترة الممتدة من ١٩٤٤ إلى يوليو الممتدة من ١٩٤٤ إلى يوليو المرحلة التي أتاحت لمندور أن يتجذر بعمق في ممارسة تنصهر عبرها ثقافته النظرية بمواقفه النضالية.

وإذا كان قد ابتعد عن النقد الأدبى خلال هذه الفترة، فإنه قد استفاد من حيث بلورة وعيه السياسى والاجتماعى، وما تعكسه عشرات المقالات التى نشرها فى "الوفد المصرى"، هو تطور واضح من تفكير مثالى، رومانسى، إلى تفكير واقعى ينطلق من الوقائع الاجتماعية والاقتصادية، نتيجة لذلك لم يعد يهتم كثيرًا بالتحديدات المجردة وبالاحتكام إلى القيم المطلقة التى قرأها فى الكتب، بل انصرف إلى التحليل الملموس لمظاهر الظلم الاجتماعى. هذا ما دفعه إلى خوض خصومات جدلية مستمرة مع ممثلى البورجوازية العقارية والصناعية، وبخاصة مع ممثلى البورجوازية العقارية والصناعية، وبخاصة مع من دراسة أحوال الضمور والأفات والأهواء، إلى دراسة

الميزانية العامة للدولة وطريقة توزيعها، والعدالة الاجتماعية والرأى العام، والوحدة الثقافية، وغير ذلك من الموضوعات المهمة التي كانت في طليعة قضايا الساعة، وكان يتصدى في مقالاته هذه، لفضح الشركات المحمية بنفوذ الباشوات، ولشرح مشاكل الفلاحين (٢٤).

إثر الحرب العالمية الثانية، غُدَتْ عضْ وية مندور في الحركة الوطنية المصرية علاقة وطيدة بفضل روابط متعددة تتشخص في انتمائه الطبقي، وفي تكوينه الثقافي، وفي انتمائه السياسي، وكانت وظيفته، كرئيس تحرير لصحيفة وفدية، وعلائقه مع طلاب الجامعة ومع صفوة المثقفين، تتبيح له أن يُعبر، بل وأن يُنظر، تطلعات طليعة تبحث عن مخرج لأزمـة مجتمعها. وكان حزب الوفد في هذه الفترة يضسم: "العناصسر الوطنية من فئات الطبقة السائدة (من بدويين وحضريين، مسلمين وأقباط) الذين تعرضوا لظلم نسسبي نتيجمة لهيمنه الموظفين الأرستقراطيين والغربيين داخل جهاز الدولة.. وكانت هذه العناصر بسبب هذا الوضع، ذات ميل قوى إلى توسيع إطار تمصير الدولة والاقتصاد، عن طريق الإصلاح، وإلى الاستفادة، في هذا الاتجاه، من الحركة الوطنية والديمقر اطية الشعبية"(٥٠).. لكن الصفة التمثيلية لحزب الوفد لم تعد كافية، فأصبح عاجزًا عن الاستجابة للمطالب الشعبية: ".. وإذا كان الوفد قد فشل في السيطرة على صيرورة البلاد، ربما لأنه كان أكثر من حزب. فهو لم يكن يمتك اختيارًا أيديولوجيا يجعل منه حزبًا. وما كان لأسطورة أن تعوض البرامج السياسية.. لـذلك كان الوفد المحمل بأمجاده وبحنينه للماضي، الرازح تحت أعباء الرشوة والمناورات، بعيدًا جدا عن أن يصل إلى مرتبة الأسطورة التي خلقها من حوله.. "(٢٦).

على أن مندور، رغم التدهور الذى وصل إليه حزب الوفد، ظل مُرتبطًا بالتيار الأصيل داخل الحركة الوطنية. لقد كان يحلم، هو وآخرون، بدفع الوفد إلى سلوك سياسة أكثر جذرية. لكن هياكل الحزب ومصالح الباشوات المساندين له، كانت أكثر صلابة أمام تطلعات شباب الوفد، ولم تمض فترة وجيزة حتى استطاع الوفد، عن طريق ألاعيب القادة وخضوعهم للتسويات، أن يعود إلى تقلد مسئولية الحكومة سنة ١٩٥٠، وأمام الورطة التى كان المجتمع المصرى يتخبط داخلها، في كل المجالات، أصبح قُصور هذا الحزب أكثر وضوحًا مما كان عليه..

إن الكتابات الاجتماعية والسياسية لمندور، ومواقفه خــلال الفترة الفاصلة بين سنة ١٩٤٤ وسنة ١٩٥٢، تعكس "السوعي الممكن" لحركة وطنية سياسية مرتكزة على تحالف واسع بين شرائح من الطبقات. غير أنه من المعلوم أن جماعة من المثقفين "الواعين" لا تكفى وحدها لتجسيد الوعى الملائم، بل إن الأمر يتوقف أساسًا على تشخيص ذلك الوعى عبر طبقة اجتماعية لها مصلحة في التغيير وقادرة عليه.. لذلك فإن انتهاء ملحمة ثورة ١٩١٩ إلى مأزق العجز الذي تجمدت عنده الأحزاب والحركات الوطنية قبيل قيام ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ يؤكد قبل كــل شــيء عجز القيادات السياسية ذات الجذور الشعبية عن ترجمة إمكانيات "الوعى الممكن" (٣٧) إلى صبيغة للعمل تلائم التحولات العميقة، ولا تظل سجينة الفكر الإصلاحي الليبرالي.

فالسؤال الأساسى الذى وضعه جيل بأكمله سنة ١٩٣٩: "كيف تُستقر الأمور فى مصر؟"(٢٨) ظل مطروحًا رغم الأجوبة الكثيرة التى تواصلت من ١٩٣٩ إلى ١٩٥٧، عبر خليط من الأفكار والرؤى، لأنها لم تكن أجوبة قادرة على حسم وضعية نضجَت لتقبل تغييرات جوهرية، وهذا ما جعل الالتباس

الأيديولوجي يستمر. وإذا كان الالتباس الأيديولوجي نقطة ضعف في منطلقات "النهضة العربية"، فإنه لا يربك خطوات انطلاقتها الحالية: "إن تحليل موضوعات وأطروحات الأيديولوجية القومية التي هي بصدد نظرية ملتحمة تتيح تحديد الإنسان المصرى في فجر نهضته الوطنية، وتحديد ما هو، وما يريد ويستطيع أن يكونه. وغياب هذه الصورة للإنسان الدي يجب تحقيقه، يندرج ضمن ثغرة أكثر اتساعًا، وهي ثغرة فلسفية للثقافة الوطنية"(٢٩).

ما نُلاحظه، في هذا الصدد، هو أن الإهتمام بالأدلجة عند مندور أصبح أكثر وضوحًا بعد خوضه لتجربته السياسية ومن ثم لم يَتَردد في النوعية إلى ضيرورة ممارسة "التفكير لم لم يَتَردد في النوعير الوحيد القادر على أن يُعطى المذهبي "(٬٬٬)، باعتباره التفكير الوحيد القادر على أن يُعطى للصراعات أبعادها الحقيقية ، وأن يُخرجها من الخطابية وتبادل الشتائم الحاقدة. إلا أن هذا المقال، يقصح في الآن نفسه، عن فكر ذرائعي مرتبط بالنزعة التجريبية. فهو منذ البداية، يميز بين نوعين من التفكير المذهبي: أحدهما تفسيري، والآخر إنشائي: نوعين من التفكير المذهبي: أحدهما تفسيري، والآخر إنشائي: ".. فالمؤرخ الذي يحاول تفسير التاريخ وتطوره بفكرة موحدة

جامعة، يفكر تفكيراً مذهبيا، فيقول مسئلاً: لأن تغير وسائل الإنتاج – وحلول الآلة محل الأيدى – قد غير من توزيع الطبقات الاجتماعية ونقل عقلية الشعوب، وهذا هو التفكير التفسيرى. والسياسى الذى يقول بوجوب فصل السلطات الثلاث: تشريعية وتتفيذية وقضائية، وتحديد علاقاتها بحيث لا تبغى سلطة على الأخرى، ويرى فى ذلك ضمانًا لصلاح الحكم، يفكر تفكيراً إنشائيا ويدعو إلى المذهب الذى يؤمن به. ولقد كنت دائمًا شديد الحذر من التفكير المذهبي في مجال التفسير لما لاحظت من أن المذهب عندئذ لا يمكن أن يفلت من الضييق

لا يغرب عن البال أن مندور يحاول، بلجوئه إلى تجزئة التفكير المذهبي، أن يتفادى عواقب التزام كلى يقترب كثيرًا من الرؤية الماركسية، وهذا ما يفسر لنا ذلك النزوع إلى العثور على طريق متميزة، خالية من كل "الثغرات"، وهو النزوع الذي استحوذ على عقول المثقفين العرب منذ بداية النهضة القومية. ولعل إيرادنا لبعض الفقرات من هذا المقال، يوضح هذا الاتجاه: ".. وأنا بعد لا أجهل ما في المذاهب الإنشائية بالنسبة لبلادنا من مشقات و أخطار، فنحن بعد لازلنا بظاهر الحضارة

نقرع أبوابها، وجانب كبير من حياتنا لا يزال محاكاة لحياة الغرب، وما يستطيع عاقل أن يقول إننا قد وصلنا من النضوج إلى حد الأصالة. وموضع الخطر هو أن نحسب أن مذاهب الغرب كما هى، صالحة لبلادنا، مضمونة النجاح فيها. ثم إن كل تفكير إنشائي لابد مصطدم بالكثير من حقائق الواقع عندما تستجيب له النفوس فتأخذ في تطبيقه..".

"(..) ونحن في الواقع، أمام ثلاث مشاكل لكل منها حلها الواضح: مشكلة الاستغلال السياسي، ومشكلة أثرياء الحرب، ثم مشكلة الظلم الاجتماعي المزمنة المتأصلة، وتلك الأخيرة هي التي يجب أن يجتمع حولها تفكيرنا المسذهبي (..) وهاتان المشكلتان بعد عارضتان كما قلنا، وما ينبغي أن تصرفانا عن المشكلة الكبرى، مشكلة العدالة الاجتماعية بين الطبقات، فهذه الفكرة المذهبية التي لابد للأمة من التعلق بها، وسبيل علاجها أيضًا هو التشريع وإصلاح نظامنا المالي، والأخذ فيه بنظام

كذلك، فإن مفهومه لتشييد ثقافة وطنية، لا يختلف عن الوسائل الإصلاحية المقتبسة من الثقافة التي حققت النجاح في

الغرب. ولتبرير هذا الاختيار، فإن مندور يصوغ حُججه من منظور المنطق الصورى:

".. والأمر في حياتنا الثقافية مثله كمثل حياننا السياسية والاجتماعية سواء بسواء، فمن الناس نفر كثير لا يـزال يـزج بالنعرات القومية والدينية في مجال الثقافة ليُتلف علينا حياتنا عن جهل، فنسمع مقابلات عجيبة بين روحية الشرق ومادية الغرب، كأن الغرب لا روح فيه، والشرق لا مادة به. والمشكلة الحقيقية ليست مشلكة تقافة الشرق وتقافة الغرب، وإنما هي مشكلة الثقافة أو الجهل. وهذه أيضنًا فكرة مذهبية يجب أن يستقر عندها ضمير الأمة، حتى تستقيم لنا الحياة. هنالك ثقافة إنسانية موحدة نشات في الشرق، ثم انتقلت إلى الغرب الدني احتضنها دون أن يستنكف من صدورها عن غيره. ثم نأتي اليوم نحن الحمقي فنحاول جدلاً عميقًا في وجوب استردادها منه أو رفضها. ومن عجب أن ترانا جميعًا آخذين في هذا الاسترداد بالفعل، ومع ذلك نجادل في هل نحن على حق أو باطل! إن كنا على باطل، فلنتخل إذن عن جميع مظاهر الحياة المادية التي تحيطنا من جميع النواحي، فكلها غربية، بل لنتخل عن مدارسنا وجامعاتنا ومناهج بحثنا، ولنرجع إلى "الكُتاب" والحفظ عن ظهر قلب ولنستمر في "العنقلة" ومناقشة الألفاظ كما عهدها الأزهر قديمًا.." (٢٢).

إن طرح مندور للإشكالية التقافية خال من النقد الأبديولوجي للثقافة الغربية التي أصبحت تشكل الدروة والنموذج، وهذا النقد هو الذي يقود إلى ربط التشييد الثقافي القومي بالقوى المجتمعية، وبمقتضيات المرحلة شم بتصور نموذج حضاري عربي جديد ترمي الثقافة إلى إرساء دعاماته ومفاهيمه.

أريد أن أدقق بأن "عضوية" مندور، تتصل بحركة مكونة من فئات اجتماعية متعددة أكثر مما هي متصلة بطبقة واحدة محددة ومتميزة. وهذا راجع إلى طبيعة المرحلة التاريخية لمصر فيما بين سنة ١٩٣٦ و ١٩٥٢، وهي مرحلة يطبعها صعود قوى اجتماعية جديدة، والسعى المرزوج إلى تحقيق الاستقلال وتثبيت الذات القومية، كما تطبعها المجابهة بين الاختيارات الدينية "الجديدة"، وبين الاختيارات الوطنية والاشتراكية. ومن ثم لا تستقيم التحليلات المفترضة للتمايز

الطبقى التام، ولتعبيراته الأيديولوجية، في هذه المرحلة. على أن هذه الخصوصية ما كانت لتلغى الجدلية القائمة بين هذه القوى الاجتماعية وبين مظاهر الصراع الأيديولوجي. إن هذه الخصوصية النوعية تستلزم منا أن نأخذ بالاعتبار العوامل الملتصقة بالمرحلة وبالحقائق التاريخية حتى نتمكن من النفاذ إلى هذا الجسم الاجتماعي المتناسل، المتشعب، ذي المظهر الضعيف.

من هذه الزاوية، يمكن اعتبار مندور بمثابة "انعكساس مبدع" للمنعوة مثقفة كانت تبحث عن ذاتها عبر خليط من الاختيارات والإمكانات. وكان الجزء الكبير من الرهان خلل هذه الفترة التاريخية، يتمثل، قبل كل شيء، في بلورة وعسى ممكن يسمح للحركة الوطنية – الاجتماعية، بإرساء دعائم تفكير متحرر من الظلامية الماضوية ومن الاستلاب الاستعماري. ومشروع مثل هذا، إذا ما كان تصوره وإنجازه جيدًا، من شأنه أن يمهد السبيل لقيام المرحلة "القومانية" Nationalitaire وأن يفتح الطريق أمام تجاوز إشكالية لا تكاد تتتهي إلا لتبدأ من جديد.

ولا شك أن كتابات ومواقف مندور، ليست الوحيدة التى تقدم لنا الإنعكاس المبدع أو التحليلات الصحيحة. فهناك محاولات أخرى قام بها بعض الماركسيين المصريين، وبعض رجال الدين المتنورين، وتستحق أن تُدرس على ضوء هذه المرحلة التاريخية. إلا أن الحركة الوطنية باعتبارها قوة اجتماعية وفكرًا منظرًا لهذه الفترة، تكتسب ثقلاً أكبر وتأثيرًا أوسع، ذلك أن إمكاناتها في تحقيق تجانس المجتمع المصرى داخل إطار ليبرالي ديمقر اطي، كانت موجود وقائمة، مما يجعل العبور إلى مرحلة تالية أكثر تقدمًا، شيئًا مضمونًا.

فهل يرجع إخفاق هذا المشروع الوطنى إلى قُصور نظرى، أم إلى عدم ملاءمة الوسائل السياسية المتبعة لإنجازه؟

إن الصورة التى تنقلها إلينا مسيرة مندور، هـى صـورة ثنائية، فتحليلاته لما هو "سياسى"، باعتباره بعدًا للصـراعات المغلقة فى معظم الأحيان بعمليات غامضة تُحول السياسة إلـى أو اليات بسيكولوجية، هى تحليلات على جانب كبير من الأهمية. ولا جدال فى أن مقالاته عن وظيفة الدولـة، وعـن الميزانيـة والعدالة الاجتماعية والسياسية الرأسمالية، والرأى العام، والبنك

الأهلى رمزًا لاستمرار الوجود الاستعماري. الخ، كلها تحليلات ذات إضافة لا تتكر في مجال الكتابات السياسية العربية (٢٠٠).

لكن تحليلات مندور لما هو "ثقافى"، تعكس فهمًا يكاد يكون فهمًا آليا للتغيير الثقافى. ففى نظره، يكفى الاقتباس عن الغرب، وإحياء التراث لتحقيق الأصالة. لذلك فإن فصله بين ما هو سياسى وما هو تقافى، ينزع عن كتاباته الأبعاد التركيبية القادرة على دفع المناقشة إلى الأمام، وإعادة صياغة الإشكالية صياغة تُخرجها من نطاقها المكرور.

بعد سنة ١٩٥٢، صرف مندور جهوده إلى النقد الأدبى والمسرحى، أكثر مما كتب في الموضوعات السياسية والاجتماعية، ولكنه سيحتفظ بالخصائص المميزة لمه والتي الكتسبها أثناء "المعركة السياسية" التي خاضها من ١٩٤٤ إلى ١٩٥١. سيحتفظ بهيامه بترقية المجتمع المصرى، وبضرورة اتخاذ موقف من القضايا المطروحة في الساحة الثقافية والسياسية، وبسهولة التعبير، وسيولة قلمه المجادل المتحفر لخوض الخصومات، وأيضًا بتشجيعه للكتاب الشباب المجددين.

وإذا كانت المعركة السياسية قد حظيت بالأسبقية على النقد الأدبى عند مندور في الحقبة الممتدة من ١٩٤٤ إلى ١٩٥٢،

فإن المرحلة التالية ستعرف عودة إلى النقد مع محاولة لتجاوز المرحلة الأولى. لكن انقطاع مندور عن الكتابة النقدية طوال سنوات، سيكون له نوع من التأثير السلبى كما سنرى ذلك.

## الهوامش:

(١) بورديو: "حقل السلطة والحقل الثقافي والمظهر الخارجي للطبقات" بمجلة Scolies، ١٩٧١، باريس، العدد ١.

يعتمد المنهج الذي اتبعه بورديو، على التمبيز بين ثلاث لحظات مرتبطة ارتباطا وثيقًا على ثلاثة مستويات من الواقع الاجتماعي الذي ندرسه:

(أ) تحليل وضعية المتقفين والفنانين داخل بنية الطبقة الحاكمة (أو بالنسبة لها عندما لا ينتمون إلى هذه الطبقة لا باصلهم الاجتماعي، ولا بشرطهم..).

(ب) تحليل بنيات العلائق الموضوعية للوضعيات التي توجد فيها الفنات المتناقضة على
 المشروعية الثقافية أو الفنية داخل الحقل الثقافي.

(ج) بناء الوصف الخارجي للطبقات باعتباره منظومة لإمكانات الاجتماعية المتاحة،
 و التي تشكل المبدأ المولد، و الموجد لمجموع الممارسات و الأبديولوجيات.

(٢) أسوق مما كتبه ناقدان يشرحان وضعية متقاربة مع ما نعالجه في هذا الحقل الثقافي:

- (أ) يعتبر الأستاذ رجاء النقاش أن انتماء طه حسين إلى حزب "الأحرار الدستوربين" بمثابة نقطة ضعف وموقف خطأ، لأن حزب الوفد أنذاك كان هو الحزب الأكثر قربًا من الشعب، وهو تفسير يغفل الشروط الموضوعية التى حددت مسار طه حسين. انظر كتاب "أدباء معاصرون"، كتاب الهلال رقم ٢٤١،
- (ب) في مقالة عنواتها: "العقاد والفكر الاشتراكي"، يؤكد لويس عوض بأن العقاد كان من أوائل رواد الفكر الاشتراكي في مصر، ويعلل تحول موقفه منذ ١٩٣٦، بكونه لاحظ انتشار الاشتراكية في العالم مما جعله يخاف من أن تهدد مبادئ أخرى كان العقاد يؤمن بها أكثر من الاشتراكية (!!). انظر كتابه: "مقالات في النقد والأدب"، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة.
  - (٣) خاصة مع أعضاء عائلة عبد الرازق: محمود، ومصطفى، وعلى.
  - (٤) عبد المحسن طه بدر: تطور الرواية العربية الحديثة، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٢.
- (°) لعل نموذج المثقف المنسجم مع أفكاره ومصالحه، من بين مثقفي هذا الجيل، هو محمد حسين هيكل، فقد كان لبير اليا ومن أسرة موسرة ومنتميًا باستمرار، لحزب الصفوة المثقفة و البورجو ازية (الأحرار الدستوريون). وهو لا ينقطع عن الترديد في مذكراته بانه من أنصار حرية الفكر. والواقع أن هذه اللبير الية الفكرية تطابق تمامًا لبير الينه الاقتصادية: فقد كان مديرًا لشركة السكك الحديدية للدلتا (شركة إنجليزية)، وأيضنًا لشركة سيكو للصناعة

والتجارة لمزيد من التفاصيل في هذه النقطة يمكن الرجوع إلى كتاب شهدى عطية الشافعى: "تطور الحركة الوطنية المصرية من ١٨٨٢ إلى ١٩٥٦"، نشر الدار المصرية، القاهرة، ١٩٥٧، ص ٨٣.

- (٦) عباس محمود العقاد، إير اهيم عبد القادر المازني: الديوان في النقد والأدب، القاهرة،
   ١٩٢٢.
- (٧) يتناول العقاد هذه الفكرة خاصة في كتبه: مساعات بين الكتب، الفصول، مطالعات في الكتب والحياة.
- (٨) يتضح ذلك فى انتقائية "مناهجه" المطبقة لدراسة الشعراء: أبى نواس، عمر بن أبى
  ربيعة، ابن الرومى..
- (٩) واضح أن الموقف الفكرى يجد جنوره في السياق الاجتماعي السياسي لهذه المرحلة المطبوعة بصعود الطبقة المتوسطة المتعطشة للديمقر اطية وللنظام الدستورى حتى تتمكن من فرض نفسها سياسيا، ولا شك: أن الثقافة أو على الأصح، التعليم، يكون "رأسمال" يتيح لأبناء الطبقات الفقيرة الارتقاء إلى مرتبة اجتماعية أخرى، كما هو الحال بالنسبة لطه حسين والعقاد و آخرين.
- (١٠) يتحدث الأستاذ يحيى حقى في كتابه "فجر القصمة المصرية" عن المحاولات الأولى
   الذي بذرت بذور الواقعية، متأثرة ببعض الكتاب الأوربيين وخاصمة الروسبين منهم.
- (۱۱) نستعمل هذا المصطلح بالمعنى الذى حدده بور ديو في در استه:
  Champ inteliectuel et projet createur, in: temps modernes, Novembre, no. 246, p. 865.
- (١٢) مذكرات في السياسة المصرية، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٥١، جـ ١، ص ٢٦٥.
- (۱۳) انظر کتابه Histoire et conscience de classe، نشر مینوی ۱۹۳۰، باریس، ص
  - (١٤) جاك بيرك: مصر: الإمبريالية والثورة، مرجع مذكور.

(١٥) خاصة بعد صدور مرسوم رقمه: ٢٦، سنة ١٩٣٦، يتيح لجامعة الأزهر أن تعيد تنظيم برامجها لتواجه التحدى الذى أصبحت تمثله "الجامعة الدنيوية" على حد تعبير بيرك (مصر.. مصدر مذكور، ص ٥٢٩).

(١٦) يعبر محمد فريد أبو حديد بوضوح عن هذا الاتجاه المشترك الذى يصدر عنه هؤلاء الكتاب الولو عون بإبراز "النفس البشرية الخالدة" التى استمر وجودها فى الماضى وفى الحاضر والتى ستستمر موجودة "فى جميع العصور"!

انظر حديثه مع فزاد دوارة في: عشرة أدباء يتحدثون ص ١٣٥. وما بعدها.

(١٧) نشير بالخصوص إلى در اسات الدكتور عبد المجيد يونس و أحمد صالح رشدى.

(١٨) تتضافر عدة عوامل لتجعل من الجامعة مركز الساسيا للرصد ولتحقيق "المشروعية التقافية". فبالإضافة إلى دورها الكبير في تكوين الأطر والمتقفين، فإنها تمثل "العقلانية ذات النزوع الكوني". وفي الوقت نفسه، كانت تلعب دورًا مهما في الحياة السياسية من خلال نشاطات الطلبة المرتبطة بنشاطات ومواقف الأحزاب والهينات. أما "المجتمع اللغوى" فإنه يضطلع "رمزيا" بدوره" كحارس "شرعي" يسهر على "ضفاء" اللغة العربية وعلى تطويعها للتعبير عن مظاهر الحياة.

(١٩) نشير إلى أن الشروط المادية لهذه المجلات لم تكن متشابهة. وقد كانت المجلات المتطلعة إلى التجديد تصادف عقبات كبيرة فيما يتصل بالنشر والتوزيع والتحايل على الرقابة. ويحكى لنا محمد مندور كيف كان ينجز، مع مساعدين متطوعين من الشباب، جميع الأعباء التي يتطلبها إصدار مجلة فكرية غير رسمية (انظر عشرة أدباء يتحدثون، ص ١٩٧).

(٢٠) انظر كتاب راءول مكاريوس: الشباب المثقف في مصر عقب الحرب العالمية الثانية، مصدر مذكور..

واضح أن جميع هذه المجلات لم تكن تعبر عن الاتجاهات نفسها، ولم يكن لها مفهوم واحد للتقدمية والتجديد. ولا شك أن من بين هؤلاء المتقفين "الغاضبين"، كانت هذاك عناصر تكون اتجاها يمكن تصنيفه الآن، وعلى ضوء المسافة الزمنية، باليمينية والمحافظة، مثلما هو الأمر بالنسبة لمجلة الاشتراكية الموالية لحزب مصر الفتاة، ومجلة "الدعوة" الناطقة باسم الإخوان المسلمين.. ولكن دلالة هذا "التفريخ" المتكاثر للمجلات في تلك الحقبة، تتمثل، قبل كل شيء، في الإجماع على ضرورة تغيير الأوضاع. وكانت محتويات المجلات تجتهد في تقديم البدائل.

(٢١) نجد مثالاً لذلك في المقدمة التي كتبها الأستاذ فتحي رضوان لكتابه "عصر ورجال" (مكتبة الأنجلو، القاهرة، ١٩٦٧)، فقد طرح تساؤ لات مهمة، لكن إجاباته جنحت إلى التعميم والالتباس بسبب افتقاره إلى منهج تحليلي واضح المقو لات والمفاهيم. ومثال أخر نجده في تحليلات الدكتور شوقي ضيف الذي يسطر المعلومات بدون ربط منهجي مقنع.

(۲۲) انظر کتاب جان زیکلر Sociologie de la nouvelle سلسلهٔ افکار، رقم ۵۹، باریس، ۱۹۱۶.

فى هذا الكتاب يشير المؤلف إلى بعض الأطروحات النى لا تعتبر العوامل الموضوعية المتحكمة في السيرورة التاريخية داخل بلدان العالم الثالث، وخاصة عند باحثين سوسيولوجيين من امثال: مونيرو، وشيلر، وبيرنام. صفحة ١١ وما يليها.

ويسجل ماكسيم رودنسون الانتقاد نفسه على بعض المستشرقين في دراسته: مصر الناصرية في المرآة الماركسية، مجلة الأزمنة الحديثة عدد: ٢٠٣، سنة ١٩٦٣.

(٢٣) انظر؛ أعمال مختارة، ترجمتها إلى الفرنسية عن الأصل الإيطالي: موجى، ومنجو – طبع دار النشر الاجتماعية، باريس ١٩٥٩، ص ٢٨٤.

ويوضح غرامشى فى كتابه "رسائل من السجن" (كاليمار، باريس، ١٩٧١) أنه وسع من مفهومه لمصطلح "مثقف، فيقول: "على أننى أوسع كثيرًا موضوعة "مثقف" ولا أقتصر على المقولة المتداولة التى لا تنطبق إلا على كبار المثقفين.." ص ٣٣٣.

(۲۶) نجد أن كتاب Les nouveaux intellectuels، لمؤلفيه: بون وبرنيسى (لوسوى، ۲۶) نجد أن كتاب المؤلفية عيدًا لخطاطة غرامشى على السياق الجديد للمثقفين الفرنسيين، مع اعتبار الفروق الناجمة عن التطور التاريخي.

(٢٥) يخبرنا مندور بان أباه كان من أتباع مذهب صوفى اسمه الطريقة النقشبندية ومعناها النقش على القلب (عشرة أدباء .. مرجع مذكور ص ١٧٣).

(٢٦) انظر: ايراهيم عامر، الأرض والفلاح، الدرا المصرية، القاهرة، ١٩٥٨، ص ١١٥ وما بعدها.

(٢٧) كان "الوفد بمثل ملاك الأراضى غير المرتبطين بالصناعة وبالتالى غير المرتبطين بالخارج، فكان ناطقًا باسم المشاريع الوطنية التى ينتظم من حولها تحالف جميع الذين لم تكن هذه المشاريع تتعارض مع مصالحهم الخاصة، من بين بورجو ازيى المدن و الأرياف، ومن بين المثقفين و الموظفين و التجار و الأهالى وبعض العمال وصغار الفلاحين..) رودنسون، فى در استه؛ مصر الناصرية، سبق ذكر ها.

(٢٨) بيرك: العرب من الأمس للغد، لوسوى، باريس، ١٩٦٩، ص ٢٦٩.

(٢٩) كان هذا الوقد يتكون من: مصطفى النحاس، ومكرم عبيد، وعلى شمسى.

(۲۰) عشرة أدباء يتحدثون، مرجع مذكور، ص ١٩٥.

(٢١) المرجع السابق، ص ١٩٦.

(٣٢) عنوان المقال: "حدث خطير اتصال المتقفين بالعمال" نشر في كتابه: كتابات لم نتشر، ص ١٩٧.

(٣٣) ".. كتب د. يوسف بريس عن مرض مندور من الناحية الطبية يقول: "لقد كشف لى المرحوم د. محمد مندور عن حقيقة مرضه والعملية التي أجراها له الجراح الإنجليزي هارفي جاكسون، واستأصل بها تقريبًا الغدة النخامية الكاننة أسغل فصبي المخ الأماميين حفاظًا على نظره. وهي عملية خطيرة للغاية، ولكن الأخطر منها أن استنصال الغدة النخامية يعني أن تتوقف جميع غدد الجسم "الأندرو كرنية" عن الإفراز. فالغدة النخامية هي المايسترو الذي على وقع عصاه فقط تعمل تلك الغدد وإلا توقفت. وكان معنى هذا، أن أستاذنا مندور ظل سنوات طويلة يحيا وهو يتناول خلاصة هذه الغدد جميعًا. وهي كثيرة ومتشعبة ومتعارضة. ورغم هذا لا تستطيع أن تقوم بدور الغدد الطبيعية. وهذا هو السر في حركته البطيئة التي كنا كثيرًا ما نستغرب لها..). عن كتاب: أدباء معاصرون، رجاء النقاش، طبعة كتاب الهلال، عدد ١٤١، ص ١٠٢.

(٣٤) انظر: كتابات لم تنشر، كتاب الهلال، عدد: ١٧٥، القاهرة، أكتوبر ١٩٦٥، ص ١٢٢ وما يليها.

(٣٥) محمود حسين: الصراع الطبقي في مصر، نشر: ماسبيرو، باريس، ١٩٧١، ص ٧١.

(٣٦) جاك بيرك: مصر، مصدر مذكور، ص ٦٩٧

(٣٧) إن لوسيان كولدمان هو الذى دقق محتوى مصطلح "الوعى الممكن" بعد أن استعمله لوكاش: وفى در اسة لكولدمان عنواتها: "الوعى القائم والوعى الممعن، الوعى الملائم والوعى المعلوم الإنسانية"، (كالبمار، باريس، والوعى المغلوط" نشرها فى كتابه "الماركسية والعلوم الإنسانية"، (كالبمار، باريس، ١٩٧، ص ١٢١ وما يليها)، طبق كولدمان هذه الموضوعة على عدة أمثلة تاريخية، وختم بحثه موضحًا: "عندما تحاول در اسة وقائع الوعى الجماعى، وبدقة أكبر، درجة التلاؤم مع الواقع لوعى مختلف الفئات المكونة لمجتمع ما، فإنه يجب البدء بالتمييز بين الوعى القائم وما

له من محتوى غنى ومتعدد الجوانب، وبين الوعى الممكن باعتباره الدرجة القصوى من التلاؤم التى يمكن أن تبلغها الفنة الاجتماعية بدون أن تتغير طبيعتها" ص ١٢٦ ساوضح حدود الوعى الممكن عند الفنات الاجتماعية للحركة الوطنية المصرية في الفصل الأخير.

(٣٨) عنوان لمقال نشرته صحيفة السياسة الأسيوعية بتاربخ ١٩٣٩/١/٢٨، وذكره بيرك في كتابه عن مصر، ص ٥٨١.

- (٣٩) أنور عبد الملك: الأيديولوجيا والنهضة القومية، مرجع مذكور، ص ١٢٥.
  - (٤٠) مقال في: كتابات لم تتشر، ص ٧٠ وما يليها.
    - (١٤) المصدر السابق، ص ٧٠.
      - (٤٢) م. س، ص ۲۱ ۲٤.
      - (٤٣) م. س، ص ٧٤ ٧٠.
- (٤٤) "إن الوعى البشرى، لا يعكس العالم الموضوعى فحسب، بل يبدعه كذلك". هذا التحديد أورده لينين فى كتابه: الدفاتر الفلسفية، دار النشر الاجتماعية، باريس، ١٩٥٥، ص ١٧٤.
- (٤٥) أول من استعمل هذا المصطلح (nationalitaire) هو مكسيم رودانسون ففى دراسة عنوانها: "طبيعة ووظيفة الأساطير فى الحركات الاجتماعية السياسية من خلال نموذجين مقارنين: الشيوعية الماركسية والقومية العربية"، نشرها بمجلة "الدفاتر العالمية" عدد ٣٢، سنة ١٩٦٢، باريس.

ثم أعاد أنور عبد الملك تحديد المصطلح نفسه في مقدمة كتابه "مصر مجتمع عسكرى"، وفي منتخبات الأدب العربي المعاصر (المقالات). وسأورد هنا التحديد الذي أعطاه عبد الملك لهذا المصطلح في در اسة نشر ها بمجلة "الإنسان والمجتمع" عدد: ٢، باريس ١٦٩، وعنوانها: إشكالية الاشتراكية في العالم العربي؛ يقول: "إن نجاح حركة تحرير وطنية، يعبر عن نفسه بوساطة تشييد دولة وطنية مستقلة. وهذه هي المرحلة التي أدعوها مرحلة "قومانية" وليست قومية.. ذلك أن كل شيء يتجه، خلالها، نحو التاسيس وإعادة التكوين، واستعادة الأمة والدولة الوطنية. فالأمر، هنا، لا يتعلق برفض الآخر، بل بتأكيد الكينونة الوطنية الخاصة.. فالمجهود القوماني يبدو كسيرورة لتشييد ذاتي وأصيل، وكاسترجاع حقيقي وعميق للهوية، بعيدًا عن المعارك الأولى من اجل إحراز السيدة.." ص ١٣٥٠.

(٤٦) يبرز كامل زهير في مقالة نشرها بمجلة الهلال، يوليو ١٩٦٥، بعنوان: "الديمقراطية عند مندور"، أهمية كتاباته السياسية في بلوغ الصراع ضد أعداء الدستور والاستقلال.

## القصلاالثالث

مرحلة النقد التحليلي

"يظهر أننى خُلقت لأكون مدرسًا، وبالفعل لم أهجر قط هذه المهنة رغم تقلبات حياتى المتعاقبة. فقد واصلت التدريس وأنا أعمل بالصحافة أو المحاماة أو البرلمان. ولا أخفى أن هذه المهنة قد كانت دائمًا من مصادر بهجتى وعزائى فى الحياة. ولا أظن فرحة تعدل فرحتى برؤية زهرة من زهرات الشباب تتفتح بين يدى أو تهش للقائى"(١).

على عكس عيسي السدباغ، بطسل روايسة "السسمان والخريف" (٢)، الذي أصابه الذهول وجَمدته الخيبة بعد الإطاحة بالملكية سنة ١٩٥٢، فاندفع إلى المغامرات الجنسية لنسيان صدمته وصدمة حزبه: الوفد، فإن محمد مندور حافظ على علائقه مع المجتمع ومع التيار القوماني، محاولاً الدفاع عن النظام الديمقراطي بعد إصلاحه مما لحق به من عيوب وثغرات. لقد بادر مندور في ديسمبر ١٩٥٢ إلى نشر كتيب

بعنوان "الديمقراطية السياسية"(") أفصح فيه بشجاعة عن وجهة نظره، منتقدًا السيطرة الاستعمارية والاستبداد الملكى، مع الإلحاح على كون تعدد الأحزاب ضرورة ملازمة لطبيعة الديمقراطية. يقول في هذا الصدد:

".. والدعوة إلى محاربة هذا التعدد دعوة رجعية تحارب الحرية، وتمهد السبيل لأنواع من الحكم الاستبدادى الذى يجب أن نجنب بلادنا ويلاته حتى نظل أحرارًا، وحتى تزدهر ملكات شعبنا في ظل تلك الحرية المقدسة.." (3).

لكن الطريق التي سار فيها جماعة الضباط الأحرار، آلت المي الغاء الأحزاب، فعاد مندور إلى التعليم وإلى الكتابة في الصحف والمجلات، مؤملاً أن تكون هذه التجربة محققة للتطلعات التي كان يدافع عنها داخل الوفد. وطوال الفترة الممتدة من ١٩٥٢ إلى ١٩٦٤ لم ينقطع عن التدريس بمعهد الصحافة وبمعهد التمثيل، وبمعهد الدراسات العربية العالية، حيث اهتم بتحليل مظاهر من الأدب العربي المعاصر انطلاقًا من مجموعة من الدواوين والمسرحيات. وكانت حصيلة هذه المحاضرات والدروس، والكتب والضبائر الآتية:

- إبراهيم عبد القادر المازني.
  - خليل مطران.
  - إسماعيل صيرى.
    - ولى الدين يكن.
  - مسرحيات شوقى.
  - مسرحيات عزيز أباظة.
    - المسرح النثرى.
      - الأدب ومذاهبه.
- الشعر المصرى بعد شوقى (كتاب في ثلاثة أجزاء).
  - مسرح توفيق الحكيم.
    - الأدب وفنونه.
  - الكلاسيكية والأصول الفنية للدراما.
- محوران اثنان يستقطبان جوهر هذه الدروس و الكتابات:
- شرح المبادئ المكونة للنظرية الأدبية عند الغربيين (وبخاصة عند الفرنسيين).

ثم تطبيق لهذه النظرية وللمبادئ النقدية المستمدة منها،
 تطبيقًا مرزًا ومرزاعيا لبعض الفروق، على نماذج من
 الأدب العربي المعاصر.

لكن العنصر المهم الذي يَنضاف، في هذه المرحلة، إلى ثقافة مندور الكلاسيكية الأكاديمية وإلى تجاربه السابقة، هـو اكتشافه للواقعية الاشتراكية أثناء رحلته إلى الاتحاد السوفيتي ورومانيا سنة ١٩٥٦. فهذا العنصر، بالإضافة إلى المناخ الأيديولوجي الجديد، كما سنوضح ذلك في الفصل الرابع، جعل مندور يُعدل من بعض أحكامه وموازينه. ومن ثم فإنه لم يعد يكتفي بالاحتكام إلى ذوقه وإلى التعريفات والتحديدات التي تلقاها عن الكلاسيكية والرومانسية والواقعية أثناء دراسته بالسوربون، بل إن هذه الزيارة ستتبح له، نوعًا ما، متابعــة تطــورات أدب الطليعة في مصر بعد ١٩٥٢، الجميع يتحدث عن بناء مجتمـع جديد، ولا شيء، في نظرهم، يساوى الواقعية الاشتراكية كمذهب يسمح بالدفاع عن الإيجابية والتفاؤل. يقول مندور:

"ولكن زيارتى للعالم الاشتراكى جعلتنى أتبين حقيقة هدذا العالم، وما يضـطرب فيه من نظريات كانت غامضة فى ذهنى أشد الغموض. ومن بين هذه النظريات، نظرية الواقعية بهذا المعنى الجديد الذى كان يلوح لى مناقضًا، أو على الأقل، مجانبًا لحقائق الناس والأشياء"(٥).

إلا أن تحليله لبعض الآثار الأدبية خلل فترة ١٩٥٧ - ١٩٥٧، لا يختلف كثيرًا عن منهجه التحليلي بكتابه الأول: في الميزان الجديد. ومنذ أصدر "قضايا جديدة في أدبنا الحديث" (١٩٥٨) بدأ يولي اهتمامًا أكبر، في تحليله، للمحتوى و "للقيم الجديدة" التي غمرت الساحة وأصبحت محور المناقشات والكتابات، بعد قيام الناصرية.

حتى يتسنى لنا تحديد المنهج الذى طبقه مندور فى هذه المرحلة، وكذلك المفاهيم النظرية، فإننى سأعمد إلى تفرقة مؤقتة بين هاتين المقاربتين اللتين لا يستقيم فهمهما إلا عندما نقرن بينهما. لذلك فإننى سأخصص هذا الفصل لعرض منهج مندور فى مجالات نقد الشعر والمسرح والرواية، وسيكون موضوع الفصل الرابع، هو إبراز "نظريته" ومحاولاته فى تنظير النقد العربى،

## نقد الشعر

من قراءاتنا للدراسات التى خصصها مندور للشعر، والتى هى فى الأصل، محاضرات ألقاها بمعهد الدراسات العليا، نلاحظ أن الأمر لا يتعلق بنقد للشعر بمعناه الدقيق، بقدر ما يتعلق بوصف إجمالى للشعر المصرى بعد شوقى، والهاجس الكامن وراء تحليلاته، هو الوصول إلى تصنيف للاتجاهات الشعرية منذ ظهور حركة الإحياء من خلال قصائد محمود سامى البارودى.

والمقياس الجديد الذي اعتمد عليه مندور (جديد بالنسبة لمرحلته التأثرية) هو الاهتمام بالعامل الاجتماعي - السياسي، وتفسير الظواهر والمدارس الأدبية على ضدوء المرحلة التاريخية:

"ونحن لا نريد، ولا ينبغى لنا، أن نعرل الأدب والشعر عامة، عن حياة المجتمع السياسية والاقتصادية والاجتماعية، ولا أن نقصر البحث في عوامل تطوره ونموه، وتتوع اتجاهاته، على النظريات الفلسفية أو النقدية للأدباء والنقاد، وذلك لأننا برجوعنا إلى تاريخ بلادنا في الفترة التي ظهرت فيها حركة

"أبوللو" لن نلبث أن نتبين أنه كان من الطبيعى أن يطغى فى تلك الفترة، التيار الرومانسى العاطفى الذاتى، فبلادنا إذ ذاك كان يحكمها رجل يؤمن بنفسه أكثر مما يؤمن بشعبه، وكان الشعب يحس منه ذلك ويأبى أن يستجيب له (..) وفى مثل هذا الجو كان من المستحيل أن يظهر أدب غير أدب الشكوى والأنين الذاتى "(1).

والواقع أن كتابات مندور في نقد الشعر، خلال هذه الفترة، تنطلق من المفهوم التفسيري نفسه الذي يربط معنى النص بالسياق التاريخي والاجتماعي.

وإذا كان هذا المنهج التحليلي قد أعطى لهذه الكتابات نوعًا من هذا التلاحم، فإنه قد أوقعها في الرتابة والتبسيطية. فسواء كان الموضوع يتعلق بعرض وضعية الشعر بعد شوقي أو بتحليل أحادي لأشعار المازني، أو خليل مطران، أو إسماعيل صبري أو ولى الدين يكن، فإن الخطوات المتبعة لا تكاد تتغير:

- السياق التاريخي الاجتماعي.
  - حياة الشاعر وفلسفته.
- فن الشعر من خلال إبراز الموضوعات الأساسية، وإيراد أحكام عامة عن أسلوبه، مع الاستشهاد ببعض أبيات من شعره.

ويحرص مندور على أن يطلق على كل واحد من هـولاء الشعراء الذين يدرسهم، صفةً تُلخص اتجاهـه. هكـذا تتـوارد الصيغ الملخصة:

- شكرى: شاعر الاستبطان.
  - مطران: شاعر المعاودة.
- كامل الصبيرفي: شباعر الشجن والتأمل.

وليتضبح لنا منهج مندور وحدوده، سنعمد إلى عرض الخطوات التى سلكها فى دراسته لأحد هؤلاء الشعراء، وهو خليل مطران (٧):

(أ) حياته وشخصيته: يقسم مندور حياة مطران إلى قسمين، داخلية وخارجية. ويأخذ مفتاح تحليله لشخصيته الداخلية من قول أفضى به الشاعر: "في المعاودة وحدها تاريخ تكون شخصيتى، فقد كان هناك عاملان يفعلان في نفسى: شدة الحساسية ومحاسبة النفس. ومن هذين العاملين خلصت بتكوين نفسي على نمط خاص". انطلاقًا من هذه الجملة، يفسر مندور الحياة العاطفية لمطران وأسلوبه الشغرى، ثم ينتقل إلى

- توضيح تأثير حقائق حياته الخارجية، وأهمها: عروبته، وثقافته الواسعة، وهجرته هربًا من الاضطهاد التركى. (ب) مقومات فنه: يعتبر مندور مطران رائدًا للشعر العربي الحديث، وأصالته تتمثل في اتزانه واعتداله اللذين يجعلان منه ممثلاً للكلاسيكية الجديدة التي نادي بها في فرنسا أندريه شينييه تحت شعار: لنقل أفكرًا جديدة في أشعار قديمة. إلا أن رومانسية مطران شيء ملموس رغم محاولته إخفاء تلك الرومانسية، وبعد أن موضوعية، شرقية الروح "قل أن نجد لها مثيلاً في
- (ج) الوجدانيات: إذا كان مطران يميل إلى "تنكير نفسه ومشاعره الخاصة، وأفكاره السياسية والاجتماعية بحكم خصائصه النفسية" فإن عاطفيته استطاعت أن تتغلب على كتمانه في بعض الأحيان، لتصوغ شعرًا وجدانيا ينضح بالألم والحزن، وخاصة في ثلاث قصائد، حسب رؤية مندور، هي:

ر و مانسية الغربيين"!

- الأسد الباكي.
  - المساء.
- والشاعر يوقع على وتره الأخير لحن الرضى وسكينة النفس.
- (د) الشعر القصصي: يشتمل ديوان مطران على عدد وافر من القصائد القصصية الطويلة تستمد موضوعاتها من التاريخ ومن وقائعه، أو من الحياة الاجتماعية ومآسيها. ويتصدى مندور لحسم الخلاف بشأن هذه القصائد، وهل هى درامية أم ملحمية، وما هو مقدار جدتها فلى الشعر العربي.. لأجل هذه الغاية، يبدأ مندور بتحديد خصائص الشعر الملحمي والدرامي طبقا للمقاييس المتعارفة منذ العصر اليوناني، ثم يعمد إلى تطبيقها على الشعر العربي وعلى شعر مطران خاصة، ليستخلص أن ما نظمه مطران جد قريب من الشعر الملحمي والدرامي.
- (هـ) الوصف والتصوير: يستخلص مندور مما تقدم: "إذا كان مطران قد أدخل عنصر الملاحم وعنصر الدراما على الشعر العربي، وغلبهما على روائع قصائده التي

تميز بها عن غيره من شعراء العربية، فمعنى ذلك أنه قد غلب الموضوعية فى شعره على الذاتية، فلم يعد شعره، أو لم يعد معظمه، تغنيا بعواطفه الخاصة و آماله و آلامه، بل خرج بالشعر عن نطاق شخصية الشاعر، كما اتخذه وسيلة للوصف و التصوير "(^).

ويحرص مندور على التمييز بين وصف الطبيعة في الشعر العربي القديم، وبين الوصف عند مطران. فهذا الأخير يتجاوز الوصف الخارجي ليحقق "الحلول الشعرى" كما نجد في أشــعار كبار الرومانسيين خلال القرن التاسع عشر، ويذهب مندور في تحليله إلى أبعد من ذلك، فيقول بأن بعض قصائد مطران تشابه قصائد الشاعر اللاتيني لوكريس، وإذا كان مطران يختلف عن الشعراء العرب القدامي في مفهوم علاقته بالطبيعة، فإنه يختلف عنهم أيضنًا في طرائق التعبير وفي الاستعارات، وكذلك في إيجاد حوار حميمي بينه وبين الأشياء والكائنات. ويستعين مندور، في شرح ملاحظاته بنظرية الناقد الألماني "لنسج" الذي يقول بأن للمصور لمحة في المكان، وللشاعر لمحات في الزمن، ومن ثم فهو يستطيع أن يصور الحركة في تتابعها.. من خلال هذا العرض لنموذج من تحليلات مندور، نتبين أن المنهج الذي اتبعه لدر اسة شعر مطران، لا يخلو من انتقائية: فعلم النفس يُجَاور تاريخ الأدب، والتفسيرات الاجتماعية تقاطع القيم التأثري. وهو يستمد مقاييسه من ثقافت الجامعية التي تستمر، رغم تباعد المسافة الزمنية لفترة التلقي، في إمداده بمعايير المرجعية. ويمكننا أن نحصر المبادئ المعيارية التي اعتمد عليها مندور لدراسة خليل مطران، فيما يلي:

- لنقُل أفكارًا جديدة في أشعار قديمة (أندريه شينيه).
  - الحلول الشعرى (الروحية الشرقية).
- عبقرية المسيحية (كتاب لشاتوبريان ذكره عند شرحه لوصف الطبيعة).
  - عن طبيعة الأشياء (قصيدة للشاعر اللاتيني لوكريس).
- إن الأشياء تفكر خلالي كما أفكر خلالها (قولة نسبها للشاعر بودلير)<sup>(٩)</sup>.

والفكرة الأساسية التى يُشيد حولها مندور دراسته لشعر مطران، هى إبراز مدى تميز المكانة التى يحتلها مطران فى مجال الشعر العربى الحديث، فهو يعتبره رائد التجديد الشعرى،

ويستنج من ذلك أن مطران أثر في الشعر العربي الجديد أكثر مما أثر شوقي أو مدرسة الديوان، وذلك راجع في نظره إلى اعتدال مطران وإلى ثقافته المزدوجة. يقصح مندور، أيضًا، عن أن العنصر الجوهري في سيرورة التجديد، هو القدرة على كتابة شعر "موضوعي" في أشكال درامية وملحمية مثلما فعل مطران. هذه المقاييس "المدرسية" تحمل مندور على الاستنتاج بأن مطران أثر تأثيرًا واضحًا في شعراء مدرسة "أبوللو" أو فيمن جاءوا بعدهم، ضمنيًا، نستشف أن مندور يعتبر خليل مطران بمثابة ثمرة أصيلة للتطور التاريخي القومي.

إن مندور، في مجموع دراساته للشعر العربي الحديث، وبخاصة في كتابه "الشعر المصرى بعد شوقي"، يحرص على استخلاص بعض الخلاصات العامة ليقدمها وكأنها فرضيات مسلم بها، وأذكر من تلك الخلاصات، اثنتين على جانب من الأهمية في نظرى:

۱ - لا تُكون مدرسة "أبوللو" مذهبًا أدبيًا، وإنما هى مجرد اتجاه رومانسى بلتف حوله خليط من الشعراء، ويرجع ذلك فى نظره إلى أسباب اجتماعية وسياسية: "والذى يبدو لنا هو أن

جماعة أبوللو كانت جماعة فردية النزعة، وكانت تنفر من روح المذهب وسطوته (..) وفي الحق أن حياتنا العامـة كلهـا كانت تهفو في تلك الفترة من تاريخنا لا إلى الحرية فحسب، بل الحرية المطلقة التي لا بد أن تصاحبها الفردية، وأن تنفر من التمذهب، وكان تفكيرنا العام لا يتطلع إلا إلى الحرية السياسية، ولم يكن التفكير الاجتماعي قد نما بعد، وهو ذلك التفكير الذي لا بد أن ينتهي بفرض قيود وحدود على الحرية الفردية بحكم التضامن الاجتماعي، وكفاح الحياة المشترك الذي لا بد أن يحد من الحرية الفردية التي كانت ملازمة عندئذ للحرية السياسية: حرية الوطن وحرية المواطن، ومثل هذه العقلية العامة لم يكن من السهل أن تظهر فيها المذاهب حتى ولو كان ذلك في مجال الفن و الثقافة"(١٠).

۲ – إن التيار الشعرى الجديد حاليا في مصر، هو وليد تحول الوجدان الفردى إلى وجدان جماعى. ومغايرة الشعر الجديد تتجلى في المضمون والشكل.

ثم إن الموسيقى لازمة للشعر، لكن ليس هناك ما يمنع تعويض البينت الشعرى بالتفعيلة، وطرائق التعبير ليست ثابنة. هذا الاتجاه الأدبى والشعرى الجديد، يصفه مندور، دون تدقيق وترو بالواقعية الاشتراكية: ".. ولا أدل على ذلك من أن نلاحظ أنه لم ينشأ لدينا مذهب أدبى محدد إلا في السنوات الأخيرة نتيجة لذلك الاتجاه العام نحو الاشتراكية في السياسة والاجتماع والثقافة، فنشأ المدهب الأدبى "مدهب الواقعية الاشتراكية" الذي يتشدد في بعض الأحيان تشددًا شديدًا في تطبيق المذهب." (١١).

لا جدال في أن كتابات مندور عن الشعر العربي الحديث تنطوى على كثير من اللمحات الذكية المضيئة، وتشكل دفاعًا معتدلاً عن الشعر الحديث، فرغم الطابع البانورامي، ورغم التأويلات المادية الآلية أحيانًا، والنغمة الجدالية، فإن مندور كان من أهم النقاد المدافعين عن الشعر الجديد ضد النقدة التقليديين والناظمين المحترفين، إن كتاباته عن الشعر، المعتمدة على حدوس مقنعة أكثر من اعتمادها على تحليلات متماسكة ومفصلة، تُعتبر صلة وصل بين النقد الجامعي والنقد "الدنيوي" المتحرر من القوالب المدرسية،

## نقد المسرح

من حيث الكم، تفوق كتابات مندور عن المسرح، بقية ما كتبه عن الأجناس الأدبية الأخرى. وهو فى هذا المجال، يتنقل بين نظرية المسرح، وبين تاريخه ونقده. وبالإمكان أن نصنف ما كتبه فى هذا المضمار، على الطريقة التالية:

## (أ) تاس خ المسس

اهتم به في كتابه المنشور سنة ١٩٤٩ بعنوان: في "الأدب والنقد"، حيث خصص فصلاً لتاريخ الدراما منذ العصر الإغريقي إلى العصر الحديث، ثم نشر كتابًا صعيرًا عن "المسرح النثري"، عرض فيه المحاولات المسرحية الأولى بالعالم العربي، منذ مارون النقاش إلى محمد تيمور. وقد اكتفى مندور في هذا الكتاب، بسرد مختلف المراحل مع تقديم ملخص للمسرحيات ولمضامينها.

#### (ب) نظرية المسرح:

من خلال تحليل نظريات المسرح، انطلاقًا من أرسطو إلى بريشت، حاول مندور أن يستخرج مفهومًا عاما للمسرح ولوظائفه. وسنعود إلى هذه المسألة في الفصل التالي.

والكتابات المتصلة بهذا الجزء هي:

- المسرح.
- الأدب وفنونه.
- الكلاسيكية والصول الفنية للدراما.
- تصفية حساب (ثلاث مقالات نشرها بمجلة المسرح).

#### (ج) كتب ودراسات تطبيقية:

وتشتمل، أساسًا، على:

- مسرحيات شوقى.
- مسرحيات عزيز أباظة.
  - مسرح توفيق الحكيم.
- في المسرح (فصل نشره في كتابه: قضايا وجديدة).

يحق لنا أن نتساءل عما إذا لم تكن ظروف خاصة هي التي حولت اهتمام مندور إلى المسرح. وفي طليعة تلك الظروف، تدريسه بمعهد المسرح. فأهم فصول كتابه الأول عن المسرح "في الأدب والنقد" كانت في الأصل، دروسًا ألقاها بالمعهد، ومن بينها محاضرة عن النقد المسرحي. وخلال الفترة الأولى مسن نشاطه النقدي، بعد عودته من أوربا، لم يول اهتمامًا للمسرح باعتباره شكلاً أساسيا في التعبير عن الصراعات الاجتماعية، وعن الوعي الجديد الآخذ بالتبلور. لقد تجلي اهتمام مندور بالمسرح في هذه المرحلة التحليلية، واتخذت كتاباته ثلاثة

۱ – المحاضرات المتعلقة بالأعمال المسرحية لشوقى والحكيم وعزيز أباظة، وقد ألقاها بمعهد الدراسات العربية العالية.

٢ - تعليقات نقدية نشرها بالصحف خلال فترة ١٩٥٦ ١٩٦٤، وفيها دافع عن مفهوم للمسرح الملتزم.

٣ - التقارير التى قدمها للفرق المسرحية باعتباره عضوًا
 فى لجنة قراءة المسرحيات المرشحة للتشخيص.

ولا بأس أن نضيف إلى نشاطات مندور في المجال المسرحي، إسهاماته في الحلقات النقدية للبرنامج الثاني بالإذاعة، وفي مناقشة أطروحات الدكتوراه المتصلة بالمسرح.

وسنقتصر هنا على عرض المنهج الذى اتبعه مندور في كتاباته الأكاديمية وفي تعليقاته الصحفية عن المسرحية.

## ١ - النقد انجامعي:

لعل كتابه "مسرحيات شوقى" هو الدنى يعكس، بكيفيدة أوضح، الطابع الجامعى النقد المسرحى عند مندور. أما كتاباه: مسرحيات عزيز أباظة، ومسرح توفيق الحكيم، فإنهما لا يخلوان من نغمة الخصومة الجدالية. وما نقصده بالنقد الجامعى، هو تطبيق معايير أرسطية كلاسيكية على النصوص المسرحية، مستعينًا بعقد المقارنات مع تراجيديات ودرامات "عالمية" يتخذ منها مندور نقطة ارتكاز، ونموذجًا للاستشهاد. وهذا اللجوء المستمر للقواعد، وللسجل المسرحى الكلاسيكى، يبرره مندور بانعدام نصوص مسرحية فى الأدب العربى القديم:

"من المقطوع به، أن الأدب التمثيلي فن غربي لم يبتدئ أدباء وشعراء اللغة العربية في معالجته إلا منذ قرن من الزمان تقريبًا. فهو فن جديد في الآداب العربية، لا يزال حتى اليوم يتلمس سبيله إلى النضوج والأصالة. وليس من شك في أن العرب قد تعلموه في العصر الحديث عن الغربيين كما تعلمه هؤلاء عن اليونان القدماء "(١٢).

تأسيسًا على ذلك، يتخذ مندور، نقطة انطلاق في نقده الشوقي، تأثر هذا الأخير بالمسرح الغربي (وخاصة الكلاسيكي) فيما يتصل ببنيته الفنية وبطرائقه التعبيرية. والجانب العربي في مسرحيات شوقي يقتصر على اختيار الموضوع، والتعبير عن بعض المشاعر الوطنية أو القومية. وفيما عدا ذلك، فإن مندور يبرز في جميع المآسى التاريخية التي نظمها شوقي، التأثير الراجح للمسرح الكلاسيكي الفرنسي، ولمسرحيات كورني بالذات: "فنراه، مثلاً، يتأثر بالكلاسيكية الفرنسية، ولكنه يميل إلى ناحية كورني أكثر من ميله إلى ناحية راسين. ونسراه يود أن يتخذ من المسرح "مدرسة لعزة النفس والإباء ونبيل الأخيلاق" على نحو ما فعل كورني" (١٢).

ثم يلخص مندور تأثيرات المسرح الكلاسيكي على مسرح شوقى في خمس نقط:

- (أ) اختيار شوقى لموضوعات مآسيه من التاريخ، سواء كان تاريخيا أو حقيقيا أو أسطوريا.
  - (ب)استعمال الشعر أداة للتعبير في خمس من مسرحياته.
- (جـ) احترام شـوقى لتقسيم الأدب المسرحى عند الكلاسيكية إلى تراجيديا وكوميديا، فتختص الأولى بتصوير حياة الملوك والأمراء والأبطال، وتنصرف الثانية إلـى تصوير حياة الشعب "بل ودهمائه".
- (د) ليس صحيحًا أن شوقى آثر تَنْحية مشاهد العنف عن مآسيه على نحو ما فعل الكلاسيكيون، بل يختلف عنهم فى هذه المسألة، لأن كثيرًا من مسرحياته تراق فيها الدماء ويتناثر الأشلاء.
- (هـ) بنى شوقى مسرحياته، مثل الكلاسيكيين، على أزمة تتعارض فيها قوى نفسية وأخلاقية: "وإن ظل أحيانا سطحيا وجلاً لا يتعمق أغوار النفس البشرية، ولا يشق الحجب عن خفايا العقل الباطن، وعمل الغرائز وشهوات النفس ونزواتها الدفينة".

ولكن شوقى لم يتقيد بقواعد المذهب الكلاسيكي، بل أخذ عن مذاهب أخرى، وخاصة عن مسرح شكسبير والمسرح الرومانسي، وهذا ما أتاح له الخروج عن قاعدة الوحدات الثلاث في مسرحيته "على بك الكبير". كذلك، فإن بعض مأسيه تنتهي نهاية مضحكة أو سارة، وفي ذلك ما يقربها من التراجي -كوميدى حسب ملاحظة مندور، ويخفف من وظيفتها "التطهيرية". وأحيانا يعمد شوقى إلى الخلط بين أنواع المسرحية على نحو ما كان يفعل الرومانسيون وشكسبير. وفسى بعسض المسرحيات، يستوحى شوقى التراجيديا الإغريقية، فيدخل الجوقة مع مقطوعات غنائية، كان من الممكن أن تحقق نجاحًا وتميزًا لو أتيح لها موسيقي بارع، حسب رأى مندور، وعدم التنبه إلى ذلك عند المخرجين، هو الذي جعل بعض أجــزاء مسـرحيات شوقي تبدو وكأنها دخيلة على بناء المسرحية.

إن الانتقاد الأساسى الذى يوجهه مندور لشوقى، يدور حول انعدام عنصر الحركة الذى يعتبر العمود الفقرى في الدراما حسب تعريفات أرسطو. ولا شك أن مندور يتحول هنا إلى ناقد "أرسطى" يُحاكم مسرحيات شوقى على ضوء ما قرره كتاب

"الشعر". ويعتبر أن ضعف مسرحيات شوقى يعود إلى سببين:

- إلى كون شوقى يُقيم عقدة مسرحياته حـول العوامـل النفسية والأخلاقية، مثلما فعل كورنى، إلا أن مفهـوم الأخلاق عندهما يختلف اختلافًا كبيرًا. فجوهره عنـد كورنى يلتقى بما يسميه علماء الأخلاق "أدب الرياضة والاستصلاح" وعند شوقى يسـتند إلـى مـا يُسـمى بـ "أدب المواضعة والاصطلاح" أى ما تواضع عليـه المجتمع من عادات وتقاليد لا تغوص جـذورها فـى الضمير الفردى، ولا تلقى جزاءها من وخزات ذلـك الضمير، بل تستند إلى رأى الجماعـة فـى الفـرد، وحكمهم عليه"(١٤).
- والسبب الثانى، هو أن شوقى "لم يعمق حتى ذلك الصراع الذى أجراه بين المشاعر الإنسانية والأخلاق الاجتماعية، ولذلك لا نجد فى مسرحياته صراعًا حقا عنيفًا، بل انتصارات سهلة، يسيرة، لمبادئ تلك الأخلاق".

وهناك انتقاد آخر عام، يلخصه مندور في وجود عناصر دخيلة على الدراما:

- وجود مشاهد قصصیة ووضعیة مبتوتة الصلة بالدراما،
   ولا تؤدی أیة وظیفة من حیث تطویر الأحداث وانفراج
   العقدة.
- وجود العنصر الغنائى وجودًا دخيلاً، وذلك باعتبار أن شوقى وضع مسرحياته للتمثيل لا للغناء. إلا أن مندور في هذه المسألة يختلف مع النقاد بقوله: "لو أتيح لها الموسيقيون والمغنون الذين يستطيعون تحويلها إلى أوبرا، لأصابت نجاحًا كبيرًا (..) إن مسرح شوقى وبخاصة مآسيه الشعرية، ترتفع إلى القمة إذا لُحنَّت وعرضت في دور التمثيل كأوبرا".

وفى الجزء الأخير من الكتاب، يقدم مندور تحليلاً إجماليا لمسرحيات شوقى: على بك الكبير، مصرع كليوباترا، قمبيز، مجنون ليلى، عنترة، أميرة الأندلس، الست هدى، متوخيا الإشارة إلى بعض التفاصيل المدعمة لانتقاداته العامة التى سبقت الإشارة إليها.

نتبین من هذا العرض، أن المقاییس التی اعتمد علیها مندور فی تحلیله و نقده لمسر حیات شوقی، هی مقاییس مستمدة

من الثقافة الغربية التى تلقاها بالسوربون فى التلاثينيات، وأن طريقة صياغة ذلك التحليل وتلك الانتقادات، تلتقى مع منهج "جامعى" معروف، يقوم على تحديد المقاييس والقواعد ثم يتتبع العمل المنقود ليرى إلى أى حد كان مُطابقًا لها، وإلى أى حد كان مخالفًا. وفى بعض الأحيان كان مندور يُجيز الشوقى الخروج على بعض تلك القواعد، شريطة أن تدخل فى إطار واضح الملامح (مثلما فعل فى دفاعه عن استعمال شوقى للجوقة وللمقطوعات الغنائية، على أساس أن تُلمن وكأنها أوبرا

لكن الملاحظة التى نريد إثباتها هنا، هى أن هذا "النقد الجامعى" يتصور المسألة وكأنها مسألة افتقار إلى التمكن من فهم القواعد الأدبية، والتركيبات الفنية للمسرحية. فى حين أن لب المشكلة المسرحية فى بداياتها العربية، يعود إلى مجموع التصور الفكرى لأسسها النظرية. ومن ثم فإن ضعف مسرحيات شوقى، كما لاحظ بحق الأستاذ العروى، يرجع إلى افتقاره لي وعى مأسوى" مما جعل شوقى: ".. غير قادر على تنسيب التاريخ، فكان لا يستطيع أن يفعل أكثر من حكيه والتذكير به..

ولقد لُحظ بحق، أن مسرحياته كانت تعاقبًا لقصائد غنائية، لكن، ليس ذلك لأنه لم يكن مطلعًا بالقدر الكافى على قواعد الفن الدرامى، ولا بسبب اللغة الكلاسيكية التى كانت تفرض عليه جمالية مُتجاوزة. فعلى فرض أنه كان يتوفر على الجسارة اللازمة، وعلى المعرفة التامة بالسجل المسرحى العالمى، فيان مسرحه كان سيكون غنائيا وتعليميا، لأن المجتمع العربى ووعيه الخاص، لم يكونا مُهيأين مطلقًا لإضفاء الطابع الإشكالي على الشه، وعلى التاريخ. "(١٥).

## ٢ - النقد الصحفى:

على مستوى آخر مختلف عن النقد الجامعى، كان مندور يُلاحق المسرحيات المقدمة على الخشبة في القاهرة، ويكتب حولها تعليقات بنشرها في صحيفتى "الشعب" و"الجمهورية" وجمعت بعد ذلك في كتابين:

"في المسرح المصرى المعاصر" و"المسرح العالمي".

ولعل الفكرة الأساسية الموجهة لمندور في تعليقاته النقدية على المسرحية، هي إمكانية استخدام المسرح كوسيلة فعالة في

سيرورة التحول الاجتماعي وبلورة الوعى الجديد. ويتطابق ذلك مع "النهضة" التي عرفها المسرح المصرى منذ ١٩٥٦، ولو من الناحية الكمية، بسبب تشجيعات الدولة للمسرح، مما حدا بالكثير من الشعراء والروائيين إلى "الهجرة" إلى عالم المسرح، وإلى مسرحة الكثير من الروايات..

ويحدد مندور بنفسه، المنظور العام الذى صدر عنه في مقالاته:

"في السنوات الأخيرة ركزت اهتمامي على الأدب الدرامي، وأظن أنني أسهمت في تصحيح المفاهيم الدرامية، وربطت الأصول الدرامية بأهداف الأدب ووظائفه، ووضحت أنها ليست قيمًا لذاتها، وإنما هي مجرد وسائل، وحللت مشكلة الجدل حول الشكل والمضمون، وهذا مفهوم الشكل والمضمون، وقلت أنه ليس هناك ما يمنع من أن تتغير جديد في النقد الأدبي، وقلت أنه ليس هناك ما يمنع من أن تتغير المبادئ والأشكال الفنية لخدمة الأهداف الجديدة والنجاح في توصيلها إلى النفوس، والنفاذ بها إلى قلوب الناس وعقولهم "(١٦). والخطاطة العامة التي يتبعها مندور في هذه المقالات، هي: البدء بتلخيص المسرحية، ثم موضعتها ضمن إطار عام لمدرسة

أدبية. وبعد ذلك يبرز الأفكار التى يعتبرها بناءة، وينتقد ما يجده سلبياً. وأخيراً، يسوق ملاحظات عامة عن أسلوب الكاتب وعن الإخراج والممثلين.

ولا تخلو هذه المقالات من لمحات ذكية نفاذة مثلما نجد في مقارنته بين مسرحية "شمس النهار" لتوفيق الحكيم، ومسرحية "ياسين وبهية" لنجيب سرور، فهو يُسجل بأن التمكن من الطرائق الدرامية عند الحكيم، لا يجعله يحقق نجاحًا كبيرًا حققته "ياسين وبهية" لأنها مسرحية تعبر عن "القيم الجديدة" ويضيف: "وهكذا خرجت من المقارنة بين المسرحيتين وأنا أرجو من أدبائنا وفنانينا المخضرمين أن ينتقلوا مع الثورة من مرحلة الحيرة والتردد، إلى مرحلة الشجاعة والالتزام والتجديد الأصيل الذي يمكننا من المساهمة الجادة في ركب الثقافة الجديدة المتطورة المتقدمة دائمًا إلى الأمام في مضمونها وصورتها الفنبة"(١٧).

أعتقد أن مندور، من خلال ممارسته للنقد المسرحى الصحفى، قد انتهى إلى معاينة قصدور المعايير والقواعد الأكاديمية التى دأب على تلقينها لطلبته. وهذا ما جعله يلجأ إلى

مصطلحات مغايرة لما درج على استعماله، لتحليل بعض المسرحيات الجديدة، مثلما فعل مع نعمان عاشور، واصفًا نوعية مسرحه بـ "الأوتشرك" (١٨)، وهو مصطلح روسى يعنى العرض المسرحي لقضية من القضايا الاجتماعية. إلا أن مندور لم يَرتق إلى إعادة صياغة إشكالية المسرح المصرى ضمن منظور نظرى يتيح له أن يضع موضع التساؤل جميع المفاهيم المغلوطة التي تَحُول دون تحقيق تجاوز حقيقي لأزمة المسرح العربي.

#### نقد السرواية

ما كتبه مندور من نقد عن الرواية، لا يكتسى أهمية إذا ما قورن بكتاباته عن الشعر والمسرح. وجهوده في هذا المجال تأخذ طابعًا خاصا يصعب معه القول بأن مندور كتب نقدًا للرواية العربية.

مهما يكن، فإننا نميز بين مستويين من اهتماماته بالرواية:

ا - في المرحلة التأثرية الأولى، اختار مندور مقاربة "إبداعية"، وذلك بتحليله للملامح المميزة لشخصيات روائية عالمية، تحليلاً يمتزج فيه واقع الرواية بالانطباعات والاستناجات والإسقاطات، مما يضفي على هذه الكتابة طابعًا

إبداعيا، بمعنى أن مندور أعاد صيغة تلك الشخصيات ولو أنه استمدها من أعمال روائية معروفة. ويتعلق الأمر بكتابة "نماذج بشرية" المنشور سنة ١٩٤٣، وفيه يقدم تحليلاً لأربع عشرة شخصية انتقاها من السجل العالمي للرواية، وهذه الشخصيات هى: كافروس (البؤساء، فيكتور هيجو)، فيكارو (من مسرحية حلاق إشبيلية لشاتوبريان) دون كيشوت (سيرفانتيس)، فاوست (جوته)، هاملت (شكسبير)، ألست (بطل مسرحية موليير: عدو البشر)، بياتريس (الكوميديا الإلهية، دانتي)، جوليان سوريل (بل رواية الأحمر والأسود، ستاندال)، إبراهيم الكاتب (بطل روايـة بالعنوان نفسه لإبراهيم عبد القادر المازني، وهيي الشخصيية الوحيدة التي اختارها مندور من الرواية العربية)، فيليستيه (بطلة لقصة عنوانها قلب ساذج، لفلوبير)، الأستاذ بتلان (بطل هزلية ألفت سنة ١٩٦٠، مجهولة المؤلف)، راستنياك (بطل الكوميديا البشرية لبلزاك)، أوليس (من خلال الإلياذة والأوديسا، ومن خلال فيلو كتيت لسوفوكل، وجيمس جويس)، العبيط (بطل رواية بالعنوان نفسه لدوستويفسكي).

والواقع أن هذه النماذج البشرية ليست جميعها مأخوذة من روايات، بل فيها أبطال للمسرحيات، ولملحمتين، ولقصة

قصيرة. لكن مندور، بنوعية كتابته عن هذه النماذج، لا يكاد يموضع الشخصيات داخل إطار أعمالها الأدبية. وهو لا بشير إلى الأحداث إلا بمقدار ما تساعده على استخلاص صفة أساسية تصلح أن تكون عنوانا لتلك الشخصية، ورمزًا الحد سلوكات البشر، مثل الشجاعة، والجبن، والمكر، أو التمـزق والحبـرة. وفي جزء كبير من هذه النماذج، يعيد مندور كتابة قصـة تلك الشخصيات حسب ما يستقر في ذهنه. إنه "يروى" تعاطفه مـع شخصيات روائية ومسرحية وقصصية، تجسد نماذج من أفعال وردود فعل الناس.. وكأن مندور، من وراء هذا التجريد، يريد أن يُعيننا على سبر أغوار النفس البشرية من خـــلال تصــنيفها على غرار ما حاول الناقد سانت بوف في اتخاذه النقد الأدبي "أساسًا للعلم الأخلاقي" (La science morale).

وفى هذه المرحلة نفسها، نقد مندور روايتين هما: نداء المجهول لمحمود نيمور، ودعاء الكروان لطه حسين. والزاوية الأساسية التى كان مندور يطل منها على هاتين الروايتين، هى مدى "مشاكلتهما للواقع" وهو المصطلح الذى استعاره من الحديث الواقعى فى القرن التاسع عشر، مثبتًا إياه على هذا

النحو: l'illusion du reel وترجمته: وهم الواقع، لا مشاكلة الواقع. إلا أن مندور، كعادته، لم يشر إلى المرجع الذى اقتبس منه هذا المصطلح، ولم يتعمق فى تحديد الواقعية وأشكالها وتفريعاتها. فهو يعتبر رواية تيمور نموذجًا للواقعية، لأن الكاتب صور الشخصيات بطريقة حية مستعملًا حوارًا يعكس الحياة، فى حين أن رواية طه حسين تُغرق الواقع فى خضم نَثْرٍ مُنغم، ملىء بالمقابلات اللفظية، مما يجعل الوصف غير دقيق..

۲ – اللقاء الثانى لمندور مع الرواية نجده فى كتابه: قضايا جديدة فى أدبنا الحديث (١٩٥٨) المشتمل على فصل من مدن ٣٨ صفحة، ويعالج الموضوعات التالية:

- معركة القصبة بين المؤيدين والمنكرين.
  - الفن القصيصي وتجارب الشباب،
  - ليالى سطيح والقصة الاجتماعية.
    - جانين مونترو.
    - البورجوازى الصغير.

فى هذه الكتابات عن الرواية، لا نكاد نجد اختلافًا كبيراً، من حيث المنهج، بينها وبين كتاباته السابقة التى أعاد فيها تكوين "النماذج البشرية". وربما كان الفرق يتمثل فـــى الــدفاع عــن

الرواية أمام أولئك الذين يريدون التنقيص من قيمة الرواية المرواية المربية "الفتية". انطلاقًا من ذلك، يميز مندور بين اتجاهين:

- اتجاه "الكبار" أمثال تيمور والحكيم وطه حسين، الذين تمكنوا داخل برجهم العاجى من إتقان التركيب الفنسى الروائى الكلاسيكى بفضل تقافتهم الواسعة..
- واتجاه الكتاب الشباب الذين "ينفرون من الأبراج العاجية، ويؤثرون عليها أسواق الحياة بل وأزقتها أحيانًا يخالطون الناس ويحسون بآمالهم وآلامهم، ويصوغون قصصهم من هذه المادة الحية".

ويتقدم مندور إلى الكتاب الشباب، بملاحظتين حول إنتاجهم: الأولى هي إغفالهم لمبدأ فني عام يربط كا "فن صحيح" بد "الاختيار"، أي اختيار مادة الرواية أو القصة: "فالفنان الذي ينزل إلى سوق الحياة لا يسلط عدسته على كل من يلقاه، بل يتحير من الناس والأشياء ما له قيمة وهو لا يجمع ألبومًا متناثرًا أو مفككًا، بل يلتقط قسمات تتجمع لتكون كلا متحانسًا "(١٩).

والملاحظة الثانية تتصل بالإسراف في الوصف والتصوير لذاتهما، يبدوان معه وكأنهما منفصلان عن بقية أجزاء الرواية.

ويسوق مندور نموذج الوصف في رواية "مدام بوفارى" لفلوبير، حيث يصبح الوصف عنصرًا من عناصر البناء الروائسي لا يمكن إسقاطه دون أن تفتقد شيئًا من قيمتها..

وفى مقال بعنوان: "ليالى سطيح والقصة الاجتماعية"، يدافع مندور عن أهمية الرواية الاجتماعية، مذاكرًا بالمسار الذى قطعته الرواية منذ "حديث عيسى بن هشام" للمويلحى، وفى رأى مندور، أن ليالى سطيح للشاعر حافظ إبراهيم من المحاولات الأولى (١٩٠٦) للرواية الاجتماعية الحافلة باللوحات النقدية الساخرة، وبتصوير العلائق الاجتماعية المعقدة، ونتائج الاتصال بالحضارة الغربية. لذلك فإن ليالى سطيح ليست محاكاة لحديث عيسى بن هشام، وليست مجرد إنشاء لغوى خال، من كل مادة فكرية أو عاطفية أصيلة، بل "إنها تقف فى صف طلائع فن أدبى رفيع وهو فن القصة الاجتماعية".

أما المقالان اللذان يتحدثان عن بطلبي روايتي سهيل إدريس، ونجيب محفوظ، وعنوانهما: الحي اللاتيني، وخان الخليلي، فإنهما، في الواقع، امتداد شاحب لنماذجه البشرية، ذلك أن اجتزاء بطل الرواية، وعزله عن سياق البناء العام، لا يمكن

أن يعتبر نقدًا من شأنه أن يُضىء الرواية أو يعمق من فهمنا لها، بل إن مثل هذه العملية تتطوى على اختزال لا يخلو من تعسف وإسقاط. وإذا كان هناك ما يبرر كتاب مندور "نماذج بشرية" المنشور سنة ١٩٤٣، لكون معظم الأعمال التي استمد منها نماذجه لم تكن مترجمة، ولكونه أضفي عليها من أسلوبه ورؤيته للأشياء، فإن العودة إلى تقديم أبطال الروايات كنماذج، لم يعد هناك ما يُبرره، خاصة بعد الخطوات النقدية التي حققها النقد العربي في مجال الرواية باعتبارها عملاً متكامل العناصر والجزئيات، وهو نقد نجد نماذج جيدة منه عند أنور المعداوي، ومحمود أمين العالم.

والواقع أن كتابات مندور عن الرواية، محددة ولا تكد تتجاوز نطاق المبادئ والملاحظات العامة. ولعل حجر الزاوية فيما كتبه من نقد روائى، يعتمد أساسًا على مفهوم محدود للواقعية، هو بالذات المفهوم الذى استوحاه كتاب القرن التاسع عشر بفرنسا، وفى طليعتهم بورمارشيه وفلوبير. ولعل هذا مداحدا به إلى ترجمة "مدام بوفارى" ليقدمها كنموذج الرواية الواقعية المفضلة أديه.

إذا كان مندور نفسه يصف هذه المرحلة بمرحلة النقد الوصفى والتحليلى، ويميزها عن المرحلة الأيديولوجية التى تُولى اهتمامًا أكبر المضمون، وتعمل على توجيه الكتاب، فإننا، مع ذلك، نلاحظ أن هذا التمييز شكلى محض، وربما كان تبريرًا بعديا. ذلك أن عوامل كثيرة طرأت على الحقل الثقافي بعد معديا. ذلك أن عوامل كثيرة طرأت على الحقل الثقافية المصرية. ومن ثم، فإن نية مندور في أن يُمارس وصفًا تحليليا للأعمال الأدبية، انطلاقًا من مقاييس "موضوعية ومحايدة" لم نابث أن تلاشت أو كادت، أمام ضعط "الأفكار الجديدة". ويتجلى ذلك في تجاوبه مع مبادئ "الواقعية الاشتراكية" وفي اعتماده عليها، خاصة في كتاباته النقدية عن المسرح.

صحيح أن عودته إلى التعليم، أتاحت له التفرغ للنقد، مثلما كان في مطلع ممارسته، إلا أن التعليم ضيق من مجالات نشاطه ومن طبيعة إنتاجه، فقد كان يحرص على الاضطلاع بأعباء تربوية متوخيا الوضوح والإيجاز، ولأنه اعتمد أساسًا علسي تكوينه الجامعي بفرنسا، فقد اقتصر على منهجية محدودة المصطلحات والطرائق، وكثيرًا ما كانت تحليلاته للأعمال

الأدبية تكتسى طابعًا مدرسيا مُبسطًا. وهذا ما يتضح لنا فى الكتب والضبائر التى نشرها بعد أن ألقاها فى شكل دروس ومحاضرات.

إلا أن هذه الوضعية لم تدم طويلاً، لأن محمد مندور تمكن منذ سنة ١٩٥٦، من الاندماج ثانية داخل الحقل التقافى المصرى عندما أبدى حماسه للفكر الاشتراكي وانضم إلى الجبهة الثقافية التقدمية، مُعْضدًا الشباب في مواجهتهم للثقافة المحافظة الرجعية. بل إنه أصبح رئيس تحرير مجلة "الشرق" الناطقة باسم الفكر الاشتراكي الموالي لوجهة النظر السوفيتية.

مرة أخرى، "يتوزع" مندور خارج إطار النقد الأدبى ليستعيد صفته العُضوية التى تميز بها قبل فيام نظام ١٩٥٢، ولُبعطى لكتاباته أبعادًا تتعدى نطاق الأدب، وتمتد إلى بقيسة المجالات.

لكن السؤال الذي يفرض نفسه هذا، هـو: هـل العلائـق العضوية مع المجتمع، ومع الحقل الثقافي، توقّف على إرادتـه وحدها؟ ومن ثم، ألا يمكن أن تكون "عضوية" ما بعـد ١٩٥٢، عضوية ظاهرية فقط؟

#### الهوامش:

(١) قضايا جديدة في أدبنا الحديث، دار الأداب، بيروت، ١٩٥٨، ص ١٢٢.

(۲) رواية لنجيب محفوظ، مكتبة مصر، ١٩٦٢.

(<sup>٢)</sup> الديمقر اطية السياسية، كتاب المواطن، ١٩٥٢. ويشتمل على النقط التالية: سيادة الأمة. الأرستقر اطية والديمقر اطية. الديمقر اطية و الاستقر ار الاقتصادي. تحقيق الديمقر اطية السياسية. حقوق الإنسان.

وفيه يقول: "لقد قلنا إن الحركة التي قام بها الجيش هي فرصه ذهبية قلما يتاح مثلها لتطهير بلاننا من هذه النظم الفاسدة. وكما فعلنا في تطهير الأشخاص، يجب أن تنهض بتطهير تلك النظم، وذلك بغربلة النستور، وغربلة تلك القوانين للحريات والتخلص منها نهانیا" ص ۲۱.

- (1) الديمقر اطية السياسية ص ٣١.
- (٤) جولة في العالم الاشتراكي، البعث الجديد، ١٩٥٧. والفقرة نفسها مع الحوار الذي دار بينه وبين سمونوف، أعاد نشرها في كتابه "الأدب ومذاهبه" (الطبعة الثانية).
  - (٦) الشعر المصرى بعد شوقى، دار نهضة مصر، القاهرة، الجزء الثاني، ص ٧.
- (٧) خليل مطران، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، (محاضرات ألقيت سنة ١٩٥٤ على قسم الدر اسات الأدبية بمعهد الدر اسات العربية العالية (عدد الصفحات ٥٢ صفحة).
  - (١) المرجع السابق، ص ٢٤.
- (أ) لا ينبت مندور نص الفكرة بالفرنسية، ولا يذكر المرجع الذي استمد منه هذه المقولة. و لا باس أن نلاحظ، في هذا الصدد، أن مندور لا يكاد يثبت المراجع أو المصادر التي يعتمد عليها في كثير مما كتبه عن فنون الأنب وعن المدارس الأنبية، مما يجعل كتاباته أقرب إلى تلخيص لما تلقاه أيام در استه بفرنسا.. ومعلوم أن الكثير من النقاد العرب "الرواد" كانوا يفعلون الشيء نفسه، وخاصة عباس محمود العقاد.
  - (۱۱) الشعر المصرى بعد شوقى، جـ ١، ص ١٦.

- (۱۱) م.م.، ص ۱۹.
- (۱۱) مسرحیات شوقی، مکتبة نهضة مصر، القاهرة، ط ۲، ص ۱۹، وما بعدها.
  - (١١٣ المصدر السابق.
  - (۱۱) م س، ص ۲۸.
  - (١٥) الأيديولوجيا العربية المعاصرة، ص ١٩٩ (النسخة الفرنسية).
  - (١٦) فؤاد دوارة: عشرة ادباء يتحدثون..، المرجع المذكور، ص ٢١٩.
    - (۱۱) مسرح توفيق الحكيم، ص ١٧٥.
    - (١٨) انظر في المسرح المصرى المعاصر، ص ١٠٠ وما بعدها.
      - (١٩) قضابًا جديدة، المصدر المذكور، ص ٣٩.

# القصل الرابع

النقد الأبديولوجي والتنظير

حسب التحقيب الذي أعطاه مندور لكتاباته، نصل الآن إلى المرحلة التي أسماها بـ "المنهج الأيديولوجي في النقد" (١). إلا أننا لا نعتبر هذه المرحلة كمجرد نهاية لمسيرته. بل إنها، بحكم السياق وبحكم المُضمّرات (les non-dits) تصبيح المحور الجوهري لمجموع أعمال مندور، كما تصبح، بعيدًا عنه، العلامة البارزة في الاهتمامات السائدة عند جيل يبحث عن أبديولوجية "مُنقذة".

بحكم السياق، مهما كان المنظور الذى تُطرح من خلاك الإشكاليات، فقد كان يتحتم على الإجابات المقترحة أن نفكر فى حلول شاملة، أى ذات طابع أيديولوجى، حتى لا تعزل نفسها عن معارك وصراعات تُوجه تاريخ مجتمع مصر فى مرحك حاسمة. وهل نحتاج إلى التنكير بأن الناقد العربى، منذ بداية النهضة إلى اليوم، ظل وثيق الارتباط بكُلية المعضلات

الاجتماعية والتقافية؟ وكل ابتعاد عن هذا الفلك، يحمل النساس على وضعه في برج عاجى، أو يجعله يستشعر لا جدوى نشاطه النقدى.

من ثم فإن جهود مندور، على صعيد التنظير والأدلجة، تمثل مساهمة في البحث عن طريق يخرج النقد والثقافة العربية من مأزقها، وحتى نتمكن من الإحاطة بخطواته، وتجلية منظومته النظرية، فإننا سنعمد أولاً إلى عرض مفهومه لأزمة النقد، ثم نعيد إدارج خطواته ضيمن المحاولات والأفكار الأساسية التي كانت توجه الحقل الأدبى الجديد بعد سنة ١٩٥٢.

# مندوس وأنرمة النقد العربي

تُتيح لنا قراءة النصوص النظرية لمندور، أن نُميز مستويين من تصوره لأزمة النقد والأدب:

١ - مستوى مباشر له طابع الخصومة الجدالية.

۲ - ومستوى آجل يدخل فى مجال البحث عن نظرية للنقد والأدب.

### ١-المستوى المباشر:

بعد عودة مندور إلى مصر، نذر نفسه للدفاع عن "النقد الجديد". فكان، إلى جانب در استه ومقالاته، يتوسل، في معركته، بالخصومات والجدالات النقدية لمعارضة بعنض المناهج أو المقاييس التي كان يعتبرها عائقًا أمام تطور النقد. وأهم الخصومات التي خاضها مندور، وهي:

(أ) مع عباس محمود العقاد في موضوع أبى العلاء المعرى، فقد زعم العقاد بأن الشاعر الروماني لوسيان هو وحده من سبق المعرى إلى وصف العالم الآخر، فتصدى مندور لتصليح خطأ الكاتب الموسوعى الكبير، مذكرا إياه بأن الأساطير اليونانية، قد تحدثت قبل ذلك، عن رحلة أورفيوس إلى العالم الآخر، بحثًا عن زوجته الضائعة، وبأن الأوديسا قد وصفت رحلة أو ليس.. عندئذ أجاب العقاد بلهجة متكبرة، فرد مندور بعنف واصفًا العقاد به جورجياس المصرى (٢)، وواضعًا موضع التساؤل المنهج الوثوقي والسفسطائي الدي يتبعه العقاد في كتاباته.

- (ب) مع الأب الكرملى وزكريا إبراهيم، في مسألة استعمال فعل: عَثَر به، وعثر عليه. وكان مندور يرى أن الصيغة الأولى توحى بالصدفة، في حين أن الصيغة الثانية تدل على القصدية عند من يبحث عن شيء (٢).
- (ج) مع محمد خلف الله حول تطبيق المنهج النفسى فى النقد الأدبى فمندور يرفض اختزال النصوص إلى مجرد وثائق تُستعمل للتعرف على العقد النفسية، أو على الحوافز الموجهة للكاتب أو الشاعر.

وقد شارك أيضًا فى هذه الخصومة كل من: سيد قطب وطاهر الجبلاوى اللذين أخذا على مندور دفاعه التمجيدى عن الشعر المهموس<sup>(3)</sup>..

(د) في سنة ١٩٥٦، عاد مندور إلى الخصام النقدى، ليدافع، هذه المرة، عن الشعر العربي الجديد، متصديًا، لأولئك الذي يُنكرون عليه خُلوه من أي إيقاع موسيقى، وافتقاره إلى طرائق تعبيرية متميزة، ويتعلق الأمر هنا بالعقد الذي يطعن في "شرعية" الشعراء الشباب الجدد، ويتمسك باعتبارهم ناثرين لا شعراء، محيلاً قصائدهم على "لجنة النثر للاختصاص". ويلخص مندور موقف على "لجنة النثر للاختصاص". ويلخص مندور موقف

في هذه المعركة قائلا: ".. وأهم ما أوضحته هذه المعركة، أن للشعر الجديد موسيقاه القائمة على التفعيلة، وله أسلوبه في التعبير الشعرى الجديد الذي يجمع بين الواقعية والرمزية، دون أن تسلباه طابعه الغنائي. وهو بذلك تركيبة شعرية دقيقة معقدة تجمع بين الرمزية والواقعية والغنائية، وضرب جديد من الموسيقي، توقعت أن تألفه آذاننا على نحو ما ألفت الموسيقي الغربية المتعددة الأنغام والألحان التي لا يحتل فيها الإيقاع مكان الصيدارة، بالرغم مما لقيته هذه الموسيقي في بادئ الأمر من مقاومة ثم لم تلبث الآذان أن ألفتها و أحبتها، بل وفضلتها أحيانا كثيرة على الإيقاع الجسدى الذى يغلب على موسيقانا الشرقية.. "(٥)

(هـ) في سنة ١٩٦١، أثار الدكتور رشاد رشدي خصومة نقدية عنيفة ضد المنهج الأيديولوجي لمحمد مندور، منتقدًا اهتمامه بالمضمون دون الشكل. وقد كان رشاد رشدي آنذاك مديرًا لمجلة "المسرح" ومبشرًا بنوع من الإستتيقية الأكاديمية التي استمدها من دراسته في بريطانيا.. على أن هذه الخصومة كانت تكشف في

الواقع، عن اختلاف أيديولوجى – سياسى عبر عن نفسه فى رد الفعل الأولى من جانب زملاء وأصدقاء مندور النقاد، الذين عقدوا ندوة فى بيته، وسجلوا ملخصًا للندوة وللمناقشات نشروها فى جريدة "الجمهورية"(١) للرد على رشاد رشدى و على تلاميذه ومساعديه وحوارييه.

ثم كتب مندور، بعد ذلك، ثلاث مقالات طويلة بعنوان التصفية حساب" نشرها بمجلة "المسرح"، وعرض فيها وجهة نظره في تطور الدراما منذ نشأتها، مجيبًا على بعض الانتقادات التي سبق أن وجهها له رشاد رشدى(٧).

إن الخصومات الجدالية المعلنة عن حضور مندور المستمر في الساحة الثقافية، تكشف لنا طابعًا جوهريا في شخصيته. والخلفية التي كانت تُوجهه في مواقفه، تختلط فيها المقاييس المستمدة من ثقافته الجامعية بتطلعات طبقته إلى التغيير والتجديد والإصلاح. فمنذ سنة ١٩٤٢، سجل مندور مأزق جيل الرواد "الشيوخ": "وأكبر ظواهر الإخفاق فيما يبدو، هو خضوع ذلك الجيل لضغط الهيئة الاجتماعية. نعم إنني لا أجهل أن امتداد الزمن بالحياة كثيرًا ما ينتهي بنا إلى الصلح معها (..) ولكني

رغم هذا أتساءل: ما بال معظم كتابنا قد انتهوا بالكتابة عن المحمد"؟ أهو إيمان من يشعر باقترابه من اليوم الآخر؟ ذلك من نرجوه. ولكن ثمة أمر لا شك فيه، هو أننا قد وصلنا إلى درجة التزمت".

وإذا تركنا جانبًا صحة تساؤلات مندور، فإنه لا يوضع السباب والتحولات التى قادت الرواد الذين كانوا متمردين في مطلع شبابهم، إلى الاندماج في نظام متعطش للاستقرار وللقيم "الثابتة". يبقى، بعد ذلك، أنه وضع الأصبع على حالة القصور التى كان النقد يغوص فيها، عندما يقول:

"وسار الزمن سيرته، فلم نعد نرى "موازين" حتى أصبح النقد إما سبابًا أو إعلاناً. (..) وبعد، فقد حقق الجيل السابق ما استطاع تحقيقه، وها نحن بدورنا نسعى إلى أن نخطو الخطوة الأخيرة ليدخل الأدب المصرى المعاصر، والتفكير المصرى المعاصر، في التيار الإنساني العام (^).

باستطاعتنا أن نميز في كتابات مندور الجدالية، "مركزين" للاستيحاء: في المرحلة الأولى، أي إلى حدود سنة ١٩٥٦، كانت صورة الحقل الأدبي الفرنسي بمقولاته ومناهجه هي التي

توجه خطواته، حتى ليكاد يترسب فى ذهننا، من خلال إرجاعاته وإحالاته على "الأدب الحقيقى"، بأن الأمر يتعلق بسندباد اكتشف خلال سفره وتطوافه، أسرار تغيير العالم!

فى حين أن خصوماته النقدية بعد ١٩٥٦ (أى منذ دفاعـه عن الشعر الجديد)، كانت تغذيها أفكار جديدة مستمدة من الثقافة الاشتراكية التى تعرف عليها عند جولته فى العالم الاشتراكى.

لكن وراء الأفكار الجريئة المتعلقة بمفهوم الأدب والنقد، والتى عبر عنها مندور فى معاركه الأدبية، كان هناك تطلع إلى صياغة نظرية متكاملة. وتبدو معقولية هذه الفرضية من خلل عرضنا للمستوى الآخر لتصوره لأزمة النقد.

## ٢ - المستوى الآجل:

إن المجهود الذي بذله مندور لشرح وتقديم المذاهب الأدبية والمسرحية انطلاقًا مما عرفته الآداب الأجنبية، يشير ضمنيًا، الى تصوره لأصل الأزمة: فضعف الأدب والنقد العربيين راجع إلى انعدام تحديد فلسفى لمفهومهما، وبصدد محاولة إعادة تحديد ماهية الأدب، يلاحظ مندور: ".. والـواقع أن المفهوم التقليدي

للأدب عند الهرب، لم يتبلور قط فى تحديد فلسفى لهذا اللفظ"(٩).

يرفض مندور التحديد الكلاسيكى الجديد للأدب الذى رافق عصر النهضة العربي، ذلك التحديد الذى يقسم الأدب إلى شعر وإلى نثر فنى. بدلاً عن ذلك، يتبنى تعريفين آخرين من جملة التعريفات الشائعة فى الغرب. التعريف الأول يقول: "الأدب صياغة لتجربة بشرية". والتعريف الثانى هو: "إن الأدب نقد للحياة"، ثم يضيف مندور:

"وهو تعريف لا يتعارض مع التعريف السابق، بـل لعلـه يكمله، وذلك لأنه إذا كان منوال الأدب يُنْصبُ لكى ينسج نجربة بشرية، فإن عملية النسج يجب أن تقوم على نقد دقيق لخيـوط ذلك النسيج، وتمييز ألوانها ودرجة سـمكها وقـوة أو ضـعف صدلبتها.."(١٠).

وعندما يتحدث عن العرب والمذاهب الأدبية، يلحظ أن الأدب العربى القديم إذا كان قد عرف اتجاهات نقدية وبلاغية: "فإننا لا نستطيع أن نزعم أن الأدب العربى قد تتابعت فيه مذاهب الأدب المختلفة الواعية المستندة إلى أسس فلسفية ونقدية واضحة كما حدث في الآداب الغربية"(١١).

إن تشخيص أزمة النقد العربي، يصبح عنصرًا ثابتًا في تحليلات مندور، يلجأ إليه حتى عندما يريد تفسير النقد القيديم. فهو يميز بين النقد القديم والحديث، مبررًا قصور النقاد العرب القدامي عن فهم كتاب "الشعر" لأرسطو، معللاً بنذلك ضعف تأثير هذا الكتاب الأساسي في تطوير النقد العربي، وأهمية كتاب الشعر تتمثل عند مندور في كونه: ".. يفتح السبيل البحث عن أهداف الأدب والفن وجدواها على الفرد والمجتمع، بحديثه عن فائدة المسرح وإيضاحه لما يقوم به هذا المسرح من عمل في تطهير النفوس وإثارة عاطفتي الخوف والشفقة.."(١٦).

وفى السنوات الأخيرة من حياته، سئل مندور عن رأيه فى حركة النقد العربى، فردد التشخيص نفسه لأزمة النقد:

"عيب النقد الحالى كله، أنه لا يقوم على فلسفة أو حتى فلسفات متصارعة. وحتى الآن، ليست لدينا مجلة واحدة تُعنى بالقضايا العامة الكبيرة المتعلقة بفلسفة الأدب والفن ووظائفهما. وبدون وجود تلك الفلسفة كأساس و "فرشة" خلفية، لن يستقيم النقد التطبيقي، ولن نستطيع إرساءه على أساس قيم ومفاهيم كبيرة. ورغم بذرى بعض البذور التى تصلح أساسًا لمناهج عامة فى

النقد، كبذور المنهج الجمالي والمنهج الوصفي والمنهج الأيديولوجي، فإنه لم تتبلور حتى الآن، مدارس كبيرة حول أي من هذه المناهج"(١٣).

ما نحرص عليه في عرضنا لتصورات مندور، عن أزمة النقد، هو التمكن من وضع الأصبع على السوال أو الأسئلة المكونة لجوهر اهتماماته في مجال النقد، ذلك أنه: ".. إذا كانت الإجابات واضحة دائمًا، أو على الأقل تتزع لأن تكون كذلك، فإن السؤال الذي يحمل تلك الإجابات، يظل مجهولاً في معظم الأحيان: إنها تُخفيه، وسرعان ما ينسئي، فيكون نسيانه لصالح الإجابات، إن تنظير شكل من أشكال المعرفة يقوم أولاً على إبراز السؤال الذي تأسست من حوله تلك المعرفة التي تحيط به جيدًا لدرجة أنها تُخفيه في النهاية".

لكن استخلاص السؤال لا يمكن أن يستم انطلاقًا من الإجابات وحدها: "فالسؤال، أو البنية، ليس هو التشخيص المادى اللحق، ولا التجسيم المتأخر، لمعنى كان موجودًا من قبل: إن السؤال هو شرط إمكانيته الحقيقى. ومن ثم فإن طرح السؤال أو عدم طرحه، يؤدى إلى "حدوث" التاريخ أو عدم حدوثه. ومن

الطريقة التى يطرح بها السؤال، تُنْتَج طريقة جريان التاريخ"(١٠).

من خلال تحليلنا للحقل الأنبى (في الفصل الثاني) ولعلائقه مع تاريخ متوتر تنتصب لبناته على سواعد قوى اجتماعية واقتصادية وأيديولوجية مُتناحرة، وقفنا على شروط السيرورة الموجهة لصياغة وطرح الأسئلة. وقد اتضح بأن الأمر يتعلق بمجتمع تابع، بشكل أو بآخر، للهيمنة الاقتصادية والثقافية الأوربية، مما كرس نموذجية العرب. وفي الوقت نفسه، كانت شعارات "النهضة العربية" وانتشار وعيى مضياد للاستعمار وللاستغلال، بداية لطريق التحرير والبحث عن الهوية القومية وعن مقومات الأصسالة. ولسم يكسن هذا البحسث المسرتبط بالصراعات الملموسة، داخليا وخارجيا، خاليا من التمزق والتعثرات، ولقد كانت الثقافة في بيؤرة البحيث والصيراع والهيمنة، لذلك فهي تعكس لنا حركات المد والجــزر لمجتمــع يطمح إلى التخلص من الاستلاب.

لا غرو أن تكون أسئلة مندور، من موقعه الاجتماعي وبتكوينه الثقافي، مُوجهة بهدف البحث عن مذهب أو نظرية

قادرة على تقديم حلول لمعضلات مجتمعة. والواقع أن الحاجة اللي التنظير رافقت باستمرار اهتمامات مندور، وقد أصبحت واضحة وباحثة عن صياغتها بعد سنة ١٩٥٦ حين عم مناخ أيديولوجي مُتأجج، وبذلك لم يبق الماركسيون وحدهم في مجال التنظير الأيديولوجي معرضين بذلك لـويلات رقابـة السلطة وتعصب "المؤمنين" الأوصياء، بل إن جماعة الضباط الأحرار أحست بدورها، ضرورة بلورة أيديولوجية تؤطر اختياراتها، وتحدد تحالفاتها، وتُنظر تجربتها في ممارسـة السلطة منذ وتحدد تحالفاتها، وتُنظر تجربتها في ممارسـة السلطة مند متوترًا ومعرضًا للمخاطر.

لذلك فإن تجلية حواشى المشروع النظرى لمحمد مندور، تقتضى منا أن نموضعه داخل الحقل الأيديولوجى المتحول بعد سنة ١٩٥٢.

وباعتباره ناقدًا، فإن مندور ألح على ضرورة قيام نظرية جديدة في مجال النقد الأدبى، تعتبر أيضًا عن التحولات الحاصلة في المجال الثقافي وفي وعي المتلقين. ليس غريباً، إذا كان المنهج الجديد الذي طالب به مندور، يَندرج تحت راية "النقد الأيديولوجي".

### السباق إلى الأدكجة

### (أ) أبديولوجيا وأدنجة:

يتحتم علينا التمييز بين هذين المصطلحين اللذين السنستعملهما في هذا الفصل لتوضيح بعض الفروق، ولتحديد بعض المواقف داخل المجال الأيديولوجي والنقدى.

إننا نقصد بـ "أيديولوجيا"، المعنى الواسع الـذى يشمل: "مجموع الأفكار والمعتقدات، وطرائق التفكير المميزة لفئة ما، مثل أمة أو طقبة، أو طائفة أو مهنة، أو فرقة، أو حرب سياسى.. النح".

لكن هذا التحديد العام، يلتقى، فى الممارسة، بإضفاء طابع الأسطورة على الأيديولوجيا (الأسطرة Mystification) كما أوضح ذلك ماركس فى كثير من كتاباته وخاصة فى "الأيديولوجيا الألمانية". بذلك تتقل الأيديولوجيا من تعبير خاص، لتصبح تعبيرًا عن قيم كونية، فتنفصل عن كل قاعدة مادية أو جَدَتُها. ونجد مثلاً لهذا "التحول" فى الطريقة التى قدم بها السلفيون المسلمون والإنسانويون الليبراليون المصريون، أيديولوجيتهم.

وعن طريق هذه "الأسطرة"، لعبت الأيديولوجيا في مصر قبل ١٩٥٢، دورًا كبيرًا في تحقيق التوازن بين الطبقات، عن طريق حجب مصالح الفئات المحظوظة. ثم بدأت في التمايز مع اشتداد الكفاح الوطني للتحرير، فغنت سلاحًا ماضيا في أيدي شعب يدافع عن استقلاله وهويته. ولا مراء في أن الظاهرة الوطنية فتحت المجال لتراكم أيديولوجي لم تكن له معالم مدققة في البداية، إلا أنه سرعان ما أخذ يكتسب، عبر المجابهات والممارسات، مضامين واضحة أكثر فأكثر.

أما مصطلح أدّلجة Ideologisation فإننا نستعمله لتمييز مرحلتين مُتتاليتين داخل الحقل الأيديولوجي لمصر، بعد سنة ١٩٥٢:

(أ) مرحلة مجابهة النظام الناصرى للأيديولوجيات التى كانت موجودة فى الساحة عند قيامه، وخاصة فى مجابهته للشيوعيين والإخوان المسلمين، ففى هذه المرحلة اتخذت الأدلجة طابع رفض التحليلات المتصلة بإواليات الهيمنة الأجنبية وعلائق الإنتاج. وهذه الأدلجة فى شكل إنكار للأيديولوجيات الأخرى، اتخذت عدة

مظاهر: القيام بإصلاحات جزئية، إعادة تأويل التعاليم الدينية، اللجوء إلى القسر والعنف..

(ب) مرحلة إضفاء المشروعية على الهيمنة بعد سنة ١٩٥٨ وهي السنة التي أحست فيها الناصرية بضرورة بلورة أيديولوجيا تضمن التحام "المجتمع المدني" بالدولة. وفي هذه الحال، تصبح الأدلجة تقديمًا معينًا لسيرورة معرفة المجتمع، معرفة مرتبطة بأهداف التحويل العملي لهذا المجتمع، وقد أخذ شكل هذه الأدلجة يتوضعً منذ سنة ١٩٦٢، بصدور الميثاق، وتكوين الاتحاد الاشتراكي العربي.

لا يفوتنا أن نلاحظ، في نهاية هذا التحديد، بأن الأدلجة لا تتحول إلى أيديولوجيا فاعلة حسب ما تبتغيه إرادات الأفراد أو تركيبات الأسخاص. فيإذا كيان العمل الإداري أساسيا - خاصة من جانب الدولة فيما يتعلق بموضوعنا - فإن توافر البنيات والشروط المادية الملائمة لتلك الأدلجة، يبقى هو العنصر الحاسم في جريان الأدلجة وما ينتهي إليه من نتائج.

#### (ب) الحقل الأيديولوجي قبل ١٩٥٢:

إذا كنا قد اخترنا مقاربة مستوحاة من المادية التاريخية، لفهم كلية مجتمعية، فإننا ندرك في الآن نفسه، أن هذا المنهج لا يمكنه أن يفسر كل شيء تفسيرًا "عمليا" في شكل قوانين عامة تشرح جميع اللحظات التاريخية مهما تباينت المجتمعات.. وإنما نتوخى من وراء هذا المنهج ومن فلسفته العامة، استخراج مصطلحات فاعلة تتيح لنا فهم سيرورة الأحداث، والتوصل إلى تجريد للممارسة الاجتماعية من خلال تحليل موضوعي للمواقف والحوافز الأيديولوجية. بذلك، فإن حيوية المصطلحات تتمثل أساسًا في استيعابها للخصوصيات والتلوينات، داخل إطار عام لفهم علاقة بالمجتمع والطبيعة والكون. أما استعمال المصطلحات من منطلق المقايسة بحالات تاريخية وممارسات اجتماعية سابقة، فإنه لا يـؤدى إلا إلـى نـوع مـن التفكيـر الاجتراري..

وبالنسبة للنقطة التى نعالجها هنا، أى تحديد مكونات الحقل الأيديولوجى فى مصر قبل سنة ١٩٥٢، فإنها لكى تكتمل، لا بد من الرجوع إلى جذور الأيديولوجيات الكامنة وراء انطلاقة

النهضة العربية المعاصرة: ذلك أن العنصر الأيديولوجي (L,idéologique) لا يزال بحاجة إلى الكشف عنه، قبل صياغته في مفاهيم وتحديدات دقيقة مترابطة مع الأنساق الاقتصادية والاجتماعية والسياسية. والحقيقة أن هذا العمل يدخل في اختصاص الباحثين الاجتماعيين والمؤرخين والفلاسفة. ومعظم ما أنجز من أبحاث في هذا المجال، قلما يتجاوز المستوى الوثائقي الملموس. لكننا نعثر على محاولات أكثر طموحًا في مجال التاريخ العربي، تسعى إلى قرن الملموس بالمجرد العام، عن طريق مفاهيم مستمدة من الماركسية لفهم تشابكات إواليات مجتمعنا، بدلا من التعلل بها - كما يفعل البعض - للزعم بأن المجتمع العربي يتأبى على كل تطيل

مهما يكن، فإن. المنهجية النظرية للأيديولوجيات العربية تحتاج إلى عناية أكبر حتى نتمكن من استيعاب الأحداث والمواقف الأساسية للتاريخ العربي وخاصة منذ بداية النهضة. ففي هذه الفترة تبدو مواقف العناصر الفاعلة مستجيبة لوظائف عملية - اجتماعية، أكثر منها تصورات وطرائق لمعرفة وتحليل

المجتمع في كليته. وحتى أيديولوجيا السلفيين الأصوليين، كانت إعادة تأويل ذرائعي لبعض المقولات والتعاليم، بغرض توضيح صلاحية الإسلام لكل الأزمان، ولتسهيل سيرورة التبرجز.

يمكن القول، إذن، بأن الليبرالية والسلقية، مظهران سائدان في الحقل الأيديولوجي بمصر إلى سنة ١٩٥٢، وقد لعبتا الدور الأساسى للأيديولوجيا كأسطرة للواقع، وتَحْجيب لعلائق الإنتاج وطبيعة السيطرة.

لكن يتحتم أن نأخذ بالاعتبار كثيرًا من العوامل النوعية لتتضح حواشى الحقل الأيديولوجى فى مصر الحديثة. وأول تلك العناصر، الاحتلال البريطانى، ورد الفعل السوطنى ضد الاستعمار. فإذا وصفنا مصر قبل ١٨٨٢ بأنها مجتمع تتميز "تشكيلته – الاقتصادية بكونها رأسامالية أولية التسكيلته – الاقتصادية بكونها والستعمارى ذى الغلبة الزراعية (Capitalistique) متأخرة من النوع الاستعمارى ذى الغلبة الزراعية (أوابا فإنه يجب التأكيد أيضنًا على أن الوجود الأجنبى المباشر هو الذى أدى إلى تسريع تصنيف الطبقات، عن طريق مساندته للبورجوازية الأرستقر اطية، ولكبار الملك، وللموظفين السامين الذين كانوا يكونون، من خلال دورهم كوسطاء، نسواة لطبقة الكومبر ادور (١٦).

وكان مسلسل التصنيع، وخاصة بعد بروز جماعة بنك مصر، وارتباط مصالحها بمصالح الرأسمالية الأجنبية، عنصرًا مهمًا في رسم خط فاصل بين اتجاهين:

- اتجاه وطنى، قومى، يضم ملاك الأراضى والعقارات، غير المرتبطين بالأجنبى، ومن هؤلاء تكونت المشاريع السياسية المناهضة للاستعمار وللسيطرة الاقتصادية للأحنية.
- اتجاه "عصرى" يضم الفئات الأرستقراطية (بما فى ذلك العناصر الأوربية واليهودية) والبورجوازية الكبيرة الصناعية، وفئات الوسطاء مع الرأسمال الأجنبى.

لكن تصنيف الطبقات اعتمادًا على المصالح المادية وحدها لا يكفى لشرح الانخراطات السياسية والانتماءات والأيديولوجية. فهناك، قبل كل شيء، عنصر الدين الذي يشمل ويوجه جميع الإتجاهات، ولو ظاهريا على الأقل، الملك، والبرجوازيون والمثقفون، كلهم يتخذون منه طقسًا احتفاليا، ويمدونه جسرًا يربطهم بالسواد الأعظم من المواطنين للحصول على التأبيد السياسي. أما الجماهير الواسعة فإنها تستمر في تقديس الدين،

وفى الدفاع عنه ضد "أعدائه"، وفى بعض الأحيان يصبح ملجأ للاحتماء من عمليات التغريب ومن التحديث الهجين. نتيجة لذلك، فإن الذين يصبح عنصراً أساسيا يتهافت الجميع على استعلاله فى مجال العمل السياسي والأيديولوجي.

ومن جهة ثانية، فإن نموذجية الغرب المتسللة إلى العقول عن طريق مناهج التعليم المقتبسة، وطرائق العيش، واحتذاء أشكال العمل السياسى، كل ذلك ساعد على تحريف، المفاهيم ونشر الوعى المغلوط.

هاتان الملاحظتان تجعلاننا نتفق مع الاستنتاجات التى انتهى إليها أنور عبد الملك فى أطروحته المخصصة لمرحلة تاريخية سابقة، إلا أنها بمثابة السرحم الأيديولوجى للمرحلة التالية (۱۷). فعلاً، رغم التحولات والتراكمات الكمية والنرعية، فإنه لا يمكن الاعتماد على الانتماء الطبقي وحده الشرح الاختيارات الأيديولوجية، ذلك أن التكوين الثقافي للصفوة المثقفة والسياسة، يمثل مصدرًا آخر للحفز الأيديولوجي.

على أن الفترة الممتدة من سنة ١٨٨٢ إلى ١٩٥٢، تتميز بتبلور التمايز الأيديولوجي، خاصة على الصعيد النظري. فبند اتفاقية ١٩٣٦ وما نتج عنها من استقلال شكلي، لم تُؤد السياسة

الاقتصادية المتبعة إلا إلى استفحال مشاكل طبقات الأغلبية الفقيرة (١٨). وكانت الحرب العالمية الثانية عاملاً مساعدًا على تفجير جميع مظاهر الأزمة، وفي هذه الحقبة بالذات، يطالعنا "الانفجار الأيديولوجي" الذي يلخص المجابهات الدائرة في الساحة السياسية إلى حدود ١٩٥٢. ففي هذه الفترة، تركرت الهيمنة الأيديولوجية النشطة حول محورين أساسيين تتموضع بالنسبة إليهما بقية الاتجاهات، هذان المحوران هما: الإخوان المسلمون، والشيوعيون على اختلاف فصائلهم.

للتمييز بين الاتجاهات الأيديولوجية السائدة قبل سنة ١٩٥٢، ولتبرير اعتمادنا على هذا الإطار الأساسى للحقل الأيديولوجي المذكور آنفًا، فإننا سنستعين، على غرار ما فعلم مكسيم رودنسون، بكارل مانهيم الذي يفرق بين مفهومي: أيديولوجيا ويوطوبيا. ففي نظره، الأيديولوجيات "هي الأفكار المتعالية موقفيا (أي التي تتجاوز الموقف)، التي لا تنجح قط، بفعل وجودها، في تحقيق محتواها". وتختلف اليوطوبيات عن الأيديولوجيات: "بقدر ما تنجح، عن طريق نشاط مضاد، في تحويل الواقع التاريخي القائم إلى واقع آخر أكثر انسجامًا واتفاقًا تحويل الواقع التاريخي القائم إلى واقع آخر أكثر انسجامًا واتفاقًا

مع مفاهيمها الخاصة "(١٩). معنى ذلك، أن اليوطوبيا لا تكتفى بمناهضة النظام الاجتماعى بل تنزع إلى تفجيره ولو بدا هذا المشروع غير قابل للتحقيق.

وفى تطبيق رودنسون لمقولات مانهيم، لتحديد العلائق بين الإسلام والشيوعية، نجده يلحق الإخوان المسلمين والشيوعيين بالاتجاه اليوطوبي قائلاً:

"يتبين لنا في الحال أن الأيديولوجيا الإسلمية (بالمعنى الواسع) قد كانت أيديولوجية (بالمعنى الضيق الذي حده ما نهيم) وذلك طوال تاريخها وحتى الآن، لكنها كانت "يوطوبية" جُزئيا على الأقل، في بداياتها، ثم عند طوائف مختلفة في فترات متباينة، وأيضًا الآن عند حركات مثل حركة الإخوان المسلمين وفي دولة مثل الباكستان، والأيديولوجيا الشيوعية (بمعناها الواسع)، كانت بلا جدال "يوطوبية"، ولا تزال كذلك إلى حد كبير.."(٢٠).

على ضوء ما تقدم، ومن خلال تمحيص الاتجاهات الأيديولوجية في مصر خلال الحقبة الممتدة من ١٩٣٦ إلى ١٩٥٦ مكن القول بأنه كانت توجد ثلاثة محاور، تُجاه الكلية

الاجتماعية في هذه الفترة، وتحقق لها نوعًا من التوازن، وتُعيد تأويل مقو لاتها رمفاهيمها. وهذه المحاور لها:

## ١ -أيديولوجيا ليبرالية -قسرية:

اعتنقتها الأرستقراطية والبورجوازية الصلناعية وفئات الوسطاء والمستفيدين من التبعية الاقتصادية للأجنبي. وهذه الفئات كانت ندعم مصالحها وتضفى عليها طابع المشروعية من خلال التشريعات القانونية والسياسية. وبذلك، كانت الأيديولوجيا في هذه الحالة، تضطلع بدور نحويل الأنظار والانتباه عنن الامتيازات الاقتصادية لهذه الطبقة المتنامية. وكانست اللعبة انسياسية التي يُسيرها القصر والمتمثلة في جعل الأحراب تتعاقب على الحكم، مما يزيد في إخفاء الطبيعة الحقيقية لهذه الطبقة وإضفاء نوع من الليبرالية الديمقراطية على ممارستها السياسية. لكن عندما يتعلق الأمر بالدفاع عن المصالح الحقيقية، فإن هؤلاء "الليبر اليين" لم يكونوا يترددون في اللجوء إلى العنف: وأحسن مثل على ذلك، الحكومات التي كان يرأسها محمد محمود بشا، وإسماعيل صدقي، فقد كان القمع والاضطهاد ومصادرة حرية الرأى، طابعًا أساسيا لهذه الأيديولوجيا الليبرالية القسرية.

### ٢ - أبديولوجيا وطنية إصلاحية:

وقد تبلورت عند الفئات الطامحة إلى تحقيق مشروع وطني يتصدى للهيمنة الأجنبية وللاستغلال البشع الذى كان يمارسه حلفاء رأس المال الأجنبي في الداخل. على أن المشروع الوطني الإصلاحي لم يكن يتوخى القطيعة مع الغرب، ولا مع "فعالية" نموذجه السياسي. ومن ثم فإن هذه الأبديولوجيا لم تكن محددة المعالم، بل ولم تكن قابلة للتحديد بسبب اختلاط الفئات والقدوى الاجتماعية التي تنتسب إليها، وبسبب انعدام نتظير واضح عند قادتها يسمح بتتبع تطور اتها. هذا ما كان يجعلها أيديولوجيا "تلَّحُمُ" العناصر المنضوية تحت لوائها نتيجـة نسـيبها وعـدم تحديدها لا بسبب وضوحها. وكان هذا الطابع للأيديولوجيا -اللحمة يتجلى في اللحظات العصبيبة (ثورة ١٩١٩، عودة سـ عد زغلول من منفاه سنة ١٩٢٣، الاحتجاحات الشعبية سنة ١٩٣٠ ضد إلغاء إسماعيل صدقى للدستور .. الخ). ويمكن اعتبار حزب الوقد بمثابة التعبير السياسى عن هذه الأيديولوجيا. وداخل الوقد كان هناك جناحان: أحدهما ذرائعى يستفيد من الأحداث الظرفية والسخط الشعبى ليعود إلى الحكم، مستعدا لجميع النتازلات، وموملاً تحقيق إصلاحات تحل المشاكل.. والجناح الثانى هو ما كان يعرف بطليعة الوقد وكان يتزعمه عزيز فهمى، ويُناصره محمد مندور. وكان يحرك هذا الجناح تيار أيديولوجى جديد يستمد الكثير من عناصره من المواقع المتحول، ومن الصراعات المحتدمة. وقد كان يطمح إلى تطوير التراث الثقافى وإلى إعادة تأويل المفاهيم والأفكار من منظور متأثر بالماركسية.

# ٣ - أبد بولوجيا طوبوية:

وهى تتميز عن الأيديولوجيات الأخرى التى كانت تُرصع الحقل المصرى إلى حدود ١٩٥٢، بطابعها الكلي والجذرى، الرامى إلى تجاوز جميع العينات المجربة من قبل. وإذا كانيت هذه الأيديولوجيات قد برزت أكثر من بقية الأيديولوجيات بعد هذه الأدن طاقة النظام السياسي لم تعد قادرة على مواجهة

المعضلات الحادة وتعقيدات الصراع الاجتماعي. ورغم الاختلاف القائم بين الصيغتين الممثلتين لهده الأيديولوجيا الطوبوية (الإخوان المسلمون، والشيوعيون) سواء من حيث التوجيه أو وسائل العمل أو الاختيارات، فإنهما كانتا تحـتلان الساحة وتستقطبان جماهير الشباب الغاضب و المقهور. وكما وصف ذلك جيدا نجيب محفوظ في ثلاثيته، فإن جاذبية هاتين المنظمتين، كانت تفرق بين أعضاء الأسرة الواحدة: فالاختيار الأيديولوجي لم يكن يستجيب للملاءمة الاجتماعية - الاقتصادية بقدر ما كان يخضع لنوع من التأثير الثقافي - الصوفي. وكان العجز، والسرقات، والفضائح، والاستغلال، ومظاهر التبعية للأجنبي، والاحتراف السياسي .. يحكمون بصواب الأيديولوجيا الطوبوية، أي رفض النظام القائم والدعوة إلى تشييد مجتمع مغاير مهما بدا ذلك بعيد التحقيق. وهذه الغائبة الطوبوية هي التي التقى عندها الإخوان المسلمون والشيوعيون المصريون، رغم اختلاف ممارستها، وأيديولوجيتيهما.

سنحاول الآن أن نوضح التحولات الأيديولوجية التى سادت الحقل المصرى بعد سنة ١٩٥٢، حتى نـتمكن مـن موضعة مندور. ويتعلق الأمر بالناصرية، وبالماركسيين، وبمحمد مندور

كنموذج لمثقف من يسار الوفد، يواجه التحولات التي عرفها الحقل الثقافي والأيديولوجي، ويعيد تحديد موقفه، ويسعى إلى تطوير منهجه النقدى.

## (ج) الناصرية تبحث عن أيديولوجيا:

رغم مرور سنوات على "ثورة" ١٩٥٢، ورغم نشر "فلسفة الثورة" الذى كتبه جمال عبد الناصر سنة ١٩٥٤، فإن الكثيرين من الصحفيين والمختصين الأجانب في شئون البلاد العربية، استمروا ينعتون عبد الناصر بالذرائعية والتجريبية (٢١). بعد المصادقة على ميثاق العمل الوطني سنة ١٩٦٦، فقط بدأ المحددة على ميثاق العمل الوطني سنة ١٩٦٦، فقط بدأ الحديث عن "العصر الأيديولوجي" في مصر الناصرية. مثل هذا التقديم للأشياء قد يؤدي إلى حجب سيرورة النطور، وإلى "إلغاء" التعبير الأيديولوجي للتجربة الناصرية طوال عشر سنوات التعبير الأيديولوجي للتجربة الناصرية طوال عشر سنوات التعبير الأيديولوجي للتجربة الناصرية طوال عشر ما هو أيديولوجي وما هو سياسي، مهما كان هذا الترابط متخفيًا وراء الممارسات والمواقف الظرفية.

وإذا كانت "فلسفة الشورة" لا تعكس النضيج السياسي لكاتبها (٢٢)، فإنه لا يقل عن ذك صحة كون هذا "البيان" قد عبر

عن الأفكار الأساسية للضباط الأحرار، ما يحظى باهتمامنا هنا، هو تحديد "نقطة الصفر" الأيديولوجية التي انطلقت منها الناصرية. وفي اعتقدنا أن المنطلق كان هو تحقيق أهداف الانبعاث الوطني - القومي، ذلك الانبعاث الذي أجهض بعد ثورة ١٩١٩. يقول عبد الناصر في رسالة بعثها لأحد أصدقائه: "أبن هي الوطنية الملتهبة لسنة ١٩١٩؟ أبن هم الرجال المستعدون للتضحية في سبيل أرض الوطن المقدسة؟ أبن هو من يستطيع إعادة خلق البلاد حتى يتمكن المصرى الضعيف، المهان، من أن ينهض ويعيش حرا مستقلا؟ (٢٢).

وعندما وصل عبد الناصر إلى السلطة، انصرف اهتمامه الكبير إلى تحقيق الاستقلال السياسي والاقتصادي. وكان تحقيق هذا المشروع يستلزم مجابهة مع الممثل الإنجليزي، وتحويل البنيات الموروثة عن الملكية والاستعمار. لا بد إذن، من تغيير وسائل العمل التي كانت تتبعها الأحزاب والحكومات المهادنة المراوغة. وتوخيًا للفعالية فإن عبد الناصر ورفاقه قرروا تخطى النظام الدستورى، وتسيير الجماهير مباشرة من فوق ما دامت الجماهير تعتبر الثورة حلمها الكبير: "إن تورة ٣٣ يوليو، هي الجماهير تعتبر الثورة حلمها الكبير: "إن تورة ٣٣ يوليو، هي

تحقيق للأمل الذى راود شعب مصر منذ بدأ في العصر الحديث يفكر في أن يكون حكمه بأيدى أبنائه، وفي أن تكون له نفسه الكلمة العليا في مصيره (٢٤).

هناك أمارات ومواقف كثيرة تؤكد طموح الضباط الأحرار اللي إيجاد طريق متميزة عن الطرق الموجودة أو المجربة من قبل. وهذا الاختيار الأساسي المتمثل في البحث عن طريق جديدة، هو الذي يفسر تجريبيتهم وتلمسهم لمعالم أيديولوجيا نوعية تتيح لهم أن يبعثوا الروح القومية من مرقدها، وأن يحولوا المجتمع مع الحفاظ على قيمه الروحية وتدينه العميق.

خلال المرحلة الأولى، كانت أدلجة الجماهير على يد الضباط الأحرار، تتمثل في رفض التعدد الأيديولوجي، والتوزع السياسي (منع الأحزاب، تأسيس التجمع الوطني) وفي التدليل على فعالية التنظيم المستند إلى "الفعل" (إجلاء القوى الأجنبية عن وادى النيل، إصدار قانون الإصلاح الزراعي، السماح بإنشاء فيدرالية نقابية. النخ).

ولو أردنا البحث عن صيغة أساسية لهذه المرحلة الأيديولوجية في التجربة الناصرية، لقلنا كما قال رودنسون: "بأن الأمر يتعلق بمفهوم قومي للتاريخ" لكن يجب أن نضيف

معه: "إذا كانت الأيديولوجيا الأولية للقادة، تلعب دورًا أساسيا، فإن التفاعلات بين هذه الأيديولوجيا وبين مستلزمات الموقف الموضوعي، الداخلي و الخارجي، للبلاد، هي التي تُكيف التطور السياسي "(٢٥).

فعلاً، منذ سنة ١٩٥٦، بدأت الناصرية تتجذر أكثر من خلال كفاحها ضد الإمبريالية. وشيئًا فشيئًا، نحت جمال عبد الناصر لنفسه مكانة ممتازة في مجموع العالم العربي، وأحس أن الثقة التي اكتسبها تجعل من واجبه رسم الطريق للعرب المتعطشين للحرية والتقدم. وكان حزب البعث قسد حسد منسذ ١٩٤٥، معالم القومية العربية المرتكزة على الوحدة والحريـة و الاشتراكية، إلا أن عوامل كثيرة اجتمعت لتجعل من عبد الناصر زعيمًا للقومية العربية (٢٦). وهذه المرحلة الأيديولوجية على الصبعيد القومي، تظل منسجمة مع التوجه الأساسي للناصرية التي كانت تبحث عن طريسق متميزة عن بقية المذاهب. لكن العنصر الجديد هو الميل إلى الاشتراكية والإقناع بضرورة الاعتماد على العلم والتقانية. ومن شم كان شعار "الاتحاد القومي" الذي أنشأه عبد الناصير سينة ١٩٥٦، هو: "الديمقر اطية الاشتراكية التعاونية"-

بعد الانفصال بين سوريا ومصر سنة ١٩٦١، بـدأ حلم القومية العربية كقاعدة للوحدة، يغوص فى العتمة. وسرعان ما دق ناقوس النقد الذاتى بالنسبة للناصرية التى أدركت أن جميع أشكال الحزب الوحيد التى جربتها ما هى "إلا مجرد واجهة تنظيمية اندست الرجعية وراءها"(٢٧).

ومنذ ذلك الحين، لم يكن بإمكان الناصرية أن تُغمض عيونها على غياب المثقفين الثوريين والقوى الاجتماعية الصاعدة. وتبدى الاعتماد على الجيش قاصرًا عن تأطير الجماهير، بالإضافة إلى أنه أدى إلى ظهور فئات جديدة داخله، مثلهفة على الامتيازات والنفوذ، كان المثقفون "العضويون" حلقة أساسية تفتقر إليها الناصرة. وهذا ما جعل محمد حسنين هيكل بفتح جدالاً حول "أزمة المثقفين" (١٦ يونيو ١٩٦١)، داعيًا إياهم إلى التفاعل مع الثورة ومحاولة إعطائها "نظرية ثورية" (٢٨).

لا شك أن عشر سنوات من التجريب والتلمس، قد أقنعت الضباط الأحرار، أو على الأصبح عبد الناصر، بضرورة زرع جذور أكثر عمقًا، وبوضع حد لجمود المثقفين والجماهير الذين كانوا يؤيدون الخطوات الإيجابية بدون أن يكون لهم دخل في

اتخاذ القرار. اتجه التفكير، إذن، إلى الانتقال من الأيديولوجيا – النفى، إلى الأيديولوجيا – التأطير، وكان عبد الناصر يعرف جيدًا نقطة ضعفه: فما ينقصه هم المناضطون المتمرسون المنتمون "للمجتمع المدنى". وكان الشيوعيون، بما لهم من تجربة ونضج سياسى يكونون عناصر ضرورية لكل عمل سياسى جدى، فلم يعد باستطاعة عبد الناصر أن يلقى بهم على السجون كما كان يفعل تحت تأثير مواقف ظرفية، وإن كان يخشى تجمعهم وفعاليتهم. إلا أن الاختيار فرض نفسه على الناصرية: إما أن تكون منسجمة مع منطق سيرورة كفاح التحرير الوطنى، وذلك بتصعيده وتعميق أبعاده، وإما أن تتراجع وتقبل الهيمنة الإمبريالية والرجعية.

لقد عمد عبد الناصر إلى إدراج الشيوعيين في منظمة واحدة، مؤملاً الوصول إلى لحم جميع القوى الحية إنجاز تحويل جذرى وحقيقى،

وفى يوم ٤ نوفمبر ١٩٦١، أعلن عبد الناصر عن تكوين المعبية الجنة تحضيرية تضطلع باستدعاء مؤتمر وطنى للقوى الشعبية لمناقشة مشروع الميثاق الذى كان يُهيئُه الرئيس جمال نفسه.

وتبين من أعمال هذه اللجنة التحضيرية، وجود تَعَارُض أيديولوجي بين اتجاهين أساسيين:

- اشتراکیو الیمین (اشتراکیون مسلمون، واشتراکیون وطنیون).
- واشتراكيو اليسار (الماركسيون، والناصريون، والناصريون، والمتمركسون..) وحين ارتفعت أصوات داخل اللجنة، مطالبة بتحرير النظام والسماح بتعدد الأحزاب، لم يتردد عبد الناصر في الرد بحسم، موضحًا عمق مشروعه الأيديولوجي: ".. إن السماح بعدة أحزاب، معناه إنشاء حزب رجعي مرتبط بمصالح الإمبرياليين، وحزب آخر شيوعي تابع للكرملين، وفي هذه الحالة سيضيع الوطنيون بين الحزبين المرتبطين المارج.."(٢٩).

مهما يكن، فإن ميثاق العمل الوطنى المصادق عليه يوم ٢٢ مايو ١٩٦٢، يعتبر خطوة كبيرة في حياة المجتمع المصرى وفي تطور الناصرية. فبالإضافة إلى أن الميثاق اختار منهج الاشتراكية العلمية لتحليل المجتمع ومعالجة مشاكله، فإنه قد

أمضى مع الشعب "عقدًا اجتماعيا" محددًا، وقدم لمه إمكانيات العمل و النضال في إطار يضمن سير الجدلية الاجتماعية.

ويشتمل الميثاق على قسمين:

- قسم يحدد الأسس النظرية.
- وقسم يعرض برنامجًا للعمل السياسي.

ما يهمنا نحن، هو المظهر الماركسى – القومى الميثاق. وبالفعل: "فإنه يربط الصلة بالماركسية باعتبارها علمًا، لكن الفروق تظل كبيرة نظرًا لأن الميثاق يرفض الفلسفة الماركسية، أي المادية الجدلية "(٢٠).

من السهل أن نفسر هذه الثنائية الأيديولوجية التي تجمع الاشتراكية العلمية بالاشتراكية العربية، بأسباب تكتيكية كما فعل رودنسون (٢١). لكن ذلك لا يُقلل من أهمية الميثاق لأن قيمته تكمن في أشياء أخرى:

أولاً، في الاستنتاجات النظرية الآتية:

(أ) "إن الحل الاشتراكى لمشكلة التخليف الاقتصيادى والاجتماعى في مصر، وصولاً توريا إلى التقدم، ليم يكن افتراضًا قائمًا على الانتقاء الاختيارى، وإنما كان الحل الاشتراكى حتمية تاريخية فرضها الواقع

وفرضتها الآمال العريضة للجماهير، كما فرضتها الطبيعة المتغيرة للعالم في النصف الثاني من القرن القرن العشرين" (٢٢).

- (ب) "إن الديمقر اطية السياسية لا يمكن أن تتفصل عن الديمقر اطية الاجتماعية. إن المواطن لا تكون له حرية التصويت في الانتخابات إلا إذا توافرت له ضمانات ثلاث:
  - أن يتحرر من الاستغلال في جميع صوره.
- أن تكون له الفرصة المتكافئة في نصيب عادل من الثروة الوطنية.
- أن يتخلص من كل قلق يُبدد أمن المستقبل في عباته "(٣٣).

وثانيًا، في بلورة الصراعات الداخلية والخارجية، وما طرأ على الميثاق من تعديلات أثناء الممارسة.

ولقد كانت السيدة الكشرى محفوظ، محقة فى حديثها عن "الأيديولوجيا الرسمية بعد الميثاق" واصفة إياها بأنها اندفاعة نحو اليسار (٢٤) . فعلاً، فإن الميثاق بقدر ما كان إيذانا بفك

الحصار عن العمل السياسي، بقدر ما أثار مجابهات بين مختلف المفاهيم والمواقع الأيديولوجية، فساعد على تَطهير يمين لا يزال قويا، وعلى بروز يسار تأثيره في ازدياد.

ولا شك أن الخصومات الجدالية المتعلقة بتحديد طبيعة الاشتراكية المطبقة في مصر، نها دلالاتها الكبيرة. ولم يتأخر عبد الناصر عن اتخاذ موقفه إلى جانب اليسار موضحًا رأيه في هذا الخلاف:

"هناك نقداة تتعلق بالأسس التى نتكلم عنها.. ما هي الاشتراكية بمفهومها بعد ذلك؟ لقد قال الميثاق إن الاستراكية العلمية هي الصيغة الملائمة لإيجاد المنهج الصحيح للتقدم. وأنا أريد أن أكرر فأتكلم في هذا الموضوع. لقد قيل إن كلمة الاشتراكية العلمية هي من الكفر وأنها ماركسية، وسمعت أن هذا الكلام، وأظن أن كثيرين منكم سمعوا أيضًا هذا الكلام.. فما معنى الاشتراكية العلمية؟ إننا اشتراكية عربية ولسنا اشتراكية علمية: وهذا الكلام إن دل على شيء فإنما يدل على مغالطة، فمثلاً عندما نتصفح الجرائد في الصباح، نرى أنها تقول أحيانًا إن فرق كرة القدم تخسر، وكي تكسب يجب أن تتدرب وأن

تلعب بطريقة علمية. إن أى أن فرد، لكى ينجح، يجب أن يسير على طريقة علمية، وإذا كنا نريد اشتراكية سليمة ناجحة، يجب أن تكون بطريقة علمية "(٢٥).

لا نريد هنا تقييم التطور الأيديولوجي للناصرية، لـذلك نكتفي بأن نلاحظ بأن دورها في أدلجة الجماهير قد أدى إلى رفع الحصار عن التفكير السياسي والأيديولوجي، بل وساعد، في حدود، على استئناف التنظير، وهذا ما يفسر لنا ظهور مجموعة من المحاولات والكتابات ذات قاسم مشترك، هو النطلع إلى تجاوز الماركسية وبلورة أيديولوجيا عربية "أصيلة" (٢٦).

إن "الناصرية - الميثاقية" قد أفسحت المجال أمام حركة فكرية تسعى إلى تركيب مختلف المذاهب داخل أيديولوجيا قومية حريصة على الخصوصية.

وقد كان لنتائج هذه الأدلجة التي قادتها الناصرية تاثير واضح على المجال الثقافي المصرى حيث أصبحت بمثابة حفر بالنسبة للاتجاهات الأخرى، وخاصة بالنسبة للاتجاه الماركسي والاتجاه الليبرالي. وبعبارة أخرى، فإن العصر الأيديولوجي الذي دشنه الميثاق، يسمح باعتبار هذا الانتقال وكأنه: "قطيعة

إبستمولوجية مبدعة لمشاكل جديدة، لم تستطع السلطة حلها بواسطة نص مخصص للاستعمال السياسى المباشر، وكتبه رجل منهمك في خضم الثورة (..) وقد انتهى البحث النظرى الذي قامت به بعض جماعات من المثقفين المتجمعين حول شخصيات لها نفوذ في النظام، إلى ظهور مجلات متخصصة مثل الكاتب، والطليعة، والفكر المعاصر "(٢٧).

لاستكمال عناصر هذا المناخ الأيديولوجى الذى أسهم فى توجيه محمد مندور خلال مرحلته الثالثة، سأستعرض بإيجاذ أهم أطروحات الماركسية المصرية منذ الحرب العالمية الثانية.

# (د) الماس كسيون ومراتهم:

فى إطار تتبع العناصر الجوهرية داخل الحقل الأيديولوجى بمصر خلال هذه الحقبة، سيكون من المفيد أن نتحدث عن الماركسيين لا عن الحزب الشيوعى المصرى، لأن تاريخ هذا الحزب لم يكتب بعد بكيفية دقيقة، ولأن تجربته عرفت كثيرًا من الانقسامات والخلافات وتغيير القيادات (٢٨).

ولعل الشيء الأساسي في إضافات الماركسيين المصريين، هو الجهد الذي بذلوه انتظير وتعميق المفاهيم الفاعلة في الحقل الأيديولوجي والثقافي، وذلك عن طريق إبراز الخصوصية التاريخية والاجتماعية لمصر، من منظور مادي جدلي، ويرجع تفرد مسارهم، قبل كل شيء، إلى نشأة الماركسية فوق أرض النيل نشأة غير مرتبطة بالأممية، وإلى تطورها بعيدًا عن الماركسية الأرثوذكسية.

سنتوقف، إذن، فقط عند المقولات النظرية الأساسية التي برزت في كتابات بعد الماركسيين المصريين، نظرًا للتاثير الذي مارسته، بكيفية أو بأخرى، على تطور الأبديولوجية الناصرية (التي أثرت فيهم بدورها).

كان المجال الثقافي، هو الميدان الذي برز فيه الماركسيون المصريون بعد الحرب العالمية الثانية، وكان حضورهم يتجلف في الجمعيات، وعلى صفحات المجلات والصحف. كانوا فئسة من المثقفين القلقين على مصير بلادهم، غير راضين عن عن الحصيلة الثقافية التي أنتجها الجيل السابق استنادًا إلى تقافة الغرب الرأسمالي، أو إلى التراث التقليدي والأفكار الوطنية المحدودة..

وكان لجؤوهم إلى الماركسية وسيلة لفهم تاريخ ومجتمع مصر العريقة التى حولتها الأحداث والمشاريع المجهضة إلى متاهة مُضيعة. وفي هذا ما يُفسر لنا، جزئيا، لماذا أعطى الماركسيون المصريون الأسبقية للعمل الثقافي.

إن الموضوعة الأساسية التي شعلت مجموعة من المؤرخين الماركسيين المصريين، منذ الأربعينيات، هي مراجعة طرائق التحليل التي سلكها مؤرخون غربيون مُتمحورون حول ذاتهم، أو ماركسيون "تقليديون". ونتيجة لذلك التحليل، كانت مصر تُعتبر مجتمعًا إقطاعيا، نصف مُستعمر، فكانوا يستخلصون من ذلك أن العمل السياسي الممتد على الطبقة العاملة غير ممكن، إذ لا بد من الانتقال إلى الرأسمالية لتنشأ هذه الطبقة.. وإذن، حسب منطق أولئك المحللين تكون "دولة إسرائيل" فوق أرض فلسطين، هي الدولة الرأسمالية الوحيدة في المنطقة التي تجب مساندتها لأنها متقدمة "تاريخيا" على مصر الإقطاعية (٢٩).

دحض هذه التحليلات وعواقبها الخطيرة، أنجزه إبراهيم عامر في كتابة المهم: "الأرض والفلاح، المسألة الزراعية في مصر "(٠٠)، نشره سنة ١٩٥٨، ولكن فصوله وأفكاره كانت

منداولة قبل ١٩٥٢. أوضح إبراهيم عامر أنه لا يمكن وصف مصر القديمة بأنها بلد إقطاعى لانعدام الملكية الفردية للأرض (وهى صفة من صفات الإقطاع كما هو معروف فى أوربا)، بل كانت الدولة وحدها، ممثلة فى فرعون أو السلطان، هى التى كانت تملك الأراضى الزراعية. وبدلاً من ذلك، اقترح وصفها بلد "إقطاعية شرقية" على نحو ما لاحظ ذلك ماركس، وباعتبار أن هذا النظام الاقتصادى كان قائمًا على اللرى الاصلفة الدولة فى وعلى انعدام الملكية الفردية، ومركزية سلطة الدولة فى الزراعة.

والأطروحة الثانية التى دافع عنها هـذا الكتـاب، تتصـل بظهور الملكية الفردية فى المجال الزراعى خاصة بعد الانتقال إلى مرحلة رأسمالية مستندة على الملكية الخاصـة لـلأرض، ومدعمة من قوى الرأسمالية العالمية يوضح ذلك إبراهيم عامر، قائلاً:

"وبهذه المناسبة، نرى أنه من الضرورى أن ننوه هنا بان الذين بقولون إن الرأسمالية قد نشأت فى مصر بسبب فرضها من الخارج فقط، لم يدرسوا، فى الواقع، العوامل الداخلية، الدراسة الكافية. فلقد كانت أسباب نشأة الرأسمالية كامنة فسى

مصر قبل التدخل الخارجي، وكانت تلك الأسباب تتخد شكل تطور الاقتصاد الزراعي المصري من اقتصداد طبيعي إلى اقتصاد للسوق، وتتخذ شكل نمو المدن الصدناعية والتجارية المصرية، وحاجتها إلى الحاصلات الزراعية. كما نرى أنه من الخطأ قياس تلك الأسباب بالمقاييس الاجتماعية دون المقاييس الاقتصادية، واستبعاد العوامل الداخلية بحجة أن البورجوازية المحلية لم تكن ترغب في القيام بثورتها ضد "الإقطاعية"، فإن تلك الحجة تضع العربة أمام الحصان، لأن الأصل في التطور هو مدى نمو العوامل الاقتصادية الجديدة، وليس مدى رغبة هذه الطبقة أو تلك في القيام بالثورة"(١٠).

والإضافة الأخرى للماركسيين المصريين، تتمثل في تطوير منهج التحليل الثقافي والنقدى، وذلك بإخراج إشكالية الثقافية والأدب من دائرة التجريد والتعميم، ووضعها في أفق اجتماعي يعتمد على تحديد العلاقة بين الإنتاج الأدبى وبين الطبقات الاجتماعية والمرحلة التاريخية. ولا شك أن كتاب "في الثقافة المصرية" (٢٠) لمحمود أمين العالم، ود. عبد العظيم أنيس، يشكل معلمًا بارزًا في تاريخ الثقافة والنقد العربيين، لأنه صفى

الحساب مع مفاهيم ومناهج جيل الرواد، تلك المفاهيم المغرقة في الذاتية والانتقائية، وحدد إطارًا جديدًا من شانه أن يسعف النقاد على دراسة الظاهرة الأدبية دراسة موضوعية. على النقيض مما كان يكتبه طه حسين والعقاد والمازني وهيكل، من انطباعات وخواطر ووجهات نظر مستوحاة من مطالعاتهم، جاء كتاب "في الثقافة المصرية" بمنهج واضح وقضايا محددة:

"ونحب أن نستخلص مما سبق أن ذكرناه، الأمور الآتية: أولاً، إن مضمون الأدب في جوهره، أحداث تعكس مواقف ووقائع اجتماعية.

ثانيًا، إن الصورة الأدبية أو الصياغة، عملية لتشكيل هـذا المضمون وإبراز عناصره، وتنمية مقوماته.

ثالثًا، إن تحديد الدلالية الاجتماعية للمضمون الأدبى لا يتعارض مع توكيد قيمة الصورة أو الصياغة الأدبية، بل قد يساعد على الكشف عن كثير من الأسرار الصياغية.

رابعًا، إن النقد الأدبى، على هذه الأسس السابقة، لسيس در اسة لعملية الصياغة في صورتها الجامدة فحسب، بل هو استيعاب لكافة مقومات العمل الأدبى، وما يتفاعل فيه من علاقات وأحداث وعمليات. وبهذا، يصبح الكشف على

المضمون الاجتماعي ومتابعة العملية الصياغية للعمل الأدبي مهمة واحدة متكاملة.

خامسًا، ومن هذا، نقرر كذلك أن العلاقة بين الصورة والمادة أو بين الصياغة والمضمون لا تكون علاقة متأزرة متسقة، إلا في الأعمال الأدبية الناجحة "(٢٠).

وفي سنة ١٩٦٢، قدم أنور عبد الملك تحليلاً جيــدًا مبنيــا على المفهوم الطبقى، من خلال كتابه "مصر مجتمع عســكرى" وفيه قدم تفسيرًا ملتحمًا للصراعات والتحولات الاجتماعية التى عاشتها مصر طوال السنوات الثلاثين الأخيرة. والواقع أن هــذا الكتاب يسهم في بلورة منهج ماركسي "متفــتح"(أئ) لا يختــزل تاريخ شعوب العالم الثالث إلى مجرد خطاطــات مســتقاه مــن دراسة تاريخ المجتمع "المتحضرة" بل يوجــه الاهتمــام إلــي الخصوصية النوعية عند بلدان القارات الثلاث، وإلى ما يميــز عمق حقلها التاريخي.

وهناك ماركسيون آخرون قدموا تفسيرًا متشددًا للتجربة الناصرية، وأدانوها انطلاقًا من تحليل صارم للطبقات ولإنجازات السلطة (١٠٠٠).

ورغم ما تميزت به هذه الدراسات من قوة وصراحة، فإنها لا تكاد تعتبر إمكانيات تحريك الجدلية وبلورة الأفاق التي حملتها التجربة الناصرية.

مهما يكن، فـلا جـدال فـى أن حضـور الماركسـيين المصريين، قد أصبح ملحوظًا فى الحقل الأيديولوجى والثقـافى منذ ١٩٤٤، كما أنه أثر تأثيرًا كبيرًا بعد ١٩٥٧، فـى تطـوير الفكر والأدب. يشهد على ذلك انتشار مجلتى: الطليعة والكاتـب فى مصر وفى مجموع الوطن العربى، وهما مجلتان شارك فى توجيههما الماركسيون والمتمركسون والقوميون التقدميون، سعيًا إلى بلورة نظرية للثقافة القومية المتحررة من الظلاميـة ومـن الفكر التيوقراطى.

#### (هـ) الواقعية الاشتراكية على الطربقة المصرية:

لن نتوقف عند تفاصيل النشأة التاريخية للواقعية في الأدب المصرى المعاصر، وإنما سنبرز التضاريس المكونة لهذا الاتجاه الذي استقطب محاولات الكتاب والنقاد واهتماماتهم بعد سنة ١٩٥٢، وأصبح أفقًا محتملاً لتجاوز تركيبي يستمد مادته

من خصوصية التجربة الأدبية في مصر، ولكنه يندرج تحت تنظيرات "الواقعية الاشتراكية"، بالنظر إلى الترابط الواضح بين الحلقين الثقافي والسياسي، وبالنظر إلى أن الميل للأدلجة الموحدة، كان يدفع باتجاه بلورة مذهب أدبى مساو لمرحلة التحرير وبناء الاشتراكية. لكن من المعروف أن المدارس الأدبية أكثر الأشياء استعصاء على التصدير أو الاستيراد، خاصة عندما يتعلق الأمر باتجاه له جنوره التاريخية العميقة، ومرتكزاته الفلسفية والأيديولوجية. وهذا ما سيتضح من خلل عرضنا لتلك المراحل.

### ١ – بذوبر الواقعية وتقاليدها:

إذا استثنينا الشعر الذي نعثر فيه، منذ نهاية القرن الماضي، على قصائد لها مساس بالمجتمع وبالقضايا الوطنية (البارودي، وعبد الله النديم) فإن بذور الواقعية، المتأثرة برؤى كبار الأدباء الواقعيين الأوربيين والروسيين، قد اختارت تُربَّبَها في الرواية والقصة والمسرحيات (٢٠٠). وهكذا، نجد حتى في الأشكال "الانتقالية" من المقامة إلى الرواية (مثل ليالي سليح لحافظ

إبراهيم، وحديث عيسى بن هشام للمويلحى) لوحات "واقعية" تنحو إلى وصف العادات والأخلق والعلائق الاجتماعية، متوخية من وراء ذلك نوعًا من النقد الاجتماعى - الأخلاقى.

وبانغراس الرواية والقصة والمسرحية، كأجناس أدبية تستجيب لتطلعات جمهور "منعلم" تعليمًا عصريًا، أخذت اتجاهات ومنظورات الكتاب والمترجمين تمتد من الرومانسية إلى الواقعية، مرورًا بالقصص التعليمي، وبالروايات البوليسية والغرامية المسلية (٤٧).

وعلى صعيد النقد النظرى، ربما كان سلامة موسى من أبرز الأصوات التى بادرت على الدعوة لفهم الواقع فهمًا علميا والاستفادة من تطور العلوم، والتوجه نحو المستقبل بدلاً من تقديس الماضى. إن كتاباته، في مجال الأدب والنقد، رغم نغمتها التعميمية، كانت من أهم المواقف التي دعمت فكرة "الأدب للشعب" (١٤٨).

ومنذ ظهور رواية "عودة الروح" لتوفيق الحكيم سنة ١٩٣٧، عزز الاتجاه الواقعي موقعه، نلك أن التبدلات الاجتماعية في مصر الساعية إلى التحديث واقتباس مظاهر العصرية، قد ساعت على انتشار الأدب – المرآة – الذي

يحاول عكس هذا الواقع الجديد. ولكون اهتمامات النقد الأدبى النصرفت، خلال فترة ما بين الحربين، إلى دراسة الشعر والتراث، فإن دراسة الأسس النظرية للأجناس الأدبية الجديدة لم تكن تَحْظى بعناية النقاد. ومن شم فإن الإنتاج القصصى والروائى كان أكثر غزارة من التحليل النقدى.

وعند انتهاء الحرب العالمية الثانية، ظهر اتجاهان واقعيان متميزان: أحدهما متعطش إلى التبرجيز، ومرتبط بالطبقة الصاعدة المكونة أساسًا من الرأسماليين "الوطنيين". وقد اهتم هذا الاتجاه بوصف العادات والسلوكات الجديدة، وبتقديم صورة "وردية" لهذا الواقع المستجد (٢٠٠). والاتجاه الثاني، أكثر وعيًا بالصراعات وبآلامها، فكان يجهد في رسم فُسيفساء الطبقات الخاضعة للاستغلال وإبراز العلائق الاجتماعية المتشابكة حتى الخاضعة للاستغلال وإبراز العلائق الاجتماعية المتشابكة حتى يسهم في بلورة وعي تلك الطبقات. وهذا الاتجاه الثاني لم يكن هو السائد في القصة والرواية والمسرح، إذا ما قورنت المنتشر والمدعم من جانب الطبقة

### ٢-خصومة جادة حول الواقعية:

على أن واقعية ما قبل سنة ١٩٥٢، كانت تكتسب قيمتها من محاولاتها ومن تميزها عن بقية الإنتاجات الرومانسية الدامعة أو المدغدغة للعواطف والمراهقين. لم يكن وعيها الشكلى والمضموني قد اكتمل لكن صدقها واهتمامها بالشعب "المنسى" أتاح لها أن تشكل أفق التغيير في ميدان الكتابة الأدبية. لذلك فإن الأصوات التي بشرت بالواقعية لم تكسب الرهان إلا في الحقبة التالية (٥٠). فعلاً، منذ ١٩٥٣، بدأت تتجمع الشروط لطرح خصام نقدى عنيف حول غاية الأدب وعلاقته بالمجتمع وبالواقع.. بدأ ذلك عندما أسند المسئولون في الحكم الجديد، رئاسة تحرير الصفحة الأدبية للجمهورية إلى ناقد ملتزم هو لويس عوض الذي اختار شعارًا للصفحة، عبارة: الأدب في سبيل الحياة.

وكان الجيل الجديد، جيل ١٩٤٦، قد بدأ يحتل مكانته في حقل الأدب، وعلى رأسه عبد السرحمن الشرقاوى، ويوسف إدريس، ونعمان عاشور.. لكن الحدث الأساسى آنئذ، هو بداية خصومة جدالية كبيرة بين ناقدين شابين هما: محمود أمين

العالم، وعبد العظيم أنيس، وبين شيخي الأدب: طه حسين وعباس العقاد. والواقع أن هذه المواجهة بين جيلين تتعمدي الإطار العادى للخصومات الظرفية، ذلك أن ظل جيل الأساتذة (١٩١٩) استطال ولم يبدُ أن له نهاية.. فكان الجميع يحس بأن هؤلاء "العمالقة" قد أصبحوا عائقًا أمام تطور الأدب المصرى والعربي على السواء. فهم قد تحولوا إلى كتبة محافظين، يحتقرون محاولات الأدباء الشباب، ويجدونها مفتقرة إلى النضج، ولا ينظرون إلى الأدب إلا من خلل التحديات والتعريفات الكلاسيكية ألتى لقنتهم إياها ثقافتهم الرفيعة - ومنن ثم كانت "ليبر اليتهم" (الحاصة كما أوضحنا ذلك من قبل) تدفعهم إلى الدفاع عن الشكل مؤثرين إياه على كل مضمون جديد يبتدع شكلاً مخالفًا لما ألفوه. لهذا كان كتاب "في الثقافة المصرية" بمثابة تصفية حساب مع نقاد جيل الرواد، فقد أعطى تحديدًا مغايرًا للثقافة وللواقعية ولعلاقة الصياغة بالمضمون، مع تطبيقات على نماذج من الأدب المصرى تبرز جدلية الأدب واختلاف أشكاله ومضامينه تبعًا لنوع الرؤبة التي يصدر عنها المبدع. وقد احتلت الواقعية محورًا أساسيا في هذا الجدال، فنجد أحد الناقدين الشابين يفسرها على النحو التالى:

"فمن واجب الأديب الواقعى أن يكون ذا نظرة متكاملة إلى العالم الذى يحيا فى داخله، نظرة تعبر عن فهم مترابط لهذا الكون وأطواره، وبشكل خاص ينبغى أن يتضح هذا جليا فى فهمه لمجتمعه الخاص وتجاوبه معه. فالأديب فى مصر، مثلاً، لا يكفى أن يقتصر فهمه على القرية مثلاً، إذا كان قد نشأ فى القرية، أو على الحياة فى القاهرة إذا كان أديبًا قاهريا، وإنما الواجب أن يكون ذا فهم ملم متكلم للمجتمع المصرى كوحدة، وعلى بينة من القوى المختلفة التى تتصارع فى أحشائه (١٥)..

إن إعادة النظر هذه، في النقد "الكلاسيكي" لجيل الأساتذة، كان تعبيرًا في الآن نفسه، عن إرهاصات لصراعات حادة في المجال الثقافي والأيديولوجي، لم تلبث أن أخذت ثقلها وصورتها الواضحة، وسرعان ما شارك العديد من النقاد في هذه الخصومات والمجابهات الملتهبة، ويهمنا أن نشير إلى موقف ناقدين بارزين هما لويس عوض وعبد الحميد يونس اللذان ساندا الناقدين الشابين عندما اتهمهما طه حسين "بالدعوة لتحريف الكتب وهدم الأهرام" "بقصد تدمير التراث" لمجرد دعوتهما إلى ضرورة التزام الأديب بقضايا العصر "(٢٥).

وفى الفترة نفسها، نشبت معركة ثانية بين محمد مندور ولويس عوض من جانبين وأنصار الأدب الهادف من جانب الخر، واستعمل مندور سلاح السخرية فكان يدعوهم بأصحاب "الأدب الهاتف" لأنهم غالوا فى الدعوة لتسخير الأدب لأهداف مباشرة. وجميع هذه الخصومات الجدالية كانت تُعزز مفهوم الواقعية وتُعمق أبعادها وأسسها.

#### ٣- اكتشاف الواقعية الاشتراكية:

نعلم أن مصطلح الواقعية الاشتراكية صادق عليه المؤتمر الأول للكاتب السوفيتى سنة ١٩٣٤، لتحديد المذهب الأدبى الذى يجب على الأدباء أن يستوحوه فى جمهوريات الاتحاد السوفيتى على اختلاف لغاتهم، وقد لعب مكسيم جورجى دورًا كبيرًا في على اختلاف لغاتهم، وقد لعب مكسيم جورجى دورًا كبيرًا في شرح هذا المذهب استنادًا إلى التراث الأدبى الروسى، وغلبى ممارسات الكتاب الثوريين قبل وبعد ثورة أكتوبر ١٩١٧، ومنذ المؤتمر الثانى سنة ١٩٥٤، حدثت تطورات مهمة داخل الحقبل السياسى والأبديولوجى والثقافى بالاتحاد السوفيتى، وفى طليعتها زوال الستالينية وبدء مرحلة ما يعرف بذوبان الجليد، وكل هذه

الالتباسات، قرنت مفهوم الواقعية الاشتراكية عند الكثيرين بمفهوم حزبى ضيق يريد أن يُحيل الكتاب والشعراء إلى "مهندس أرواح" كما كان يريد جدانوف. والواقع أن ما كتبه جوركى ونقاد سوفياتيون آخرون (٥٢)، يكشف عن أسس أعمــق لهذا الاتجاه، ولا يختزل الإبداع لمجرد عملية دعائية أو تعبير سطحى عن المنجزات. لقد جاء اتجاه الواقعية الاشتراكية تتويجًا لعدة ممارسات، وتطويرًا لمفهوم الأدب بترابط مع نظرية التغيير الاجتماعي وخاصة في الاتحاد السوفيتي. وهذا ما جعل جوركى يقول في تقريره أمام مؤتمر الكتاب الأول: "إننا نعيش في عصر تعاد فيه جذريا صبياغة طريقة الحياة القديمة، ويستيقظ الإحساس بالكرامة لدى الإنسان الذى يدرك أنه قهوة تُغير العالم فعلاً "(٤٥).

وفى مجال أدبنا العربى، كثيرًا ما حف الالتباس نفسه بالواقعية الاشتراكية، لأن النصوص الأساسية لم تكن قد ترجمت بعد، ولأن الكتابات النظرية فى الموضوع اقتصرت على بعض الصحف والمجلات، ولعل مقالات الأستاذ حسين مروة التى كتبها سنة ١٩٥٤ بعد حضوره المؤتمر الثانى لكتاب الاتحاد

السوفيتى والتي جمعها فيما بعد في كتاب صدر بالقاهرة سنة السوفيتى والتي جمعها فيما بعد في كتاب صدر بالقاهرة سنة ١٩٥٦ (٥٥)، من أسبق التعريفات المنورة في موضوع الواقعية الاشتراكية. فقد عرض المؤلف فحوى المناقسات التي دارت حول الواقعية والانتقادات التي وجهت لبعض الكتاب النين أفرغوا المذهب من جوانبه الثرة، ولخص الانتقاد الذي وجهه إيليا إهنرنبورج للأدباء الذين يصورون أبطالهم ناسبا كاملين لا نقص فيهم، مع أن في المجتمع السوفيتي كثيرين يُعانون من النقائص والتناقضات والسلبيات.

وفى سنة ١٩٥٦، سافر محمد مندور إلى الاتحاد السوفيتى والبلدان الاشتراكية، وأمكنه أن يتعرف على تطور الأدب هناك، وعلى مذهب الواقعية الاشتراكية (٢٥). وقد دار بينه وبين الروائى السوفيتى المعروف سيمونوف حوار أوضح له العناصر الأساسية فى هذا المذهب الأدبى (٧٥) وكان له بعض التأثير فى توجيهه خلال مرحلة النقد الأيديولوجى ومن ثم تلك المقاييس التى كثيرًا ما يستحضرها مندور عند تقييمه للأعمان الأدبية: والالتزام.

هناك حادث منهم عضد التيار الواقعى في الأدب المصرى الحديث، ونقصد العدوان الثلاثي سنة ١٩٥٦. ذلك أن إسهام

الأدب في التعبئة للمعركة، جعل الكتاب والشعراء يجنحون إلى استقاء مادتهم من الواقع في كل مظاهره، والتركيز على إبراز البطولات، ومن ثم كثرت الإشارة، في فورة المد القومي واحتداد الكفاح ضد التغلغل الإمبريالي، إلى الواقعية الاشتراكية.

وكان من نتائج ذلك، مغالاة بعض النقاد في الفهم الحرفي، لدرجة أنهم كانوا يعترضون على كل الأعمال الأدبية المنطوية على نزعة تشاؤمية أو موقف سلبي. وأحسن مثل على ذلك تلك الخصومة الجدالية التي نشبت عندما نشر يوسف إدريس مسرحيته: اللحظة الحرجة، وفيها يصور لحظة خوف وجبن استولت على أحد الأدباء أثناء المعركة ضد العدو. لقد ألح النقاد على ضرورة "إيجابية" البطل، وبخاصة في فترات الخطر (١٩٥).

وسرعان ما اكتسح "الأدب الملتزم" الساحة وخاصة في مجال الشعر والمسرح، بل إن الكثيرين من الروائيين "هاجروا" إلى الخشبة، أمثال عبد الرحمن الشرقاوى، ويوسف إدريس.

عوامل كثيرة أفضت إلى تعاظم الواقعية فى الأدب المصرى منذ قيام ثورة ١٩٥٢، وكان طبيعيا أن يبرز على السطح مفهوم الأدب الملتزم، والواقعية الاشتراكية، كمصادر استحياء بعد أن ظلا مطموسين أو كامنين في الظل خلال سيادة

الأدب "المتحرر".. لكن الواقعية على الطريقة المصرية تختلف كثيرًا عما وُجد عند الأدباء السوفييت، تنظيرًا وإبداعًا. فهي لـم تتحدر من أيديولوجيا شاملة تخطط لطراز مجتمعي متكامل يشرَع في إنجازه بعد الاستيلاء على السلطة. وخصوصية التجربة في مصر، هي التي جعلت الدولة الناصرية تأخذ موقفا "محايدًا" تجاه الاتجاهات الأدبية والفنية المتصارعة في الحقل الثقافي. وسواء كان هذا الموقف من الدولة مقصودًا أو نتيجة انشغال بما "هو أهم" فإنه كان إيجابيا بقدر ما أتاح ميلاد الأدب المصرى الجديد، عبر صراعاته ومعاركه مع القديم. إلا أن بطء تحويل البنيات الاقتصادية والاجتماعية، وما رافق ذلك من التباس وتردد أحيانا، ومحدودية المشاركة الفعلية للجماهير، كل ذلك سمح للقديم أن يُعاود رفع الرأس، تسعفه في ذلك أيديولوجيا ماضوية تيوقر اطية.

والواقع أن "الميثاق" لا ينص على أى مذهب أدبى رسمى، وإنما يكتفى بالحديث عن "ثورة ثقافية" قائمة على العلم فى خدمة المجتمع<sup>(٩٥)</sup>. وعلى صعيد الأجهزة الإدارية للحقل الثقافى، كان هناك عدد كبير من أنصار المحافظة والفكر التقليدى؛ خاصة فى المجلس الأعلى للفنون والآداب الاجتماعية (٢٠٠).

وبعد صدور الميثاق، عاد الصراع محتدمًا بين الاتجاه المحافظ المتشعب بالفكر اللاهوتي، وبين اليسار الناصرى والماركسي من جهة ثانية. ويمكن القول بأن هذه الخصومات الجدالية التي عرفها الحقل الثقافي، كانت تحكس، بشكل ما، الخلافات الموجودة داخل أجهزة الحكم الناصري.

وكان الشكل الرئيسي لعودة الفكر اليمينسي، هـو إحياء مجلتين ظهرتا سنة ١٩٤٠، وهما "الثقافة" و"الرسالة. وطوال المدة الفاصلة بين ١٩٦١، و١٩٦٤، استُعمَّ هـذان المنبران لتشويه محتوى الميثاق، ولمهاجمة مؤيديه من الكتب والشعراء. كانت هذه الأقلام الرجعية تهاجم الطابع العلماني للميثاق، وتعترض على تحرير المرأة وعلى المساواة بسين الجنسين، "ووصمو كل تأثير بالقيم الثقافية أو الاجتماعية أو السياسة الغربية، بأنه تعاون مع "الصليبية" الجديدة (!) وأعلنوا أن العروض العربي والبلاغة العربية شيء مقدس، وأن مَنْ يُجرى عليهما التجارب يدخل في عداد الكفار "(١٦).

رغم أن هاتين المجلتين، والتيار المساند لهما، لم تَنْجحا في الانغراس من جديد وسط الجمهور القارئ بسبب تحالف التحليل وضيق الأفق، فإنهما قد عبرتا عن أيديولوجيا مضمرة لم تستطع

التحولات الفوقية أن تنبيها. ولا مراء في أن السلطة الأيديويولجية، بوصفها عامل التحام، لا تستطيع أن تُوجه الممارسات الاجتماعية والثقافية، إلا عندما تغدو مهيمنة من خلال طبقة سائدة تنجح في تمرير أيديولوجيتها بدون الاعتماد على الفرض والقسر. انطلاقًا من هذه الملاحظة، نستطيع أن نفهم تجدد الصراع في مصر بعد المصادقة على الميثاق: ذلك أن الإجراءات الإدارية والقرارات لا تستطيع وحدها أن تحسم الصراع بين الأيديولوجية الجديدة، والأيديولوجيا التي لا تنتهى المتبدأ من جديد.

تأسيسًا على هذه الملاحظات، قد نفهم بكيفية أفضل، تحولات الواقعية "الاشتراكية" في مصر، فمنذ سنة ١٩٦٤، لوحظت عودة الأدب السوداوي الكئيب، وبدأت تتلاشى الصور الطافحة بالحياة والتفاؤل ليخلفها اللجوء إلى التأملات الصوفية، والقصائد الأسيّانة الحائرة بين الأرض والسماء. إن كثرة الرموز تكاد أحيانًا تلغى مكونات الواقع(٢٠).

ولو أردنا أن ندفع التحليل إلى أمام، معتبرين جيل ١٩٤٤ كمفصل جامع بين مرحلتين لوجدنا أن الجيل الجديد من الكتاب، أولئك الذين أطلوا على العالم قبيل تورة ١٩٥٢، وبدأوا يكتبون

منذ ١٩٦٤، ليس جيلاً راضيًا مطمئنا يَعْمُر نفسه التفاؤل، بـل هو أيضًا جيل قلق، ممزق، تطفح كتاباتـه بـالمرارة والغربـة والسخرية الدامعة. ألا يكون من الأصح أن نقول بـان الأمـر لا يزال يتعلق بالواقعية الانتقادية لا بالواقعية الاشتراكية؟ (٦٣).

### العنصر الأبديولوجي في كتابات مندوس

يتبين من قراءة النص الذي كتبه مندور بعنوان: "المنهج الأيديولوجي في النقد"، انعدام الدقة في استعمال المصطلحات والمفاهيم، مما أدى إلى انفلات الخيوط الرابطة بنين مختلف المراحل التي مر بها مشروعه النقدى.

والسبب الأساسى لهذا الالتباس راجع إلى كون مندور لـم يحدد ما يقصده بمفهوم أيديولوجيا، مما جعل هذا النص مُغرقًا في التعميم، فهو عندما يشير إلى الوجودية والاشتراكية لا يتعدى مستوى المبادئ العامة التى تُعطـى الأولويـة لمفهـوم الأدب الملتزم بدون أن يُوضح نوعية الالتزام وخلفياته..

حتى يتسنى لنا أن نفهم كيف انتهى مندور إلى منهجه الأيديولوجى الغائم القسمات، سنحاول تجلية تطور العنصر

الأيديولوجى من خلال أعماله، بترابط مـع ميكـانيزم الحقـل الثقافي والمناخ الأيديولوجي العام، السائد آنذاك.

# (أ) مفهوم وضعى للتاسيخ:

سبقت الإشارة في الفصل الأول إلى البصمات القوية التي خلفها منهج كوستاف لانسون على المرحلة النقدية الأولى لمندور، خاصة فيما يتصل بالإطار العام للمنهج التاريخي التأثري.

ومن المعلوم أن لانسون جد متأثر ".. بالمفهوم الوضعى الآلى والمتفائل فى الوقت نفسه، ذلك المفهوم الذى كان يحتضنه علماء عصره عن العلم: أى ملاحظة وتسجيل الأحداث التعلم سيتبح تراكمها الوصول إلى حقيقة شاملة.."(٦٤).

ليس من الضرورى أن نفترض وجود الرؤية التاريخية نفسها عند مندور، إلا أننا نلاحظ، من خلال كتاباته فى المرحلة الأولى، تشابهًا مع المفهوم التاريخي عند لانسون. وواضيح أن تطبيق المنهج اللانسوني يُقضى بنا فى النهاية إلى آفاق قريبة من آفاق الذى يتخذون من الوضعية نقطة ارتكاز.

تبرز هذه الصلة بوضوح تحليلنا للأسس التاريخية التي، اعتمد عليها مندور في كتابه: النقد المنهجي عند العرب. إنه، منذ البداية، يحدد منهجه بالمنهج التاريخي المعارض للمنهج الأرسطى المبنى على المنطق الصورى. وفي نظره، أنه لكي نفهم جيدًا النقد العربي، يلزم الأخذ بالمنهج التاريخي، وبذلك سيكشف لنا.. "أن النقد الأدبى نشأ عربيا وظل غربيا صرفا، وذلك لأن أساس كل نقد هو الذوق الشخصيي تدعمه ملكة تحصل في النفس بطولة ممارسة الآثار الأدبية. والنقد ليس علمًا و لا يمكن أن يكون علمًا، وإن وجب أن نأخذ فيه بروح العلم"(مه).. ولا يتردد مندور في إقصاء التيار النقدى الذي حاول وضع "علم للشعر" و"علم للنثر" (قدامة بن جعفر)، النه تيار إغريقي النزعة..

نتيجة لذلك، يصبح المقياس المفضل عند مندور، هو الارتباط بالتراث الأدبى "الصافى"، والحكم المعلل، والوضوح بل يمكن القول بأنه عندما اختار الآمدى وعبد العزيز الجرجانى كأفضل نُقاد عرب قُدامى، كان يرى فيهما تركيبًا ناجحًا للفكر. العربى وللثقافات الأخرى.

لكن يظهر لنا أن هذه الخلاصة التى انتهى إليها مندور، تستجيب لميل شخصى أكثر مما هى حصيلة فحص مُتأن للمعطيات الثقافية والتاريخية التى شرطت تطور النقد العربى القديم. ويرجع هذا النقص فى التقييم إلى المنهج التاريخى الوضعى الذى اتبعه مندور. وبالفعل فإنه يُقصح فى مواضع مُتعددة، عن اتجاهه الوضعى، لذلك عند بعض الأمثلة الموضحة لما نقول:

فى حديث عن ابن قتيبة الذى عالج موضوع القدماء والمحدثين "بعين العدل" محللاً أشعارهم على قدم المساواة، ينتقد مندور موقف ابن قتيبة بهذه الحجة الواضحة التهافت:

"وهذه النظرية المجردة إن صحت أمام العقل، فهي لا تصح أمام الواقع كما يُبصرنا به تاريخ الأدب العربي، وإنما كانت تصح لو أن الشعر العربي استطاع أن يُفلت من تأثير الشعر القديم، ولو أن نزعة ابن هانئ ومدرسته استطاعت أن تغلب فتنجو بالشعر من التقليد ليظل حيا إنسانيا، بعيدًا عن الصنعة والتجويد الفني، يقتصر عليهما جيده، ويسقط الباقي في التصنع المعيب الفاسد. فأما وقد انتصر مذهب القدماء، فمن

الواضح لكل ذى بصر بالشعر، أن قديم الشعر العربى – أعنى الشعر الجاهلي والأموى – خير من الشعر العباسي وما تلاه إلى يومنا هذا"(٦٦).

إن هذا الحكم من جانب مندور يبعث على الاغتراب، لأن نص ابن قتيبة المشار إليه، يُعبر عن إحدى وجهات النظر النادرة للنقاد "الخلص"، التي تساند التجريد الشعرى، وليس من تفسير لهذا الموقف سوى تقيد مندور بحرفية المنهج التاريخي وتطبيقه تطبيقا سطحيا مما دفعه إلى الاعتقاد، في هذه المرحلة، مثله مثل لانسون، بأن التجديد لا يكون ممكناً إلا على أساس من التمسك بأيام البداوة وبما أنتجته "النفوس الوحشية الغفل القوية". ومن ثم نجده يفضل نماذج النقاد النين يُكرسون "ذخيرة استمرارية" مثل: ابن المعتز، والآمدي، والجرجاني.

والواقع أن مندور عندما يتحدث عن المنهج التاريخي، فإنه يفهمه بطريقة جد خاصة، فعلى امتداد صفحات الكتاب لا نعثر على أي تحليل للوضع التاريخي أو الاجتماعي الدي أنجب هؤلاء النقاد ووجه كتاباتهم بدلاً من ذلك، يكتفي مندور بأن يعرض، حسب الترتيب الزمني، ملخصاً لأفكار النقاد العرب

الكبار ابتداء من ابن سلام، أي القرن الثالث الهجري. وبمجرد شروعه في الحديث عن الآمدي، ندرك أن المنهج التاريخي معناه عند مندور، التسليم بوجود نشوئية تتطور وترتقى من الفج إلى الناضح. لكن هذا النضج أخذ في الاندثار منذ نهاية القرن الرابع الهجرى عندما ظهر كتاب الصناعتين لأبى هلال العسكرى الذي حول النقد إلى بالاغة. وحينما نسأل مندور: كيف تفسر الكتابات النقدية الناضجة لأبى العلاء المعرى وعبد القاهر الجرجاني، وهما متأخران عن أبي هلال؟ يجيب: إنهما استثناء يؤكد القاعدة، فإذا عجز تيار أبي هلال عن اكتساح المجال في القرن الخامس، فذلك بفضل موهبة أبى العلاء وسلمة ذوق الجرجاني (٦٧)! الحقيقة أن هذا المنهج التاريخي المفتقر للتاريخ، هو الذي يوفر لمشروع مندور "التحامه" ويُخفى تغراته: ذلك أنه بدون تجلية العلائق القائمة بين الثقافة والمجتمع العربى منذ القرن الثالث الهجرى، وبدون إبراز ميكانيزم التغيير التاريخي، تصبح كل محاولة لإعادة رسم حركة النقد، تتعثر في السكونية وفي الافتراضات التبسيطية.

هكذا يصبح تاريخ النقد العربى عند مندور ذخيرة من المعلومات والاتجاهات يُبْحَثُ بين ثناياها عن أحداث وأمثلة

لتأبيد تأويل ما، أو تفضيل اتجاه على اتجاه. ونجد مندور، عن وعى أو بدون وعى، يدافع عن المقاييس والأذواق المطابقة للتقاليد العريقة (١٨)، فيعمد فى مرات عديدة إلى إطراء القديم لأنه واضح، خال من التعقيدات، صادر عن طبع أصبل". وهذا الموقف يدفعه إلى اعتبار أبى نواس وأبى تمام وقدامة، وجميع الذين حذوا حذوهم، ظاهرة هامشية عاجزة عن أن تُخصب حركتنا الأدبية المعاصرة.

وفى اعتقادنا أن الطريقة التى سلكها مندور فى كتابة النقد المنهجى عند العرب، لدراسة تراث النقد العربى، قد عملت على ترسيخ قيم "مقدسة" فى مجال الأدب العربى، أكثر مما سلطت أضواء جديدة على الاتجاهات والتيارات الكفيلة بإغناء محاولات التجديد الراهنة. ذلك أن تاريخ النقد وتاريخ الأدب قد تحكمت فى تقييمها عوامل ظرفية متصلة بالصراعات السياسية والتقافية، وطمست الكثير من المحاولات والقيم الفنية والنقدية التى خرجت عن "المألوف" وتفاعلت مع الثقافات الوافدة على الثقافة العربية.

وتتجلى محدودية منهج مندور فى افتراضه لاستمرارية ثابتة بين الماضى والحاضر. لذلك فإن إعادة تركيب تاريخ النقد العربى انطلاقًا من أحكام قيمة منسقة، وبدون موضعته فى

المنظومة العامة التي توجه مختلف مستويات حضارة ما، ستؤدى حتمًا بالمؤرخ إلى إسقاط رؤيته الأيديولوجية الخاصة على عالم مُختَزل يفتقر إلى توضيح شروطه المعقدة (٢٩).

يمكن القول، إذن، بأن المنهج الذى أراده مندور تاريخيا ومضادا للأرسطية، لم ينج من تحايلات المنطق الصورى: ذلك أن حرص مندور على اللانتاقض ووحدوية السبب، جعله يُعرض عن أى طريقة للتفكير صادرة عن استجلاء الالتباسات والمزاوجة بين المتناقضات، وبذلك يصبح التغير فى هذه الحالة، معتمدًا فقط على تراكم الأحداث والوقائع، لخدمة تطور "عاد".

### (ب) التطويرية والسياق النامريخي:

من النتاقض، محاولة فصل الوضيعية عن التطورية باعتبارها مفهومًا معينًا للتاريخ، وبالفعل "فما دام من المسلم به أن التغير بنتم بواسطة التطور، فإن التفسير سيعتمد أكثر على علاقة تطابق الأعمال أو الظواهر مع عناصر سابقة لها(١٠٠).

لكننا ارتأينا فصل هذين المفهومين حتى نتمكن من الوقوف بدقة على المسار الأيديولوجى لمندور، ثم على نظرت للعالم المبنية على مكونات وثيقة الترابط.

كما أوضحنا من قبل، فإن الفترة الممتدة من ١٩٤٠ إلى المعتدة من ١٩٤٠ إلى العقل ١٩٤٠ المحلة البراكسيسية التي حددت مشاريعه ومواقفه داخل الحقل التقافى. ومن الممكن اعتبار المفاهيم الأيديولوجية. التي وجهت نشاطه خلل هذه الحقبة التي عاشها باتصال مباشر مع تاريخ مجتمعه المتحول، بمثابة القاعدة التي ارتكزت عليها آفاق وحدود تطوره اللاحق.

ما هي الرؤية التي يمكن استخلاصها من مقالات مندور الاجتماعية والسياسية المنشورة إلى حدود سنة ١٩٥٢؟

إن هذه المقالات هي، كل شيء، قيران بين المعرفة والممارسة، لأنها تنطلق من موضوعات ومشاكل تطرحها الحياة اليومية وتحاول أن تحللها على ضوء المعرفة والخبرة مع اتخاذ موقف من الصراعات الدائرة. فهي كتابات تحاول – إذا استعرنا تعريف سارتر للبراكسيس – "أن تكشف وأن تتجاوز وأن تحتفظ بجزء من الواقع بعد تغييره"(١٧) (اتخاذ الواقيع مادة للتفكيسر والتأمل بداية لتغييره).

والحقيقة أن مندور بانتقاده لنظام التعليم الهذى فرضيته حكومات الاتحاد القسرى، وبمطالبته بسن الضرائب التصاعدية، وبفضحه لسيطرة الرأسماليين المصريين. الخ، كان يرسم في

الوقت نفسه ملامح أيديولوجية القومية الإصلاحية. ولا يهمنا هنا تحديد محتوى هذا الاتجاه الأيديولوجي، بقدر ما تهمنا مجموعة المفاهيم التي استعملها مندور في تاطير تفكيره، لأن الأمر يتعلق، قبل كل شيء، باستخلاص عناصر رؤيته للعالم.

فى مجموع كتابات السوسيو – سياسية، يلجأ إلى تحليل نقدى للتاريخ المعاش يومًا بيوم. إلا أن مندور ينتمى لحزب مندرج فى الحقل الأيديولوجى العام للمجتمع، وهذا الحزب (الوفد) يتراوح بين موقع المسيطر عليه وموقع المسيطر. كيف إذن، نحدد معارضة مندور للنظام السائد؟

هناك عوامل كثيرة، سبق توضيحها، دفعت مندور وعناصر أخرى من شباب الوفد، إلى اتخاذ مواقف أكثر جذرية، سرعان ما تبلورت في طليعة قريبة من اليسار المصرى. ومن هذا المنظار، يمكن اعتبار كتابات مندور بمثابة رفض للرؤية الليبرالية السائدة، غير أننا عندما نحلل انتقادات مندور، سنكشف مسلمتين أساسيتين يقوم عليهما تفكيره:

ا \_ إمكانية التطور رغم الضعف والثغرات التى تطبع الماضى أو الحاضر. فهو حين يُحلل خصائص الشعب المصرى، يدحض آراء بعض المؤرخين الذين يصمون

المصريين بالخضوع والاستسلام، وينتهى إلى ضرورة انتقاد العيوب والأمراض الاجتماعية بشدة، لتمهيد الطريق أمام التطور: ".. فأى أمة لا يخلو ماضيها أو حاضرها من مواضع ضعف ومواضع قوة؟ ومن الواجب إبراز الجميع ليكون في إظهار الضعف حافز للكمال، وفي إظهار القوة داع للثقة.."(٢٧). لمنتور النموذج: تقدم أوربا لمنتور النموذج الذي يُحتذى، لذلك يجب اتباع الخطوات نفسها التي سُلكَتِ في حالات مماثلة. وإذا كانت استعارة الأدب من

أوربا تستلزم بعض الحيطة، فإن العلوم والتقنيات لا وطن لها،

وليست ملكا لأحد (٢٣).

لكن النموذج الذي يدافع عنه مندور، يتضح أكثر في مجال مناقشته للمشاكل الاقتصادية، فهو يستعمل مصطلحات أساسية هي: العدالة الاجتماعية، توجيه الاقتصاد، الضرائب التصاعدية، اشتراك العمال في الأرباح، تأميم البنك الأهلي. صحيح أن الأمر لا يتعلق بالاستمداد من الأسس الفكرية للرأسمالية، ولكنه يستمد من نموذج قريب من الاشتراكية الديمقراطية كما اكتشفها وأعجب بها عن قرب عند "ليون بلوم"(ث) خلال إقامته بفرنسا، هناك من يحاول تفسير نجاح كتابات مندور السياسية، بكون

"الطبيعة أميل للتجاوب مع الفلسفات الإصلاحية المعتدلة منها إلى التجاوب مع أى لون من ألوان التطرف"(٥٠٠).

وفي نظرنا أن استعداد الحقل الأبدبولوجي في مصر بعد الثلاثينيات، هو الذي سهل بروز مثل هذا الموقف الأيديولوجي المتجاوب مع مصالح فئات الطبقة الصاعدة. يكون من الملائم أكثر في هذه الحالة، تفسير هذا الاتجاه، كما فعل العروى. بتعاقب الأنماط الثلاثة للدولة: الاستعمارية، والليبرالية، والقومية، وذلك إذا اعتبرنا مندور وأصحابه بمثابة نواة للدولة القومية داخل الدولة الليبرالية. بعبارة أخرى، فإن ميسرة حزب الوفد كانت تفكر في المستقبل وكأنه واقع قائم، ما دام الغرب يقدم لها النموذج. وفي هذه النقطة نلتقي مع تحليل الأستاذ العروى لتعدد تطبيقات الوضعية: " (..) وإذا كان الأمر على هذا النحو، فلأن وجهتى النظر تعكسان موقفين مختلفين: فالوضعى الغربي ينطلق من مجتمع متبلور، استعمل لدراسته منهجًا معينا، وحصل على بعض النتائج، وهو يريد تطبيق هذا المنهج نفسه على مجتمع مختلف ويأمل في الوصول إلى نتائج جديدة. بينما يوجد الوعى العربي أمام مجتمع في طور التكون،

ويتوجب عليه من حيث المبدأ، الوصول إلى النتائج نفسها التى وصل إليها الغرب باستعماله، إذا اقتضى الأمر، أى منهج من المناهج. في الحالة الأولى تكتسى الطريقة (المنهج) كل الأهمية، وفي الحالة الثانية، ما يهم هو النتيجة"(٢٦).

وفي نهاية التحليل، نجد أن تطورية محمد مندور تومن بالإصلاح عن طريق الإقناع وإظهار صحة حل من الحلول. ومن ثم فإن إشارته في مقالاته إلى الفلاحين والعمال المستغلين لا تتعدى نطاق التذكير بقوة "احتياطية" تستعمل، في غيبتها، لتمرير وجهة نظر إصلاحية. ينتج عن ذلك، أن الطبقات الاجتماعية وصراعاتها، تكتسى طابع التجريد في الحدود التي يبقى فيها الحوار مقتصرًا على صفوة المتنافسين في الحلبة السياسية. لأجل ذلك فإن تكوين لجنة العمال والطلبة سنة ١٩٤٦ وبرزوها في الساحة، قد فاجأ مندور الذي خصص لها مقالا مُتشايعًا. لكننا لا نعثر في كتابات مندور على تحليل مستند إلى مفهوم دينامي للتاريخ، أو إلى تركيب للأحداث والقوى الاجتماعية الفاعلة في أعماق الحقل السياسي.

نجد امتدادًا لهذه النزعة التطورية في المرحلة الثانية من الكتابات النقدية التي أسميناها بالمرحلة التحليلية.

وترتكز دراسات هذه المرحلة عند مندور على أساسين: التطورية والسياق التاريخي. على أن اللجوء إلى إظهار السياق التاريخي ما هو إلا امتداد لتقليد متجذر في النقد العربي المعاصر. ما يميز هذا المفهوم عند مندور هو الاعتقاد بالنطورية وما تستتبعه من التسليم بتعاقب متدرج للتجديد الأدبى. لكننا نلاحظ أن نوعية استعمال السياق التاريخي من جانب النقاد العرب، قلما ساعدتهم على تبديد كثافة شروط الإنتاج الأدبى، ولا على إعادة وضع النصوص في إطارها النوعى، وهذا راجع إلى المفهوم التاريخي التبسيطي المفترض الوجود: "تساو بين الأحداث والوقائع، وتبادل بين التأثيرات، بدون تمييز إيقاعات الديمومة الخاصة بكل ظاهرة. وهذا يقود إلى غَطّس جميع الأحداث في التاريخ نفسه، وينتهى الأمر إلى حَشْر العمل الأدبي وسط مجموعة مُتزامنَة من الأحداث المفرطة التنوع، إلى تحميل التشابه البسيط بدلالات مبالغ

نعثر على أمثلة عديدة لهذا النوع من تطبيق مفهوم السياق التاريخي، في الدراسات التي خصصها مندور للشعر المصرى بعد أحمد شوقي. فهو، مثلاً، عندما يشرح الحركة الشعرية

لجماعة أبوللو، يذبير إلى طغيان إسماعيل صدقى ويستخلص أن اللجوء إلى الرومانسية يُشكل المتنفس الوحيد لشمراء هذه الفترة (٢٨).

يفعل الشيء نفسه عندما يتحنث عن التيار الـواقعى فـى الشعر العربي الحديث، فيربط تحول الوجدان الفردى إلى وجدان جماعى، بالعلسفة السياسية الجديدة التـى أصـلحت المجتمع، وبددت أسباب حزبه وحرمانه (٢٩).

## (ج) النقد الأبديولوجي:

يبدو من الطريقة التى يقوم بها مندور مرحلة النقد الأيديولوجى أنها نهاية المطاف فى مسيرته، بل هى أكثر من ذلك، تركيب للمرحلتين السابقتين: التأثرية والتحليلية. إلا أن دراسة النص النظرى الوحيد الذى كتبه عن هذه المرحلة، والتعليقات النقدية المستوحاة من هذا الاتجاه، تدفعنا إلى التشدد أكثر فى مناقشته.

فهل يتعلق الأمر حفيقة بمرحلة جديدة؟ أم أنها مجرد رَجْع لأصداء التحولات الدائرة في المجال الأيديولوجي (١٩٦١ - ١٩٦٥)؟ لا بد من الإلحاح على الالتباس الدذى يحديط بمصطلح "أيديولوجية" عند مندور، فقد راح يُعدد المبادئ التي يجب أن توجه منهج النقد الأيديولوجي بدون أن يحدد المحتوى الدذى يقصده من كلمة أيديولوجية، ومن ثم فإن هذه المبادئ جاءت مغرقة في العمومية: تفسير الأعمال الأدبية والفنية، تقييم العمل الأدبي والفنى في مستوياته المختلفة، توجيه الأدباء والفنانين في غير تعسف ولا إملاء، ولكن في حدود التبصير بقيم العصر وحاجات البشر.. الخ.

إلى جانب ذلك، يشير مندور في مقالاته النقدية لهذه الفترة، على الفلسفة الاشتراكية وإلى "القيم الجديدة للثورة".

إذا كان السياق التاريخي يدلنا على الأيديولوجيا السائدة، فليس هناك أي تحليل أو تركيب نظرى من جانب مندور، يساعدنا على توضيح الطريقة التي يفهم بها هذه الأيديولوجيا، بسبب ذلك، فإن منهج النقد الأيديولوجي، عوضًا من أن يصبح أداة لنقد الأيديولوجيات المتجابهة، يصير عند ناقدنا، وسيلة لبَث شعارات "عهد جديد"، وللدفاع عن الأدب الواقعي "المتفائل" الملائم لمرحلة البناء الاشتراكي.

وينتج عن ذلك أيضًا، أن النقد الأيديولوجى عند مندور، يكف عن أن يكون وسيلة فعالة للكشف، ولوضع القضايا موضع النساؤل، وللتجاوز والتغيير، فيغدو صيغة مُكرسة لنموذج يجب أن يتحقق، لا عن طريق النقد التاريخي والأيديولوجي الشامل، بل عن طريق الإعلاء من شأن التقنيات والمذاهب الأدبية، مما يدل على وجود مفاهيم آلية عند مندور، تحولُ دونه ودون الستيعاب تعقيدات الظاهرة الأدبية.

تكملة للخطوط العامة لهذه المرحلة الأخيرة، نشير إلى الكتابات السياسية التى نشرها مندور فى شكل افتتاحيات بمجلة "الشرق" التى أشرف عليها منذ سنة ١٩٦٠. والواقع أن هذه المجلة تعكس وجهات النظر السياسية والثقافية الموالية للاتحاد السوفيتى، وتدافع عن مواقف وتحليلات المؤتمر العالمى للدفاع عن السلام. إن توعية هذه الافتتاحيات وخلوها من آراء شخصية تجعلنا نعتبرها داخلة فى نطاق عمل إضافى يتقاضى عنه، أكثر مما تعبر عن مواقف ثقافية أو سياسية. صحيح أن تطابق أهداف هذه المجلة مع الاختيارات العامة للناصرية فى نظاق أهداف هذه المجلة مع الاختيارات العامة للناصرية فى هذه المرحلة تجعل من الصعوبة بمكان تمييز أفكار مندور الخاصة، إلا أن قراءتنا لهذه الافتتاحيات تُقنعنا بقيمتها الهامشية

وغلبة الطابع التسجيلى عليها، وهكذا نجده فى افتتاحية بعنوان "الموقف الدولى" يتحدث عن أحداث الشهر مثل مؤتمر الدار البيضاء ومؤتمر التضامن الأفريقى الآسيوى، وتصاعد حرب الجزائر، والقضية الفلسطينية ثم يختم مقالته على هذا النحو:

"وهكذا ننتهى من استعراض الموقف الدولى فى هذا الشهر أيضًا إلى تسجيل مكاسب جديدة لسياسة التحرر والسلام العالميين، وهى السياسة الصاعدة دائمًا، والسياسة التى سنظل تكتسب أنصارًا جددًا وتحقق المكاسب من يوم إلى يوم، ومن شهر إلى شهر، حتى يُكتب لها الانتصار النهائي الساحق"(^^).

داخل هذه المراحل، هناك نواة أساسية تشكل وحدة العنصر الأبديولوجي عند مندور، ونقصد "الوسط المعتدل". غير أننا لا نستعمل هذا المصطلح حسب المعنى الذي ارتبط به في الأمثال، للدلالة على "حكمة" الأمة المصرية. إننا نعتقد أن الفترة المتراوحة بين سنة ، ١٩٤١ و ١٩٥٢ هي التي ساعدت على تقديم وصياغة هذه النواة الأساسية في تفكير وكتابات مندور، إنها بمثابة الرحم الذي بلور شخصيته ووجه مواقف الأيديولوجية والثقافية. لذلك نستطيع أن نلجأ إلى مفهوم العلاقة العضوية كما

حددها أنطونيو غرامشى، ليساعدنا على تمييز المراحل الأيديولوجية التى مر منها محمد مندور:

بصفته مثقفًا عضويا مرتبطًا بفئات من الطبقات الصاعدة المتوسطة أساسًا، والمعارضة، بتطلعاتها ومشاريعها، للطبقة السائدة، سيبذل مندور قصارى جهده، في الفترة الأولى، للتعبير عن هذه الحركة الديمقر اطية الاشتراكية وتوجيهها. وتتناول الصياغة الأيديولوجية جميع المجالات تقريبًا: فمندور في كتاباته لهذه المرحلة، يعالج الثقافة، والأدب، والمشاكل الاجتماعية، والسياسية الاقتصادية. وقد يحق لنا أن نتحدث عن وجود تكاملية بين البنيات الاجتماعية في مصر كما رسمنا خطواتها، وبين التكوين الثقافي الأيديولوجي لمندور بعد عودته من أوربا. وكما ذكر لويس عوض (٨١)، وحسب ما نستخلصه من كتاباته، فإن مندور قد تأثر بالمفكرين البورجوازيين في القرن الناسع عشر مثالية (وخاصة برودون). كذلك أعجب مندور إعجابًا كبيرًا بصلاحية ليون بلوم الذي حرص على إيجاد طريق ثالثة، بين الشيوعية والرأسمالية، تنقذ فرنسا من مشاكلها.

هذه الوضعية الملموسة هي التي دفعت مندور إلى محاولة "إنقاذ" الطبقة المتوسطة الوطنية من الأزمة الخانقة التي تسببت فيها البورجوازية الرأسمالية المصرية المناصرة لمبدأ "دعه يفعل".

لقد أصبحت الأحزاب السياسية، منذ التوقيع على الاتفاقية البريطانية المصرية سنة ١٩٣٦، تعيش في المتاهة، وتواجه تقلص نفوذها بسبب افتقارها إلى برامج اجتماعية مستجيبة للتغيرات الكمية والكيفية. وهذا ما ساعد على ظهور اتجاهات متطرفة. فعلاً، كانت الطبقة المتوسطة وحلفاؤها الوطنيون يشعرون بالاحتياج الكبير لإيجاد مخرج ولو كان وهميا، لتطبيق الإصلاحات ووضع حد للفساد. وقد كان مندور واحدًا من المثقفين العضويين البارزين في هذه التشكيلة الطبقية، ومن شم ذلك التأثير الذي مارسته كتاباته في تلك الفترة.

لكن بعد سنة ١٩٥٢، تغيرت درجة هذه العضوية، بل وحتى طبيعتها. ذلك أن الجماعة الحاكمة الجديدة لم تكن في حاجة، على الأقل حتى سنة ١٩٦١، إلى الأحزاب وإلى صراع الطبقات، ولذلك لم يكن النظام الناصرى يسمح بارتفاع أصوات

المثقفين الذين كانوا يريدون التعبير عن آراء طبقاتهم الاجتماعية. وبعبارة أخرى، فإن هذا التوقيف للصراع الاجتماعي (ظاهريا فقط لأنه يظل مستمرا) وما طرأ على النظام من تحولات مؤسسية، قد انتهى إلى تحديد دور آخر للمثقفين المصريين، هو دور "مُوظفى البنيات العليا" حسب تعبير غرامشى. كان باستطاعة المثقفين أن يساهموا في نشر هيمنة النظام الجديد، ولكن لم يكن لهم حق انتقاد الأيديولوجيا السائدة.

خلال هذه المرحلة الناصرية، حاول مندور أن يستعيد مكانته في الحقل الثقافي عن طريق كتاباته في الأدب والنقد. إلا أن النظام لم يسمح له بالاندماج في المنظمات السياسية التي نشأت بعد ١٩٥٢ بسبب انتمائه السابق إلى حزب الوفد، غير أن نشاطاته الثقافية، وتقدير الشباب واليساريين لمواقف، ساعداه على استرجاع مكانته في مجال النقد الأدبي، ومنذ ١٩٥٦ لم يُخْف تحوله إلى المذهب الاشتراكي ودفاعه عنه ضد الرجعيين والتيوقر اطيين (٢٠).

خضوعًا لقوة الأشياء، لم يكن باستطاعة إرادة مندور وحدها أن تعطيه أهميته الأيديولوجية: كان هناك جيل آخر

وقوى اجتماعية أخرى تتهيأ لبلورة أيديولوجيا جديدة، قادرة على التحليل، والمراجعة، والمساءلة، والتجاوز.

لكل ذلك، فإننا نميل إلى اعتبار المنهج الأيديولوجى عند مضر مندور، بمثابة صدى لـ "العصر الأيديولوجى" الذى ساد مصر في الستينيات أكثر مما هو نتيجة تفكير تركيبي مُتميز عن بقية المناهج التلفيقية.

# الأسس الأولية للتنظير عند مندوس

يُقصد من مصطلح التنظير حاليًا، المجهود الرامي إلى تغيير الإبستمولوجيا القائمة، عن طريق تحقيق تَرامُن في الممارسات، وإحداث تقارب بين مواد تلك الممارسات.

بهذا المعنى، يصبح التنظير: "شكلاً خصوصيا للممارسة الاجتماعية داخل مجتمع بشرى محدد ومن ثم تدخل الممارسة النظرية تحت إطار التعريف العام للممارسة، لأنها تعتمد على مادة أولية (مفاهيم، تصورات لتقديم معادل، وقائع) اكتسبتها من ممارسات أخرى، إما تجريبية أو تقنية أو أيديولوجية "(٨٣).

وقد كان لكلمة نظرية معنى تنقيصى يضعها في مقابل الملموس، ويضفى عليها طابعًا تجريديا ولفظيا. وما يهمنا هنا، هو إبراز الطرق المختلفة لتصور العلائق الممكنة بين النظرية والممارسة، حتى يتسنى لنا إدراك الفكرة الأساسية التى وجهت مندور في محاولاته التنظيرية.

لقد أجاد جيل دولوز تلخيص العلائق:

"أحيانًا كانت تُفهم الممارسة على أنها تطبيق للنظرية أو عاقبة تالية لها، وأحيانًا فهمت بعكس ذلك، أي باعتبارها هي التي يجب أن توحى للنظرية، أو تخلق شكلاً نظريا على وشك الظهور. في جميع الأحوال، كانت العلائق بين النظرية والممارسة، تفهم في شكل سيرورة كلية تأخد هدا الاتجاه أو ذاك. أما بالنسبة لنا، فإن المسألة قد تطرح بكيفية مغايرة، فالعلائق بين النظرية والممارسة أكثر جزئية وتقطعًا مما يتصور (..) والممارسة هي مجموعة من مراكز التناوب الرابطة بين نقطة نظرية وبين أخرى، كما أن النظرية هي مركز ربط بين ممارسة وممارسة. ولا تستطيع أية نظرية ان تنمو بدون أن تصادف أمامها ما يُشبه الجدار، ولا مناص من ممارسة النظرية لاختراق الجدار "(١٤). مما يلفت النظر، أن مندور، حينما بدأ ينشر كتاباته المتصلة بنظرية الأدب والنقد (سنة ١٩٤٩ ثم سنة ١٩٥٦)، لم تكن هناك كتب عربية تعالج المذاهب الأدبية الحديثة وتفسر تطوراتها. كانت هناك مقالات وإشارات متفرقة، ولكن لم تكن هناك كتب ألفت لهذا الغرض على نحو ما فعل مندور.

ذلك أن جيل الأسائذة الرواد قد كرس جهوده لتطبيق المناهج "الجديدة" (كما اكتشفها عند السكسونيين أو اللاتينيين) على الأدب العربى مُقتصدًا من وراء ذلك إمداده بدم جديد. فالنظرية، بالنسبة لذلك الجيل، كانت موجودة مكتملة ولم تكن فى حاجة إلى أن تُعرض أو أن يُعاد تحديدها: فما دامت قد آتَت أكلها فى مكان آخر، فإنه يكفى تطبيقها على الأدب العربى لتصبح له بدوره، القيمة نفسها التى يتمتع بها الأدب العالمى.

أما جيل ١٩٣٦، وعلى رأسه مندور ولويس عوض؛ فإنه أحس بغياب نظرية الأدب والنقد وما ينجم عن ذلك من تخطط لدى المبدعين والناقدين. وانطلاقًا من هذا الإحساس، اهتم هذا الجيل بالبحث عن الحلقة المفقودة في سلسلة البناء الأدبى المهدد بالتعثر والتهاوى.

كان طبيعيا أن يستشعر الجيل نفسه ضرورة توضيح ملامح النظرية باعتبارها موجهة للممارسة، على غرار ما فعله الأدباء والنقاد في أوربا.

وعلى عكس طه حسين والعقاد اللذين كانا يراوغان في تحديد منهجيهما، فإن مندور ولويس عوض، يُلحان منذ البداية على أهمية المنهجية: فلا يُخفى الأول استحياءه من اللانسونية والانطباعية قبل أن ينتهى إلى مرحلة الواقعية الاشتراكية، في حين يعلن الثانى تشبعه بالمذهب المادى التاريخي، فيكتب في سنة ١٩٤٧:

"لا سبيل إلى فهم المدارس المختلفة فى الفكر والفن إلا إذا درسنا الحالة الاقتصادية فى المجتمع الذى أنجب هذه المدارس. ولا سبيل إلى فهم المدرسة الرومانسية التى انتمى إليها "شلى" على وجه التخصيص إلا إذا درسنا حالة إنجلترا في عصير الانقلاب الصناعي"..

(..) هذا هو الوضع العلمى لقول الناقد الكبير لسلى ستيفن في وصف الأدب الانجليزي في عصر التورة الفرنسية: "إن طابع الأدب المعاصر قد تشكل في مجموعة تبعًا للحالمة

الاجتماعية فى الطبقة التى كتبت ذلك الأنب وكتب ذلك الأدب الأها" (٩٥٠).

إلا أن مندور هو الذى تابع هذه الجهود النظرية بنشر العديد من الدراسات عن المذاهب الأدبية والمدارس النقدية والاتجاهات المسرحية. وكثيرًا ما كانت هذه الكتابات ذات الطابع النظرى المتفاوت، تتقاطع مع دراساته التطبيقية. وسنكتفى هنا بعرض مفاهيمه النظرية باعتبارها نتائج لنوع من الممارسة النظرية، مُتوخين من وراء ذلك استخلاص الإضافة التى قدمها هذا التنظير، وحدودها.

## ١ - نظرية الأدب:

يربط مندور، أساسًا، الأدب بالحياة. فمنذ عودته من فرنسا، لخص مفهومه في هذه العبارات: ".. ويا ويل أدب يحده كل شيء غير الحياة.. "(٢٦).

بعيدًا عن التحايلات المدرسية والمقاييس البلاغية، يُعيد مندور تحديد الأدب، بوصفه مناجاة حميمية تتضوعُ منها نفحات إنسانية. ويضرب أمثلة على نظريته في الشعر المهموس بقصائد لشعراء المهجر موضحًا مفهومه على النحو التالى:

"الهمس فى الشعر ليس معناه الضعف، فالشاعر القوى هو الذى يهمس فتحس صوته خارجًا من أعماق نفسه فى نغمات حارة، ولكنه غير الخطابة التى تغلب على شعرنا فتفسده، إذ تبعد به عن النفس، عن الصدق، عن الدنو من القول "(٨٧).

إن هذا التصور للأدب المهموس، سرعان ما سار ذكره على الألسنة والأقلام، وتأثر به الذوق الفنى للمبدعين والمتلقين.

إلا أن مندور لم يواصل تعميقه لهذه النظرية، ولم يوسع من حدود تطبيقاتها لتصبح مقياسًا واضبح المعالم، وبذلك ظل مصطلح الأدب المهموس مقترنًا بالإحساس الفردى ومرتبطًا بالممارسة الانطباعية للنقد.

نجد محاولة أخرى للتنظير، أكثر التحامًا، في كتابه الأدب ومذاهبه (١٩٥٦). في هذا الكتاب يعمد إلى تقديم تعريف للأدب استنادًا على تحليل المذاهب والمدارس الأدبية كما عرفها الغرب، مع مقارنتها بالأساليب والاتجاهات الفنية لتاريخ الأدب العربي. وترتكز النظرية الأدبية التي ينطلق منها مندور في هذا الكتاب على محورين اثنين:

أولاً، يورد تعريفًا "فلسفيا" للأدب، استمده من الغرب: "الأدب صياغة فنية لتجربة بشرية" ويعمد إلى تحليل مصطلح

التجربة البشرية بعد أن لاحظ الفهم الضيق الذى تستعمل به عند كثير من الشعراء والنقاد العرب. ويُلح مندور فى تحليله على أن التجربة البشرية التي يتطلبها الأدب الإنساني الرفيع، لا تقتصر على التجربة الشخصية للأديب وإنما تشمل خمسة أنواع من التجارب هى: التجربة الشخصية، والتاريخية، والأسطورية، والاجتماعية، والخيالية (٨٨).

وليكتمل هذا التعريف، يضيف إليه تعريفًا آخر يقول: "إن الأدب نقد للحياة"، موضحًا أنه "لا يتعارض مع التعريف السابق بل لعله يكمله، وذلك لأنه إذا كان منوال الأدب يُنصب كلكى ينسج تجربة بشرية، فإن عملية النسج يجب أن تقوم على نقد دقيق لخيوط ذلك النسيج وتمييز ألوانها ودرجة سمكها وقوة أو ضعف صلابتها. (..) ومن البديهي أن عبارة "نقد الحياة" تشمل نقد حياة الأديب الخاصة وحياة غيره من الأفراد، كما تشمل حياة المجتمع بل وحياة الإنسانية كلها".

وفى هذا الخط الرامى إلى إبراز تمايز التجارب وطرائـق نقد الحياة، يتتبع مندور أنواع الشكل التعبيرى، ويختزلهما فـى أسلوبين اثنين: الأسلوب الذاتى، والأسلوب الموضـوعى، وقـد استخلص ذلك من خلال تتبعه للأنواع منذ العصر الإغريقـى،

وهى أنواع يتوزعها: الشعر الملحمى، والشغر التمثيلي، والشعر الغنائي. الغنائي.

تانيًا، لتدعيم نظريته الأدبية، يلجأ مندور، في الشق الثاني، اللي استعراض المذاهب الأدبية الكبرى: الكلاسيكية، الرومانسية، الطبيعية، الواقعية، الرمزية، السريالية، الوجودية. وهو في عرضه لتلك المذاهب، قلما يرتفع عن مستوى التعميم المبسط. وبسبب الطابع التعليمي لهذا التحليل الوصفى، فإن كتبه تأخذ شكل الكتاب المدرسي.

ما يهمنا قبل كل شيء في هذا المجال، هو الخلفية النظرية التي انطلق منها مندور، والتي نجدها واضحة من خلال تأويله للعوامل الكامنة وراء تكوين المذاهب الأدبية في الغرب، يقول بالخصوص: "إنه لمن الأهمية بمكان أن ندقق النظر في كيفية نشأة المذاهب الأدبية عند الغربيين، وذلك لكي نتبين إلى أي حد عملت إرادة الأدباء والنقاد في نشأة تلك المذاهب، وإلى أي حد سيق إليها الأدب باعتباره وسيلة للتعبير عن حالات نفسية أو أوضاع اجتماعية تتغير فيتغير تبعًا لها الأدب وتتغير مذاهب.

المذاهب، وإلى أى حد لا نستطيع تلك الإفادة، ما دامت ظروفنا وحاجاتنا النفسية والروحية تختلف عن الظروف والحاجات التي دفعت إلى ظهور هذا المذهب الأدبى أو ذاك عند الغربيين (..) ثم إن كل مذهب أدبى يتضمن صورًا أو خصائص وأصولاً فنية، كما يحتوى على مضمون أو مادة. وإذا كانت الصور والخصائص والأصول تعتبر مسائل عامة مجردة، فإن المضمون أو المادة يغلب أن تكون مسائل خاصة وثيقة الصلة بشخصيات الأدباء وأزمانهم وبيئاتهم الثقافية والاجتماعية، على تفاوت في النسب، بحيث يمكن أن تستعار أو تُحاكي الصور والأصول أو تستخدم لتطبق أو تستخدم في صبياغة أو تشكيل أي مضمون أو أية مادة ينتزعها الأديب من نفسه أو من مجتمعه، بحيث لا يعتبر الأخذ بها تنازلاً عن الشخصية الفردية أو القومية، وإنما هي مبادئ فنية يهندي بها الأديب في صياغة مادته الخاصة وتحويلها إلى فن جميل "(٨٩).

إن محمد مندور لا يصطنع "الحياد" الموضوعي عند عرضه وتفسيره للمذاهب الأدبية، بل يحرص على التدخل من حين لآخر ليعبر عن استحسانه أو استهجانه لمبدأ من المبادئ.

وهو يُلح في غير مُواربة، على أن هناك أصولاً فنيـة ثبتـت صلاحيتها منذ عدد الإغريق، ولا يمكن لأى فنان أن يستغنى عنها، أو أن ينتهك حرمتها. والمجهود الأساسى المميز للمبدع، ينصب قبل كل شيء، على المادة أو المضمون. وهذا ما جعله يتحمس للواقعية الاشتراكية التي اطلع على مبادئها خلال زيارته للاتحاد السوفيتي، مما دفعه إلى الإقرار بمحدودية فهمه لمصطلح الواقعية قبل هذه الزيارة: "كنت أفهم من دراساتي في الآداب الغربية، أن الواقعية في الأدب معناها - كما سبق أن أوضحت - الكشف عن الواقع الحقيقي لنفوس الأفسراد وحياة المجتمع. وهو واقع كان كتاب هذا المذهب يؤمنون بأنه واقع شرير (..) ولكن زيارتي للعالم الاشتراكي جعلتني أتبين حقيقة هذا العالم وما يضطرب فيه من نظريات كانت غامضة في ذهني أشد الغموض "(٩٠).

وهكذا، إذا كانت "الحياة" بالنسبة لمندور، هى التى تُشكل عند المنطلف، النبع الأساسى الذى يستسقى منه الأدب، فإنها سرعان ما تتقلص وتتحدد فى رؤية للعالم تؤمن بأن غائية الأدب مرتبطة بالأهداف الجماعية وبخدمة الترقية الاجتماعية.

إن الملاحظة الجوهرية التي نريد إبداءاها هنا، هي أنه إذا كان هذا التنظير لمفهوم الأدب، قد ابتعد عن التعريف التقليدي الشائع عند جمهرة الأدباء العرب، فإنه يبقى، مع ذلك، قريبًا من الفكر الإنسانوى، كما يبقى مطبوعًا بطابع التقليقية، نتيجة لمصادر استيحائه وتكوينه التي أوضحناها من قبل. وهذه الخاصية واضحة في الخلاصة التي انتهى إليها مندور عن غائبة الأدب: فهو يستعرض أهداف الأدب منذ الإنسان البدائي إلى القرن العشرين، ثم يحاول أن يجمع أفضل الوظائف على مر العصور، مبرزًا ضرورة الحفاظ على الأصول الفنية الثابتة التي لم ينل منها الزمان.

لكن، لتستقيم هذه الملاحظة، لا بد من أن نضيف بأن هـذه النظرية الأدبية، كما انتهى مندور إلى صياغتها، تعكس مستوى التطور الثقافي لجزء كبير من الجمهور القارئ في مصر خلال الستينيات، وهو مستوى مشروط بعـدة عوامـل اجتماعيـة وأيديولوجية، وخاصة بمحتوى التعليم الجامعي في مصر.

### ٢ - نظرية النقد:

يوجد ترابط وثيق بين المبادئ النظرية الموجهة لمندور في ممارسته النقدية، وبين العناصر الأيديولوجية المحددة لشروط وتطورات تلك الممارسة. صحيح أننا لا ندرك دائمًا بسهولة هذا التفاعل، إلا أن التطابق بين المفاهيم الأدبية والأيديولوجية قائم باستمرار، مهما تباينت درجة الوضوح من مرحلة لأخرى.

باستطاعتنا أن نتبين بعد التحليل، أن نقطة الالتقاء ببين الاتجاه الأيديولوجى العام وبين الممارسة النقدية لمندور، هي الخطوات التجريبية. وبالفعل، فإن هذا المظهر الذى طبع التطور الأيديولوجى في مصر، هو ما يطبع أيضًا تطور مندور مين مرحلة النقد التأثرى إلى مرحلة النقد الأيديولوجى. وهو ما يُفسر لنا ميله إلى تجميع المفاهيم التي جربها واعتمد عليها خيلال فترات البحث وتلمس الطريق. وبالنظر إلى هذه التجريبية، فإن مصطلحات ومفاهيم متباينة أكثر مما هي تعايشًا وتجاوزًا بين مصطلحات ومفاهيم متباينة أكثر مما هي تركيب وتأليف لمنظومة متناسقة في المقدمات والنتائج.

ولتوضيح ذلك، سنتتبع الآن، الأسس النظرية للمسار النقدى عند مندور:

(أ) يحدد مندور النقد، في البداية، بأنه "فن دراسة النصوص وتتميز الأساليب" ثم يزيد موضحًا: "ونقد الأدب وضع مستمر للمشاكل الجزئية". وهذا التحديد مرتبط بفهمه للأدب، فهو في نظره: "مفارقات. الأدب كالنفس البشرية، حفنة من الماء لن تتميز ذراته".

إن هذا التصور للنقد صادر عن اقتناع مندور باستحالة جعل النقد علمًا، وباستحالة الوصول إلى وضع قوانين لـ "علم الأدب" على نحو ما حاول بعض النقاد الأوربيين في القرن التاسع عشر. لكنه إلى جانب ذلك يُقر بأن "الأدب لا ريب، فن لغوى" ويلح على ضرورة الاستفادة والاستعانة بالنظريات والعلوم والمناهج اللغوية، بل يذهب إلى أبعد من ذلك فيدعو إلى تطبيق المنهج الفقهي - فقه اللغة، على نحو ما قال عبد القاهر الجرجاني ثم بعض علماء اللسان المحدثين. ورغم ذلك فإن مندور يظل وفيًا للمفهوم اللانسوني في النقد، في مرحلته الأولى، فيؤكد بأن العنصر الحاسم في العملية النقدية هو الذوق الأدبى: "الذى هو لا شك، متحكم في كل ما يمست إلسى الأدب بصلة، سواء في ذلك أردنا أو لم نرد"(١١).

ومن هذه النظرية النقدية نفسها ينطلق مندور، ليؤرخ للنقد المنهجى عند العرب، فيبرز النقدة النين حافظوا على "سلمة" النقد من المصطلحات القلسقية والكلامية، وتوفروا على ذوق سليم يدرك خفايا الكلمات وإيحاءاتها، ويحتكم إلى فقه اللغية لتحليل التراكيب ومنظوماتها. لكن هذا النوع من التأريخ يُهمل جوانب مهمة من الصورة، لأن تغير المصطلح النقدى، والنزوع إلى الاستعانة بعلوم أخرى لتفسير الظاهرة الأدبية أو لتقنين النقد، سيرورة مرتبطة بالتبدلات المجتمعية والثقافية العامة، واستجابة لتفاعل حضارى يفرض نفسه. ومن ثم فإن التشيع لنظرية نقدية معينة، لا ببرر اختزال التاريخ أو النتقيص من قيمة النقاد المخالفين لوجهة نظرنا.

على أن عطاء هذه النظرية التاثرية الفقهية كما طبقها مندور، يبقى عطاءً خصبًا بالنظر إلى الوضع العام الذى كان عليه النقد العربى حينما نشر مندور دراسة "فى الميزان الجديد". تتمثل هذه الخصوية قبل كل شيء، في تجديد مسنهج تفسير النصوص بعد أن انصرف طه حسين إلى التأريخ والسياسة ومشاكل التعليم. وقد تميز مندور بجمعه بين الذوق المدرب والثقافة الحية. ومن ثم ذلك الحرص على إبراز الأصول

النظرية التي يستند إليها، والتشدد في تصحيح الاعوجاج، ورفض المجاملة والممالأة.

ورغم أن كتابات هذه المرحلة ليست جديدة في أسسها النظرية، فإن تطبيقها على بعض الروايات والأشعار العربية، أمدت الكتابة النقدية بدماء جديدة، وأسهمت في توضيح وتدعيم بعض المفاهيم والاتجاهات التي كانت لا تزال تتلمس طريقها في الأربعينيات.

(ب) الدعامة الثانية المكونة لنظرية النقد عند مندور، هي الروح الأرسطية المتجلية بالخصوص في مرحلت التحليلية. وبالفعل، فإننا ندرك عند قراءتنا لكتاباته التي يعرض فيها تاريخ الفنون الأدبية والمسرحية ومذاهب النقد (٢٠)، أنه يضع نصب عينيه منهج أرسطو ليستوحي منه الهيكل العام لتحليلاته، ورغم أن مندور لا يكف عن التنكير بالتأثير "السيئ" الذي مارسه أرسطو على النقد قبل ثورة الرومانسيين، فإنه الذي يجعل منه نقطة الانطلاق لوضع إطار الفرضيات أو الاستناجات التي يريد الانتهاء إليها. على أن ملاحظتنا في هذا المجال لا تقتصر على هذا المستوى، وإناما تتعداه إلى الانتهاء مع أرسطو في

الأسس المنهجية. ذلك أن مظاهر التشابه تتجلى، أكثر ما تتجلى، في الحرص على التصنيف، وعلى الاستنباط، انطلاقًا من تاريخ الأدب المنظور إليه من منظار وضعى. فسواء أتعلق الأمر بالشعر أم بالمسرح، فإن مندور يعود إلى "المنبع" قبل أن يستخلص خلاصة ما. وهذا المنهج يحتم عليه الوقوع في متاهات التعميم والتبسيطية. وما يحدد مسالك السير هي القواعد الخاصة بكل نوع أدبى، تلك القواعد التي فرضت نفسها بعد أن ثبتت أمام تمحيص العقل وسلامة الذوق. نتيجة لذلك، فإن أي تجديد يستلزم، في نظر مندور، أن يقوم على أشكال لا تحدث قطيعة كلية مع القواعد التي كرستها الروائع اليونانية والعالمية.

واضح أن وضعية مندور التدريسية قد أثرت على حد كبير، في تحديد مواقفه النظرية وشدت وثاقه إلى الروح التعليمية. إلا أن هذا العامل يبقى ثانويا، لأن الأمر يتعلق بقناعة عميقة تتجلى في تعلقه بالمزايا "العقلية" مثل الاعتدال، والقياس، والاستنباط والوضوح.

وقد آثرت، للتدليل على النزعة الأرسطية في تحليلات مندور، أن أستخلص هذه النزعة من دراسة كتبها سنة ١٩٦٤ تحت عنوان: "الأصول الدرامية وتطورها" (٩٣)، ليوضح وجهة

نظره في التجديد المسرحي وليصفى حسابه مع خصــومه مـن أنصار "الأدب الحر".

منذ البدء، يؤكد مندور في هذه الدراسة، أن تطور الدراما الذي يؤدي إلى اختفاء كثير من الأصول التقليدية مثل الوحدات الثلاث، لا يعنى مطلقًا أن: "الحكمة من هذه الأصول قد أهدرت هي الأخرى تمامًا في العصور الحديثة (..) فحتى اليوم لا بحد للمسرحية من التماسك والتسلسل المنطقي وعدم التفكك أو بعثرة الموضوع". ثم يستعرض بعد ذلك مسرحيات كثيرة لكتاب متباينين مثل: تشيخوف، وأونيسكو، وبريشت، وجوركي...، محاولاً التدليل على أن الخروج على المواضعات الدرامية مقبول ما دام لا يحطم "أسس التفكير البشرى ومبادئه الأولية أي بديهياته التي يجعلها الفلاسفة (لا يحدد مندور من هم هولاء الفلاسفة) في ثلاثة أسس:

- مبدأ السببية أو قانون السببية.
  - قانون النتاقض.
- قانون الهوية Identité بمعنى أن الشئ الواحد لا يمكن
   أن تكون له هويتان.

انطلاقًا من هذا التحديد المعتمد على العقل وأسسه، التى سردها وكأنها الأسس الوحيدة والمطلقة، يحلل مجموع الاتجاهات المسرحية الأخرى موازنًا بينها وبين تلك الأسس: فمسرح اللامعقول وحدّة يرفض الخضوع للعقل وينتهى به الأمر أيضنًا إلى الخروج عن الأصول الدرامية من حيث الشكل الفنى.

ويضيف مندور بصدد مسرح اللامعقول: ".. ولهذا يعتبر ظاهرة شاذة ونرجو أن يكون مرضًا أو وباء عرضيا تستخلص منه البشرية لتعود إلى العقل والفكر ثانيًا، أما ما عدا ذلك مسن فنون المسرح المعاصر كالأوتشرك، والمسرح الملحمى، ومسرح الإسقاط النفسى مثل "الطعام لكل فم"، ومسرح الكوميديا الفنية، فإنها لم تتحلل من المنطق والتفكير والفهم وإمكانياته..".

تظهر الروح الأرسطية جلية في هذا التحليل: فالعقل هـو الفيصل، وما ابتعد عنه، "ظاهرة شاذة" تناسيًا أن هذه الظاهرة متولدة عن شروط موضوعية ولها منطقها العقلي المتميز، ثم إن ما يشغل مندور في هذا التتبع لمختلف الاتجاهات المسرحية، هو الحرص على التصنيف، انطلاقا من أصول تقليدية ولكنها قـد تتطـور ولكنها لا تندثر، واختزال كل مظاهر التجديد والتعقيد

التى طرأت على الحياة وعلى المسرح، فى مقولات ومبادئ لا تتعارض مع المنطق الشكلى. فإذا اعترضه اتجاه يتأبى على التصنيف، تمنى اختفاءه، مثلما فعل مع مسرح اللامعقول!!

(ج) إن المستوى الأخير من التنظير النقدى عند مندور ، لا يلغى الأساسين السابقين ، بل يقر بضمها إلى ما أسماه بالمنهج الأيديولوجى، والواقع أن بذور هذا المنهج موجودة فى الكتابات الأولى لمندور ، فنحن نعثر فى "الميزان الجديد" على نفحات دافئة تعيد للأدب والنقد تلك النكهة الحياتية التى أخذت فى التلاشى تحت وطأة المجاملات واجترار القواعد والمناهج المدرسية.

ولا شك أن الفترة الممتدة من ١٩٤٤ إلى ١٩٥٢، والتسى قضاها مندور في معترك الصحافة والسياسة بعيدًا عن الجامعة، هي التي بلورت اقتتاعه بضرورة التصاق الثقافة بالحياة وبضرورة استيحاء الأدب للواقع وللمعضلات البشرية، وبعبارة أخرى، فإن الملامح الأيديولوجية الجنينية بدأت تتشكل، وتتمو، خلال مرحلة الممارسة، لتؤثر على منهجه النقدى منذ الخمسينيات، ونتيجة لذلك، فإن مندور انخرط بكليته في التيار

المناهض للثقافة المحافظة المتجمدة التي بدأت تتصيد الفرص منذ الستينات لتعيد تنظيم صفوفها، متصدية للتجارب الأدبية والنقدية الجديدة. فقد كان واضحًا أن القرارات الفوقية لا تستطيع أن تمحو القوى الاجتماعية الرجعية، وفي مجال الثقافة – أكثر من أي مجال والعقليات، وربط التغير العام بمظاهر الصراع اليومي. وقد كان مندور يحس، قبيل موته، بخطر عودة الثقافة السلفية الماضوية.

حاولنا أن نحيط، تدريجيا، بلحظات التنظير الأساسية عند مندور، سواء منها المستترة أو الواضحة. والسؤال المطروح الآن يتصل بتدقيق طبيعة علائق النظرية والممارسة. وبتوضيح حدود "ممارسته النظرية".

أول شيء نبرزه، هو أن العمود الفقرى لمشروع التنظير عند مندور، يستمد لبناته، من التكوين الثقافي المطبوع بالتأثير اليوناني والفرنسي في إطار البرامج الدراسية لجامعة السوربون، خلال فترة ما بين الحربين العالميتين. وهذا ما جعل مندور يتعلق تعلقًا كبيرًا بالمبادئ والتعريفات النقدية المستخلصة من الروائع الكلاسيكية التي كرستها الثقافة ذات النزعة الإنسانية

فى الغرب. ومن ثم فإن مندور، رغم عدم معارضته للتجديد، لم يكن يناصر إلا المحاولات "الرشيدة" التى يعتبرها تطورًا طبيعيا "لذخيرة استمرارية".

ومن الأهمية بمكان، ملاحظة تُبوت الإِطار الثقافي لمندور في حدود لا يكاد يتعداها، ويتبين ذلك من قراءة مجموعة كتاباته التي كثيرًا ما تسقط في التكرار والاجترار. وحتى عندما اكتشف الواقعية الاشتراكية، فإنه لم يبذل مجهودًا خاصا لتعميق معارفه بالاطلاع على التطورات الحاصلة في مجال النقد الأيديولوجي بأوربا، وليتسنى له أن يُرسى دعائم متلاحمة لمنهجه النقدى.

بدلاً من أن يضع موضع التساؤل الموارد الأولى لتكوينه الثقافي، اكتفى بأن يدمج عناصر جديدة وسط مجموعة المفاهيم والمصطلحات التى كان يستعملها رغم الاختزالية التى يحملها في طياته مثل هذا الإدماج.

إن باستطاعتنا القول بأن مندور انطاق من نظرية للنقد والأدب استوحاها من مثل أعلى للثقافة الغربية، محاولاً أن يبلورها على ضوء حاجيات الحقل الثقافي القومي، لتحتل مكانة المفاهيم الأدبية القديمة التي كانت لا تزال مسيطرة في مصر.

إلا أن ما يُحدد طبيعة العلائق بين النظرية والتطبيق عند مندور، هو الاعتماد على التجريبية: فهو يتقدم، في تطبيقاته، متخذًا كمسلمات، تحديدات ومبادئ نظرية يجعل منها مقاييس جو هرية، وعندما "تَتَحدى" ظاهرة أدبية ما، القوالب النظرية المسبقة، فإنه يلجأ إلى أحد أمرين: إما رفض تلك الظاهرة وعدم الاعتراف بقيمتها (مثلما فعل مع ظاهرة مسرح اللامعقول)، وإما ارتجال تأويل لا يأخذ بالاعتبار خصوصية الظاهرة (مثلما فعل عند محاولة تفسيره الرومانسية مدرسة أبوللو، بانتشار القمع على يد إسماعيل صدقى).

وغالبًا ما تقوده هذه المعالجة التجريبية إلى احتضان الجديد الذى أثبت وجوده وأعطى نتائجه، ولكن غياب التصور النظرى المتكامل يحول بين مندور وبين تمثل التحولات الأدبية تمثلاً عميقًا، من شأنه أن يؤطر أبعادها وأن يُخصبها. وهنا نلتقى مرة أخرى، بأسبقية إعادة النظر في أسس الثقافة القومية بقصد تخطى مشكلة المثاقفة. ذلك أن حل أزمة النقد لا يمكن أن تتم بدون تحليل شامل وجدلى لمكونات الحقل الثقافي وامتداداته السياسية والأيديولوجية، وسنعود إلى هذه النقطة فسى الخاتمة العامة لهذه الدراسة.

لكن لا يَقوتنا أن نسجل هنا، تطابق الحدود النظرية لمندور، مع حدود فئات الطبقات المتوسطة التي تشكل هيكل الدولة القومية، والتي تُضفى طابع المشروعية على استعارة النماذج "المتيقن" من فعاليتها، بدون أن تكلف نفسها عناء الاهتمام بالأسس النظرية وبعلائقها مع الممارسة.

من هذا المنظار، يصبح النقد الأدبى مكونات أخرى، لرؤية أيديولوجية براجمانية. ونتجلى أكثر هذه الخاصية لهذا النوع من النقد الأدبى حينما نقارنه بالمنهج النقدى المؤسس على رؤية ماركسية للتاريخ ولعلائق الطبقات. ذلك أن هذه الرؤية هى الكفيلة بأن تقود إلى تقويض كثير من المسلمات المستعارة من الثقافة البورجوازية. وبعبارة ثانية، فإن الانتقائية التى لجأ إليها مندور في تنظيره للنقد، والتى تعكس انتقائية أوسع للفئات الاجتماعية التى كان يمثلها، تضطلع بدور الحجاب المانع لرؤية الأشباء بوضوح، وتُقدم خلاصًا وهميا.

غير أن هناك من سيجدون في هذه المقدمات الأولية المتنظير التي صاغها مندور، خليفة لأزمة من حيث إنها ترسم خطاطة طولية للنتائج التي حصل عليها الغرب. أما تجاوز هذه المرحلة فيتطلب جهودًا وتدرجًا يتحققان فيما بعد.

إلا أننا لا نتفق مع القائلين بهذا المنطق التدرجى الدى كثيرًا ما يُستعمل لإحباط المشاريع الرامية إلى وضع المسلمات والموروثات والمقتبسات، موضع التساؤل وإعادة النظر فيها بكيفية جذرية.

#### هوامش:

(') عنوان لمقال أعاد نشره في كتابه: النقد و النقاد المعاصرون، مكتبة نهضة مصر، القاهرة ١٩٦٣.

(1) جورجياس هو كبير السفسطانيين عند اليونان. وقد استشهد مندور على سفسطانية العقاد بما قاله هذا الأخير متحدثا عن تأتير الثقافة الأجنبية في المصربين: "إن الكتاب الأمريكي لا يمكن أن يجعلنا أمريكيين، وإلا لجعلننا التفاحة الأمريكية أمريكيين" ويعلق مندور: "وهذا مثل لكثير مما كتبه العقاد، في سبيله هو "المغالطة" ثم "القياس الفاسد". انظر: في الميزان الجديد، ص ١٥٦ وما يليها.

- (۳) في الميزان، ص ۲۰۷.
  - (<sup>1</sup>) م س، ص ۹۲.
- (٥) عشرة أدباء يتحدثون، ص ٢١٧ (مرجع مذكور).
- (1) عنوان المفال: "الغمز واللمز في آراء رشاد رشدى"، نشرت بتاريخ ١٩٦١/١/١٨.
- (۱) تصفیه حساب: ثلاث مقالات نشرت فی ثلاثه أعداد من مجلهٔ المسرح: ۷، ۸، ۹، السنه ۱، ۱۹۹۴.
  - (١٢ ٩ في الميزان الجديد ص ١٢ ١٢.
  - (1) الأدب ومذاهبه، نهضة مصر ، الطبعة ٢، ١٩٥٧، ص ٦٠.
    - (۱۱) الأدب ومذاهبه، م. م، ص ۱۸.
      - (۱۱) م.م، ص ۳۷.
    - (۱۲) قضايا جديدة في أدبنا الحديث، م، ص ٢٤.
      - (۱۲) عشرة أدباء يتحدثون، م. م، ص ۲۲۴.

Pour une théorie de la production littéraire ماسبيرو، ۱۹۷۱، صلاي ۱۸ ـ ۹۰۱.

- (١٥) أنور عبد الملك: الأبديولوجيا والنهضة، مرجع مذكور، ص ٩٨، وما يليها.
- (۱۱) انظر کتاب حسین ریاض: L'egypte nasséréenne باریس، دار مینوی، ۱۹۹۴.
  - (١٧) الأيديولوجيا والنهضة، مرجع مذكور، وخاصة خاتمة الأطروحة، ١٥، وما يليها.
- (۱۸) رسم جاك بيرك في كتابه: مصر، الإمبريالية والثورة، لوحة استعراضية للتدهور
   الاقتصادي والاجتماعي الذي شمل المجتمع المصرى منذ سنة ١٩٣٦.
- (۱۹) انظر: Idéologie et utopie ، باریس، نشر مکتبة مارسیل ریفییر، ۱۹۵۹، وخاصة القسم الثانی بعنوان: العقلیة الطوبویة: ص ۱۲۴ و ما یلیها.
  - (٢٠) مرجع مذكور، الماركسية والعالم الإسلامي، ص ١٥١.
- Le rÔle extra نجد نموذجًا لهذه التصنيفات في معظم الدراسات والمنشورة بكتاب: Le rÔle extra لهذه التصنيفات في معظم الدراسات والمنشورة بكتاب: Le rÔle extra باريس، militaire de l'armée le Tiers Monde باريس، ١٩٦٦.
- (۲۲) انظر كتاب: ناصر، للصحفى الفرنسى جان لاكوتير، نشر "سوى" ۱۹۷۱، ص ۱۲۸ وما يليها. نقرأ فيه الحكم على شخصية عبد الناصر: "راشد، جدراشد فى السياسة، هل كان هو الرجل نفسه الذى نشر هذا النص المراهق؟" (يقصد فلسفة الثورة).
- (٢٣) ترجمنا الرسالة عن ترجمننا للفرنسية كما وردت في المرجع السابق، ص ٣٦. وهي رسالة وجهها جمال عبد الناصر سنة ١٩٣٥ لصديقه حسن النصار.
  - (١٤) فلسفة الثورة، دار المعارف، ١٩٥٤، ص ١٠.
  - (٢٥) الماركسية والعالم الإسلامي، مرجع مذكور، ص ٢٣٤.
  - (٢١) انظر كتاب أنور عبد الملك: الديالكتيك الاجتماعي، سوى، باريس، ١٩٧٢، ص ١٤١.
    - (۲۷) من خطاب ألقاه عبد الناصر بتاريخ ٩ أكتوبر ١٩٦١.

(۲۸) ذكر ذلك عبد الملك في كتابه: مصر، مجتمع عسكري، سوى، ١٩٦٢، ص ١٩١.

<sup>۲۹)</sup> ترجمنا هذه الفقرة عن الترجمة الفرنسية التي أوردتها الدكتورة الكشرى محفوظ في كتابها: Socialisme et pouvoir en Egypte نشر المكتبة العامة للقانون والتشريع، باريس، ۱۹۷۲، ص ۹۱.

- (۲۰) د. الکشری محفوظ، مرجع مذکور، ص ۹۴.
- (٢١) الماركسية والعالم الإسلامي، م. م، ص 375.
- (٢٦) مشروع الميثاق، ٢١ مايو، ٢٩٦٢، مصلحة الاستعلامات، القاهرة ص ٥٩.
  - (۳۲) الميثاق، ص ۵۱.
  - <sup>(۲۱)</sup> مرجع مذکور ص ۱۸۳.
- (<sup>٢٥)</sup> من خطاب ألقاه في الجلسة الافتتاحية للبرلمان، بتاريخ ١٢ توفمبر ١٩٦٤ كتب قومية، الدار القومية للطباعة، ص ٥٥.
- (٢٦) ذكرت السيدة الكشرى محفوظ في كتابها المذكور، أربعة كتب هي: أسس الاشتراكية العربية لعصمت سيف الدولة، والبيان القومي الثوري لعبد الله الريماوي، ومدخل الاشتراكية لجلال أمين، والاشتراكية العربية ليحيى الجمال لكن هذه الفترة عرفت "تضخمًا" في الكتابات "الأيديولوجية" المفتقدة لأسس البحث وتمثل تاريخ الاشتراكية العلمية. وقد أدلى أسانذة الجامعة المصرية بدلوهم في هذا المجال لإثبات قدرتهم السريعة على التحول إلى الاشتراكية العربية.
  - (۲۷) د. الکشری محفوظ، مرجع مذکور، ص ۱۲۵.
  - (٢٨) انظر كتاب الجدلية الاجتماعية، أنور عبد الملك، مرجع منكور، ص ١٦٤.
    - (٢٩) للمزيد من التفاصيل انظر المرجع السابق، ص ١٥٥.
- (· · ) "الأرض والفلاح، المسألة الزراعية في مصر "مطبعة الدار المصرية، القاهرة، 190٨.

- (' نا المرجع السابق، ص ٨٢.
- (۲۱) منشورات دار الفكر الجديد، بيروت، ١٩٥٥.

بطبيعة الحال، فإن بداية الأربعينيات، اقترنت بنشاط تقافى و اسعى يستوحى الماركسية و التروتسكية و الاتجاهات الطلائعية، وكان يعبر عن نفسه من خلال الأندية و الروابط و التجمعات التقافية مثل "الفن و الحرية" و "الخبز و الحرية"، وجماعة البحوث. وكانت مجلة "التطور" ذات أهمية فى هذا المجال حيث التقت السريالية بالتروتسكية. إلا أننا نهتم هنا بمرحلة النصح التى كان لها تأثير فى الحقل النقافى المصرى بعد ١٩٥٢. لمزيد من التفاصيل عن البدايات انظر كتاب د. رفعت السعيد: تاريخ المنظمات البسارية المصرية (١٩٤٠ ـ ١٩٥٠)، دار الثقافة الجديدة، القاهرة، ١٩٧٦.

- ("1) في الثقافة المصرية، ص ٤٩ ـ ٥.
- (<sup>12)</sup> هذا الاتجاه مهد له كثير من الباحثين العرب ومن المستشرقين، وتخص بالذكر ماكسيم رودنسون، وجاك بيرك.
- (۱۹۱۰ نشیر بالخصوص الی کتاب حسین ریاض Egypte nasséréenne، مینوی ۱۹۲۱ ــ وکتاب محمود حسین: La lutte de classes en Egypte ماسبیرو : ۱۹۷۰.
  - (٢١) انظر: يحيى حقى، فجر القصمة المصرية، المكتبة الثقافية عدد: ٦، القاهرة.
- (۲<sup>۱)</sup> يوجد تحليل مفصل لهذه المراحل في كتاب: تطور الرواية العربية، للدكتور عبد المحسن طه بدر، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٢.
- (۱۰۰) انظر: سلامة موسى و أزمة الضمير العربى، منشورات المكتبة العصرية، صيدا، بيروت ١٩٦٥ لمؤلفه غالى شكرى، وكذلك كتاب لسلامة موسى بعنوان: الأدب للشعب، نشر سلامة موسى بلنشر والتوزيع، بدون تاريخ.
  - (\*\*) لقد حللنا هذه الاتجاهات في الفصل الثاني من هذا الكتاب.
- (°°) نقصد بالخصوص ما كتبه محمد مندور ولويس عوض دفاعًا عن الواقعية منذ الأربعينيات
  - (اد) في الثقافة المصرية، مرجع مذكور، ص ٢٨.

(<sup>٢٥)</sup> لويس عوض: الثورة و الأدب، وزارة النّقافة، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٩٦٧، ص ١٦٠.

انظر، مثلاً، الواقعية الاشتراكية في الأنب والفن، ترجمة عن الروسية محمد مستجير مصطفى، دار الثقافة الجديدة، القاهرة، ١٩٧٦.

(اد) المرجع السابق، ص ٤٨.

(ده) عنو ان الكتاب: قضايا أدبية، دار الفكر، القاهرة، ١٩٥٦.

(<sup>٢٥)</sup> نشر بعد عودته كتابًا بعنوان: جولة في العالم الاشتراكي، دار الطباعة الحديثة، ١٩٥٧.

(<sup>۵۷)</sup> عرض ذلك في كتابه: الأدب ومذاهبه، الطبعة الثانية، مكتبة نهضة مصر، ١٩٥٧، ص

(۵۸) بمكن أن نقرأ نموذجًا لذلك فيما كتبه مندور عن هذه المسرحية في كتابه: في المسرح المصرى المعاصر ، ص ١٩٤٥.

(15 الميثاق، ص ١٤٠.

(۱۰۰) على نحو ما أوضع ذلك أنور عبد الملك في كتابه: مصر مجتمع عسكرى، مرجع مذكور.

(٦١) لويس عوض: الثورة والأدب، مرجع مذكور، ص ٢٠٠ وما يليها.

(<sup>۱۲)</sup> درس لوبس عوض هذا التحول في كتابه السابق الذكر، وخاصة في فصل بعنوان: في الخلق والنقد، ص ۲۷٥ وما بعدها.

(<sup>17)</sup> قدمت مجلة "الطليعة" ملفا مهمًا بعنوان: هكذا يتكلم الأدباء الشبان (سبتمبر 1979) ويتضح من خلال الأسئلة والأجوبة أن هذا الجيل الجديد "جيل غاضب" متميز في غضبه؛ ومن ثم فهو يعطى الأسبقية للانتقاد والسخرية وتحطيم الأصنام والسلوكات الطفيلية، إنها واقعية متميزة تمزج الواقع بالحلم والماضى بالمستقبل.

وهذا الحكم الذي صنعته في هذه العجالة، مبنى أساسًا، على قراءتى لأعمال بعض هؤلاء الكتاب، وفي طليعتهم: جمال الغيطاني، وأمل دنقل، وعبد الحكيم قاسم، وصنع الله إبراهيم، وبهاء طاهر، وإبراهيم أصلان. (۱۱۰ انظر در اسه روجیه فایول (R.fayolle)؛ من تاریخ أنبی الی تاریخ للاداب، بمجله Scolies، العدد: ۲ سنهٔ ۱۹۷۲، ص ۹.

- (۱۵) النقد المنهجي، مصدر مذكور، ص ۱۱.
- (<sup>11)</sup> المصدر السابق، ص ٢٣، يمكن الرجوع إلى نص ابن قتيبة المقصود في كتابه: الشعر والشعر اء، ص <sup>٥</sup>.
  - (٦٧) المصدر السابق، ص ٢٣٦.
- (۱۸) انظر، مثلاً، ما كتبه بهذا المعنى، في الصفحات: ٥٠، ٨٢، ٨٣. يقول في صفحة ٨٢: "و هذا هو موضوع الخصومة، فأنصار القديم يرون أن الشعراء الجاهليين كانوا أصدق شعرًا، وأقرب إلى المألوف من المحدثين الذي يغربون ويبعدون بنا

الجاهليين كانوا أصدق شعراً، وأقرب إلى المالوف من المحدثين الذى يغربون ويبعدون بنا عن معطيات الحواس المباشرة التي هي مادة الشعر وسبيله إلى إثارة الصورة في نفوس السامعين وبعث الأصداء الملازمة للواقع..".

- (٢٠٠) انظر ما كتبه عبد الله العروى عن التاريخ الوضعى في كتابه: الأيديولوجية العربية، النسخة الفرنسية، ص ٩٥ وما يليها.
  - (۲۰۰ راجع در اسة ريمي بونتون (R.ponton): رضعية لانسون، بمجلة Scolies، ۲۲.
    - (۱۱) سارتر: دفاع عن المثقفين، كاليمار، باريس، ١٩٧٢ ص ١٢.
      - (۲۲) کتابات لم تنشر، م. م، ص ۸۹.
      - (٧٢) م. م: الأخذ من أوربا، ص ١٨ وما يليها.
- (۱۱) ليون بلوم (۱۸۷۲ -- ۱۹۰۰) تراس حكومة الجبهة الشعبية بفرنسا بعد انتخابات الاسون بلوم (۱۸۷۲ مثل جوريس، على تحقيق تركيب بين الاشتر اكية و الديمقر اطية، بين الإستر اكية و الديمقر اطية، بين الإصلاح و الثورة؛ وقد كان مفهومه للاشتر اكية خالبًا من المادية التاريخية، ومرتكز اعلى العقل. له كتابات نقدية أدبية على جانب من الأهمية، سنعود إليها في مناسبة أخرى.
  - ( د ۱۹۱ لويس عوض: الثورة والأنب، ص ۱۹۱.
  - ("") الأيديولوجية العربية، النسخة الفرنسية، ص ١٣٦.

- (۷۲) روجی فایول، مرجع مذکور، ص ۱٦.
- (۲۸) الشعر المصرى بعد شوقى، ج۲، ص ۷۰.
  - (۲۹) م. م، ج۲، ص ۱۶۸.
- (٨٠) مجلة الشرق، عدد: ٤٧، فبراير ١٩٦١، القاهرة، ص ٥ وما بعدها.
- (٨١) انظر مقالته: الإصلاحي الكبير، في كتابه الثورة والإسب، ص ٢٠.
- (<sup>٨٢)</sup> يروى لويس عوض في مقاله المذكور أنقا، أن مندور لم يكن يكف في أيامه الأخيرة، عن دعوة أصدقانه وتلامنته لإعداد أنفسهم "من أجل تحطيم مدينة الموت ذات الأبراج العالية السوداء، كما تم تحطيم طروادة في العصور القديمة". ويوضح عوض بأن رمز مدينة الموت يقصد به مندور: الرجعية: "هذه المدينة السوداء ذات الأبراج الكنيبة والأسوار العالية، هي الرجعية يا صحابي. وهذه الرجعية هي التي قضي محمد مندور شبابه ورجولته في حصارها.." ص ٧.
  - (۸۲) لویس النیسیر: من أجل مارکس، ماسبیرو، ۱۹۲۵، ص ۱۹۸۸.
    - (^1) المثقفون و السلطة بمجلة: L'Arc، عدد: 29، ص ٢.
- (مه) في المقدمة الطويلة التي كتبها لويس عوض لترجمته لكتاب شلى بعنوان: برومنيوس طليقًا، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٤٧، ص ١٠.
  - (٨٦) في الميزان، ص ١٧٦.
    - (۸۲) م.م، ص ۱۹.
  - (۸۸) الأدب ومذاهبه، ص ٦ وما بعدها.
  - (٨٩) المصدر السابق، ص ٣٩ وما بعدها.
    - (10) الأدب ومذاهبه، ص ٩١.
    - (١١٠ في الميز ان الجديد، ص ١٧٢،
  - (١١) خاصة في كتبه: في الأنب والنقد، الأدب ومذاهبه، الأنب وفنونه، المسرح.
    - (٦٢) مجلة المسرح، الأعداد: ٧، ٨، ٩، سنة ١٩٦٤.

## خاتــه

من أجل نقد نظري الأدب العربي

قصدنا في هذه الأطروحة، إلى تمهيد الطريق وتجلية بعض الغو امض، لنتمكن في أبحاث الحقة، من انتهاج مقاربة أكثر عمقًا واكتمالاً، لموضوعات تتصل بالنقد العربي وببعض الأثار الإبداعية. إن المعضلة التي تُواجه الناقد، في العمق، هي إرساء منطلقات واضحة توجه خطاه، وتسعفه على تحديد منهجيته. لكن تحقيق ذلك لا يمكن أن يتم بواسطة الانتقاء أو التفكير "النظري" لتخير "أضلح" المنباهج. إن الممارسة، بجوانبها النظرية والعملية، تعتبر حجر الزاوية في تشييد منهجية الناقد، ولكنها، لتكون مُثمرة، يتحتم أن تسعى إلى تحديد موقف، أو تصفية الحساب مع التراث النقدى السابق والمعاصر .. وهي عملية لا تنتهى إلا لتبدأ، لأن جدلية الأدب والمجتمع تجعل المقاييس والقيم في حركية مستمرة، وكثيرًا ما تصحح الرؤى والأحكام..

الموضوعى. إن كتابات محمد مندور، بما تعبر عنه من منهجية وقيم وصراعات سياسية وثقافية، تُجنبُنا الوقوع نحب وظأة علاقة أسطورية مع ثقافتنا: فبدلاً من أن نبحث بين ثناياها عن جواب لأسئلة تصوغها اهتماماتنا الذاتية، فإننا نُولى الاعتبار للأسئلة والأجوبة الكامنة في جزء من ثقافتنا القومية، ونساهم بذات الوقت، من خلال تجليتنا لمنهجية مندور ولخلفياته الأيديولوجية، في إبراز تنظيره للنقد العربسي على ضوء ممارساته.

واضح إذن، أن الوضعية الراهنة للثقافة العربية، وللنقد بصفة خاصة، هي التي تُكون مركز الثقل في هذه الأطروحة. ويتعلق الأمر قبل كل شيء، بظاهرتين اثنتين:

ا \_ الطابع المثالى للتحليلات النقدية الأدبية، فـى معظـم كتابات النقاد الجامعيين وحتى "الدنيويين" المتحررين من طقوس الأكاديمية، عبثًا نبحث في ثلك الكتابات عن إضـفاءات تفسـر الشروط الاجتماعية والسياسية المقترنة بكـل إبـداع، أو تقـدم تأويلاً لنوعية الأشكال التعبيزية ولتطوراتها.. ويندر أن نعثـر على تحليل لطرائق التعبيرية ولتطوراتها.. وللاغى بمعناه على تحليل لطرائق التعبير لا يعتمد على الشرح البلاغى بمعناه

القديم، أو المطعم بمقولات الكلاسيكية الجديدة. وقد أدركنا مدى ضحالة هذا النقد بعد إنهائنا لدراستنا الجامعية في القاهرة: تبينت أن حصيلة دراستي الجامعية لا تسمح لي بالولوج إلى سديم الممارسة الثقافية السائدة في مجتمعنا. فأمام صلابة الأدب والثقافة باعتبارهما جُزءين من جسم أيديولوجي متماسك تتنوع مظاهره التعبيرية ، وتتوحد في الغايات، كانت ذاكرتي مظاهره التعبيرية ، وتتوحد في الغايات، كانت ذاكرتي "الجامعية" لا تسعفني بأكثر من فضللات متدثرة بالمثالية والتعميم، وعاجزة عن النفاذ إلى جوهر المعضلات الأدبية التي أصادفها أثناء الممارسة.

٢ \_\_ الظاهرة الثانية متصلة بالرجوع المستمر إلى مصطلحات ونظريات تنتمى على مناخات ثقافية تسبغ على استعمالنا لها صفة التفوق في نظر القراء، ولكن فهمهم لها يظل مستعصيًا في معظم الحيان.

على أن الوعى المنادى بإعادة النظر فى علاقاتتا بثقافة "الآخر"، لا يزال فى بداياته، ولا يزال يصادف عقبات كبيرة، أهمها "الحماية - الذاتية" المتوافرة للاتجاه التقليدى لكونه ملتحمًا ومشخصًا فى قوى وبنيات اجتماعية سائدة لا تزال.

للنظام الجديد: ومن تم كتاباته لم تعد تتوفر على الفعالية الأيديولوجية نفسها. لقد غدا إنعكاسًا متلقيًا بعد أن كان انعكاسًا مبدعًا.

على صعيد النقد الأدبى، تكتسى أعمال مندور دلالة كبيرة داخل الحقل الأدبى المصرى والعربى على السواء. فتكوينه الثقافي بالسوربون، في الثلاثينات، هو الدى أمده بأدواته ومصطلحاته ومنهجيته، لتقييم الآثار الأدبية وتوجيهها. وشروط الممارسة الأدبية في مصر هي التي تفسر لنا، إلى حد كبير، إستمرار هذا النوع من الكتابة النقدية في شكل محادثة (۱) والتحليل والتمديص اللغوى، والتصنيف على أساس مصطلحات والتحليل والتمديص اللغوى، والتصنيف على أساس مصطلحات مستعارة من فروع معرفية متباينة.

ولا شك أن تأثير المثاقفة واضح فى النقد العربى، سواء من خلال طريقة سير منظومات التعليم، أو من خلال استساخ أنماط ونماذج منهجية ومعرفية فى حقل العلوم الإنسانية، وأعتقد، استنادًا إلى ملحظاتى الخاصة وإلى بعض الدراسات(٢)، أن الجامعة المصرية تساهم، بنوعية برامجها

ومناهجها المأخوذة عن "كُبريات" جامعات أوربا، في الحفاظ على الجوانب السلبية الملتصقة بالمثاقفة.

حتى الثقافة "الدنيوية" قلما تنجو من استنساخ القيم الثقافية "الحديثة"، باعتبارها نموذجًا أعلى. ذلك أن غياب فكر نقدى يُوجه هذا التماس الثقافي، ويسد الثغرات المصاحبة لنقل الثقافات الأخرى (عن طريق الترجمة الجزئية أو المشوهة، وعن طريق التلخيصات القاصرة)، يؤدى في النهاية، إلى تعزيز نموذجية الغرب الثقافية، لأن قراءنا يتعرفون عليه في إطار لا تاريخي، ولا زمني. هذا ما يُفسر لنا، من بعض الوجوه، استمرار فعالية الأسس النظرية الأدبية والنقدية التي استمدها مندور من ثقافة "كونية"، واعتمد عليها ودافع عنها من خلل تحليلاته وتطبيقاته..

هل نغالى إذا قلنا، تدقيقًا، بأن مفهومه مفصولاً عن ممارسة نظرية، هو الذى سَجَنهُ داخل مجموعة من التعريفات والمقولات العاجزة عن التقاط الظواهر والإنتاجات الأدبية فيما تتوفر عليه من سيرورة نوعية، وفيما تستلزمه من أشكال جديدة ملائمة لمضامينها: وغذا كان مندور يعبر أحيانًا عن ضرورة اعتبار

كتابته النقدية بحثًا عن سببية واضحة، وعن ترابط مُتشابه مسع منطلقاته ومفاهيمه النظرية. وهذا ما يُوحى لنا بدَورَانية كتاباته النقدية وتكراريتها.

ثانيًا، غياب مفاهيم ومصطلحات متماسكة، تحيلنا على بناء نظرى، أو على منظومة فكرية مستخلصة من قصرن بين الممارسة والتنظير. فإذا كان مندور يستشهد، باستمرار، بمعلوماته الجامعية، فإنه لم يُوفق إلى بلورة إطار نقدى نظرى يستمد منه منهجيته ويطورها حسب مستلزمات الموضوعات المعالجة. صحيح أنه يلح على ضرورة اعتبار خصوصية الأدب العربى والمجتمع المصرى، لكن هذه الصيغ لا تتجاوز مستوى النية. ولأنه لم يتمكن من تطوير وتعميق أدواته المفهومية ومصطلحاته الفاعلة، فإن كثيرًا من تفسيراته وتحليلاته للأعمال والظواهر الأدبية، اكتسبت طابع الارتجال أو الصدفة.

قد بُحس البعض، عند قراءاتهم لهذه الخاتمة، بأن حصيلة بحثنا تتسم بالسلبية تجاه محمد مندور. لكن جوهر المشكلة لا علاقة له بإثبات إضافات مندور أو قصوره، وإنما تعود هذه الملاحظات التى أبْدَبْناها، إلى دراستنا لكتاباته النقدية بعد مُضى

مسافة زمنية على ظهورها، فأصبح بالإمكان التساؤل عن فعاليتها في "زمنها" وعن محدوديتها في إطار التاريخ.

من هذا المنظور، يلتحق مندور وكتاباته ومواقفه، بالمواد "المجربة" التى أفرزها الحقل الثقافى للعالم العربى. ومجموع هذه الموارد، تصبح من مواد أخرى وعوامل ثابتة، مقفزًا نحو آفاق جديدة.

لأجل ذلك ألحجنا في هذه الخاتمة، على ضرورة ممارسة نقد نظرى للأدب العربي، ونحن نقصد بهذه الصيغة إبراز قناعة قوية عندنا، أكثر مما هي دعوة برنامجية. ذلك أن القصور "النظرى" الذي عايناه في مختلف الحياة اليومية للمجتمع العربي، قد تأكد لنا من خلال إنجازنا لهذه الأطروحة، ومساءلتنا لكتابات فكرية وأدبية. ويلزم القول بأن منهجنا في هذا البحث، لم يكن مكتملاً منذ البداية، بل إن أهم عناصره تجمعت وتبلورت أثناء البحث. إلا أن ما زاد اقتناعنا به هو ضرورة الاعتماد على ما أسميه مؤقتًا بـ : النقد النظرى.

إن العناصر العامة لهذه المنهجية لا تتجاوز كثيرًا مرحلة التلمس:

وإبراز لحظة التحول في كل شيء، تلك اللحظة التي هي ما ماموسة مع أنها تُسهل علينا عمل التجريد"(١).

## هوامش:

(۱) R. Jakobson في دراسة عنوانها "عن الواقعية الفنية" المنشورة بكتاب جماعي عنوانه: Tgéorie de la littérature عنوانه: عنوانه: المنشورة بكتاب جماعي عنوانه: عنوانه: المدقويب، المنازيخ الفن وخاصة تاريخ الأدب، علمًا، بل مجرد محادثة..".

(۱) انظر، مثلاً، جـ. جاك واردنبورغ: الجامعات في العالم العربي نشر موقون ١٩٦٢، جزءان.

(۲) بيبرماشرى Pour une théorie de la Production littéraire: مرجع مذكور، ص

(1) "هكذا يكون العمل النظرى، مهما بلغت درجة تجريديته، عملاً منصبا دائمًا على السيرورات الواقعية. على أن هذا العمل المنتج لمعارف، يقع جميعه داخل سيرورة الفكر: Pouvoir Politique et classes " ... " Sociales. Sociales.

(°) نشير بالخصوص إلى رسالة الدكتور جمال الدين بن الشيخ عن:
Les voies d'une creation: essai sur la poésie arabe dans la lere moitié

du ill S.H/ixé s.j.c"
ومنها استخرج كتابه المنشور بعنوان Poétique Arabe، نشر أنتربوس ١٩٧٥.

(۱) ایزینشتاین، ذکره آندریه جیسلبریت فی مقال بعنوان:
Marxime thoérle de la littérature, revue: la nouvelle critique, special
39 bis, 1970, p. 31.

(") المرجع السابق، ص ٣٢.

- ۲ النقد المنهجى عند العرب، دار نهضة مصرر (١٩٤٤).
- ٣ نماذج بشرية، لجنة التأليف والنشر، القاهرة (١٩٥١).
- ٤ في الأدب والنقد، دار نهضة مصر (١٩٤٩).
- ٥ الديمقر اطية السياسية، كتاب المواطن، القاهرة (١٩٥٢).
  - ٦ مسرحيات شوقى، نهضة مصر، القاهرة (١٩٥٤).
  - ٧ إبراهيم المازني، نهضة مصر، القاهرة (١٩٥٤).
  - ٨. خليل مطران، نهضة مصر، القاهرة (١٩٥٤).
- 9 مخاضرات عن إسماعيل صبرى، معهد الدراسات العربية، القاهرة (١٩٥٦).
- ۱۰ ولى الدين يكن، معهد الدراسات العربية، القاهرة، (۱۹٥٦).
- ۱۱ الشعر المصرى بعد شوقى، نهضة مصر، القاهرة غير مؤرخ.
- ١٢ الأدب ومذاهبه، دار نهضه مصر، القاهرة،
   ط. الثانية (١٩٥٧).

- ۱۳ المسرح النثرى، دار نهضة مصر، القاهرة. غير مؤرخ.
- ١٤ جولة في العالم الاشتراكي، البعث الجديد، القاهرة (١٩٥٧).
- ١٥ محاضرات عن مسرحيات عزيـز أباظـة، معهـد الدراسات العربية. (١٩٥٨).
- ۱٦ قضايا جديدة في أدبنا الحديث، دار الأدب بيروت، (١٩٥٨).
- ١٧ الكلاسيكية والأصول الفنية للدراما، نهضة مصر،
   القاهرة. غير مؤرخ.
- ١٨ فن الشعر، المكتبة الثقافية، عدد: ١٨ ، القاهرة. غير مؤرخ.
- ۱۹ الثقافة وأجهزتها، دار المعارف، القاهرة (۱۹۵۸). ۲۰ مسرح توفيق الحكيم، نهضة مصرر، ط. ثانية (۱۹۲۱).
  - ٢١ الأدب وفنونه، نهضة مصر، ط. الثانية (١٩٦٣).
  - ٢٢ المسرح، دار المعارف، القاهرة (١٩٦٣).
  - ٢٣ النقد والنقاد المعاصرون، نهضة مصر (١٩٦٤).

## مراجع نقدية وتامريخية

۱ – العالم (محمود أمين) ود. أنيس (عبد العظيم: في الثقافة المصرية، دار الفكر الجديد، بيروت (١٩٥٥).

٢ - العالم (محمود أمين):

معارك فكرية، كتاب الهلال، القاهرة، عدد: ١٧٧. (١٩٥٦).

٣ - العروى (عبد الله):

L'idéologie arabe contemporaine, Maspéro, 1967.

٤ - الشافعي (شهدئ عطية):

تطور الحركة الوطنية المصرية، السدار المصرية، الاالا المصرية، القاهرة (١٩٥٧).

٥ - البشرى (طارق):

الحركة السياسية في مصر (١٩٤٥ – ١٩٥١) الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة،(١٩٧٢).

٣ - الكشرى (السيدة محفوظ):

Socialisme et pouvoir en Egypte, librairie general de droit et de jurisprudence, 1972, Paris.

٧ - إسماعيل (د. عز الدين):

الأسس الجمالية في النقد العربي، القاهرة (١٩٥٥).

J. Berque :(جاك) - ٨

L'Egypte impérialisme et révolution, Gallimard, 1967.

9 - بيوت (جاك مارك) J.m. piotte

La pensée politique de Gramsci, Anthropos, 1970.

۱۰ - حسین (طه):

في الأدب الجاهلي، دار المعارف، القاهرة.

١١ - حسن (طه):

مستقبل الثقافة في مصر، دار المعارف، القاهرة (١٩٤٤).

١٢ - حسين (محمود):

La lutte de classes en Egypte (1945 – 1970) 2éme édition, Maspéro, 1971.

۱۳ - رضوان (فتحی):

عصر ورجال، مكتبة الأنجلو، القاهرة (١٩٦٧).

١٤ – رودنسون (مكسيم):

Marxisme et monde musulman, ed. Seuil, 1972.

## دراسات عن نظرية الأدب ونظرية التقد

- 1. Barthes (R.) Critique et vérité, ed. Seuil 1966.
- 2. Barthes (R.) Essais critiques, ed. Seuil 1964.
- 3. Bourdieu (R.) Champ du pouvoir, champ intellectuel et habitus de classe, in: SScolies, Presse universitaire de France, 197/1.
- 4. Bourdieu (P.): Disposition esthétique et competénce artistique, revue: Temps Modernes, Février 1971, No. 295.
- 5. Goldman (L.). Pour une sociologie du roman, Gallimard, 1964.
- 6. Goldman (L.): La création culturelle dans la société modern, Donël / Gonthier, 1971.
- 7. GGoldman (L.): Structure mentale et création culturelle, ed. Anthropos, 1970.
- 8. Les chemins actels de la critique, collectif, Plon, 1967.
- 9. Lukacs (G.): La signification présente de réalisme critique, traduction française de M. Gandillac, Gallimard, 1960.

- 10.Lukacs (G.): Thorie du roman, Gonthier, 1963.
- 11. Macherey (P.): Pour une théorie de la production littéraire, ed Maspéro, 1971.
- 12. Nouvelle critique (La.): Colloque de Cluny ll: Littérature et idéologies 2, 3, 4, Avril 1970.
- 13. Structuralisme et marxisme, collectif, colle. 10/18, 1970.
- 14.Tel Quel: Théorie d'ensemble, collectif, seuil, 1968.
- 15. Théories de la litérature, textes des formalistes russes, traduction de Todorov, seuil, 1965.
- 16. Vernier (F.): Une science de la literature est elle Possible? Ed, Nouvelle critique, 1972.

ران اختيار مندور موضوعًا لهذا البحث راجع إلى «تمثيليته» لا تجاه طلائعي في النقد العربي طيلة عشرين سنة ( ١٩٤٤ - ١٩٦٤)، وإلى التأثير الذي لا يزال يمارسه بواسطة كتبه المقررة في المعاهد والجامعات » .

كيف نفهم كتابات مندور ؟

وما هى الشروح التى يمكن إعطاؤها لتحولاته الثقافية والسياسية؟
هذا ما تحاول هذه الدراسة الإجابة عليه ، من خلال وضع مندور
وكتاباته داخل سياق الحقل الأدبى ، المرتبط بدوره بالحقل السياسى،
باعتباره متفاعلاً مع التكوينات الاجتماعية التى تلعب الدور الأساسى
في تحديد الاتجاهات والاختيارات ،

والكتاب، بعد ذلك، تجربة نقدية كبيرة حول ناقد كبير، ساهم في تأسيس الحركة النقدية العربية المعاصرة .



تصميم الغلاف أراندة عبد الكرم